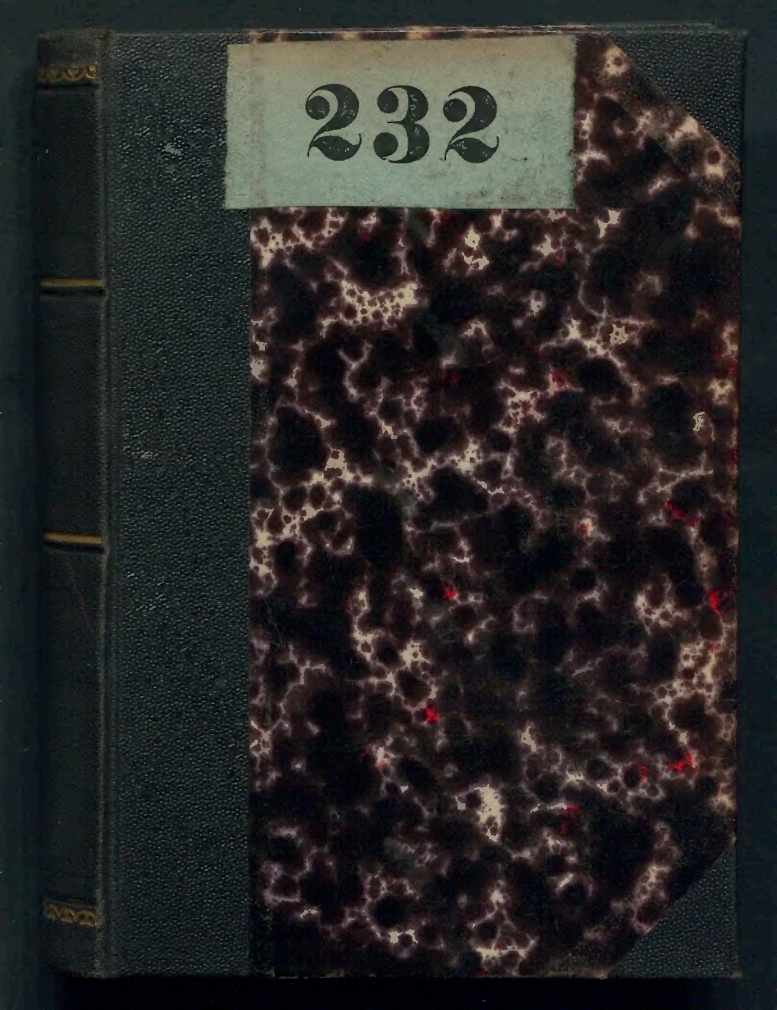
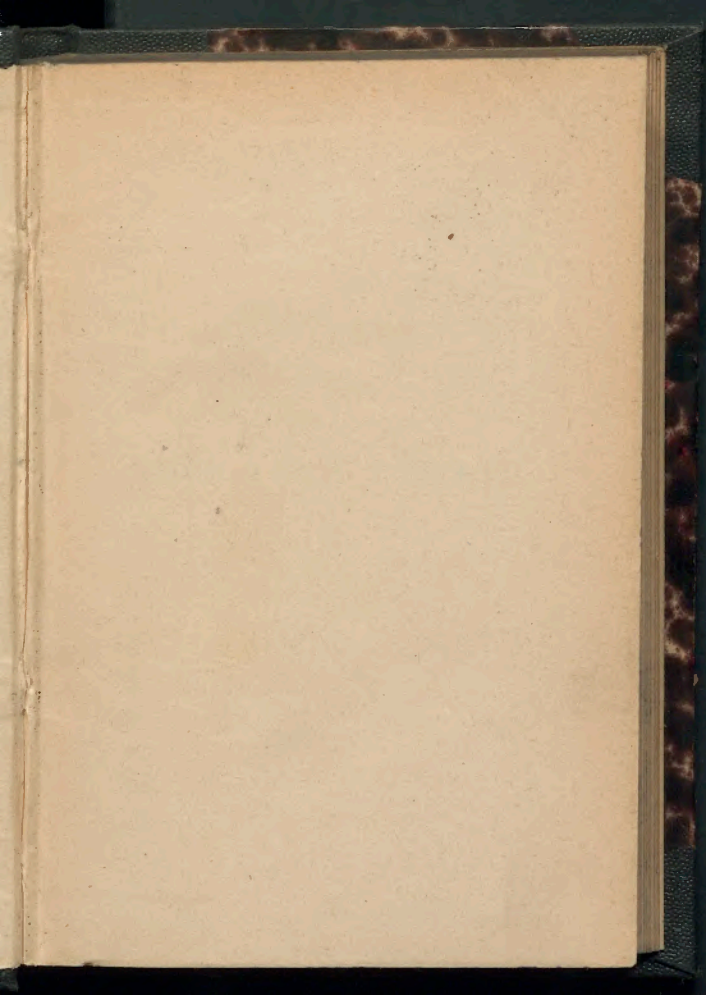


232

The image shows the front cover of an antique book. The spine is bound in dark, textured leather with three raised bands. The main cover area is decorated with marbled paper featuring a dark brown and black pattern with irregular, lighter-colored spots. A small, rectangular, light-colored paper label is affixed to the top edge of the cover, displaying the number '232' in a bold, black, serif font. The corners of the book are reinforced with dark leather.

m. 232.



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ԵԷՆԻ ՏՈՒԱ ՔԻԹԱՊԸ

ԻՆՃԻՃԵԱՆ

Հ. ՂՈՒԿԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻՆ

ԴԱՆԷՄԷ ԱՆՄԸՇ ՕԼՏՈՒՂՈՒ

ՏՈՒԱ ՔԻԹԱՊԸՆԸՆ ԹԷՐՃԻԻՄԷՍԻ



ՎԷՆԷՏԻԿ

ՍՈՒՐԲ ՂԱԶԱՐ ՄԱՆԱՍԹԸՐԸՆԱ

1883

PLATE NO. 10. 1840.

PLATE NO. 11.

PLATE NO. 12.

PLATE NO. 13.

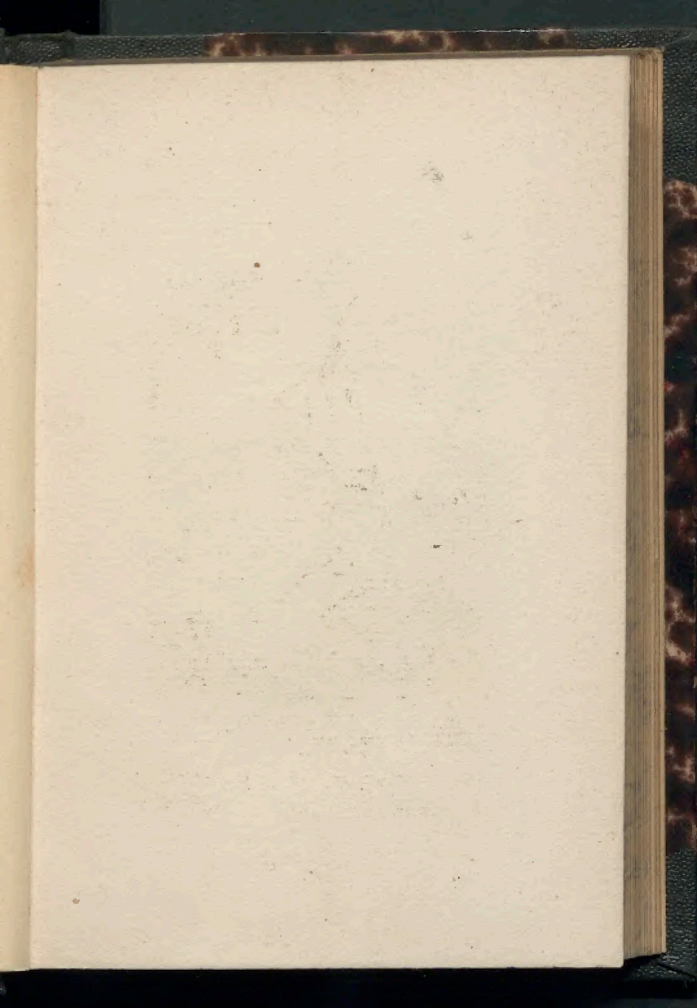
PLATE NO. 14.



PLATE NO. 15.

PLATE NO. 16.

PLATE NO. 17.





Reverendissimo.

Sanctissimo.

Seperis me pueris h. meum
meum meum digne hunc:

ՏՈՒԱՆԸՆ ԷԼԶԵՄԻՅԵԹԻ



ուսոյս գիշատէ մուշտղէթի օւ-
մալլըրդ. իռուտուսա շու իւչ սէ-
պէպաէն սօլայը : Պիրինճի օ տուր
քի, բուհանի վէ ճիսմանի հէր նէ իհ-
թիյաճըմրդ վարըսա, Ալլահտան հա-
լընըդ տուսյըլա ալա պիլիրիդ. նիճէ-
քի քիթապը շէրիֆ տախի, « իսթէյին
քի ալտընըդ 7 տէյի նասիհաթ էտէր :
Խմտի տուա էթմէք պիզիմ քիարըմըդ
վէ դաղսնճըմըլ տըր :

Իքինճի՝ տուա էթմէյիլէ Ալլահը պու
տիւնհատա մէտէ էտէր վէ էնթիշամլարըդ :
Պինաէն ալէյի Ալլահ տախի պունա մուդա-
պէլէթէն իւճրէթ օլարադ օ պիր տիւնհատա
պիդէ ճէննէթինի վէրմէյէ քէէննի պօրճըւ
օլուր : Մէսէլա պիր պէջիւք զաթա պիր մէ-

տի՛ն սէօյլէյէճէք օլտագ, օ պէօյիւք զաթ հեր
հալտէ պիր միւքեաֆաթ վերիւր իսէ, հաքեզա
Ալլահ տախի սուրք քիլիսէնին թա չօճուզ չա-
ղմըղտան քրիտաոնէական վարդապետու-
թիւնտա ճիւմլէմիզէ էօյրէթտիյինէ կէօրէ,
պիզի մահզա քէնաիւնի սէվմէք վէ քէնաիւնէ
խըզմէթ էթմէք իչին հարաթմըլ օլտուզու-
էճիլտէն, օ պիր տիւնհատա ճէննէթինի պի-
զէ իւճրէթ վերիւր: Ալլահա խըզմէթ էթմէք
իսէ, պիր քի քէնաի աշգընա իաչ պըզլէթ
չէքէրէք. պիր տէ տուայըլա՝ քէնաիւնի էնթի-
շամլայարագ օլուր: Խշթէ Քրիստոս Խֆէնաի-
միզ տախի, հալընըլ Ալլահը էնթիշամլայա-
րագ, կէճէլէրի թա պէսապահ տուատա կէ-
չիրիւր իտի. վէ պուշուշուլա քէնաիւնի պիզէ
խպրէթ կէօսթէրիպ, տուայա տէվաւ էթմէյի
պիզէ էօյրէթմէք իսթէտիքտէն պաշգա, չօ-
ղու տէֆա տա թէնպի՛ն պիլէ էթմիլ տիր:

Իւչիւնճիւ՝ տուատան հիչ պիր քեարըմըլ
տախի օլմասա, եինէ մուհապէթ իլէ տուայա
զօշմամըլ իգթիլպըտը. չուքի տուա էթմէք
տէմէք, Ալլահըն հուզուրունա չըգմագ, Ալլահ
ըլա սէօյլէյմէք տէմէք օլտուզու էճիլտէն,
Խոսրով վարդապետին սէօզիւնէ կէօրէ, ին-
սան գըսմընա հալընըլ պու շէրէֆ վէ իֆթի-
խար քեաֆի վէ վաֆի տիր:

Խշթէ պու սէպէպտէն էօթիւրիւ, շէյթան

պիղի՛մ Խաբէր հիշ պիւր շէյիմիզէ սուսա գատար
գրգզանմազ . սաիր հէր նէ խայր ամէլ իշլէյէ
ճէք օլտագ , պիզ պիղէ , վէ քէէննի Ալլահաան
ուզագ կիպի օլտորուզ . լսքին տուա վազթըն
սոս ինտան տօղրուճա Ալլահին հուզուրունասա
սլուլունուր , վէ օնունուլա սէօյլէշիր : Շէյ-
թան ըսա պիւր թարտփտան քէնտինին պիզ-
սէն փէք չօգ իւստին պիւր հարատըմըշ օլ-
տուզու հալտէ , քէնտինին սէրպէսթճէ Ալլա-
հին հուզարունա չըգամատըղընը , վէ պիւր
տօթ վէ էվլատ կիպի Ալլահըլա թէքլիֆաիզ
սէօյլէշէմէտիյինի կէօրիւր . տիկէր թարտփ-
տան տա թօփրագտան իսալզ օլմուշ պիւր սէ-
ֆիլ մաիլուգուն Ալլահըն հուզուրունասա՝ պիւր
էվլատ փէտէրինէ կիպի սէրպէսթճէ գալպի-
նի աչաըղընը . վէ կիւնահքեար ըսա , թէօվպէ
իլէ սուսա էսէրէք կիւնահլարընա աֆվըդ
սլտըղընը . վէ էյէր սալիհ իսէ տահա զիյաստէ
լութուֆ գազանաըղընը կէօրիւր :

Իմաթի պու շէյէ պէր տիւրլիւ տայանամա-
տըղընտան , տուայը մէն էթմէք իշին տիւրլիւ
պէտիւրլիւ չարէլէր արար . պուզը տէֆա տուա
էթմէյի ազրը պիւր շէյ կիպի կէօթէրէրէք ,
գալըլտէ պիւր իսթէքաիզլիք փէյտա էսէր .
պազը տէֆա հազըղէթէն կիւրէքտէ պիւր գա-
փանմազ փէյտա էտիզ , նէֆէս ալամազ է-
տէր . չօլու տէֆա ույզուսու կօզ իքէն , տու-

այս օթուրառուդու անտէ, ոլիւ ույգու կէ-
թիւիւր: Աէ էյէր պիւր քրիսթիյան պու շէյ-
լէրէ գուլադ ասմայըպ ասուայա օթուրուրաս,
օ վազըթ տա էքսէրի ոլիւ օոանճըզ պիւր տիւ-
լիքսիզլիք փէյտա էտէր քի, օ սըզլէթտէն
գուլթուրմագ իշին, քիշի սուայը չափըք պի-
թիւրմէյէ չալըշըր: Պազը ուէֆա տախի ին-
ոանըն իշինի կիւճիւնիւ տուա վազթընտա
էօյլէ փարլագ կէօզիւ էօնիւնէ կէթիւրիւ, վէ
պու իզվա պազըլուրըն հազգընա էօյլէ գու-
վէթլի օլուր քի, տուա վազըթլարը, խարըճի
իշլէրինի տիւշիւնէճէք էն էյի վազըթ օլուր:
Չօղու քիշիլէրին աէ ֆիքրինի էօյլէ տազըլուր
քի, տուա վազթընտա ֆիքրինին նէրէլէրտէ
սօլաշուրդընը քէնտի աէ պիւլմէզ օլուր:

Ազիզլէր տախի տուա վազթընտա փէք
չօզ ճէնքլէր շէքէր իտիլէր. լաքին ֆրիտու-
սուն իպրէթինէ քէնտիլէրինի ույտուրարագ,
տուայա տէվամ էտէր, Ալլահտան հարալմ
տիլէր իտիլէր. շէօյլէ քի սուզըլար օ իդիւ-
լէրտէն քիւլիէն խէլաս օլուզ, տուա վազ-
թընտա Ալլահանի շէյլէրի փարլագ վէ պէր-
բագ միւլահադա էտէրէք, հայրան օլուրու-
սուլար: Պազըլուր տա տախի ֆիքրիլէրինի
թօփլամայա չալըշարագ ճէնքլէշէրէք Ալլահ-
տան ազիմ իւճրէթլէր ալմըշալըլար:

Իմտի սէն աէ պուշլարա, ալէլիւսուսու

Քրիստոսուն իպրէթինէ քենտինի ուշտուր-
մայըլա, պագ քի տուայտ զայրէթլի օլասըն .
Փիքրին տաղըլըղընտա զոյրէթտէն տիւշ-
մէյէսին, վէ փիքրինի թօփ էտիոյ Ալլահա չէ-
վիրմէյէ չալըշտըն . պու քիթապոպքի տուա-
լարը իպատէթքեարըղըլա էտէսին . չունքի
ատի լիսանտա օլտուղընտան անլամատը տա
գօլայ տըր : Հաչան քի պէօյլէճէ իպատէթ-
քեարըղըլա տուայտ տէվամ էտէրտէն, պու
քիթաղըլ հաղմայտ վէ թաղ էթտիրմէյէ չա-
լըշանլարը տա տուանտան ունութ մայտսըն :



ՍԱՊԱՀ ՏՈՒԱՍԸ

Եսրագոտան գալգրեձաւ տուաւ .

Եւ զայն թ աղիզ Երրորդութիւն պիր
Ալլահ, պէն նէլայըզը սալ սալիմ պու
սասահ վափթընա եէթ իշտիրտիյինաէն,
վէ թէքրար էօմիւր վէրտիյինաէն էօ-
թիւրիւ իֆրաթըլա թէշէքքիւր էտէ-
րիմ: Պու կիւնիւն իջինաէ աէ պէնի
հէր տիւրլիւ ֆէլաքէթլէրաէն, վէ կէօ-
րիւնիւր կէօրիւնմէզ տիւշմէնլէրաէն
էսիրկէ: Պու քէրէմի էյլէ քի, պու
կիւնիւ կիւնահսըզ օլարաֆ, սէնին խըզ-
մէթինաէ կէջիրէյիմ. սէնի էհթիշամ-
լայայըմ. րուհանի վէ թէնանի հէր պիր

սէօզլերիմ վէ ամէլլերիմ սէնին էնթի-
շամըն իջին օլսուռն :

Սապահ տուսար .

Էֆէնտիմ, էյէր քի տուտագլարըմը
աչարսան, լիտանըմ սանա ալգըշար օ-
դուսուռն : Էֆէնտիմ, սէն պէնիմ տու-
տագլարըմը աչ . լիտանըմա հարէքէթ
վէր . գալպիմի եուժնաթ քի, սէնին հու-
ղուրուռնա տուա էաէյիմ : Սաշիհ նուր
Քրիստոս, սապահըն ըշղըզլա պէնի
տէ նուրլանաըր քի, ֆիքրիմ աջըլըն .
գալպիմ սէնի ալգըշամոյա, սանա էհ-
թիշամ սուռնմոյա թէփրէնսին . վէ Ղա-
ւիթ մարգարէ իլէ պիրլիքաէ պէն տէ,
գալպիմ հաղըր տըր, եա Ալլահ, գալ-
պիմ հաղըր վէ ամաաէ տիր շէրէֆ իլէ
սէնի ալգըշամոյա, վէ սանա սաղմոս
սէյլէմէյէ, տէյէ պիլէյիմ : Չուռքի
սանա ալգըշ սուռնմագ ինսանըն շէրէֆի,
սանա տուա էթմէք ինսանըն քեարը
տըր : Էֆէնտիմ, սլանա նուր վէր քի,
կիւռահըն քէմլիյինի թանըյայըմ . կիւ-
ռահաան սագընոյըմ . ֆաղիլէթլէր վէ

խոյր տմեկէր իլէ ածնանայրմ, վէ տուա
էթ մէնին էյի օլաուղունու թանըյայրմ:

Թեշեքքիւր տոշասը.

Էօլիւսիւղ նիմէթէր իլէ պէնի աօլ
աուրան ֆէտէր Ալլահա, Իսնուլլահա,
վէ Բուհուլլահա համա ու սէնալէր օլ-
աուն: Եա զայէթ աղիղ Երրորդու-
թիւն, պէն հիչ խաիմ, սէն պէնի եա-
րաթաւն, պէնի պու աիւնեանըն հէր
աիւրլիւ էյլիքէրիյէ, կեօյիւ երլաւղ-
լար ըլա, էէրի րէնկեարէնք չիչէքէր
իլէ, հաւայը էնվայի գուչլար, վէ տէ-
նիղի պաւըդլար ըլա ածնաթաւն: Պու
ճիւմէսինի եափաւըգաւն աօլրա, պուն-
լարըն սէֆասընը սիւրմէք իչին պանա
աա պէշ հասսէ վէրաին. կէօղէրիմ
աիւրլիւ կիւղէլ րէնքլի չիչէքէրի կէօ-
րիւր. գուլադլարըմ գուչլարըն խօշ
սէտաւարընը իչիաիր. աիմաղըմ թաթ-
լը մէյվէլէրին լէղզէթինի ալըր: Պուն-
լարը պէնիմ իչին եարաթաւն. պէնի
տէ ճիւմէ մաիլուդլարըն իւղէրինէ
փատիշահ նասսը էթաին: Պիր ֆիքիր

վէրտին քի, ետրաթտըղըն մասիւուգ-
լարա ստագաղգճա, հայվանլարա նիս-
պէթէն՝ օնլարըն կիւզէլ թէնասիւ-
պիւնիւ, պիրիպիրինտէն իւստիւնլիւ-
յիւնիւ անլարըմ. վէ սէնին էյլիյինի,
իլմինի, վէ հէրշէյէ գատըր գուտրէ-
թինի հիսս էտէրիմ:

Իմաի էֆէնտիմ, պու հիմմէթլէրին
հագգընտա, իսթէտիյիմ կիպի սանա
թէշէքքիււր էտէմէտիյիմ էճիլաէն, սա-
նա թէշէքքիււր էթսինլէր, վէ ալգըշ-
լար սուհսուսլար տէյի զէպոււրի 'Իս-
ւիթ փէյլամպէր իլէ պիրլէքտէ օ մաիւ-
լուգլարըն ճիւմլէտինի տէ պիրէր պի-
րէր տալէթ էտէրիմ: Ալգըշլայըն Ալ-
լահը ափիթապ վէ մահիթապ. ալգըշ-
լայըն օնու ճէմի երլարզլար, վէ ընդ:
Ալգըշլայըն Ալլահը ֆէլէքիւլ էֆլաք,
վէ սուլար: Ալգըշլայըն Ալլահը տաղ-
լար, էշճարը միւսմէրէլէր, փուսնար-
լար, տէրէալար վէ ըրմագլար: Ալգըշ-
լայըն Ալլահը ճանաւարլար վէ ճէմի
հայվանաթլար, եէրտէ սիւրիւքլէնէն
տապպէլէր, վէ ճիւմլէ գուշլար: Ալ-
գըշլասընլար օնու ասիւման վէ զէմին,

աւերեալ վէ ծնւարնն սէքենէլէրի: Աւգըշ-
լանսըն վէ էհթիշամլանսըն զայէթ ա-
զիզ Երրորդութիւն, շիմաի վէ էպէտ
էլ ապատ. ամին:

Ախէր տուն.

Պու ճիւմէսի, ծնւարա մալիք օլմա-
յըլա սենի սէվէյիմ, սանա ալգըշլար
վէ էհթիշամլար սուհայըմ, վէ թէնպիհ-
լէրինի թուծայըմ աէյի պանա վէր-
աիյին թէնանի էյլիքլէր աիրլէր: Եւ
հէր քէստէն զիյառէ պանա էթաիյին
րուհանի էյլիքլէրին հանկը պիրինի սու-
յայըմ, հանկը պիրինի զիքը էաէյիմ:
Տին ըշըզընտան մաշրում ուաոււմ. Է-
ֆէնտիմ, սէն պէնի սուրք ուզլապիաու
աինտէ եարաթաըն. էյի աթալար մա-
պէյինտէ պէջիւթաիւն. պէքճի մէ-
լէյէ սիփարըշ էթաին. սուրք Աւազան
Վիրաութիւնուհա եէթիշաիրաին. Հո-
գին սուրքուհ լութֆուհա լայըգ էթ-
աին: Սօղրա պէն նամքէօր՝ կիւնահլա-
րըմ ըլա կիւնահսըզլըգ լութֆուհու
զայայ էթաիմ իսէ, սէն եւ Քէլամուլ-

լահ, թէն ալարն. ինսան օլտուն. պէ-
նիմ մուսթահագ օլտուղում ճէղալա-
րը սէն չէքաին. փահաորղ գանընը խա-
չըն իւղէրինտէ տէօքմէյիլէ. պէն էօլ-
մէյէյիմ, էպէտի էղլիյէթլէրէ հիւքմ
օլունմայայըմ տէյի, պէնիմ իչին սէն
էօլտիւն: Կիւնահա մէյիլլի թապիա-
թըմը պիլտիյինտէն, էյէր քի կիւնահ
իլլէրսէմ, թէքրար թէօլպէ էտէրէք,
պիր ճիւղի զահմէթ չէքիպ խոստովա-
նանք օլարագ, կիւնահլարըմա ափլըդ
պուլայըմ, վէ ծնլարտան դուրթուլա-
յըմ տէյի խոստովանանք խորհուրդու-
նու դօտուն: Պու տաքիֆայէթ էթմէ-
տի. ճանըմըն զտիֆ վէ նաֆագայա
միւհթա՝ օլտուղունու պիլտիյինտէն,
ճանըմ դուվլէթ պուլսուն. տիւնեալի
չէյլէր օնուն կէօզիւնէ հիչ կիպի կէօ-
րիւնսիւն, վէ սէմալի չէյլէր օնա թաթ-
լը կէլսին տէյի, ազիզ թէնինի վէ գա-
նընը՝ պիւսպիւթիւն քէնաինի պանա
տիրիլտիճի նաֆագա վէրաին:

Էֆէնտիմ, պու էթտիյին ճիւմլէ
էյլէթլէր իչին, սանա նէ՞ թէչէքքիւր
սունայըմ. եախօտ նէ՞ տիւրլիւ սէօզլէր

իլէ շեւքը հաւեյիմ. եալընըղ աղիղ մէ-
լաիքէրին լիսանը սանա ալգըշ սուհա
պիլիւլէր. իմաի օ սէմովի բուհլարըն
ալգըշարընը մէտիհէրինի սանա սու-
նարըմ. վէ ալգըշայըն օնու, օնուն
ճիւմէ մէլաիքէրի, ալգըշայըն օնու,
օնուն ճէմի դուվվէթէրի, ահյէրէք,
պէյլէճէ սանա էհթիշամ սուհարըմ:

Պիր տուա տահա.

Ես փառիշահար փառիշահը, վէ հէր
շէյին սահիպի վէ հարաւորճըսը, սա-
պահ վագթընա պանա եէնի էօմիւր,
վէ եէնի կիւն վէրիրսին. պէն նէ գա-
տար լայըգըղ ըսամ, սէն օ գատար էյ-
լիքաւորըղլարընը իւղէրիմէ արթըրըր-
սըն. էֆէնաիմ, հանկը պիրինէ թէշէք-
քիւր հաւեյիմ: Եիւզիւմիւ թօփրաղա
սիւրէրէք, խաքիփայ օլարագ, էօյլէճէ
րիճա հաւերիմ. ես պէնիմ սահիպիմ վէ
փառիշահըմ. էթաիյին պունճա էյլիք-
էրի խաթըրընա կէթիրէրէք, կիւնահ
իշլէմէյիլէ սանա դարշը իշլէաիյիմ
նամքէօրըւղու խաթըրա կէթիրմէ.

պանոս էթալիյին էյլիքէրի տիւղիւնէ,
րէք Թէշէքրիւր էթմէտիյիմտէ իշէ-
տիյիմ Թէնպէլիյի հաճէթսիզլիյի տէ
խաթըրա կէթիրմէ. պէնիմ կիպի կիւ-
նահքեարըն վայ հալինէ քի, պուռլարը
իշ եէրինէ պիլէ գոմամըշմ: Էֆէնտիմ,
սանոս րիճա էաէրիմ. պէնի եիւզաէն
սըրադմոյասըն. իլլա Թէքրար լու-
թուֆ վէրէսին քի, սէնի էյիճէ Թա-
նըյայըմ. հէր շէյտէն զիյատէ սէնի
սէվէյիմ. ֆիքրիմտէ տինիմ փարլադ
օլսուն քի, սէնին էյլիքսարըզլարընը
էյիճէ վէ պէրրադ Թանըյայըմ. վէ
պու կիւնիւն իշինտէ հէր պիր կիւնահ
տան սագընարադ, տմէլիմի տէ տինիմէ
ույտուրայըմ. Թէնպիհէրինի ԹուԹա-
յըմ. վէ հանկը շէյ քի սանոս մագպուլ
ուսա, օնու իշէյէյիմ: Էֆէնտիմ, պու
կիւնտէ րասթ կէլէճէք կիւնահ սէպէպ.
լէրինտէն պէնի սէն էսիրկէ. հէր նէ
Թէնանի իզլա կէլիրսէ. պէնի սէն սագ-
լա քի, խէլաս օլայըմ: Կէօզիւմիւ քէմ
սլադըշարասան. դուլալըմը կիւնահ ի-
շիթմէքտէն. լիսանըմը կիւնահ սէյլէ.
մէքտէն. դալպիսի ֆիքրիմի կիւնահ

տիւնիւնմէքտէն սէն հըֆղ էյլէ : Պէօյ-
լէճէ էսէտ էլ տպատ սանա սաղմոս
սէօյլէյէյիմ : վէ կիւն պէ կիւն սանա
տուա սունայլմ :

« Պոռնտան ոօղրա , հանկը կիւնահա
ջօդ տիւնէրսէն , օ կիւնահտան սաղըն-
մայա նիյէթ Գօ : Պաշգաճա պիր խայր
ամէլ իշլէմէյէ . քէզալիք պու կիւն պիր
մատտէտէ կամքընը Գըրմայա . կէօղիւ-
նիւ վէ տիւնի զապթ էթմէյէ . վէ ա-
պաշխարանք նիյէթիյլէ , կիւնահտըզ
պիր շէյտէն քէնտիւնի մահրուլէթմէյէ
նիյէթ Գօ » :

Աղբաւ տոռասը .

Ես հէր շէյէ Գտաըր Ալլահ , մէրհա-
մէթին իլէ պէնի պու կիւն սաղ սաղիմ
սաղլատըզըն , թէհանի վէ բուհանի
թէհլիքէլէրտէն խէլաս էթտիյին , վէ
էյլիքտարըզընըլա հէր քէրէմի պանա
իհսան էթտիյին իջին , սանա թէշէք-
քիւր էտէրիմ : Պէն պիր կիւնահքեար ,
վէ սէնին էյլիքտարըզընա նէլայլդ պիր
քիմսէ իքէն , սատըդ Գուլարըն կիպի ,

օ էյլիքէրէ պէնի նաիլ էթաին, վէ
թէնանի վէ րուհանի էյլիքէր իլէ պէ-
նի գայըրաըն: Պուշտա մուգասպէլէ-
թէն սանա էտա էտէճէք պաշգա սիր
շէյիմ հօգ աուր. իլա եերէ գափա-
նըպ սանա սէճտէ էտէրէք, զանի մեր-
համէթինէ թէշէքքիւր էտէրիմ. վէ սէ-
նին գուլարըն վէ ազիզլէրին նէ գասար
թէշէքքիւրլէր սուհարլար ըսա, ճիւմ-
լէսինի տէ պէնիմ թէշէքքիւրիւմէ գա-
րըլթըրարագ, սէն զայէթ ազիզ Նը-
րարգուլթիւնա թագաիմ էտէրիմ:

Պու կիւն սանա խըզմէթ վէ սէնին
մուրտաընը իճրա էտէճէք եերտէ,
կիւնահ իշլէտիյիմ, սէնին մուրտաը-
նա գարըն զօտուղում. թէնպիհլէրինի
թաւթմաաըզըմ. վէ նիչէ նիչէ խայր ա-
մէլլէր իշլէյէ պիլիւր իքէն, օնլարը իհ.
մալ էթաիյիմ իշին, ճանու կէօնիւլտէն
աճըր վէ փիւշման օլուրում: Սէն, եա
Էֆէնտիմ, պու կէճէնին գարանլըզըն-
աա ֆիքրիմի հուրլանաըր քի, պու կիւն-
քի իշլէտիյիմ կիւնահլարը խաթըրմա
կէթիրիպ, օնլարա փիւշման օլայըմ. վէ
եարըն քի կիւնտէ կիւնահ իշլէմէմէյէ

գալի նիյէթ գոյալմ: Սանա րիճա է-
տէրիմ քի, պէնի զաֆիլ էօլիւմաէն,
կէճէնին շէյթանի իզվալէրինտէն վէ
խայալարընտան էսիրկէյէսին: Եւս պէ-
նիմ պէքճի մէլէյիմ, շէյթանըն հիյլէ-
սինի վէ ճէպրինի պէնտէն կերի էթ.
վէ շէյթանլարըն եերինէ մէլաիքլէր
սուրատա սաքին օլուս, ոլու կէճէտէ
վէ ճէմի զէմանտէ պիզի րահաթլըգտա
սագլասընլար: Եւս հիմայէթճիմ օլան
աղիզլէր, տիւրլիւ ֆէլաքէթլէրտէն,
աթէշտէն, վէսաաէն, տիւշմէնլէրտէն,
վէ պու կէճէտէ վագը օլապիլէճէք հէր
տիւրլիւ րուհանի վէ ճիսմանի գաղա-
լարտան պէնի էսիրկէյին: Էֆէնտիմ,
ճանըմը սանա սիփարըշ էտէրիմ. ճա-
նըմը սէնին էլինէ թէալիմ էտէրիմ: Նի-
ճէքի պիր թանէճիք էվլատըն իաջիւ-
զէրինտէ սէջլէտի իսէ, օնուէն սէօղիւ
իլէ պիրլիքտէ պէնիմ պու սէօղիւմիւ
տէ գասպուլ էտէրէք, էյէր.քի պու կէ-
ճէ էօմրիւմ խիթամ պուլաճագ օլուր
սա, ճանըմը սէն սագլա. չուէքի շիմտի
պէն մէղարա կիրէր կիպի եաթաղա
կիրիյօր իսէմ, էհթիմալ.քի էօմրիւմ

Թէքովիլ օլուպ , էօլիւմ կէլէ պիլտին :
Էֆէնտիւմ , պէքճի մէլէյիմին , վէ հի-
մայէթճիւմ օլան ալիզլէրին շէֆաաթըյ-
լա , ճանըմը էպէտի զայլըգաան խէլաս
էյլէ :

Եւ սէմալի Փէտէր , պէնի էսիրկէ .
Էան էյի Յիսուս , պանա մէրհամէթ էյլէ .
Էան Հոգին սուրբ Ալլահ , պանա գուվ
վէթ վէր : Պու կէճէտէ վէ ճէմիի գէ-
մանտէ Փէտէրին , Էվլաաըն , վէ Հոգի
սուրբուն ալգըջը իւղէրիմտէ օլսուն :
Էֆէնտիւմ , պու տիլէյիմի , հուզուրու-
նա սունուլան պիր պուսուր կիպի ,
ազչամ գուրպանը կիպի գապուլ էյլէ :
Պու րահաթըլըգաա ույուլալըմ վէ օ-
յանալըմ . զիրա Էֆէնտիւմ , Էալընըզ
սէն , միւսթագիլ ումիտին իլէ պիղի իս-
քէան էթտիրտին : Եւ զայէթ մուպու-
րէք պիքիր Մարիամ , սէն քի կիւնահ
քէարլարըն ումիտի , խաթէլէրին շի-
ֆասը , միւհթաճլարըն թէսէլլիտի ,
ֆուրթունայա թութուլանլարըն լի-
մանը սըն . շիֆա վէր պանա . թէսէլլի
էթ պէնի . սագլա կէօզլէթ պէնի , պու
կէճէտէ վէ հէր յէմանտէ ամին :

Աղջտամ վագրընտա փիշղմանը
տոռատար .

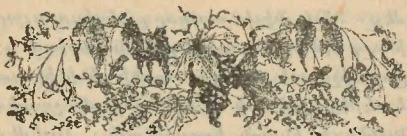
Եփէնտիմ, հաջան քի չօճուգ չաղըմ
տան պէրի իշէտիյիմ կիւնահլարը, վէ
միւտաէթի էօմրիւմէ իշէյէ պիլիւր
իքէն իհմու էթտիյիմ խոյր ամէլլէրի
խաթըրըմա կէթիրիւսէմ. հաջան քի
սէնին էյլէքլէրինի տիւշիւնմէյէրէք,
իշ եէրինէ գօմայարագ, թէշէքքիւր
էթմէյէրէք էթտիյիմ նամքէօրլուգլա-
րը խաթըրըմա կէթիրիւսէմ. հաջան քի
սէնի պիւթիւն եիւրէյիմ իլէ, պիւ-
թիւն ֆիքրիմ իլէ, պիւթիւն գուվլէ-
թիւմ իլէ սէվմէք իշին էթտիյին իլք ա-
ղիղ թէնպիհէ նիսպէթէն, սէնի ետը-
նըղ սէվմէմէք տէյիլ, իլլա սանա գարըը
տառովէթ էթտիյիմի. հաթթա սէնին
տիւշմէնին իլէ պիր օլուպ, ծիւնուլա
պէրապէր սէնի խօրլառըղըմը խաթը-
րըմա կէթիրիւսէմ. պուհլարը, վէ
պուհլարա պէնզէր ախէր կիւնահլա-
րըմը խաթըրըմա կէթիրիւսէմ, հէր
թարաֆտան ումիա քէսիքլիք տէրեա-

սընա զարդ օլուրում: Շիմտի խէ պու
գատար եաշմը ալմըշմ. սէնէլէրիմ,
կիւնէլէրիմ կէչէր. փիւշման օլմագ,
տուայա ապաշխարանքա տէվում էթ-
մէք իսթէրիմ, եափամամ. թէնպէլիք
էաէրիմ, վէ եարընա սաղ չըգաճաղմը
պիլմէտիյիմ հալաէ, իրթէյէ պըրադը-
րմ. պու շէյլէրի էյիաէն մէշգ էթմիշ
օլաճաղմըմ. հիջ պիլմէզ կիպի աւ-
թիւսթ օլուրում. նէ եափաճաղմը պի-
լէմէմ: Լաքին շիմտի պու աաղընլըզմ-
աան օյանարագ, վէ սէնին մուգատաէ-
մինաէն խապէր վէրտիյինէ կէօրէ, շա-
յէա էօլիւմ զաֆիլտէն կէլիպ պէնի
ույգուտա պուլմասըն տէյի գօրգույա
կիրիֆթար օլարագ, թա չօճուգ շա-
ղմասան շիմտիյէ կէլինճէյէ գատար իշ-
լէտիյիմ ճիւմէ կիւնահլարա աճըր վէ
փիւշման օլուրում: Հաթթա պու կիւն-
քի կիւնաէ պէշ հասսէլէրիմ, գալպիմ
վէ ֆիքրիմ իլէ, պիլէրէք պիլմէյէրէք
իշլէտիյիմ կիւնահլարատա աճըր վէ
փիւշման օլուրում:

Պու կիւնահլարմա աֆվըդ պուլ-
մագ իլին, պաշգա պիրջարէմ հօգ տուր.

իլլա ետլընըզ սէնին ինսան սէվիճիլըյի
նին այտպլարընա սարըլըպ, սէվիլըլը-
գուլուն Դաւիթին ֆիրեսաւ էթալըյի
կիպի, պէն տախի, էֆէնալիմ, գուլուն-
ուլա շէրասթա կիրմէ. զիրա սէնին
հուզուրունա քիմսէ սալիհ օլամազ:
էֆէնալիմ, պէն սէնին մախլուգուն ում,
պէնի զայլըլա պըրագմա. եարտաըճը-
լըգ մուհապէթինի խաթըրընա կէթիր
քի, պէնի էպէտիլէրտէն պիլիւր խալն
վէ եարաթաըն: Գուրթարըճըլըգ մու-
հապէթինի խաթըրընա կէթիր քի, պէ-
նիմ աշգըմա պու գատար էզիյէթէր
չէքալին, ազիզ գանընը տէգքալին տէ-
յի ֆիրեսաւ էտէրիմ: Նէվմիյէ ամէլէ-
րիմ պէնի նէ գատար ումիս քէսիքը-
յինէ տիւշիւրիւրէր իսէ, օ գատար
տէֆա տալիմա վէ սօն նէֆէսիմէ գա-
տար պու սէօզլէրի սէյլէյէճէյիմ. է-
ֆէնալիմ, պէնիմ կիւնահլարըմ նէ գա-
տար պէյիւք վէ ալըր ըսալար տա,
սէնին էթալըյին քէրէմէր ծըլարտան
տահա պէյիւք տիւրէր. ծըլար պիհու-
տէ օլմասընլար: Պիրաիւնէալի փաալ-
շահ, պիր հիւքիւմտար խթէտիյի հալ

տէ աֆլ էտէրսէ. եա սէն քի փառի-
շահլար փառիշահը, վէ սահիպ մու-
լագսըն. իսթէտիյին հալսէ նէ գատար
տահա զիյառէ աֆլ էտէրսին, վէ մու-
րառնա քիմնէ գարշը կէլէմէլ: Խըրսը-
զապիր սէօզիւն իլէ աֆվէթտին. Զաքէո-
սու պիր պագըշըն ըլա գուրթարառն.
պէն օնլարառն զիյառէ սէնին լութու-
լարնա նայիլ օլմուշում. պու կիւն տէ
պու սէսի պանա իշիթտիր. պու խանէյէ
պու կիւն խէլասըգ օլտու տէյի սէյ-
լէ: Պու ագշամ վագթընտա պանա պիր
փիւշմանըգ լութֆու վէր քի, կիւնահ
լարըմը ալլայայըմ. պիր աէ միւտավէ-
մէթլութֆու վէր քի, պիր տահա կիւ-
նահ իշէմէյէլիմ. խայր ամէլէրէ տէ
վամ էտէյիմ. վէ պէյլէճէ էօլիւմ սասա-
թըմտա սալիհ պուլունմայըլա, սէնին
տիղարնա լայըգ օլայըմ: Զուպայըլա
սէրփ պանա քի, փաք օլայըմ. եայգա
պէնի քի գարտան պէյաղ օլայըմ: Է-
ֆէնտիմ, կէօղէրիմէ ըջըգ վէր քի,
էօլիւմէ ույունայայըմ: Էֆէնտիմ, պէ-
նիմ գայըրըճըմ սէն սին, վէ ճանըմը
սէնին էլինէ թէսլիմ էտէրիմ. ամին:



ՀԱՅԹԱՆԸՆ

ԵԿՏԻ ԿԻՒՆԻԻ ԻԶԻՆ, ՏՈՒՄ

ՓԱԶԱՐ ԿԻՒՆԻԻ

Աւետեղիյէ խուլցեթին վէ Քրիստոսուն տի-
րիլմեսինին զեքրկյէ թէշէքքիւր:
Իթիտալ վէ էյլքշնասլըգ իշին տուա:

Հայր մեր, որ յերկինս ես: — Պիգիմ
փետերիմիզ, սեկ քի կեոյրերոտ սին:

Մուպարէք սին Աւլահ, էֆէնտիմիզ
Յիսուս Քրիստոսուն փետերի. շէֆա-
գէթ փետերի, վէ շէր թէսէլլինին Աւ-
լահը: Էֆէնտիմ, պանա էթաիյին էյ-
լքէրին հատաի հիսապը Էօդատուր. վէ
պիրէր սիրէր զեքր էթմէյլէ թիւքէն.

մէլ. նիչէ նիչէ սայըսըղ մախուդլար
խալդ էթաին. լաքին սուռնճա մախուդ-
լար իչինտէ մահզա պէնի ինթիխապ
էտէրէք. քէնաի սըֆաթընա միւշապիհ
նաթըգի ինտան էարաթաըն: Իչէմէք
իչին սանա էլ, կէղմէք իչին պապ, կէօր-
մէք իչին կէօղ, իչիթմէք իչին դուլագ,
չիչէքէրին թաթըլ դօգուլարընը ալ-
մագ իչին դօգլամագ հասսէսի, լէզզէթ
ալմագ իչին աղըղ վերաին: Քաթի նա-
զար տէրուհի դուվլէթէր տէ վերաին,
թէսաովուր էթմէք իչին դուվլէի վէ-
հիմէ, զիքր էթմէք իչին հաֆըզա, շէ-
րաաթ քէսմէք, էյիյի քէօթիւտէն թէմ-
յիղ էթմէք իչին ագըլ վերաին: Պու-
ռէսիմ տիւնէայը տա պանա մէսքէան
թէրթիպ էթաին, իւղէրինէ ալթը կիւն
էօղէնէրէք, վէ կիւղէլճէ թէղլին էտէ-
րէք. ճէմի զիրուհ հայվանլարը պէնիմ
իչին խալդ էթաին. էնվաի սէպղէլէրի,
մէյվլէլէրի, թօփրագաան հասըլ օլան
սայըսըղ հասըլաթլարը պանա նաֆա-
գա թէտարիք էթաին: Պանա հայաթ
վէրմէք իչին աֆիթասը, թէնէֆիւս
էթմէք իչին հալայը խալդ էթաին. կէ-

զիւս եիւրիւմէք իշին տիւրիւ մահալէ-
րի, կիւզէլ տաղտորը, տահրալորը պա-
նա վերտին: Պուհճա սէֆալը շէյլէրի
եարաթմայըլա, պանա տա քէնտի քէ-
լամընըլա անլաթտըն քի, պուրասը
սէնիւմ գուրպէթ մահալիւմ տիր: Վէ
էյէր թէնպիւնէրիւնի թութարսամ, տղ
սլիր վագըթտան սօղրա պանա մախ-
սուսիյէ սլիր խանէ վէրէճէքսին. քէն-
տի ճէննէթինէ կէօթիւրէճէքսին. վէ
օրատա էսէտի իսքեան էսիպ, սաատէ-
թէ մալիք օլաճաղըմ:

Եւ գայըրըճը Փէտէր, հանկը սլիր
շէյէ թէշէքքիւր էտէյիւմ. եէրէ պա-
տարսամ, սնու սէն եարաթմըշըն. կէօ-
յէ պագըպ տֆիթապը կէօրիւրսէմ,
սնու կէօղիւմէ կէօսթէրէն ըշըլը սէն
վէրմիշսին. եիւրիւմէք իշին տալմալըր-
սամ, այաղըմը թէփրէտէն սէն սին.
նէֆէս ալըրսամ. հէր կիւն օ նէֆէսի
պանա սէն վէրիւրսին: Հանկը շէյէ եա-
փըշամ, հէփիտի տէ սէնին տիր. սէն-
տէն ալմըշըմ. սէնիւմ սլիր շէյիւմ եօգ-
տուր. գուլանտըլըմ հայվանլար տա,
եէտիյիւմ մէյվէլէր տէ սէնին տիրէր.

պէն տէ սէնին իմ. սէնին կիպի պաշգոտ
պիր փէտէր (թանըմամ: Լոբին պէնիմ
քէմլիյիմ էջլէ տիր քի, պունլարըն
ճիւմլէսի պէնիմ տիր, սէն վէրմիշ տէ-
յիլսին կիպի եաշարըմ. պէն քէնաթին
իմ կիպի տուրուրում. ջունքի քէնաթի
ստնա վէրմէմիշիմ. ստնա պիր էյլէք.
շինապըգ կէսթէրմէմիշիմ. պիր (թէ-
շէքքիւր էթմէմիշիմ. ստնա պիր խըղ-
մէթ տէ պուլունմամըշմ: Քէնաթի քէն-
աթին սահիպիյիմ կիպի ֆիքրիմէ գո-
մուշում. վէ պու սաթ էլինի պէնաէն
գալարրաճագ օլսան, մահվ օլաճաղըմը
ապլա աիւշիւմէմիշիմ:

Լոբին սէն, ես էպէտի վէ աճըգլը
Փէտէր, պէնիմ պու նամքեօրլուղու-
մու ջոճուգճա պիր շէյ եէրինէ գոյո-
րագ, պտնա կիւճէնմէ. իլլա աճը վէ
մէրհամէթ էթ. աֆվ էյլէ, վէ լութուֆ
վէր քի, պունտան սօղրա սէնին պէնիմ
իւղէրիմէ օլան հիւքիւմէթինի վէ էյ-
լիքտարլըղընը էյիճէ (թանըյարագ,
ստնա իսրատէթ էտէյիմ. սէնի սէվէ-
յիմ. ստնա խըղմէթ էտէյիմ. հէր կիւն,
խուսուսա պու աղիւլ փաղար կիւնիւն.

տէ իճրա էթմէյէ պօրճըռ օշտուղում
առաջըլա վէ թէշէքքիւր իլէ պօրճը
մու հաա էաէյիմ, վէ Յիսուսուլա պիր
լիքաէ տիրիլմէյէ լայըգ օշայըմ: Պու
կիւնիւն իլք մէյվէսի տիրիլմէք ումիտի
պիլէ օ օշտու քի, էօլիւլէրին իշինաէն
պիր էէնի տիրիլիք չիշէյի հասըլ օշտու,
վէ պիւթիւն տիւնեայա տիրիլմէք ու
միտինին դօգուսոււնու նէշը էթաի: Օ.
նուն տիրիլիյի վէ ազիզ դանընըն գուլ
վէթի պէնի էօլիւլէր իշինաէն չըգարըպ
ճէննէթին էհթիշամընա լայըգ էթսին.
ամին:

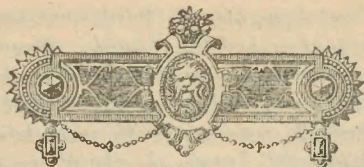
Ախեր տոշա.

Հէր շէյէ դաաըր եաթաաըճը վէ
հէր շէյի դայըրըճը ազիզ Փէտէր. սէն
քի պէնի եալընըզ եօգաան վար էթմէք
աէյիլ, իլա սապլար, դայըրըր վէ կէօ
ղէտիրսին. չօճուգըռըլումաան պու
կիւնէ դաաար պէնի նիշէ նիշէ թէհլի
քէլէրաէն հսիրկէմիշսին. պէքճի մէլէ
յին էէաիլէ նիշէ խաթթէլիքէրաէն,
էօլիւմ թէհլիքէլէրինաէն իւլաս էթ

միշտին: Պէն կիւնահարըմըւ ստանա
տիւշմէն օլմուշ իքէն, քէէննի կէօր.
մէղլիքսէն կէլէրէք, լայըղը դուլա-
րըն կիպի պէնի գայըրմըշըն, տօյուը-
մուշսուշ, փէտէր կիպի պանա պագմըշ
վէ պու կիւնէտէք պէնի եէթիշտիրմիշ
սին: Փազար կիւնիւնիւ փաք սագլա-
յայըմ, իշի կիւճիւ պըրտգըպ եալընըղ
սէննի խալիգլիյինի ղիքր էտէրէք թէ-
շէքքիւր օլայըմ, վէ խայր ամէլ իշէյէ-
յիմ տէյի թէնպի՛հ էթմիշսին: Սէնն
թէնպի՛հինի իշիթմիշ օլմասամ պիլէ,
եափտըղըն շէյլէրի քէնալիլիմսէն
խաթըրա կէթիրէրէք, թէշէքքիւր
էթմէյէ պօրճլոյդուտում, անճագ պէ-
նիմ քէմլիյիմ տէրէճէյէ եէթիշտի քի,
թէնպի՛հինի տախի թուլթմամըշըմ, փա-
ղար կիւնլէրինի պօշ պօշ կէշիրմիշիմ.
կէսնիւլիւ կէսնիւլիւ պիր ճիւղի
տոււա էթմիշիմ էթտիյին օ էյլիքլէրի
հիշ խաթըրա կէթիրմէմիշիմ քի, օ գա-
տար խօշուուլուղըւլա պու տիւնէայը
պէնիմ իշին խալգ էթտին, վէ քէնտի
չալըշտըղընը քէէննի պանա կէսթէր-
մէք իշին, ահէսթէ ահէսթէ ալթը

կիւնաէ խալդ էթաին : Իմաի պունչարա
թէշէքքիւր էաէճէք եէրտէ, փաղար
կիւնլէրինաէ կիւնա՜ իշլէմիշ, թէնպիշ-
լէրինի տյադ ալթընա ալմըշ, սէնի կիւ-
ճէնաիրմիշ օլտուղուժա նէ՞ տէյէյիմ :

Էֆէնտիմ, հաչան քի պիր թարաֆ-
տան էթաիյին պունճա էյլլէքլէրի խա-
թըրըմա կէթիրտիքճէ, ղայէթ հիճապ
էաէրիմ. վէ օ պիր թարաֆտան պէնիմ
էթաիյիմ նամքեօրլուգլարը տա խա-
թըրըմա կէթիրտիքճէ, ղայէթ գօրգար
վէ տիթրէրիմ : Շէրաաթ կիւնիւնաէ
սէնին էթաիյին պունճա էյլլէքլէրի, վէ
պէնիմ իշլէտիյիմ նամքեօրլուգլարը
հուղուրուժա գօտուղունտա, նէ՞ ճէ-
վապ վէրէճէյիմ : Եւ աճըգլը Փէտէր,
աղլայարադ սանա ըիճա էաէրիմ քի,
պու կիւնքի փաղար կիւնիւնաէ պանա
սագլնմագ լութֆու վէր քի, պունտան
սօղլա քէնաիրմի տօղլուլտայըմ. էյլլէք-
շինաս օլտըմ. փաղար կիւնլէրի կիւնա՜
իշլէմէալքաէն պաշգա, օ կիւնլէրի փաք
սագլտայըմ. վէ խոյըր ամէլ իշլէմէյէ
մուպաշիրէթ էաէյիմ. ամին :



ՓԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ ԿԻՒՆԻԻ

Խուլպէթին վէ մէլաիքլէրին շէֆաաթընըն
գեբրէյիւէ,
Տուա սէվմէք իւզէրինէ տուա :

Սուրբ եղիցի անուռն քոյ. — Իսմըն
ազիզ օյսուռն.

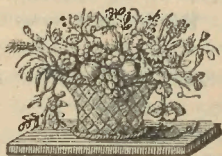
Հէր շէյէ գաաըր վէ աճըգըլ Փէտէր,
սէն ազիզ սին. իսմին տէ ազիզ տիր. վէ
իսմի շէրիֆին տաիմա ազիզ վէ միւշէր-
րէֆ օլտուռն տէյի արզիւ էտէրիմ: Սէն
քի սուլ կիւն տիւնեանըն սուլարընը
սյըրարագ սըրայա գօտուռն. վէ կէօյ-
լէրտէ սաֆ սաֆ մէլաիքլէր էարաթ-
տըն. վէ մատամ քի տիւնեա իւզէրինէ
գօտուզուռն ինսան, տիւրլիւ սէ տիւր-

լիւ կիւնահաւարա տիւշերէք, բուհանի
իլէթլէր իլէ, քէօրլիւյիւլէ, թօիալ-
լըզըլա, չօլազլըզըլա մէրիզ օլտու-
օնուն հալինէ աճըյարադ, Պրոսա-
տիկէ հափուզունա միւշապիհ մանէ-
վի պիր հափուզ թախօիս վէ մէլաիքլէ-
րինէ օիփարըշ էթաին քի, օնլարըն կէլ-
մէսի վէ մուլէնէթ էթմէսիյլէ, ինսան
դըսմը օ իլէթլէրաէն խէլաս օլտուն:
Սօզրա տա պիր թանէճիք էվլաաընը
աիւնեայա կէօնտէրտին քի, մէլաիքլէ-
րին շիֆա վէրէմէաիքլէրի երլլարճա
էսքիմիշ իլէթիմ իչին պիր եէնի վաֆ-
թիզ հափուզու թէրթիպ էտէրէք, պիր
սէօզիւլէ վէ լութֆուլա պանա շիֆա
վէրտի, վէ մաաամ քի շիֆա պուլտուն,
պիր աահա կիւնահ իլէմէ քի, տահա
պէտթէրինէ աիւջար օլմայասըն տէյի
պանա թէնպիհ էթաի: Լաքին պէն օ-
նուն սէօզիւնէ դուլադ աամայարադ,
թէքրար իլէթլէրէ աիւջար, թէքրար
ապաշխարութիւն խորհուրդունա վէ
մէլաիքլէրին տէ շէֆաաթ վէ եարտըմ-
լարընա միւհթաճ օլտում:

Շիմաի էֆէնտիմիզ Յիսուս Քրիստո-

սուն Փէտէրինին հուղուրունտա տիղ
չէօքիւս, կէօտէ վէ եէրտէ պուլու-
նան նահապետութիւնլարըն, վէ ինսան
ճինսինին տօսթու վէ էօլիւմիւն վէ տի-
րիլմէնին վասիթասը օլան Աթուլա-
րըն, Տէրութիւնլարըն, Պետութիւն-
լարըն, Իշխանութիւնլարըն, Սերովէ-
լէրին վէ Քերովէլէրին պէնիմ իչին
չէֆաաթլարընը գապուլ էտէսին տէյի
րիճա էտէրիմ. խուսուսա սուրբ Սի-
քայէլ վէ Գաբրիէլ վէ Ռափայէլ պաշ-
մէլաիքլէրին չէֆաաթլարընը սանա սու-
նարագ րիճա էտէրիմ. քի, մէլաիքլէրին
կէօտէ սուրբ սուրբ սուրբ գուվլէթ-
լէր սահիպի տէյէրէք, տաիմա սէնին
իսմինի շէրէֆլէնտիրաիքլէրի վէ շէ-
րէֆ վէրաիքճէ տահա զիյատէ հայրան
օլտուգլարը կիպի, պանա տա լութուֆ
վէրէսին քի, պէն տաիսի եէր եիւղիւն-
տէ սէնին իսմինէ շէրէֆլէր սունարագ
վէ տուա էտէրէք, իսմի շէրիֆինի ազիղ
սադլայայըմ: Հաքէղա խայր ամէլ իշէ-
յէրէք տէ սէնին իսմինի ազիղ սադլա-
յայըմ. չէյլէ քի ախէրլէր տէ պէնիմ
խայր ամէլլէրիմի կէօրմէյիլէ, սէն կէօ-

Ընթերցի Փետերիմիզի Էնթիլամլսոն-
լար. վէ պէտլէճէ պիր կիւն աէ, կէտլ-
Ընթի մէլաիքլէր իլէ պիրլիքտէ Էսէս
Էլ ապատ սանա Էնթիլամ սունմայա
Լոյլդ օլտլոմ. տմին:





ՍԱԼԸ ԿԻՒՆԻՒԻ ԻԶԻՆ

Խուլգէթին վէ Յովհաննէս Մկրտիչին
չէֆաաթընըն զեբրէյէ,
թէօվպէ իչին տուա:

Եկեացի սարքայոշրիւն քո. - Տկվիրին
կեղսին.

Եւս սէմավի վէ էպէտի Փէտէր, սէն
քի սու կիւն պիր սէօղիւն իլէ օգատար
աղաճլար, չիչէբէր, սէպղէլէր խալգ
էթտին, վէ պու տիւնեայը տիւրլիւ
պէ տիւրլիւ կիւղէլիբէր իլէ տօնաթ-
տըն. պէնի տէ պուշլարըն սէֆասընը
չըգարըպ, սէնի էհթիշամլամագ իչին՝
պու տիւնեայա գօաուն: Պէն իսէ էյլէ
պիր Եօլճուլա պէնզէր օլտումքի, խըր.

որդւորած րոտած կէլէրէք, օշանընը սօ-
յուսդ էլինտէն աշտրդտան սօղրա, էօ-
լիւմ հիյէթինտէ եարաւայարագեօլ իւ-
ղէրինտէ պըրագմըշ աըրլար : Պէօլէ-
տէ շէյթանլար պէնի սօյուսդ, կիւնա՜-
սըղըգ լուծֆոււնու էլիմտէն աշտրդ-
տան սօղրա, ճանըմը տա տիւրլիւ կիւ-
նա՜լարըլա եարաւայարագ, էօմիւր եօլ-
ճուլուղունտա պէնի էօլիւմ գափուլա-
րընա եէթիշտիրտիլէր : Ճանըմ շունա
պունա, մարգարէլէրէ, ղեւտացիլէրէ
միւրաճաաթ էտէր, պիր դուրթարըճը
արարըաը . Լաքին հիչ պիր եարաըմ է-
տէն եօղուաու : Իմտի սէն եա՜ աճըդը
Փէտէր, պանա աճըյըպ, պիր թանէ-
ճիք իվստըն Քէլամուլլա՜ն պանա
դուրթարըճը վէ թապիպ կէօնտէրմէյէ
թէնէզլիւլ էթտին քի, կէօլէրտէն,
փաաիշա՜տնի թա՜թընտան տիւնեայա
էնիպ, Եա՜հուտիլէրին վէ պիզ տինտար-
լարըն սա՜հի՜ փաաիշա՜նը, Գուլթին
թախթընա օթուրաու . շէօլէ քի պէ-
նի դուրթարըպ վէ շիֆա վէրիպ, պէ-
նի սէն Փէտէր Ալլա՜նն սէմավի փաաի-
շա՜նըղընա եէթիշտիրտին : Լաքին տիւ-

նեա օնու թանճմասը, սամարեալը եէ-
րինէ դօտու. իմաի աիւնեայա օնու
թանճթաըրմադ իչին, Յովհաննէս Մը-
կըրաիջի՝ ճէննէթին վէ Յիսուսուն
կէլմէսինին միւժաէճիսի վէ գըլաղու-
ղու սըֆաթըլա կէօնաէրաին քի, շէյ-
թանըն փաաիշահըղընը տէֆ էտէրէք,
Ալլահըն փաաիշահըղընը կէթիրէճէք
օլան օ գուրթաըրըճընն եօլունու հա-
ղըրլամայա կէլտի. Յիսուսուն կէլմէ-
սինի կէօսթէրտի. սըգը ամէլէք վէ րի-
յաղէթլէր իլէ, կիւնահլարըն իդրա-
րընը վէ թէօվսէյի վաղ էթաի. ինօան-
լար Ալլահըն փաաիշահըղընը դապու-
էթմէյէ հաղըր օլսունլար տէյի խարէթ-
վէրտի. միլէթիմիղին աէ մախսուսիյէ
շէֆաաթճըսը վէ դայըրըճըսը օլտու:

Շիմաի եա սէմավի Փէտէր, սուրբ
Յովհաննէս Մկրաիջին շէֆաաթըլա
սանա րիճա էտէրիմ քի, պէնիմ կիւ-
նահլարըմըն եարալարընա շէֆա վէրէ-
սին. օնուն րիյաղէթլէրինին վէ ապաշ-
խարանքլարընն խարէթինի պէնիմ
գալպիմէ տէ պաօմա էաէսին քի, ա-
պաշխարանքըլա կիւնահլարըմըն ափվ-

լըղընը աւայլւմ. զայս էթտիյիմ լու-
թուֆլարը թէքրար գաղանայւմ. սու-
տիւնեա եօլու իւղէրինտէ ֆէնա հալտէ
եարալանըս էօլիւմ հիյէթինէ էէթիւ-
միշ օլան ճանըմ շիֆա պուլսուն: Պէն
քի Ալլահըն փատիշահլըղընտան իա-
րըճաա գալմըշ իքէն, սիդի սէնին էհ-
թիշամ փատիշահլըղընա վարիս էտէն
Յիսուսուն լութուֆ փատիշահլըղընա
տաիիլ օլմուշում. պուլսուն սօղրա պէ-
նիւմ գալալիմտէ Յիսուս փատիշահլը-
գէթսին քի, ֆնուն փատիշահլըղընն
ախրը եօգ աուր: Յահուտիլէր կիպի
Քրիստոս փատիշահլ թանըմալըգ էթ-
մէյէյիւմ. իլլա կիւնահսըզ չօճուգլար
կիպի օսաննա օգույարադ, պարըշըգլըգ
փատիշահլ Քրիստոսու գապուլ էտէ-
յիւմ: Սահիպիմիզ փատիշահլ պէնիւմ իւ-
ղէրիմէ տէվլէթ սիւրաիւն քի, պէն տէ
սէնին իլէ տէվլէթ սիւրէյիւմ: Յաձըգ-
լը Փէտէր, պուլսուն պէօյլէ կիւնահ-
լար պէնիւմ թէնիմէ հիւքիւմ սիւրմէ-
սինլէր. իլլա եալընըզ սէնին սէվկիւլիւ
Էվլաաըն հիւքւմ էթսին: Զունքի պէն
սէֆիլ վէ եարալը, սու ուղոււն եօլ-

Ճուշտագոյն վէ գուրպէթ լիքսէ , սէնին
էնթիշամընըն փատիշահըղընտան պաշ-
գա նէյէ արղիւ էսէ պիլիւրիմ : Քէշքի
սէնին փատիշահըղըն , օ էպէսի փա-
տիշահըգ պիւր կիւն էվլէլ կէշիսլ էէ-
թիշսէ քի , սէն սէմովի Փէսէրին խա-
նէսի տիր , վէ օրատա չօդ մէսքեանչար
վար տըր , վէ տիւնեա փատիշահըղընըն
պին կիւնիւնտէն իսէ , օրատա պիւր կիւն
պուշտանմագ տաշա էյի տիր :





ՉԱՐՇԱՆՊԱ ԿԻՒՆԻՒ

Խուլգէթին վէ Բելամուլահըն ազիզ Պիքիր-
տէն թէն ալմասընըն զեքրիյէ,

Իթաաթ վէ խոնարհութիւն իշին տուա :

Եղիցին կաւք քո, որպէս յերկինս
եւ յերկրի.

Սենին մուշրատուն կեօյտեքի կիպի եկրտե
տե իմրա օղուն.

Սէն, եա զայէթ գուարէթլի, զայէթ
էյի վէ զայէթ աճըդլը Փէտէր, տաիմա
պէնիմ էյլիյէմէ չալըշարտգ, էվվէլա
տիւնեայը եարաթաղըղնաա պու կիւն-
քի կիւն ճէմի նէսլաթաթ իշինէ թօ-
խում գօտուն քի, տաիմա մահսուլտար
օլուս, պէնիմ իշին մէյվէ հասըլ էթ-
սինէր: Սողա տա պիր թանէճիք էվ-
լատընը տիւնեայա կէօնտէրտին քի.

ինսան գըյաֆէթիյէ կէլիս, սէմովի
սիր էքինճի օլտու. վէ օնուհն հէր սիր
սէօղէրի սիրէր լուծուֆ թօխումլա-
րը օլտուլար. շէօյէ քի սէնիմ ճանըմ
օ թօխումլարը դասուլ վէ սէն սէմա-
վի Փէտէրին ըստէթինի իճրա էտէրէք,
սանա իսայր տմէլէր մէյվէլէրի վէրսին:
Լաքին եօլ իւղէրինէ աիւշէն թօխում
այագ տլթընտա չըղնանար. դուլարա
էէմ օլտու. թաշ իւղէրինէ աիւշէն իւք
աղըզա չիլէնաի, սօղըս գուրուտու.
աիքէնլէր իչինէ աիւշէն օնլարտան պօ-
ղուլտու. պէօյէճէ ճիւմլէսի տէ մէյվէ-
սիզ գալար. եալընըզ էյի վէ էումշագ
թօփրաղա աիւշէն թօխում մէյվէ
վէրսի:

Պէօյէ տէ սիր թանէճիդ Էվլասա,
աւետարանըն սէօղէրիյէ իչէրիտէն
ֆիքրիմի դանտըրմայըլա, վէ քարոզիչ-
լէրին սէօղէրինի իշիթտիրմէյիլէ, պէ-
նիմ գալպիմէ չօդ ըուհանի թօխումլար
էքտի: Անճագ պէնիմ գալպիմ պաղը
եօլ իւղէրինէ աիւշէն թօխումա պէն-
ղէտի քի, շէյթանըն տէվլերմէսիյէ
մէյվէսիզ օլտու. պաղը փէք թօփրաղա

սէնդէտի քի, իւք աղըզա ճնուն սէօղիւ-
նէ գուլագ վերտի իսէ տէ, սօղրա սը-
րագտը. պաղը տա տիքէնէր իշինէ տիւ-
շէն թօխումա պէնդէտի քի, տիւնեա
տաղտաղաւարընըն իշինէ տիւշմէյիլէ
մէյիլէսիզ գաւաը. սէյլէճէ պիւթիւն
էօմրիւմ մէյիլէսիզ կէչտի կիթտի:

Շիմտի եւս սէմավի Փէտէր, սանա
րիճա էտէրիւմ, պէնիւմ եիւրէյիմին փէք-
լիյինի եումշատասըն քի, պունտան սօղ-
րա էյի թօփրաղա պէնդէր օլարագ,
ֆաղիլէթլէր իշէյէրէք, եիւզ գաթ
մէյիլէ վէրէյիւմ, վէ կէյլէրտէ մէլաիք-
լէրին սէնին մուրասընը իճրա էթտիք-
լէրի կիպի, սէնին աղիզ մուրատընը
իճրա էտէյիւմ: Եւս սէմավի Փէտէր,
սէն սին օ ինսան սէվիճի քի, տիւնեայը
եարաթտըլըն վագըթ, պէնիւմ դարտը-
մըշ կէօղէրիւմճէր շէյի կէօրսիւն տէյի,
աֆիթասըլ վէ մահիթասըլ խաղգ էթ-
տին. սօղրա տա Քէլամուլլահը տիւն-
եայա կէօնտէրտին քի, աղիզ պիքիւր
Մարիամտան թէն ալմայըլա, պէնիւմ
Ճանըմա թէքմիլ ստալէթ կիւնէշի օ-
լուպ, Ճանըմը նուրլանարըսըն, զայէթ

մուսարէք պիքիր Մարիամ ըսա, կէճէ
իջինաէ թէսէլի մահիթապը օլուպ,
պէնիմ կիւնահարըլա դարարմըլ ճա-
նըմը նուրանաըրսըն:

Իմաի սէնսէմավի Փէտէրին մուրատը
մուսարէք օլսուն քի, պիզէ պէյլէ էյ-
լիք իսթէտի. սէնին մուրատըն տա մու-
սարէք օլսուն, ես Քէլամուլաս Յի-
սուս Քրիստոս, վէ Փէտէր Ալլահըն
վահիա Էվլատը քի, կէյիւ պըրագըպ
եէրէ էնմէք, Ալլահ իքէն թիւրապի օլ-
մագ վէ սէմավի Փէտէրինին մուրա-
տընը թէքմիլ էթմէք իջին, աղիզ պիքիր
Մարիամտան թէն ալմագ իսթէտին:
Ահ, Էֆէնտիմ, պու նէ մուհապէթ տիր.
պու նէ մուհապէթ տիր քի, պանա
կէօսթէրիրսին. պէնի սէվտիյին իջին,
էհթիշամընը տա, Ալլահըլընը տա
սունութմուշսուն: Էֆէնտիմ, պու թա-
րիֆ օլունմազ խոնարհութիւնունու
խաթըրընա կէթիր. սէնին իթաաթը-
նըն եսլուհտա սէնին արգանա կիթմէք
վէ խոնարհ օլմագ իջին պանա գըլա.
զուզլուգ էյլէ քի, սէնին սէսինի իշիթ-
մէյիլէ, պէն աէ սէմավի Փէտէրինին

վէ սյուռ տիւնեա իւղերինսէ գօմուշ
օլտուղուն վէքիլէրինին բառէթինի տէ
իճրա էաէյիմ: Զունքի պիղիմ իւք ա-
թամըղ վէ սահիհ իւք փէտէրինիդ Ա-
ռէմ սէն օլտուն. իւք Առէմ կիպի ի-
թաաթսըղ տէյիլ, իլլա սէմսվի Փէտէ-
րինին բառէթինէ իթաաթ էտէրէք,
սիյառէթէրին վէ դանլը խաչընըլա պի-
ղի թէվլիտ էթաին: Վէ սէնին վալիաէն
զայէթ աղիզ պիքիր Մարիամ տախի
սահիհէն եէնի Եւա, սէն Քէլամուլլա-
հըն զայէթ լէքէսիզ մէքէանը, սէն
պիր թանէճիք Էվլատըն թէվլիտ էաէ-
նի վէ էօմիւր վալիտէսի օլտու, վէ
տիւնեանըն սէլամէթի օնուն բահմինտէ
պաշլտաը, վէ ալէլիսուսուս էօլէճէյին
վադըթ մախսուսիյէ պիղի օնա սիփա-
րը: էթմէքլիյին իլէ, պիղիմ սէչիլմիշ-
լիյիմիղին ամէլի վիճուտ պուլտու:

Իւք վալիտէմիզ Եւա պիղէ լանէթ
կէթիրաի. շիմաի եէնի Եւա տախի սէն
պիր թանէճիք Էվլատը, էօմր մէյվէսի-
նի, էօլիւմսիւզլիւք մէյվէսինի պիղէ
վէրմէյիլէ, պիղէ խէլասըդ էօմրիւ կէ-
թիրաի. վէ սէօյլէճէ էպիլլանէթ աէֆ

օլուսպ, Ճիւմէ կիւնահօքեարչար շող
վէ մէսրուր օլտուլար: Սէն եէնի Ա.
աէմ, թէն ալան Քէլամուլահ, Փէտէր
Ալլահըլա ինսան մապէյնինտէ շէ.
Փաաթալ օլտուն. եէնի Եւա տախի
սէնին իլէ պիղիմ մապէյնիմիղտէ շէ.
Փաաթալ վէ եէրտէն կէօյէ սունուլ-
մուշ՝ Հոգին սուրբուն կէլինի օլտուն:
Նէ վագըթ. քի սէն, աթիլ հաքիմ, աաա-
լէթ քիւրսիաինէ օթուրսուրսան, պի-
ղիմ ումիաիմիղ պու գուվլէթլի շէ.
Փաաթալ աըր քի, սէնին հագ տար-
լընլըղընը թէսքին էաիպ, իւզէրիմիղէ
մէրհամէթինի թահրիք էթմէյլէ, պի-
ղէ աճըթաըրըպ աֆվ էթտիրէճէք տիր:





ՓԵՐՇԵՆՊԵ ԿԻՆԵԻ

Խուլքէթին վէ ազիզ հաղորդութիւն խորհուր-
դունուն, վէ առաքեալարն շէֆաւթընն
զեբրեյէ,

Ալահա սրղընմագ իւզերինէ տուա:

Զհաց մեր հանսարագորդ սուր մեզ
սցսոր.

Հէր կիւնլիւք եքմէյիւնիցի վէր պիզէ սյու
կիւն.

Եւ զայէթ ճէօմէրո Փէտէր, ճիւմլէ
ալէմ կէօղիւնիւ սանա աիքմիւ. վէ սէն
օնլարա վադթընտա թաամ վէրիւսին.
էլինի աչարսըն, վէ ճիւմլէսինի թաթլը
րառէթին իլէ աօյուրուրսուն: Պէյլէ
ճէօմէրալլիյին իլէ տիւնէայը եարաթ-
ալղըն վադըթ, ինսանըն նափագասը

իջին պուշնճա մէյվէլէր խալփ էթալի-
նէ գանաաթ էթմէյիպ , պալըգլար ,
հայվանլար , գուշլար տախի Լարաթ-
մայըլա , խաթէալիյի կիպի խաթիմալ էթ-
սին տէյի ինսանա օնլարը աա նաֆագա
վէրաին : Սօղրա տա Խարայէլ գավմը
չէօլաէ նաֆագայա միւհթաճօլտույու-
սա , սէմատէն մանանդը եաղալըրարադ ,
օ գաաար վադըթ օնլարը պէսլէտին .
ինսան ըսա օնլարը սէնին չէրէֆինէ
խաթիմալ էթմէյիպ , քէմպօղաղըգ վէ
սէֆահաթ ըլա չօղու տէֆա կիւնահ իշ-
լէտի : Պատէհու պու չէյէ մուսալիճէ
օլմագ իւզէրէ , պիր թանէճիգ Էվլաաը-
նը տիւնեայա կէօնտէրաին քի , քէհաի
խպրէթի վէ վաղէրի իլէ ինսանա պօր-
ճու օլանը , քէմպօղաղըգը վապթ էթ-
մէյի վէ նաֆագայը եալընըլ իթիլա
իջին վէ Սիւսհըն էհթիշումը իջին գու-
լանմօյը Էյրէթսին : Հաչան քի պէշ
պին քիշի չէօլաէ էքմէկէ միւհթաճօլ-
տույուսա , առաքիալար չէֆաաթճը
օլուպ , օնա րիճա էթալիլէր . օ տաիի
պէշ էքմէկի օրհիւլ էթմէյիլէ , պէշ պին
քիշիսի տօյուրարադ , թէհանի էքմէք

իջին հէժմ չէք մէմէյի էօյրէթաի. չունքի
ինսանըն թէնի իջին էքմէկի Ալլահ թէ-
աարիք էտէր, ազըլա չօդ քիշի աօյու-
րուր, վէ ինսանըն ճանը իջին տաիի
Ալլահ քէլամընըն րուհանի էքմէկինի
թէտարիք էտէր:

Մարդարէլէր վէ առաքեալլար, պու-
կիւնքի կիւնտէ հարաթառղըն թէնանի
դօյունլարըն վէ պալըդլարըն թէնանի
ջօպանլարը վէ ավճըլարը օլտուլար. լա-
քին պիւր թանէճիք էվլաաընը րուհանի
ջօպան վէ ավճը կէօնտէրաիին քի, օնու-
ուլա օ թէնանի պալըդ ավճըլարը,
պալըդ էէրինէ՝ Ալլահ քէլամը վաղընըն
րուհանի թաամըլլա ինսանլարը ավլա-
տըլար: Վէ օնլար տաիի էօյրէթաիլէր
քի, ինսան թէնանի էքմէք իջին չօդ
թէէսսիւֆ չէքմէլի աէյիլ տիր. չէօլ
կիպի մահալտէ սիւսպիւթիւն էքմէկէ
միւհթաճ օլտա տաիի, առապըլա Ալլա-
հա միւրաճաաթ էթաիլի հալտէ, էք-
մէկի սլուլուր. չունքի էքմէկին վէ շա-
րապըն սօլլուղու սէնին էէտինտէ տիր
էֆէնտիմ: Պիւթիւն քէտինաթը թէ-
հսաիա էտէն սէն սին:

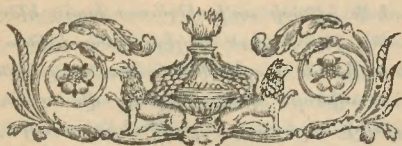
Լաբին համառ ու սէնալէր օլտուն սէ-
նին ինսան սէվլիճիլլինէ, եւ սէմավի
չօպան Յիսուս Քրիստոս քի, դօյունլա-
րըն էթինի վէ սիւաիւնիւ թէնավլիւլ-
էտէճէք եէրտէ, կէրէք թէնանի նաֆա-
դօյը վէ կէրէք սէնին ազիզ թէնինի
վէ գանընը ծնարա ըուհանի նաֆա-
վէրիսին: Առաքեալարընա տա գուլ-
վէթ վէրմիշսին քի, սէմավի պիր էքմէք
իլէ պինլէրճէ պին ինսանլարը տիւն-
եանըն ախրընա գատար ըուհանի էք-
մէկ իլէ տօյուրուրլար: շէյլէ քի թէն
տաիմա նաֆագայա միւհթաճ օլտու-
ղու իչին, օ նաֆագայը հէր եէրտէ
պուլտուղու կիպի, ճան տախի հէր
կիւն քէնտի նաֆագասընա միւհթաճ
օլտուղու էճիլտէն, հէր եէրտէ օ տիրի
էքմէկի, մէլաիքլէր էքմէկինի պուլու-
քի, հէր նէ գատար Բեթղէհէմաէ հայ-
վանլարըն եէմլիլինաէ պիր աէֆա պիթ-
միշ իսէ տէ, ճիւմլէ ալէմ պու ազիզ վէ
մուպարէք էքմէկէ մալիք օլուր քի,
պիզ էքմէմիշ վէ պիզ տէվլերմէմիշիզ-
իլա սէն, եւ Էֆէնաիմ, սիյասէթլէրին
իլէ էքմիշ վէ էօլիւմիւնիւն թըրիանըլ-

լա սիւմիշսին , վէ քիլիսէհին տնայարը-
նա թօխլամըշսըն քի , սիւլթիւն տիւն-
եա առաքեալարըն էլիլէ օ թառմտան
աջարլար :

Եւ Էֆէհտիմ , պու ազիզ առաքեալ-
լարըն շէֆաաթըլա սանա րիճա էտէ-
րիմ քի , էամրիւմիւն էօլճուլուզու հէն-
կեամընտա միւհթաճ օլտուզում պու
թէհանի էքմէք էքսիլմէսին : Քէզա պու
դուրպէթլիքտէ միւհթաճ օլտուզում
րուհանի վէ սէմալի էքմէք տէ էքսիլ-
մէսին . չուքի հէր կիւն կիւնահ իշլէ-
րիմ . վէ հէր կիւն տէ սէմալի էքմէյին
շիֆատընա միւհթաճ օլուրում : Պու
լութուֆու տախի վէր պանա քի , թէ-
նանի էքմէք վէ կէշինմէք իշին ղլյատէ
թէէսսիւֆ էթմէյիպ , գանաաթ ըլա
տավրանայըմ քի , շայէա թէնիմ էէյիպ
իլմէյիլէ ազըրլաշըպ տա , ճանըմը աշա-
ղը չէքմէսին . վէ շիմտիյէ գատար օն-
լարը օրանսըղճա գուլլանսըղըմ իշին
պանա ափլլըդ վէր . էթախիմ օրան-
սըղըգլարըն քէֆէրէթի իշին , Յիսու-
սուն օրուճունու , սուսուզլուզունու ,
փէրհիզքեարլըղընը սանա սունարըմ

քի, Թեչեքքիւր էտերէք, սէն Փէտեր
Ալլահա Թագաիմէտերիտի. պունըարը
դապուլ էտերէք, միւտտէթի էօմրիւմ
տէ իշլէտիյիմ քէմպօղաղըդարը վէ
Թաամ վէ կէչիմ հադդընտա էթաիյիմ
դարարտան զիյատէ Թէէսսիւֆիւ պա.
հա աֆվ էտէսին: Հէր կիւն սերչէլէրէ
վէ եազըուլարընա պիլէ հաֆագա վէ.
րէն սէն Ալլահըմա կիւվէնմէք լութ.
ֆուշոււ պանա իհսան էտէսին:





ՃՈՒՄՍԱ. ԿԻՒՆԻՒ

Խուլպէթին վէ Յիսուսուն օրուճունուն վէ
սիյասէթլերինին զեբրիյէ,
Փերհիզքեարլըզ վէ բիյազէթ իշին տուա:

Թոնդ մեզ զպարտիս մեր, որպէս եւ մեր
բողոքնք մերոց պարտապանաց.

Պիզիմ պօրձոյարպընդա աֆիլ հրտիյի-
միզ կիպի, սեկ տե պիզիմ պօրձարը-
մըզը պիզի աֆիլ հր.

Եւ փէտէրլիք մահզա քէնտիյէ մախ-
սուս օլան վէ պիզիմ պօրձլարլմըզ
աֆիլ էթմէք վէ պիզի զազէպլէյէճէք
եէրաէ էյլէք էթմէք շանընտան օլան
սապըրքէր Փէտէր, սանա սէճաէ հաէ-
րիմ: Սէնքի տիւնեանըն սիֆթահընտա
պու կիւնքի կիւն իլք եարատըլան Ա.

տէմի քէնտի սըֆաթընտա խաղէ էթ-
տին. հէր էյլէյէ մալիք օլմագ իչին օ.
նու Ատէն պաղէսինէ գօտուն. լաքին
օ նամքէօր պուլունարագ վէ սանա
գարշը գօյարագ, շէյթանըն սէօզիւ-
նէ գուլագ ասաը. քէմպօղաղըդ կիւ-
նահը իշէմէյիլէ սանա տիւշմէն օլ-
տու: Սնտան սօզրա օնուն հալի սա-
ղըր վէ տիւրիզ ճինլինին հալինէ միւշտ-
սիհ օլուպ, նէրէյէ կիթոէ բահաթ
պուլամաղ ըսը. պիր կիւնահասն ա-
խէր կիւնահա տիւշէր խտի. շէյթան
օնու պաղը քէմարզիւէր աթէշինէ,
պաղը կէվշէքլիք սոլյունա աթար ըսը:
Ինտան քէօփիւրիւր, տիւշէրինի կըճըր
տատըր, խէլաա օլմոյա պիր չարէ պու-
լամաղ ըսը. մարգարէէր ֆիրեսաա է-
տէր, պիր մուալիճը պուլամագլար, ա-
ռաքեալսոր չաղըճըր՝ պիր տիւրլիւ
գուրթարամաղլար ըսը:

Լաքին սէն, եա պիր թանէճիք էվ-
լաս Յիտուս, Փէտէրլինին էմրի իլէ,
ինսանըն պու տիւղէլմէլ իլէթինէ շի-
ֆա վէրմէք իչին, կէօյիւն եիւքսէք տա-
ղընտան էնտին, փատիշահլըղընտան ու-

զադընդդ տիւնեայտ կէլտին. շէյթան
լարը դովաւատըն. ինսանա շիֆա վէր-
տին վէ էջրէթտին քի, քիւչլւքլւք-
տէն ճանա հիւքմ էթմիշ վէ կիւնահը
օնա ասէթ էթտիրմիշ օլան շէյթան,
եալընըզ օրուճուլա վէ տուայըլա տէֆ
օլա պիլեր: Եվէլէ հմրտէ քէնտի հօմ-
րիւնիւ պիղէ իպրէթ վէրտին քի, պիզ
տէ էջլէ ետփարագ սէլամէթի պուլա-
լըմ: Շէյթան սէնին հալինի դըզգանըպ
վէ սէնին Ալլահ օլտուղունու թանը-
մայըպ, Ատէմէ էթտիյի կիպի, սէնի տէ
թէճրիւպէ էթմէք վէ կիւնահա տիւ-
շիւրմէք իչին եանընա կէլտի. սէն իսէ
եարալմա իհթիյաճըն եօզ իքէն, քէ-
էննի իհթիյաճըն վար կիպի, օնուէ է-
լինտէն գուրթուլմագ իչին ինսանլարա
իպրէթ վէրմէք իւզէրէ իքի շէյ ետփ-
տըն. պիրի օրուճ թութմագ, վէ օ պի-
րի տիւղիյէ տուա էթմէք. գըրգ կիւն
միւթէմատի շէյթան սէնտէն ուղագ-
լանմատը. սէն տէ պիղէ էջրէթմէք ի-
չին գըրգ կիւն օրուճ թութաուն, վէ
տուայա տէվամէթտին: Պու տա քէա-
ֆի օլմատը. սօղլա աա ինսանըն եարա-

առլարդը պոռ ճուճառս կիւնիւնտէ էօմ-
րիւնիւ ֆէտա էտէրէք, խաչա մըխա-
նարագ, վէ ինտանըն կիւնտհընա աֆվ-
լըգ ալըվէրմէք, փէտէր Ալլա՛հը ինտան
ըլա պարըշթըրմագ իչին, վէ օնոն
պարըշմասըլա ինտանըն չարէսիզ տէր-
աինէ շիֆա վէրմէք իչին, քէնտինի սէ-
մովի Փէտէրինէ գուրպան սուհտուն:

Շիմաի ետ աճըպը Փէտէր, եիւզիւ
գոյու եէրէ գափանըս, սայըսըզ կիւ-
նահլար ըլա պօրճըս օլտուզուսնուզու
իգրար էտէրիզ. լաքին իշթէ սէնին վա-
հա իվլասըն պիզիմ շէֆաաթճըմըզ
առը քի, պոռ կիւնքի կիւնտէ խաչտան
աօըը օլտուզու հալտէ, Փէտէր, աֆվ
էթ պոնըլարա, զիրա նէ եափտըդլարը
նը պիլմէյօրլար տէյէրէք, քէնտինի
խաչա չըգարանլար վէ քէնտի աիւշ-
մէնլէրի իչին սէնտէն աֆվլըգ տիւէր:
Վայ պանա քի, օնլարտան պիրի տէ
պէնիմ քի, պիր թանէճիք էվլատըն
Յիսուսու խաչա չըգարմըշմ: Վայ պա-
նա. նիչէ նիչէ աղըր կիւնահլար իշէ-
միշ, օնլարըն պօրճու ալթընտա գալմըշ-
մ: Լաքին էֆէնտիմ, իշթէ մէրհամէ-

Թին հազըրտա տըր. պիզիմ խէլատը-
ղըմըղ՝ պիզէ Թէրահհիւմէն կէօնտէր-
ախին պիր Թանէճիք Էվլատըն տըր:
Պու վահիա, կիւնահորդ, լէքէսիզ Էվ-
լատըն, պու կիւն խաչըն իւզէրինտէ
եարալանմայըլա, պիզիմ պօրճլարըմը-
ղը՝ չիւրիւյիւճիւ ագճէյիլէ տէյիլ, իւ-
լա լաթիֆ դանըյըլա Թէքմիլէն էտա
էթաի. վէ իւք եարատըլան Ատէմին
էյիյի քէօթիւյիւ պիլմէք աղաճընըն
ալթընտա էթաիյի տիւշմէնյիլի, պու
կիւն պիր Թանէճիք Էվլատըն խաչ ա-
ղաճընտան ասըլարագ օրթատան գալ-
տըրտը. վէ պիզի սէն սէմալի Փէտէր
իլէ պարըլթըրըպ, քէնտի ազիզ դանը-
նը տա պիզէ աֆվըդ խաղնէսի Թէսլիմ
էթաի:

Իշթէ շիմտի պու խաղնէյի սանա
սունարըզ եւ ազիզ Փէտէր. նէ դատար
տէյնիմիզ վար ըսա, պու Թիւքէնմէզ
խաղնէտէն ալարագ, պիզիմ տէյնիմիզի
սիլէսին: Աֆվ էյլէ պօրճլարըմըղը, օն-
լար իչին քի պու դատար հիմմէթէր
էթաին, պու դատար Թէգայիւա գուլ-
լանտըն: Աֆվ էյլէ պօրճլարըմըղը. զի-

րա էյէր պինամուսլուգլարըմըղը թէֆ-
թիշ էտէրոէն, քիմ սէնին հուզուրուն-
տա կէօրիւնէ պիլիւր. քիմ պիղիմ կիւ-
նահըմըղը աֆիլ էտէպիլիւր. պիլի գուր-
թարաճագ վէ եաշատաճագ նէ գար-
տաշըմըղ վար, նէ փէտէրիմիլ. եա
նուրլար Փէտէրի, զանի մէրհամէթ վէ
խէշասլըգ եալընըղ սէնտէն տիր: Կէ-
րիւյօրսուն քի պիղիմ ֆիքրիմիլ վէ
րատէթիմիլ թա չօճուգլուգտան քէմ-
լիք իշէմէյէ մէյալ աըր. կիւնտհը թա
չօճուգլուգտան ատէթ էտինմիշ տիր.
Խմոի սէն փէտէր կիպի կիւճէնմէ. իլ-
լա աֆիլ էյլէ վէ կէօրմէղտէն կէլ:

Լուծուֆ վէրքի, սուրբ քիլիսէնին
գօմնւշ օլտուզու պու կիւնքի փէրհիլի
պէն տէ ապաշխարանք նիյէթի իլէ
թուլթայըմ. վէ եալընըղ աղղըմը տէ-
յիւ, իլլա հէր պիր հասսէլէրիմի տէ,
ճանըմը տա, թէնիմի տէ հէր կիւնտհ-
տան թէմիլ սագլայայըմ: Վէ նասըլքի
աղիլ քիշիշէր տիւշմէնլէրինէ վէ քէն-
տիլէրի խըրփալայանլարա աֆիլ վէ էյ-
լիք էտէրլէր իտի իտէ, պէն տէ պիր
թանէ Էվստըն Յիսուսուն էօյրէթ.

տիւր կիսի, ետգընլարըմա, տիւշմէն-
լէրիմէ, պանա քէմլէք վէ պէնի զէմմ
էտէնլէրէ, օնլարըն պօրճլարընը ափվ
էտէյիմ քի, սէն տաիի պէնիմ կիւնահ
լարըմըն պօրճլարընը պանա ափվ էտէ-
սին: Ես աղիղ Փէտէր, Յիսուսուն սէ-
վասլարը աշգընա սանտ րիճա էտէրիմ
քի, տիւշմէնլէրիմէ ափվ էթմէմիշ իսէմ,
պանա գարշը օլանլարը սէվմէմիշ իսէմ,
վէ չօճուգլուղուժմուան շիմտիյէ գատար
հէր նէ կիւնա՝ իշլէմիշ իսէմ, հէր
տիւրլիւ կիւնահլարըմը պանա ափվ
էտէսին:





ՃՈՒՄԱԱ ԻՐԹԷՍԻ ԿԻՒՏԻԻ

Խուլգէթին վէ ճէմի ազիզներն շէֆաւթընըն
զեբրիսէ,
Գուլզէթ ֆազիլէթի իշին տուա:

Ե: մի տանիք զմեզ 'ի փորձաշրիշն. այլ
փրկես 'ի չարէ.

Պ'իզի իղփոյէ սրբազմա. իլլա շէրտէն
գոշրքաւ.

Եիւզիւ գոյու եէրէ դափանըս, սա-
նա րիճա էտէրիզ, եա Փէտէրիմիզ, եա
հաքիմիմիզ, եա գուրթարըճըմըզ. հէր
իզվառէն պիզի գուրթար վէ շէրլիք-
լէրի պիզէ հիւքմ էթմէյէ պըրագմա:
Սէն քի ալլթը կիւն խուլգէթ իշինի
թէքմիլ էթաիքտէն սօղըս, եէսինճի
կիւն րահաթ էթտին, վէ ինսանըն տա

օ կիւնտէ հէր իշինտէն ըստաթ էթմէ-
սինի թէնպիհ էթտին. աէնիզ տաղա-
լարը կիպի իւզէրիմիզէ հիւճիւմ հտէն
ճէմի շէյթանի իզվալէրտէն վէ տիւն-
եանըն ֆէլտքէթլէրինտէն պիզի ըս-
տաթլանտըր : Սէն ետ մէրհամէթլէր
տթտը, ինտան դըսմընըն պու տիւն-
եատա տաղալը էօմրիւնիւ կէօրմէյի-
լէ աճըյարագ, պիր թանէճիք էլլու-
տընը կէօյտէն կէօնտէրտին. օ տախի
կէլիպ պիր մահիր դափթան կիպի քի-
լիսէ կէմիսինէ կիրտի. վէ պու տիւն-
եանըն էօրֆիւլիւ ֆէլտքէթլէր իլէ
տաղալը աէնիզինտէն պիզի կէչիրտի :
Սրտտան քի նէ մարգարէլէր, նէ տէ
առտքեալար պիզի դուրթարամամըշ,
վէ պու մահիր դափթանա վէ դուր-
թարըճըյա, էֆէնտիմ, դուրթար պի-
զի, զիրա շիմաի զայ օլաճաղըզ տէյի
չաղըրմըշար ըտը :

Ամմա սէն, ետ Յիսուս, օնլարըն ֆիր-
եատ ու ֆիղանընտան օյանտըն, դալգ-
տըն. վէ պիր թաղիրին իլէ տիւնեանըն
դապարմըշ աէնիզինի թէղքին էթտին.
կիւնահ ֆուրթուհալարընը վէ տաղա-

լարնը թէոքին էթմէք իչին նէ եափ-
մաք էլզէմ օլաուզուհու էօյրէթաին.
վէ հէր պիր քրիսթիյանը վէ քիլիսէ
կէմիսինի շէյթանըն սուզադլարընտան
վէ կիւնաչա տիւշմէքտէն դուրթարա-
ճագ չարէ, եալընըզ իթիգատ ըլա Ալ-
լահա դօշմագ օլաուզուհու կէօսթէր-
աին: Քէնտի ամէլինի տէ իպրէթ վէր-
աին վէ էօյրէթաին քի, իղվաոէն խէ-
լա օլմագ իչին իգթիզա էտէն շէյ,
աին, ումիս, օրուճ վէ սոււա սըր. վէ
էվլէլզահմէթ չէքմէք, սօլրա լահաթ
էթմէք իգթիզա սըր:

Շիմաի պէն տախի պու տիւնեա տէ-
նիզինէ տիւշմիւշ կիտիյօրոււմ. վէ դօր-
դարըմ քի, իւք եարասըլան ատէմի
երլանըն ալտաթաղըզ կիպի, պէնի տէ
ալտատըպ Ալլահտան ուղագլանսըր-
մասըն. չուհքի ինսանըն էօմրիւ հէր
տիւրլիւ իղվալէր իլէ աօլու աուր.
խուսուսա ինսան քէնտիսի տէ քէն-
տինէ պիր իղվա սըր: Լաքին սէն պէ-
նիմ դուվլէթիմին մըգաարընը պիլիր-
սին. էյէր իւղէրիմէ իղվա վէ սըգլէթ
կէլմէսինի իսթէրսէն, սէնին մուրատըն

մուսարէք օլտուն • չունքի Յիսուսում,
սէն տէ վէ սէվկիւղիւ վալիաէն տէ աճը
սիյասէթլէրաէն վէ սըգլէթլէրաէն խա-
լի օլմատընըղ • լաքին սատըգ սըն եա
Սլլաճ , վէ պիղի գուսրէթիմիզաէն
ղիյասաէ իվլայէ պըրագմազսըն :

Իմաի սէնաէն տիւէրիւմ քի , իղվայը-
լա պէրասլէր սապր էթմէնին եօլունու
տա պահա կէօսթէրէսին • գուվլէթ
ֆաղիլէթինի պահա իհասն էտէսին քի ,
հէր իղվալէրի եէնէյիւմ • քէնտիմէ կիւ-
վէնմէյիւ եալընըղ սանա կիւվէնէյիւմ •
եա ինսան սէվիճի էֆէնտիւմ Յիսուս ,
սանա քի վիէտէր Սլլաճ հէր հիւքիւ-
մէթի թէսլիւմ էթաի , տիւնեայը շէ-
րաաթլամագ իչին աէյիւ , իլլա աիւ-
նեայը գուրթարմագ իչին • իմաի գաւլի
տին իլէ սանա սըղընըրլւմ • ումիտ իլէ
վէ մուհապէթ իլէ սանա գօշարլւմ •
Չունքի հէր կիւն տէնիղ տալգասը կի-
պի իւղէրիմիղէ հիւճիւմէաէն բուհա-
նի վէ ճիսմանի ֆէլաքէթլէրաէն պիղի
սէնաէն պաշգա քիւմ գուրթարաճագ
աըր • հէր կիւն պիղի զայ էթմէք իս-
թէյէն շէյթանըն տալգալալարընտան

պիղի սէնտէն պաշգա քիմ գուրթարա-
ճագ տըր. եւ Յիսուս, մատամ քի փե-
տէր Ալլահ սէնի միւսթագիլ պունուն
իչին տիւնեայա կէօնտերմիշ տիր: Սէն
պիզիմ վասիթամըզ, շէֆաաթճըմըզ,
վէ խէլասըզըմըզ սընքի, գանընը տէօք-
մէյիլէ, պիղի կիւնահլարտան վէ էօ-
լիւմոէն խէլաս էթաին. պու կիւն տա-
խի կէօմիւլմէյիլէ վէ տիրիւմէյլէ, պի-
ղէ տիրիւմէք վէ էպէտի մութուլուդ-
տա րահաթլանմագ ումիտի փիշքէշ էթ-
տին: Էֆէնտիմ, գուրթար պիզի, զիրա
շիմտի զայ օլուրուզ: Էֆէնտիմ, նասըլ
քի ճէմի ազիզէր սէնտէն էարսըմ պու-
լարագ, տիւնեանըն հէր իղվալէրինտէն
խէլաս օլուպ, ճէննէթ էհթիշամընա
լայըդ վէ շիմտի էպէտի րահաթա նաիլ
օլուլար ըստ, պէսլէ տէ օ ազիզէրին,
նահապետէրին, մարգարէլէրին, առա-
քէալարըն, մարաիրոսլարըն, ճգնա-
ւորլարըն, վէ կոյսլարըն շէֆաաթըլա,
պիզ տախի օնլարըն վէ ալէլիուսուս
սէնին խարէթինէ քէնտիմիզի ույուու-
րարագ, վէ հէր իղվայէ զալէպէ էտէ-
րէք, պիզիմ իչին գազանմըշ վէ թէատ-

րիք էթմիշ օլտուզուն մութլուլուզա
լայլդ օլա պիլէլիմ: Ձիրա տէվէթ վէ
գուլվէթ վէ էշթիշամ էպէտ էլ ապատ
սէնին տիր. ամին:





Խ ՈՍՏՈՎԱՆԱՆՔԱ.

ՀԱԶԸՐԼԸԳ

Խոստովանանքտան էվվել տեօրթ շէյ իգ-
թիղա տըր: Պիրինճիսի կիւնահտան իբրահէթ-
մէք. իբինճիսի կիւնահլարը խաթըրա կէթիր-
մէք. իւշինճիւսիւ կիւնահլարըն իւզէրինէ ա-
ճըյըսի փիւշման օլմագ. տէօրտինճիւսիւ պիր
տահա կիւնահ իշլէմէյէ գազինիյէթ գօմագ:
Պուրատա պունլարըն հէր պիրիսի իշլին մախ-
սուսիյէ տուալար պուլուրսուն.

Կիւնստնտան իքրահն էրմէք իյիւն տուա.

Վայ պանա էֆէնտիմքի, սէն էօլ-
շիւսիւղ էյլլիսի սէվմէտիմ. սէն նիհա-
յէթսիւղ սէվլիմէյէ լայըդ օլանը սէվ-

մէտիւմ. հաթթա կիւնաշլար ըլա ին-
ճիթաթիւմ. թէնսպիհէրինի պօղտում.
սէնին աղիզ մոլրատընա ուշմաւորմ,
իլա տիւնեանըն վէ պէնիւմ մոլրատու-
րըմը տահա իւստիւն սսցարմ. Ալլա-
հանի քէլամլարընը իշ եէրինէ դօմա-
տում. թէնիմին մէրամընա ուշտում: Վայ
պէն քէօր կիւնաշքեարա. օ դաւաւր
քէօր օլաւում քի, էյիյի քէօթիւ, քէօ-
թիւյիւ էյի եէրինէ դօտում. քիւլլիւ-
յիւ պէցիւք, պէցիւյիւ քիւլլիւք սայ-
տում. պանա ճէննէթի վէրէճէք օլան
աւետարանըն աղիզ թէնսպիհէրինի պը-
րադտում. պանա էղիյէթ վէ ճէննէմ
հաղըրլայան թէնիւմնէ քի սէյլէտի ի-
սէ, օնու էյի սայտում: Քիւյա կիպի կէ-
ջէն տիւնեաւի էյլիքլէրի դաղանմայա
թալիպ օլտում. աւետարանըն՝ պանա
էպէտի էօմը վէրէճէք օլան սէյլէտիյի
շէյլէրի դաղանմադ իսթէմէտիւմ:

Շիմաթի կիւնլէրիւմ սօշա կէջմիշ, կիւ-
նահլարըլա եիւքլէնմիշ օլուպ, օ կիւ-
նահլար իջին աղլսյըպ ահ էթմէքուէն
պաշգա պիր խայրըմ օլմամըշ տըր: Սէն
մէրհամէթլէր աթասընըն այադլարընա

տիւշէր, աղլար սըզլարլմ: Աֆվ օլուն-
մազ կիւնահլարլմը պու կիւն պանա
աֆվ էյլէ. չունքի ծնլարտան քէնտիմ
տէ իբրահ էտէրիմ. ծնլարտան իբրահ
էտէրէք իգրար էտէրիմ վէ պու կիւն
խոստովանանք օլմայըլա, ծնլարա աֆվ-
լըգ ալմագ իսթէրիմ: Էֆէնտիմ Յի-
սուս, սէն աֆվ էտիճի պաշ քահանայ
սըն. սէնին վէքիլին օլան քահանանըն
հուղուրունտա աիզ չէօքիւպ, սէնին
այագլարընա սարըլըր կիպի, եա Փէ-
տէր, կէջլէրէ վէ սանա գարշը իսթա
էթտիմ. պէնիմ թագրիբիմի վէ փիւշ-
մանըղըմը ըհստ էթմէ պու կիւն, տէ-
յէրէք ֆիրեատ էտէրիմ:

Կիւնսահլարը իսարըրա կերիրմէք ղի
իգրար երմէք իյին տուա.

Եա գալպլէրի թանըյան Էֆէնտիմ,
սէնքի գալպիմին էն տէրունինէ գա-
տար կէօրիւր վէ պիլիբսին. սէնտէն
կիզլի պիր շէյ օլամազ. պէնիմ տէրու-
նիմի աջ փիւշմանըղ ըլա. թաշ քէսիլ-
միշ եիւրէյիմի եըրթ կէօղ եաշըմըլա,

վէ լիսանըմը խոստովանանքա թէփ-
րէթ: Էֆէնտիմ, սէն հէր պիր խաս-
թէյի պիրէր տիւրլիւ սիւալէր իլէ հու-
ղուրունա չաղըրաւն. էվլէլէ էմրտէ օն-
լարըն իլէթէրինի թագրիր էթտիր-
տին. սօղրա տա ուսթա թապիպ կիպի
տէրտէրինէ շիֆա վէրտին: Ալիլ օլա-
նա աճըյարագ, նէ² իսթէրսին քի սանա
եափայըմ տէյի սիւալ էթտին. վէ հա-
ջան քի, Էֆէնտիմ, կէօղլէրիմ աջըլըն
քի կէօրէյիմ, տէտի իսէ, անինտէ էմր
էթտին, վէ կէօղլէրի աջըլըպ սէնին ար-
դանա կիթտի:

Շիմաի պէն տաիսի նիչէ զէմանտէն
պէրի քէօր օլմուշում, կիւնահլարըմըն
դարանլըղը կէօղլէրիմի քափումըլ տըր.
նէ կիւնահլարըմը, նէ տէ օնլարըն սայը-
սընը կէօրիւրիւմ. իմաի րիճա էտէրիմ
քի, պէնիմ հալիմէ տէ աճըյըպ, Ֆիքիր
կէօղլէմիւ աչասըն, ըշըդ վէրէսին քի,
օնլարը կէօրէյիմ, թանըյայըմ, վէ սա-
յըսընը իսաթըրըմա կէթիրէյիմ: Լիսա-
նըմը տա աչասըն քի, քահանայա իգ-
րար էտէյիմ. ճանըմըն իլէթէրինի
դուսուրլարըմը սէյլէյէյիմ քի, կիւ-

նահլարըն դարանլըղը տէֆ օլսուն. սէն
նուր Քրիստոսու կէօրէյիմ, վէ իլէրի-
քի եօլումու պըրագըս, օ կէօղիւ աջը-
լան ալիլ կիպի սէնին արգանտ կիտէ-
յիմ: Թագսիրաթլարընը քիմ խաթը-
րընա կէթիրէ պիլի: Կիղլի կիւնահլա-
րըմտան պէնի թէմիղէ Էֆէնտիմ, վէ
դուլլարընը ետպանճըտան էսիրիկէ:

Սխեր տռաւ.

Էֆէնտիմ Յիսուս, սէնաէն տիլէրիմ
քի, կիւնահլարըմը ֆիքրիմէ կէթիր-
տիքտէն սօղրա, լիսանըմը տա աջասըն
քի, քահանայա օնլարը իգրար էթմէյէ
ճէսարէթիմ օլսուն. չուքի հէր նէ
գատար կիւնահլարըմտան իքրահ էթ-
միչ, վէ իլլէտիյիմ կիւնահլար իլին գալ-
պիմ աճըյըլա թօլմուչուսա տա, պու-
ճիւմլէ քահանանըն, իսուսուսա քա-
հանանըն վառիթաուլլա օրատա հա-
ղըր պուլունան սէն Էֆէնտիմէ կիւնահ-
լարըմը սէրպէսթճէ իգրար էթմէյի
չէյթան պէնի պըրագըմաղ: Իմսի րիճա
էտէրիմ, լիսանըմը աչ քի, սէնին վէ-

քիլին օլան քահանայա տերալէրիմի,
ճանըմըն ետրաւարընը իճապ ու իգթի-
ղասընտ կէօրէ պիրէր պիրէր իգրար
էտիպ շիֆա պուլայըմ: Նիճէ քի գա-
ղանտըղը շիֆայը կիզլի սագլամագ իս-
թէյէն խասթէյէ սիւտլ էտէրէք, ա-
գըպէթ լիսանընը աչաըն, սէյլէթ տիր-
տին խէ, պէյլէ տէ լուծուֆ նաղա-
րընը պէնիմ իւղէրիմէ չէվիրիպ, ճէ-
սարէթ վէրէրէք, պէնի տէ հուզուրու-
նա չաղըր: Պանա գուվլէթ վէր քի,
հիճապ էթմէք իգթիղա օլմատըղը էէր-
տէ, հիճապ տէֆ օլսուսն. իշէտիյիմ
կիւնահլարը գօրգույուլա վէ տիթրէ-
յէրէք թէքմիլէն իգրար էտէյիմ. չէյ-
լէ քի աշլէքսար շիֆա պուլմայըլա, սէնին
աղիղ իսմին չէրէֆլէնսին: Կիւնահլարը-
մը սանա կէօսթէրէյիմ, վէ պինամուս-
լուգլարըմը սէնտէն կիզլէմէյէյիմ: Տէ-
տիմ քի կիւնահլարըմը քէնտիլլիսմէն
նադլ էտէյիմ, վէ սէն ճիւսլէ պինա-
մուսլուգլարըմը պանա աֆվ էտէսին:

Փիւղնանկըզ վի նիյէք տուտար.

Խաթա էթտիմ սահա դարչը Էֆէն-
տիմ. Խաթա էթտիմ սայըսըզ կիւնահ-
լարըմ ըլա. հանկը սիրինի Թագրիր է-
տէյիմ. տիւնեա սէնի ալաաթտը. Թէ-
նիմ ֆիքրիմի քէնտինէ ճէլլ էթտի.
շէյթտն սէնի ետնըթտը, եարալաադ:
Պու իւշ տիւշմէնլէր սէնի սէֆիլ հալէ
տիւշիւրտիւլէր. սէնին վէրմիշ օլտու-
ղսն լուԹուֆլարտան սէնի մահրում
վէ սանա տիւշմէն էթտիւլէր: Լաքին
շիմտի Թէքրարէն սահա կէլիւրիմ, եա
ազիզ Փէտէր. սէն զարազ սալլամաղ
վէ քէմլիյի անմաղ Փէտէր կիսի սէ-
նիմ իշլէտիյիմ կիւնահլարը, քէմլիքէ-
րի Խաթըրընա կէթիրմէ. իլլա էյլիք-
աարըզընը Խաթըրընա կէթիր: Կիւ-
նահլարըմտան եիւղիւնիւ չէվիւր, վէ
ճէմի սլինամուսլուգլարըմը պահա աֆվ
էյլէ: Էթտիյին քէրէմլէրի սլիհուտէյէ
կէտտէրմէմէք իշին, սլինամուսլուգլա-
րըմը պաղըշլա պահա պու կիւն: Աֆվ
էյլէ, սլարըշ, միւճէտտէտէն փիւշ-

մանըդ լուծ ֆու վէր պանա քի, ճան ու
կէօնիւլտէն փիւշման օլարապ, կիւնաճ,
լարըմաան թէմիղէնէյիմ, վէ թէքրար
ճէննէթ էվլատը օլայըմ: Պէն թաաճ,
ճիւպիւմաէն, էօյլէ իսէ սէնին կէօղիւն
տէն տիւշարիւմ, տէտիմ: Բապպիյէ ու,
միտ էտէնլէր ճիւմէնիղ տէ գօրգմա,
յըն, վէ գալպէրինիղ գուլվէթէնսին.
կիւնաճ, քեարլարա չօք էղիյէթ հաղըր
տըր. լաքին բապպիյէ ումիտ էտէնլէ,
րի օնուն մէրհամէթի մուհասէրէ էտէր:

Այսէր տոռա.

Էֆէնսիմ, ույուզլույա աճըաղըն
կիպի, պանա տա աճը վէ մէրհամէթ
էյլէ. պէնտէ օնուն կիպի հուզուրուն,
տա տիղ չէօքիւպ, էյէր իսթէրսէն պէ-
նի թէմիղէյէպիլիբսին, տէյի ֆիրեաա
էտէրիմ. ճանըմըն ույուզլուզու փէք
իքրահլը տըր. պէօյիւք պէօյիւք կիւնաճ,
լարա տիւշմիւշ, դայալ օլմուշ, պուլաշ-
մըշ ըմ. աճէլ աճայիպ պիր ճանաւար
միսալի թանըլմաղ հիյէթ քէսալ էթմիշ
իմ. քէնաիմտէն քէնաիմ տէ իքրահ

հաէրիմ. քէնտի թարաֆըմտան հիչ
պիր ումիտ դալմատորդը էճիլաէն, շիֆա
սլուլմագ իշին նէ՞ եափայրմ տէյի, սէն
իֆէնտիմէ սիւալ հաէրիմ: Մէլաիքէր
վէ տգիզէր իբրահ ըլա պէնտէն եիւզ
չէվիրիրէր. եա սէմավի թապիպ, եալը-
նըզ սէն իբրահ էթմէզսին. հէր տէրտէ
տէրման օլան դուտրէթլի թապիպ, շի-
ֆա վէր սլանա. սիւթիւն տիւնեանըն
գուրթարըճըսը գուվլէթլի թապիպ,
գուրթար պէնի: Աէլ, պագ պիր քէրրէ
քի, սաղ եէրիմ գալմամըշ տըր: Սէնին
մախլուգուն իքէն, կիւնահլար ըլա օ
գատար եապանիլէնմիշ իմ քի, թանըլ-
մազ օլմուշում: Իֆէնտիմ, էյէր իս-
թէրսէն պէնի թէմիղլէմէյէ գատըր
սըն: Պէնիմ պու էլէմնաք սէսիմի իշիթ-
մէյիլէ, պանա աճը, մէրհամէթ էյլէ.
էլինի իւզէրիմէ ուզաթ, ույուզա եագ-
լաշաըղըն կիպի, պանա տա եագլաշ.
վէ իսթէրիմ թէմիղլէնէսին տէյէրէք,
շազլըգ վէրիճի սէսինի պանա տա ի-
շիթարի Իֆէնտիմ: Ահ, պու սէսի պիր
կիւն տէ պէն իշիտէճէքմիյիմ. կէլտիմ,
սէնին սէֆիլլէյինի կէօրաիւմ. ճանընը

կիւնահաւարտան թէմիղլէտիմ, չաղըդ
սէսինի նէ վադըթ իշխաէճէյիմ: Պէնիմ
ուշուղլու ճանըմ տախի պու սէսի աւ-
աըղը անտէ, տէրագէսլ ուշուղլուղուն-
տան թէմիղլէնիր, սէնին լութֆուն վէ
նասիհաթըն ըլա գուվլէթ պուլուր,
վէ կիտիալ քահանայա քէնաինի կէս-
թէրիր, կիւնահաւարընըն ուշուղլու հա-
լինի պիրէր պիրէր թագրիր վէ նագլ
էտէր. սողրա տա թէմիղլէյի իշին գուր-
պան սունար: Օ վադըթ էֆէնիմ, պէն
տէ նիլէթ գօրումքի, թէպաիլ օլայըմ.
սէնաէննէ դատար ուղագլանմըշ ըսամ,
օ գատար սանա ետգլաշայըմ. սէնին
մէրհամէթինի վաղ էտէյիմ. ամէլիմ իլէ
ախէրլէրէ տէ իպրէթ վէրէյիմքի, օն-
լար տա սանա կէլսինլէր. վէ սէնին իլէ
ճիւմէսի տէ խէլասըդ պուլսունլար:

Սխեր տոշա.

Պէն քիլիսէի շէրիֆին էվլաաը խաիմ.
սուրբ աւաղանտա ետգանարագ վաֆ-
թիղ օլմուշ ուտում. կիւնահաւարըմըլա
ճանըմըն թէմիղլսինի զայսլ էթաիմ.

մէքրուհ կիւնահլար ըլա քիրէթտիմ.
տիւրլիւպէ տիւրլիւ էմրաղէր իլէ խաս
թէլիյէ տիւչար օլտում. թէքարէն
էսյդանմագ, ապաշխարութիւն խոր-
հսւրգունուն եէնի Պրոպատիկէ հավու-
ղսնա կիրմէք իսթէրիմ. լաքին դուա-
րէթիմ եէթիշմէզ: Կիւնահլարըմ ըլա
քէօթրիւմէ տէօնմիւշիւմ. իւզէրիմէ
կէվէքլիք հիւքմէթմիշ. թէնպէլիք վէ
օտանձլիք շէյթանը պէնի պաղամըշ
գըսգըվագ էթմիշ. ապաշխարութիւն
հավուղունա եագլաշմայա այաղմ իլէ-
րի վարմաղ. շաշմըշ գալմըշ մ. պէնի
գայըրաճագ պիր քիմսէմ եօգտուր:

Շիմաի սէն, եա ճանլարըն թապիպի,
կէլ, վէ խայլը ղէմանաէն պէրի էսքի.
միշ իլլէթիմէ պագ. օթուղ սէքիզ սէնէ-
լիք քէօթրիւմէ ղիյարէթ էթտիսին կի-
պի, պանա տա ղիյարէթ էթ. շիֆա
պուլմագ իսթէրմիսին տէյի, Սլլահանի
լիսանըն ըլա պանա տա սիւալ էթ: 0
վագըթ պէնիմ լիսանըմ տա աչըլըր.
տէրտէրիմի իգրար էթմէյէ, ղաիֆ-
լիյիմի թարիգ էթմէյէ պաշարմ. է-
ֆէնտիմ, պիր քիմսէմ եօգ քի, սուլա-

ընն չալլանաւորը վաղըթ պէնի հաւու-
զա էնտիրսին . պէն օյաւանըր իբէն,
պէնտէն էվլէլ ախէրի էնէր . Էֆէն-
տիմ, տիւղէլմէղ իլլէթէ միււթէլա օւ-
մուշում, չունքի չօգտան պէրի, թա չօ-
ճուգ չաղմաման պէրի, թապիւթըմ
քէմլէյէ մէյալ տըր . փիւշմանըղըմ
եօգ . Նիյէթիմաէ դաւի տուրմամ . խոս-
տովանանք պանա աղըր կէլիր . հէփի-
սինտէն պէտթէրի աէ չու տուր քի,
պու հալլէրիմէ չարէ էաէճէք պիր քիմ-
սէմ եօգ . եալընըղ պիր սէն վար սըն քի,
շիմտի քահանայ գըյաֆէթիյէ կէլմիշ
վէ տէրտիմի սէյլէմէյիլէ շիֆա պուլ-
մայա պէնի տաւէթ էախօրսուն:

Էֆէնտիմ, ճանըմըն իլլէթինի պէն
սանա նագլ էտէյիմ . սէն աէ պանա
չու՝ գալգ, եաթաղընը ալ վէ կիթ, քէ-
լամընը իշիթտիր: Իլլէթէրինին սէպէ-
պի օ տուր քի, գուվլէթլի տէյիլ սին .
կիւնահլարըն եաթաղընտան քէնտին
գալգմաղ սըն . էյլէ իսէ Հոգին տուր-
բուն գուվլէթ լութֆունու ալ, կիւ-
նահ եաթաղընը գալտըր . քահանանըն
էանընա կիթ . խոստովանանքըլա օրայա

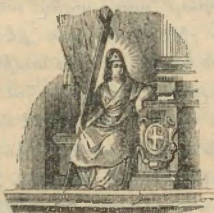
պըրադ տէրսին: Պէնիմ ճանրմ տախի
սյու սէսի իշխթախի անաէ, տէրադէս
այսպա գալգար, շէֆա պուլուր, վէ
եիւրիւմէյէ պաշար:

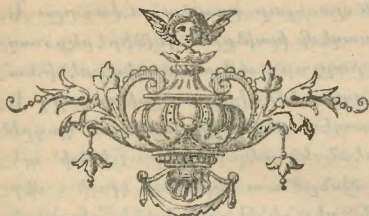
Հաւ պու քի, սիր չօգ տիւշմէնէր
էթրաֆըմը սարմըշար, կիւնահարըմը
գալարըմագլըղըմը իսթէմէղէր: Եւ
թաղընը գալարըմագ սանա ճախղ տէ-
յիւ աէրէր: Էվվէլա օսանճըղըմմաւ-
խալիֆէթ էտէր, սիրաղ էվվէլ նիյէթ
գօտուղում շէյէրի թութմայա կէվ-
շէքլիք տույարըմ, կէվշէքլիյէ տէ աիւշ-
մէմէք իջին, Իւաիթ մարգարէ իլէ սիր-
լիքաէ, կիւնահարըմ տախմա կէօղիւմ
էօնիւնաէ տիրէր, տէյէրէք, միւթէ-
մաաիփիւշմանըդ իջինաէ պուլոււնմագ-
լըղըմ իդթիզա իքէն, խոսառվանանք-
տան գալգար գալգամաղ, կիւնահարըմը
ոււնուտուրում, թէքմիւլ աֆլըդ ալուր-
ղըմ շիւսլէսիղ տիր կիպի, հաճէթսիղ-
լիյէ աիւշէրիւմ, աղըմը ֆիքրիմի աիւն-
եալի շէյէրէ վէրիւրիւմ: Էյէր սիր ճիւ-
ղի շաղըդ պուլուրում, օշաղըղը պիւ-
թիւն պիւթիւնէ թէնանիյէ շէվիւրիւր,
րուհանիտէն սօուրում, իշթէ զայըղը-
մըն սէպէսլի սյու տուր:

Եւ ճանաչար մըզըն ուսթա թապիպի
Քրիստոս, պուռնարըն ճիւմէսինի, պիր
խոսթէնին թապիպինէ սէյլէտիյի կի-
պի, պիրէր պիրէր սէնին հուզուրունա
դօրում քի, պանա մուալիճէ թէրթիպ
էտէսին վէ չարէսինի պուլասըն. չուն-
քի ֆիլվադը քէնտիմաէն ումիա եօգ.
եալընը պէն սլանա շիֆա վէրէճէք սին :
Խոստովանանք օլտուգտան սօղրա, սէն
պէնի թէքրար պուլ ազիղ տաճարաա
պուլ. վէ օ շիֆա պուլան քէօթրիւմէ
սէյլէտիյին կիպի, պանա տախի, իշթէ
շիֆա պուլտուն, պիր տահա կիւնահ
իշլէմէ քի, սանա տահա քէօթիւ պիր
շէյ օլմասըն, տէյի սէյլէ : Պու նասի-
հաթըն դուվլէթինի պէն տէ ֆիքրիմ-
տէ սագլայարագ, պուլ կիւնաէն սօղրա
թէսլտիլ օլտյըմ. եալընը կիւնահլարը-
մըն իւզէրինէ աճրյարագ փիւշման-
ըգտա տէվամ էտէյիմ, վէ դօսու-
ղում նիսթէրին իճրասընտա պուլ-
լունայըմ. ամին :

« Կիւնահլարընը ֆիքրինէ կէթիր-
մէք վէ տահա ղիյատէ փիւշման օլ-
մագ իսթէրսէն, մեծպաճքըն իւշիւն-

Ճիւ վէ տէօրսիւնճիւ հաճթաւարը-
նըն տուաւարընը տա էտէ պիլիւսին
քի , փիւշմանըդ վէ թադրիւ տուա-
ւարը տըրւար » :





ՍՈՒՐԲ ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԻՒՆ

ԽՈՐՀՈՒՐԴՈՒՆԱ ՀԱԶԸՐԼԸԳ ՎԷ

ԹԵՇԵՔԵՒԻՐ ՏՈՒՍԼԱՐԸ

Հաղորդութիւնստան եղիկոյ տոշա .

Պաշտօնաւարդարն նէհրի եանընա
օթուրուպ, եա՛ Սիոն, սէնի զեքր էթ-
աիքճէ աղար ըսըգ: Հաջան.քի Իսրայէլ
դավմը կիւնահլարը սէպէպինէ էսիր
տիւշիւպ, մէրհամէթսիզ Քիլտանիւէ-
րին էլիսիւէ Պաշտատա դատար սիւր-

կիւնն օլտուլար ըսա, ահաւվահ ըլա Ե.
րուսաղէմի խաթըրա կէթիրէրէք, աղ-
լար ըսըլար. ա՛ Երուսաղէմ, սէնի նա՛-
սըլ զայս կէթաիք. ա՛ վաթանըմը Ե-
րուսաղէմ, սէնի պիր տահանէ՞ վադըթ
կէօրէճէյիզ սէր իաիլէր: Շիմաի պէ-
նիմ ճանըմ աա պուռըար կիսի, մէր-
համէթսիզ շէյթանըն էլինէ աիւշմէյի-
լէ, վէ պիր կիւնահատան օ պիր կիւնա-
հա փէրս օլմայըլա, սէնտէն ուղագ-
գալտը. սէմավլի Երուսաղէմի, ճէննէ-
թի զայս կէթաի. աղիզէրին րէֆագէ-
թինտէն այրըլս, շէյթանլարա շէրիք
օլտու: Հէփիսինտէն զիյատէ սէնի զայս
կէթաիմ, Էֆէնտիմ, Եարատըճըմ. թէ-
նէ, տիւնեայա, վէ շէյթանա էսիր օլ-
սուամ քի, Եէնիտէն Եէնիյէ պէնի կիւ-
նահլարա աիւշիւրմէյէ չալըլըր. տին-
սիզ կիսի աղիզ խորհուրդլարտան, ա-
ղիզ լութուֆլարտան ուղագ վէ մահ-
րում գալտըմ. Յիսուսուն մուսարէք
թէնինի վէ գանընը պըրագըս, տիւնեա
թէնի վէ գանը օլտում քի, Ալահըն
ճէննէթինէ վարիս օլամաղլար:

Շիմաի պէյլէ մահրում վէ սէֆիլ

դալմաթացի ճանրմ, պիր վազըթ մալիք
օլառուզու ազիզ խորհուրդարը, բու-
հանի քերէմէրի խաթըրընա կէթիրէ-
րէք, աղլար. ահ ազիզ Սիոն, հօլիւմ-
սիւզ գուրպանըն մուսարէք խորանը,
սէնի նասըլ զայս կէթալմ, նասըլ պը-
րագալմ, տէյի ֆիզան էտէր: Աքքին
սէն, ես մէրհամէթլէր վէ թէսէլլիլէր
Ալլահը, սէն քի ետրաթաղըն մախ-
լուգա աճըր վէ մէրհամէթ էտէրսին.
պու կիւն պանա տա աճը, կէլ, վէ թու-
մաս տռաքեալա աճըյըս կէօրիւնալու-
յիւն կիպի, թէնինին վէ գանընըն պու
հիքմէթլի խորհուրդույլա պանա տա
եիւզիւնիւ կէօսթէր, ամէլի իլէ տին-
սիզ օլմուշ օլան գալպիմէ՝ թաթլը սէ-
սին իլէ, կէթիր փարմագլարընը, վէ
սօգ պուրայա տէյէրէք չաղըր: Ազիզ-
լէրին այագաաշըղընը պըրագմա քի,
քէնտիմի ծիլարա կէօսթէրալիֆտէ,
պէնիմ ճէմուլիմտէն մահրում գալմա-
յասըն. առաքեալարըն, քարոզիչներին
սէօղլէրինէ գարշը եիւրէյինի փէքէշ-
թիրիս տէ տինսիզ հարէքէթինտէ պու-
լունմա, տէյի սէջլէ պանա: Օ վազըթ

պէնիմ Թաշ քէսիւմիշ գալսիմ տէ պու
սէսի իշիթմէյիլէ եումշար, սանա տէօ
նէր, վէ Թովմայըլա պիրլէքտէ, Էֆէն-
տիմ վէ Ալլահըմ, աէյի չաղըրըր. Է-
ֆէնտիմ, պուշտան սօղրա սանա ինտ-
նըրըմ. սէնին աղիզ տուքեալարընըն
սէօղլէրինի, նասիհատլարընը ԹուԹա-
րըմ. եէթիշիք քի սէնին մուսարէք
տէսթի շէրիֆին պտնա մօգուշսուշ.
սէնին աղիզ Թէնինին խորհուրդունա
իլհագ օլայըմ. սէնին աղիզ գտնըն իւ-
ղէրիմէ տամլասըն. ծնտան սօղրա ար-
թըգ սէնաէն այրըլմամ. գաւլի իթիգաւ
ըլա եալընըղ սէն Ալլահըմը իգրար է-
տէրիմ, վէ Ճանըմ վէ Թէնիմ իլէ սանա
իւղըմէթ էթմէք իսթէրիմ.քի, սէնի է-
պէտի էհթիշամլամայա տա լայըգ օլա-
յըմ աէյի ֆիրեատ էտէր:

Այսեր տուա.

Էֆէնտիմ Յիսուս, կիւնաս իլլէմէ ի-
լէ սէնաէն այրըլտըղըմ իլին զէյատէ.
սիլլէ աճըրըմ. վէ պու կիւն Թանըրըմ
քի, սէնաէն այրըլմայըլա հէր շէյտէն

մահրում գալարմ. բահաթլըգ, մուծ-
լուլուգ իսթէր իտիմ. մէրամըմը իճրա
էթմէյիլէ, կիւնահա թալիս օլմայըլու,
իսթէտիյիմ շէյի պուլաճաղըմ զանն
էտէր իտիմ. լաքին պուլալըր գաղան-
մատըգտան մատա, սէն էֆէնտիմի տէ
ղայս էթտիմ. գալպիմ պողուլու. բա-
հաթըմը զայս էթտիմ. զամիրիմ ալ-
թիւսթ օլտու. հիչ տիւշիւնմէտիմ. քի,
սէնտէն խարըճաս մուծլուլուգ եօդ
տուր:

Շիմաի գալպիմ սէֆիլ, ճանըմ տուլ
գալմըշ, եարատըճըսընտան մահրում
օլմուշ, աղլար, սէնի տրար պու աղիզ
խորանըն իւզէրինտէ, հաղորդութիւն
խորհուրդու ալթընտա, լուծուֆլար
քիւրաիսինտէ օթուրմուշ օլտուլուն
հալտէ սէնի պուլուր, վէ Յիսուս վար-
գապետ, պանա մէրհամէթ էյլէ տէյի
ջաղըրըր: Ֆիլ վադը հիւսնի բատէթիմ
իլէ սէնի պըրագըլ, սէնին տիւլմէնլէ-
րին օլան տիւնեանըն, թէնին վէ շէյ-
թանըն արգասընա կիթտիյիմ իշին,
հաղորդութիւն խորհուրդույուլա սէն
աղիզլէր աղիղինի կիւնտհքեար գալպի-

մէ գապուլ էթմէք շէջլէ տուրսուն,
հուզուրունտա կէօրիւնմէյէ տախի ճէ-
սարէթ էտէմէմ:

Լաքին սէնին էօլջիւսիւզ ինտան սէ-
վիճիլլիսինէ կիւլլէնէրէք, տյազլարընտ
տիւշէր, խաթա էթաիմ տէրիմ. թէք-
րարէն աֆվլըդ տիլէրիմ. թէքրար սա-
նա եագլաշըրըմ. պու սուրբ հազոր-
դուլթիւն խորհուրդունտա էթէկինէ
սարըլըրըմ. նիճէ քի խասթէլէրէ,
սալթ էթէկինէ տօգունտարագ շիֆա վէ-
րիւր խտին իսէ, շիմտի տէ ճանըմը էօլ-
տիւրմէք խթէյէն միւհլիք խասթէլի-
յիմտէն պանա շիֆա վէր: Նիճէ քի
Չաքէոսուն խանէսինէ կէլէրէք, փէ-
քէշիլի էիւրէյինի եումշաթաւն. կիւ-
նահքեարը սալիհ էթաին. քէմ խուլլա-
րընը թէպալիլ էթաիրաին խէ, պէջլէ
տէ պու սուրբ խորհուրդուլա պէնիմ
էիւրէյիմէ տէ կէլիպ, օնուն կիպի պէ-
նի տէ սալիհէնտիր. չունքի սէնին եա-
լընըդ պիր խանէյէ կէլիպ օթուրմագ-
լըղըն օ խանէյէ սալիհլիք վէ ազիզլիք
օլուր. հաքէզա պէնիմ գալպիմ տախի
սէնին թէշրիֆին իլէ ղայէթ ազիզ Նը-

րորդութիւնուն մէջքեանը վէ իգամէթ,
կեահը օլուր:

Պիր տոշա տախա.

Կէլ, Էֆէհաթիմ, վէ պադ քի եարաթ-
տըղըն ճաննէ հալ քէսպ էթմիշ տիր:
Կէլ Էֆէհաթիմ, վէ պադ օ ֆիքիրէ քի,
տիւնեանըն ֆանիլէքէրինէ տալմըշ
աւր: Կէլ Էֆէհաթիմ, վէ պադ քի, տիւ-
նեանըն կիւզէլլէյինի կէօրմէյիլէ, սէնի
էհթիշամլամագ իչին եարաթտըղըն օ
կէօղ, տիւնեանըն կիւնահլարըլլա քէօր
օլմուշ. սանա ալգըշլար սունմայա պօրճ-
լու օլան օ ալըղ, մէքրուհ սէօղլէր վէ
պէտտուպար ըլա տօլմուշ. սէմավի
աւետարանըն սէսինի տինլէմէսի իգթիւ
ղա օլան օ դուլագ, շէյթանըն սէսինի
տինլէմէքտէ, ծնուն սէօղլէնիւ հաթի-
հաթընը թութմագտա աւր. տիւնեա
դօգուլարը ծնուն պուրնունա խօշ կէլ-
մէքտէ վէ տուանըն, քարոզուն թաթ-
լը վէ սէմավի գօգուսունտան խօշան-
մամագտա աւր: Պունլարը կէօրմէյիլէ,
կէլ Էֆէհաթիմ, վէ եարաթտըղըն մախ-

լուգոսն իւղէրինէ սէն հիւքմ էյլէ .
լաին չէյթանըն հիւքմ էթմէսինէ պը-
րագմա : Պէնի եիւղիւհոէն թէրք էթ-
մէ, Էֆէնտիմ, վէ աղիւլ ըուհինն պէն-
տէն կէրի չէքմէ : Իլլա շիմտի կէլէճէք
վէ գալսիմաէ իգամէթ հաէճէք օլաու-
ղուն թէշրիֆին իլէ, սէն փաքէ, սէն
հիւքմ էթ , սէն փատիլաշլըդ սիւր՝
լութֆուհուլա . չոնքի պէն սէնին
մախլուգուն ում : Փաք եիւրէք իհաաւ
էթ պէնտէ եւ Սլլահ, վէ աէրունիմոէ
աօղրու ըուհ թէճախտ էյլէ : Նէնի ֆի-
քիր, եէնի կէօղ, եէնի հասսէլէր փէյ-
աա էթ քի, պիւսպիւլթիւն սէնին օլա-
յըմ, վէ պունաան սօղրա սէնին իլէ պիր
րաոէթ վէ սանա պէնղէր պիր հօմիւր
էտինէյիմ : Ապաշխարանքուան , իաջ
չէքմէքաէն գաջընմալալըմ քի , ախ-
րէթաէ աէ էպէտի սէնին իլէ պիրլիքաէ
պուլունալըմ վէ աղիւլ ճէմալինի ըու-
պէ ըու կէօրէյիմ. աւին :

Թեքրասը պիր տոռա տանա .

Էֆէնտիմ Յիսուս Քրիստոս , իշթէ
մերհամէթ մահալի օլան պու ազիզ խո-
րան իւղէրինտէ թէն իլէ սէնին իգա-
մէթ էթտիյինի կէօրիւյօրում քի , շիմ-
տի պուրաաա ատիլ հաբիմ կիպի աէ-
յիլ , իլլա մերհամէթ աթասը կիպի պու-
լունուպ , ճիւմլէյէ էօմիւր էքմէկի
թէվպի էաէր վէ միւհթաճլարը տօյու-
րուրսուն : Պէօյլէ պիր մերհամէթ մա-
հալինտէ վէ մերհամէթ կիւնլէրինտէ ,
նէ գաաար լոյրգսըզ վէ կիւնաճքեար
տախի օլսա , հիչ պիր քիմսէ զաղէպ-
լէնմէզ : Իմտի պէն քի շիմտի պէօյլէ
մերհամէթ մահալինէ , էանի դուրպա-
նընըն ազիզ միհրապընա սըզընմըշում ,
պէնի տախի զաղէպլէմէ Էֆէնտիմ . իլ-
լա մերհամէթ էտիպ , շէֆադաթընըն
լութֆուստան պանա տա պիր հիսսէ ,
պիր լօգմա չըգար , վէ տէօրթ պին քի-
շի հագգընա՝ պու ճէմաաթա աճըյօ-
րում , զիրա իւչ կիւնաէն պէրի էանըմ
տա սըրլար վէ էէյէճէք պիր շէյլէրի

եօդ տէյի սէօյլէ. չունքի հաղղդէթէն
ճանրմըն տա պու տիւնեա եօլուտա
եէյէճէք պիր շէյի եօդ. վէ աճլըդտան
էօլիւմ հիյէթինէ եէթիշմիշ տիր. մա-
տամ քի ճանըմա նաֆադա օլմադ իջին
հէր նէ էյլիք քի վէրմիշ իտին իսէ, օն-
ւարըն քէաֆֆէսինի տէ զայպ էթտիմ.
հիչտէն պիր կիւնահ իջին տըշարըյա
աթտըմ. պանա նաֆադա վէրէճէք պիր
քիմսէ եօդ տուր : Աւաքեալար վէ
քահանալար հէփիսի տէ պէնիմ չէօլ
քէսիլմիշ ճանրմ հաղղընտա թէէսսիւֆ
էթմէքտէ տիրէր :

Էֆէնտիմ, շայէա տիւնեա եօլու իւ-
ղէրինտէ տճ գալմայայըմ տէյի, պէնի
տճ կէօնտէրմէք իսթէմէղսին, վէ պէնի
տօյուրմայա եալընըղ սէն գատըր սըն :
Սէն քի տիւնեայը տօյուրուրսուն, է-
յէր պէնի գայըրմաղսան, քիմսէ պէնի
գայըրմաղ. սէն քի եէտի էքմէք իլէ
տէօրթ սլին քիշիյի տօյուրսուն. էյէր
պէնի տօյուրմաղսան, նէ տիւնեա, նէ
թէն պէնի տօյուրսամաղար : Այադաա
շիմոյիյէ գաաար օնլար պէնի տօյուրու-
պիլըրէր վանն էտէր իտիմ, վէ պու սէ-

պէսպէս մէսնի տիւնեայա վէ թէնէ թա-
պի օլմնւչուտում. լաքին ալաանմըչում.
շիմաի անլաում քի, ճանըմը էօլււմ-
սիւզ սուֆրանտան եալընըզ սէն աօյու-
րուրսուն: Իմաի սլու աղիզ թէնիւնին
էօլււմսիւզ էքմէկինի, էպէտի նաֆա-
գայը պանա վէր քի, տիւնեալի շէյլէր-
սէն իքրահ էտիպ, կերի տուրայում, վէ
եալընըզ սանա եագլաշմայըլա վէ սէ-
նին մուրատընը իճրա էթմէյլէ էպէ-
տի սէֆա սիւրէյիմ. ամին:

Սյսէր պիր տոշա տախա.

Իշթէ սէնի գասլուէ էթմէք իչին սա-
նա կէլմէյէ վէ եագլաշմայա ճէսարէթ
էտէրիմ. եա՛ սէմալի մանանայ, եա՛ մէ-
լաիքլէր էքմէկի քի, օնուն ալթընտա
սէն էֆէնաիմ Յիսուս Քրիստոսու տին
կէօլււմ իլէ փարլադ կէօրիւրիւմ. հէր
նէ գատար լիյադաթըմ եօլ ըսա, սէն
քի պէնիմ մուհասպէթիմ իչին սլու էտ-
նա գըյաֆէթէ կիրտին, սէնին նիհա-
յէթսիղ մէրհամէթինէ, վէ էօլէսիւզ
գոււլվէթինէ կիւլէնէրէք կէլիւրիմ: Պէ-

նիմ աֆվ օլմադ կիւնահլարմա վէ օն-
լարն եիւղիւնտէն մուսթահապ օլաու-
ղում ճէմի զաղէսլէրէ աֆվլըդ վէ
ղայէթ ազիղ Նրրորդութիւն ըլա պա-
րըջըղըդ օլսուն պու պանա: Էօմիւր
մուալիճէսի վէ միւտավէմէթ քէրէմի
օլսուն պու պանա քի, քէմ առէթլէ-
րիմաէն քէսիլէյիմ: Կէրէք պանա վէ
կէրէք տուա էթմէյէ պօրճու օլաու-
ղում սաղլար վէ էօմիւլէր իչլին, աի-
լէքլէրիմին գապուլլէթի օլսուն պու
պանա: Պունուկուլա ճանրմ գուլլէթ-
լէնիպ, ֆաղիլէթ արդասընա աիւլէ-
յիմ. սէն էֆէնտիմէ մէսքէսն օլայըմ,
վէ նիհայէթ ճէննէթաէ սէնին ազիղ
ճէմալինի կէօրմէյէ լայըդ օլայըմ. ամին:

ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԻՒՆՏԱՆ

ՍՕՂՐԱ ՏՈՒԱ

Ահ, ինսան սէվիճի էֆէնտիմ Յիսուս,
նէ՞ էյլէք կէօրտիւն պէնտէ քի, քէէննի
պէյէնէրէք, պէնիմ սէլամէթ իմի գայըր-
մագ իչլին մուպարէք թէնին իլէ պանա

կէլմէյէ թէնէղղիւլ էթաին. պէն իշէ
եարամաղ գուլ իսէ, շիմալյէ գատար
անճագ. նամքեօրլուգտա սէվամ էթ-
տիմ: Էֆէնտիմ, կիւնահտան մատա նէ՞
էյլլէք էթմիշ իսիմ: Ա՛հ եարատըճըմ,
սլու նէ մուհապէթ տիր քի պանա կէօս
թէրլյօրսուհ. սէնտէն պաշգա եարա-
տըճըմ օլմասըլընը աշիքեար պէյան
էսիյօրսուհ. սէնին էլինին էմէկիյիմ.
Իսթէմէզսին քի զայպ օլայըմ: Պէն սէն-
տէն գաշտըգճա, պիր կիւնահտան օ
պիրինէ տիւշէրէք սէնտէն ուղագլան-
տըգճա, սէն տէ ինսան սէվլիշիլիյին իշէ
պէնիմարգամտան կէլիրսին, վէ թաթ-
լը սէսին իշէ, ճէմի եօրղուհլար վէ
էիւքլիւլէր պանա կէլին, վէ պէն սիղի
րահաթլանտըրայըմ տէյի չաղըրըրսըն:

Պուհա տախի գանաաթ էթմէյիպ,
շիմալ տէ պէնիմ տէրուհիմէ կէլիր ի-
գամէթ էտէրսին, վէ պէնի գաղանմագ
իջին աղիզ թէնին վէ գանըն ըլա պէնի
աօյուրուրսուհ: Էֆէնտիմ, պէն սէնին
իմ. շիմալյէ գատար կիւնահա գուլընա
սըղըմ պու էիւրէք, սլու Ֆիքիր սէնին
տիր. ըաքին սէնին պու մուհապէթինի

պուլ թէշտիֆինի կէօրմէյիլէ , շինտի
սլիւսսլիւթիւն տէօնէր , կիւնահլարըմը
սլըրագըր սանա կէլիրիմ . չոնքի իւք
էվլէլ սէն փատիշահլար փատիշահը
սլանա կէլաին : Էֆէնտիմ , ըիճա հտէ-
րիմ քի , պու մուհասլէթինի սօնուհա-
տագ իւզէրիմտէն էքսիք էթմէյէսին .
կէլ , սէնիմ իւզէրիմէ հիւքմ էյլէ , վէ
ճէննէթաէ եիւզ պէ եիւզ սէնի կէօր-
մէյէ , վէ սէնին իլէ պիրլիքաէ սուլուհ-
մայա լայըգ էտինճէյէ գատար , սէն-
տէն ուղագլանմայա սէնի սլըրագմա ,
էալ Էֆէնտիմ վէ Ալլահըմ :

Այսէր տոշա .

Եա Քրիստոսուն իզլէթլի թէնի քի ,
կէլիս սէնիմ թէնիմ իլէ պիրլէշաին ,
սէն ազիզլէրին ազիզլէյի սէնիմ կիւ-
նահքեար գալսլիմտէ սաքին օլտուն ,
սէնի փաքլէ , եաշաթ վէ թէմիլէ :

Եա Քրիստոսուն կիւնահլարը աֆվ
էտիճի գանը քի , սէնիմ կիւնահ սէվէն
գանըմ ըլա գարըշաըն , մուհասլէթին
իլէ եագ սէնի . աճը խըրսըմսան , աճը

մալրուրդուղումօտան , վէ ախէր ճէմի
կիւնահարըմտան թաթըլտնտըր պէնի:

Եւ Բրիստոտուն պէօյրիւնիւնլաթիֆ
սույու , էօլիւմնիւղլիւք սույուն ուլա
ճանըմա , թէնիմէ , վէ ֆիքրիմէ հայաթ
վէր . զայէթ քէօթիւ կիւնահարըն ու
յուղլուղունտան պէնի աիւղէթ : Եյէր
քի Յորդանանըն սույու , Եղիսէ մար
գարէնին սէօղիւյլէ Սիւրեանի Նէէմա
նը ույուղլուղունտան եայգատը թէ
միղէտի իսէ , Յորդանան ըրմաղընը վէ
Ովկիանոս տէնիղինի խալգ էտէն եա
րատըճընըն վէ խաչըն իւղէրինտէ Բրիս
տոտուն պէօյրիւնտէն աջըլըպ , պէն
կիւնահարըն իւղէրինէ փունարտան
ագար կիպի ագան թիւքէնմէղ սու նէ
գատար տահա զիյատէ կիւնահարըմըն
իքրահլը ույուղլուղունտան պէնի եայ
գար վէ թէմիղլէրսին :

Եւ Բրիստոտուն իղղէթլի թէրլէրի
քի , պէնիմ իչին գան թէրլէտին , սէն
պանա էօմիւր վէ գուվվէթ վէր քի , ա
ղիղ թէնալիհլէրինի թուլթայըմ վէ բա
տէթինի իճրա էտէյիմ :

Եւ Բրիստոտուն փահասըղ սիյա

սէթէրի, պանա գուզէթ լուծֆու
վէրին քի, պէն տէ խաչարըմը մուհա-
պէթ իլէ չէքէյիմ. ազիզ եարալորը-
նը պէնիմ եիւրէյիմէ պաոմա էյլէ քի,
տիւնեա իւզէրինտէ պաշգա շէյ սէվմէ-
յիպ սանա խաչտաչ օլմայըլա, ախրէթ-
տէ տէ սանա պէնղէր օլայըմ, վէ էպէ-
տի սէնի րուպէրու կէօրմէյլէ, սէնին
փատիշահլըղընըն սէֆասընը սիւրէյիմ
ամին:

Պիր տուշա տահա.

Եա էֆէնաիմ Յիսուա Քրիստոս, սէն
քի պու ազիզ հաղորդութիւն խոր-
հուրդույլա քէնտինի պիւսպիւթիւն
պանա վէրիւսին, պէն տէ քէնտիմի
պիւսպիւթիւն սանա սունարըմ, վէ նա-
որը քի սէն քէնտինի պէնիմ իջին փէ-
տէր Ալլահա գուրպան սունտուն, վէ
շիմաի տէ ազիզ թէնինի վէ գըյմէթլի
գանընը պանա լիհադ էթտին իսէ, պէն
տէ քէնտի վիճուտիմի, հէր պիր գուտ-
րէթլէրիմի, ֆիքրիմի, բասէթիմի, վէ
Ճէմի հասսէլէրիմի սանա գուրպան սու-

հարում: Պոլ խորհուրդուն գուլվէթի
իլէ քերէմ էյլէ էֆէնտիմ քի, պոլն
տան ոսլրա կիւնահ իշէյէրէք թէք
րար սէնտէն այրըմայայըմ, պիհուտէ
թէէստիւֆէրի պէրթարաֆ էտէյիմ,
թաշ քէսիւմիշ գալպիմ եալընըզ սէ
նին սէօհպէթինի էտէյիմ, եալընըզ սէ
նին սիյասէթէրինի տիւշիւնէյիմ վէ
պանա էթտիյին էյլիքէրի խաթըրըմա
կէթիրէյիմ վէ մէսրուր օլայըմ, չոն
քի էս էֆէնտիմ Յիսուս, մուհապէ
թէ, իզզէթէ վէ խըզմէթէ եալընըզ սէն
չայէսթէ սին:

էֆէնտիմ, պոլ նէ էյլէք, պոլ նէ
հիմմէթ տիր քի, սէն ազիզէրին ազիզ
լիյի, փասիշահլոր փատիշահը, ճէմի
եարատըրըշտըն եարատըճըսը իքէն,
վէ կէօյ, վէ եէր, մէլտիքէր, սերովբէ
լէր վէ քերովբէլէր սէհաէն տիթրէրլէր
իքէն, պէնիմ կիպի պիր կիւնահքեարըն
տէրուրինէ կէլմէյէ թէնէզղիւշ էտէր
սին: Հաչտիքի պոլնու միւլահազա է
տէրսէմ, պէն տէ գօրգույա վէ տէհէթէ
կիրիֆթար օլուրում, վէ տիէր պիր շէյ

սէօյլէյէմէյիս , եալընըզ Էֆէնիմ ,
պէնի սէն եարաթտըն , սէն պանա պու
դատար էյլիքէր , փիշքէշէր , լուծուֆ-
լար վէրտին . պանա գըյմա . պէնի զայ
օլմայա պըրագմա . պէնիմ կիւնահլարը-
մը խաթըրընա կէթիրմէ . իլլա շէյթա-
նըն , տիւնեանըն վէ թէնին իղվալէրին-
տէն հըֆզ էյլէ քի , էօլտիւքտէն սօղ-
րատա ճէննէթտէ սէնին իլէ պիրլիք-
տէ պուլունայըմ , վէ էպէտի սէֆա
սիւրէյիմ տէրիմ . ամին :

Թեքրար պիր տոռա տահա .

Ես Ալլահանի ատալէթ , պէնիմ կիւ-
նահքեար թէնիմի պիր թանէ էվլատը-
նըն գանըլա միւլէմմա օլմուշ կէօրմէ ի-
լէ , պուլտտն սօլրա արթըգ կիւնահլա-
րըմա զազապ էթմէզսին : Եյէրքի զազապ
վէրիճի մէլէք Եահուտիլէրին գափու-
սու իւղէրինաէ զայրի նաթըգ գուզու-
նուն թէնանի գանընը կէօրմէ իլէ , Եա-
հուտիլէրին իլք էվլատլարընը թէլէֆ
էթմէյերէք կէչտի իսէ . շիմսի սէն քի ,
պէնի Ալլահըն լէքէսիզ գուզուսունուն
գանըլա եայգանմըշ կէօրիւյօրսուն ,

նի՛ճէ զազէս էտէճէքսին. տարլընըղը-
նըն գըլըճընը նի՛ճէ կէրի չէվլըմէյէճէք-
սին : Յիսուսուն գանը իւզէրինէ տէօ-
քիւլմէ իլէ թէմիզէնմիշ օլան կիւնահ-
քեարա, վէ Փէտէր, աֆվէյլէ պու կիւ-
նահքեարա քի, ծնուն իւզէրինէ գանը-
մը տէօքմիւշիւմ, ծնա գանըմը իշիրմիշ
իւմ, քէնտի գանըմը ծնուն գանըյըլա
գարըշթըրմըշ ըմ, վէ հաղորդութիւն
խորհուրդույլա պիր վիճուա օլմուշուզ
տէյէրէք, Աբէլին գանընտան տահա
զիյատէ կէյլէրէ ֆիրեատ էտէնէ վէ
ինտան ըլա Ալլահըն մապէյնինտէ չէ-
ֆաւթաճը օլանա գարշը, սէնին աւա-
լէթին ինթիգամ մաթլուպ էթմէք գա-
պիլ մի տիր :

Ա՛ Յիսուսուն գուվլէթլի սէսի. ա՛
պէնիմ կիւնահլարըմըն էօրֆիւլիւ սէ-
սինտէն տահա զիյատէ գուվլէթլի սէս-
ա մէրհամէթ սիլէյէն գուտրէթլի չէ-
ֆաւթաճը. սէն քի ագան գանընա եա-
գըն պուլունան խըրսըզը պիր սէօզիւն
իլէ սալիհէնտիրիպ փաքլէտին. շիմաի
պէնի տէ փաքլէ, կիւնահլարըմը սիլ-
Ալլահըն հապտարղընըղընտան պէնի

գուրթար քի, սէնին գանրնը հուշ էթ-
միշ իմ: Վէ սէն հա Ալլահանի տառէթ,
տարլընլըլընըն գըլըճընը կէրիյէ չէվիր-
մէքրուհ կիւնահլարըմ իչին պէնի զա-
ղէպէմէ. չոնքի Ալլահըն գանը իւղէ-
րիմէ սիլինմիշ տիր. փահասըզ վէ թիւ-
քէնմէզ գանընը պէնիմ իւղէրիմէ տամ-
լաթմա ըլա կիւնահլարըմա ափվըզ ար-
լէյէն Յիսուս տուր. պէնիմ իչին շէ-
ֆաաթ էտէն Ալլահ տըր: Պէնի զաղէպ-
լէյէճէք եէրտէ, Հոգին սուրբունլըլթ-
ֆույլա պէնի տուտուր վէ տօնաթ քի,
չիմսէն սօղրա եալընըզ Ալլահըն մու-
րատընը իճրա էթմէ իլէ, գալան էօմ-
րիւմիւ սալիհլիքտէ վէ փաքլըգաւս կէ-
չիրէյիմ. ամին:

Հսոյորսոյոռքիշնուսն սօղրա սզիզ պիքիք
Մարիամն տոշա.

Ալլահըն թիւքէնմէզ մէրհամէթի
տիր քի, րուհանի շաղըզ վէ մուհա-
պէթ տիւյիւնիւ զիյաֆէթի տէմէք օ-
լան, Յիսուսուն թէնինէ վէ գանընա իլ-
հագ օլմայա լսյըզ էտէրէք, պուս տիւ-

յիւնիւ, պու զիյաֆէթի սանա թէր-
թիպ էթտի. օնտա քի պիրլիքտէ թաամ
էտէրէք սէֆա սիւրէլիմ: Լաքին պէնիմ
լուծուֆ շարապըմ էքսիլմիշ տիր, վէ
ճէմի ազիզէրին վէ մէլաիքլէրին հու-
ղուրունաա խէճիլ գալմըշ ըմ: Սէն եա
ղայէթ ազիզ պիքիր Աստուածածին,
նասըլ քի Կանա Գալիէալըլարըն տիւ-
յիւնիւնտէ շարապ էքսիլաիյի վադըթ,
խանէ սահիպի խէճիլ օլմասըն տէյի,
կիզիճէ Յիսուսա պէյան էթտին, վէ
միւճիւղաթ ըլա շարապ եափմասընը
աիլէաին իսէ, պէօլէ տէ պու կիւն ա-
ճըլը վալիտէ կիպի, պէնիմ էքսիլիմի
տէ Քրիստոսա պէյան էաիպ, օնուն
հուղուրունա գօ. վէ հէր նէ գաաար
պու րուհանի աիւյիւն սուֆրասընտան
թաամ էաիյօր իսէ տէ, Հոգին սուր-
բուն լուծուֆլարընըն շարապը էքսիք
տիր, վէ էօլիմսիւզ քեասէնին րուհա-
նի շաղըրընա մալիք օլամայօր, տէյի
սէօլէ օնա: Սէն օ գուվլէթլի շէֆաաթ-
ճը սըն քի, պէնիմ լայըգսըլըլըմ իչին
Քրիստոս միւճիւղաթ իչէմէք իսթէմէ-
սէ պիլէ, սէնին շէֆաաթ ըն իչին իչէր.

սէնին էլին ինչ Քրիստոսուն քերէմէ-
րինին գափուսու պանա աջըլըր . իբի
կէօղէրիմն գապլարընը թէօվպէ կէօղ
եաշարընըն սույու ուլա տօտուրմայը
էմր էտէր . թաշ քէսիլմիշ եիւրէյիմ
տէ օնուն լուծֆու քէրէմիլէ նէտա-
մէթ սույու ագըաըր . վէ օ տիւյիւնտէ
քի քիւփէր նասըլ քի ալղընա գա-
տար սույուլա տօտուլար ըսա , պէնիմ
կէօղէրիմ տէ կիւնահլարըմը աղլամագ
իչին կէօղ եաշարըլա տօլարլար . վէ
Քրիստոս էֆէնտիմիզ օ թէօվպէ սույու-
նու կէօրիւնմէզ գուվէթիլէ շաղըլդ
վէրիճի շարապա թէպտիլ էտէր :

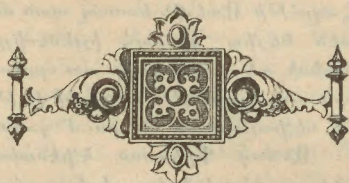
Օ վագըթ տիւյիւնիւն քիւրէրճիլէրի .
եանի կէօյիւ աղիղէր վէ մէլաիքէր ,
լուծուֆլարտան մահրում , ֆէնա հալ-
տէ պուլունան օ ճան , շիմտի նասըլ Հո-
գին սուրբուն լուծուֆլարըլա տօլ-
տու վէ թաթըլանտը . մուգատտէմ
քէմ եաշայըշ ըլա աճը օլան , Ալահըն
թէնպիհէրի քէնալինէ աճը կէօրիւնէն
ճան , նասըլ թէպտիլ օլտու , վէ շիմտի
Ալահըն թէնպիհէրինին լէզըթթինի
թաթըլըզընը ալար , տէյի պէնիմ իւ-

ղէրիմէ թաաճճիւպ չէքերլէր: Պէն տէ
Ալլահն թէնպիհնէրինին խէլապըգ վէ-
րիճի քեասէսինի ալըր իչէրիմ, վէ սէ-
մաՎի մոհհապէթ իլէ մէսթ վէ հայրան
օլուրում, վէ գալպիմի տաիմա Ալլահա-
նի շէյլէրէ չէվիւրէք, էհ, տիւնեանըն
շարասը, տիւնեանըն շաղըղը շէ քէօ-
թիւ շէյ իմիշ մոհգաստէմ պէն պուհ-
լարա թափընըր ըարմ. շիմաի սօն կիւն-
լէրիմաէ սէմաՎի էօմիւր շարասընըն շէ
գատար թաթըլ օլտուղուհու անլայօ-
րում, տէրիմ քէնտի քէնտիմէ. վէ պի-
լիւրիմ քի, պու միւճիւղաթըլ շարասըն
թէպտիլ օլմասը, սէնին. րիճան ըլա վա-
յը օլտու. էօլսա պու քէրէմէ պէն հիչ
ասլա լայըգ տէյիլ իտիմ:

Իլք վալիտէմիղ Եւա՝ Ալլահ օլաճագ-
սընըղ տէյի իլք մէյվէյի պիղէ եէտիր-
տի. ճիւմէմիղ գասաՎէթէ վէ լանէթ
ալթընա տիւշտիւք, զայ օլտուգ: Շիմաի
սէն, սէմաՎի գրախաըն իլք իւղիւմիւ-
նիւ պիղէ եէտիրտին. խաչ աղաճընըն
իւղէրինտէ, իւղիւմ սալըլմը կիպի էօ-
լիւմսիւղ քէասէյէ սըգըլան՝ պօղուլ-
մաղ վէ թաթըլ շարասըլ Քրիստոսուն

էլի իլէ պիզէ Թագսիմ էթտիրաին. օ
քեասէյի հէփիմիզ տէ իչմէ իլէ հայրան
օշտուգ. Ալլահա Թէպտիլ օշտուգ. վէ
պու աիւնեասա Ալլահ էվլասընըն հէմ
սուֆրասը օշտուգ. էօլիւմիւզլէնտիք:
Սէնին դուվլէթլի շէֆաաթըն պու քէ-
րէմի տախի էթսին քի, Ճէննէթտէ տէ
հէմսուֆրա օշտըմ. Ալլահա ալգըլար
սուհալըմ. սէն սահիհ Եւայը վէ էպէտի
էօմիւրիւն իլք վալիտէսինի տէ Թէպ-
րիք էտէլիմ. ամին:





ՍՈՂՈՄՈՆՈՒՆ ԵՐԳ ԵՐԳՈՅ ՔԻԹԱՊԸՆԸՆ

ՍԷՅԶԼԵՐԻՆԷ ՔՐԻԱՅԵԹԵՆ

Հաղորդուք իշն աշտրգտան սողրա,
Քրիստոսուն ձան ըրա լնռհապէրի.

Ալլահ ինսանը ետրաթ աըղընսա, կիւ
զէլ Ատէն պաղէսինէ դօտու, օրատաքի
թէնանի սէֆալարտան մասա, րուհանի
սէֆալարատա մալիք իտի. վէ ինսան
հէնիւղ կիւնահսըղ օլմոյըլա, Ալլահ
թէնանի սլիր սըֆաթ ըլա ինսանա կէօ-
րիւնիւր. օնուլ ուլա սէյլէշիր, վէ օնու
թալիմ էտէր իտի. ինսան տախի Ալլա-
հը սէվէր իտի. դալալի շաղ, զամիրի
րահաթ, Ալլահ ըլա սէյլէշիր, մէսրուր
օլըւր ուտու:

Հազրեթի Ատէմին եասող օլան մէյ-
վէտէն եէյիպ կիւնահ իշլէմէսիյլէ,
քէնտիսի տէ, էվլառլարը աա օրաաան
Թարտ օլտուլար. վէ օրուհանի վէ Թէ-
նանի սէֆալարաան մահրում գալար-
լար: Անճագ Քրիստոս էֆէնտիմիզ
տիւնէսյա կէլտի իսէ, պիղի բուհանի
պիր պաղլէյէ տախիլ իԹտի քի, Ատէ-
մին պաղլէսինտէն փէք չօգ իւստիւն
տիւր:

Պսւ պաղլէ՝ հիքմէթլի հաղորդու-
Թիւն խորհուրդու տուր. պուրաաա Ալ-
լահ Թէն իլէ ինսանա Թէշրիֆ էտէր, վէ
լուԹուֆ ուլա օնա սէօյլէր. ինսան տա-
խի Ալլահ ըլա մուսահէպէթ էտէր, բի-
ճա նիյաղ էտէր. բուհանի շէյլէր էօյ-
րէնիր. Թէնանի շէյլէրի Թէրք էտիպ,
սէմավի շէյլէրէ մուհասպէթ պաղլար:
Ինսան կէօյլէրտէ Ալլահ ըլա մալիք օլա-
ճաղը Ալլահ մուհասպէթինին լէզլէԹի-
նի, տիւնէաիւղէրինտէ պու խորհուրդ-
աա ալմայա պաշլար:

Ալիմ Սոլոմոն, Ալլահ ըլա ինսանն
մասլէյինտէ օլան պէօյլէ պիր մուհա-
պէթի Բուհուլլահնն գուվլէԹիյլէ ան-

լայարագ, Իլահիէր Իլահիսի (Երգ եր-
գոց) իսմի իլէ պիր քիթապ ինշա էտիպ,
օնտա քէէննի պիր պաղչէ թէշքիլ էտէր
քի, օնտա Ալլահ ինսան ըլա սէյլէշիր,
մուհապէթ կէօսթէրիր. ինտանըն ճանը
տաիսի Ալլահ ըլա իւլֆէթ էտէր: Պու
մուհապէթ վէ պու մուսսէպէթ պիր
սէմատէ ճէննէթտէ վագը օլուր. պիր
տէ տիւնեա իւզէրինտէ քիշի հաղորդու-
թ իւն ալուրը վագըթ սուրբ հաղորդու-
թ իւն խորհուրդուլուլա օլուր: Իշթէ օ
Իլահիէր Իլահիսի քիթապընըն սէօղէ-
րինի պու եէտի մուսահէպէթլէրտէ օ-
գույաճագսըն քի, կիզլի վէ թաաճ-
ճիւպլիւ էսրարլար աըրլար:



ՀԱՊՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱՆ ՃԱՆԱ

ՔՐԻՍՏՈՍՈՒՆ ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԵՑԸԼԵՐԻ

«Քիմ տիր շու չեօլտէն չըգըպ կէլէն, թիւ-
թիւն կիպի տիքիլմիշ եիւքսէլմիշ. աթթարա-
րըն հէր (Թօզունտան ապըլպէնտ վէ պուխուր:
(Երգ. 4. 6:) Սիւրիւլէրին (Թօփուգլարը ար-
գասը սըրա չըգտըն սէն, վէ քէշիլէրինի չօ-
պանլարըն չատըրլարընտա րաի էտէրսին »:
(Երգ. ա. 7):

Քիմ տիր պու ճան քի, կիւնահլարը վէ
պէնիմ լու (Թփուլմտան մահրում օլմա-
սըլըլա չէօլէ տէօնմիւշ իտի. Թէնպիհ-
լէրիմ օնա մէնփուր վէ աղըր կէօրիւնիւր
իտի. եալընըզ տիւնեալի շէյլէրի սէ-
վէր, օնուն իշին պէնտէն ուղագ տու-
րուր ուտու: Շիմաի իսէ մուհապէթլի
տուալար ըլա պանա տօղրու կէլիյօր.
տիւնեայը սըրագըպ, պիրտէն պիրէ
եիւքսէյէ չըգայօր վէ աղաճ կիպի եիւ-
քսէլիյօր. պիլէսինճէտէ ապաշխարու-
թիւն ապըլպէնտինին, տուա պուխու-

խուճուռնուն թաթը գոգուլարընը, մեր-
համէթին վէ խայր ամէլին մուգատաէս
եազըըլա գարըըդ կէթիրիյօր: Պանա
մագպուլ օլմագ իսթէյօր. պէնի արա-
յօր. վէ պէնիմ իլէ պիրլիքաէ պուլուն-
մագ իսթէյօր:

Ահ, էվլաամ, պէյլէ կիւնահ իշէ-
մէլի տէյիլ իտին. քէնտիմ իչին եա-
րաթմըլ օլտուղում ճանընը պէյլէ սէ-
ֆիլ հալէ տիւշիւրմէլի տէյիլ իտին:
Լաքին պէն մերհամէթ Ալլահըլմ. սէ-
նին թէօլպէնի, խաթաէթտիմ տէյիլիդ-
րարընը թէքրար գապուլ էտէրիմ. չիմ-
տի հաղորդութիւն ալտըգտան սօղ-
րա սունտուղուն ըիճալարը տինլէրիմ:
Լաքին սէնտէ պիր գուսուր վարքի, սէ-
նի կէօզիւմէ փէք չիրքին կէօսթէրիյօր:
Սէն էյլէ պիր նիյէթ գօյօրսուն քի,
պուրատա սէօզ վէրիյօրսուն, տըշարը
չըգտըղն անտէ ունուտույօրսուն. նէ
վագըթ քի պիր կիւնահ սէպէպի րոսթ
կէլիրուէ, նիյէթինի օ վագըթ խաթը-
րընա կէթիրմէք իգթիզա ըսը, սէն իսէ
հիչ խաթըրընա կէթիրմէյօրսուն:

Շիմտի սէն դալգտըն, կիւնահքեար-

լարն իջնիտէն այրւլտն . գոյունլարն
սիւրիւսիւ արդասնա տիւշտիւն . լաքին
պիրազ վազըթ կէջիւլ, պիր կիւնաճ սէ,
պէպի ըսաթ կէլիւսէ, եինէ քէջիւլէրին
սիւրիւսիւնէ դարըջըպ, ծնլար ըլա եա,
յըլըրսն : Իշթէ պու թարզ նիյէթին,
սէնի իլէրի կիթմէյէ, տաիմա պիրլիքտէ
պուլունմամըզա պըրագմայօր . պիր պա,
նա կէլիյօրսուն, պիր տէ պէնտէն այ,
ըլըյօրսուն : Էյէր քի տաիմա պէնիմ
իլէ պիրլիքտէ պուլունմայը իսթէրսէն,
պուրատա գօտուղուն նիյէթի, տաիմա
պիլէնճէ թաշըմալը սըն . սլանա վէրտի
յին սէօղիւ տաիմա ֆիքրինտէ սագլա
մալըսըն :



ՃԱՆԸՆ ԳՈՒՐՊԱՆ ՕԼԱՆ

ԳՐԻՍՏՈՍԱ ՍԷՅՁԻԻ

« Հապիպիմն սէսի գափույու վուրույօր
րուպամը սօյունտում. օնու նաւը կիյինէյիմ
այագլարըմը եայգատըմ, օնլարը նաւը քիրէ-
տէյիմ» (Երգ . Է . 2-5):

Իշթէ եարատըճըմըն վէ գուրթարը-
ճըմըն սէսինի իշիտիյօրում քի, մուհա-
պէթ իլէ տօլու սէսիյլէ զամիրիմին գա-
փուսունու վուրույօր. պէնի ցանտը-
րըյօր. պիր տահա կիւնահա տիւշմէյէ-
յիմ վէ քէնտինտէն այրըմայայըմ տէ-
յի, պանա եօլ կէօսթէրիյօր: Էֆէնտիմ
Յիսուս, պէն օ կիւնահաքեար րուպասը-
նը շիմտի սօյունտում, պըրագատըմ. օնու
պիր տահա նաւը կիյինէյիմ. կիւնա-
հըմըն եօլունու թէպտիլ էթտիմ. այագ-
լարըմը ապաշխարութիւն խորհուր-
դույլա եայգատըմ. պիր տահա նաւը
քիրէտէյիմ: Էֆէնտիմ Յիսուս, սէնի
կիւնահլարըմ ըլա զայս էթմիշ իտիմ,

պուլտում. պուլտան սողրա էջէ պիր
տահա կիւնահ իշէյիւ տէ, մինպատտ
սէնահէն այրըմոյայըմ, սէն նաորը քի
պէնի սէվտին իսէ, պէն տէ սէնի սէվէ.
րէք տաթմա սէնին իլէ պիրըքտէ օլա-
յըմ: Ես նիհայէթսիզ Ալլահըմ, սէնի
էտինէրէք հէր նէ չէքսէմ, գալպիմ,
ճանըմ, թէնիմ, տաթմա շաղ գալըր:
Սէվիլիլի Յիսուսում, հալընը շոնսւ
րիճա էտէրիմ քի, տիւշմէնէրիմ չօգ
տուր. հաչան քի պէնի կիւնահա սօգա-
ճագ օլուրլար ըսա, սէն պէնի պըրագ-
մայասըն. լութֆուհ ուլա հարաթմա էէ-
թիշէսին. կիւնահաան էսիրկէյէսին քի,
տայմա սէնին իլէ պիրըքտէ պուլտնա-
յըմ. պիրիպիրիմիզտէն այրըմոյայըմ:
Պու շէյի՝ քէնտի լայըգլըլըմ իշին տէ-
յիլ, իլլա սէնին հարատըճը վէ գուր-
թարըճը մուհսպէթին իշին րիճա էտէ-
րիմ:





ԳՐԻՍՏՈՍՈՒՆ ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱՆ ՃԱՆԱ

ԻՔԻՆՃԻ ՍԷՕԶԻՒ

« Սէնի ալըպ, վարիտէմին խանէսինէ, պէնի
համիլէ օլանըն օտոսընա կէթիրէյիմ. սանա
աթթարլարըն շարապընտան վէ նար աղաճ-
լարընըն շէրպէթինտէն իշիրէյիմ»: (Երգ. Ը. 2):

Իվլատըմ, նէ վազըթ քի պէն տիւ-
նեատան մուֆարըգէթ էտէճէք օլտում
ուսա, խաթըրըմա կէլտի քի, սէնին
փէտէրին Ատէմի Ատին սլաղէսինէ գօ-
տուղումտա, էն նէֆիս մէյվէլէրի օնա
նաֆադա վէրտիմ. անճագ Ատէմ քէն-
տիյէ վէրտիյիմ նաֆադալարըն իշին-
տէ, եալընըզ պանա պէնդէր էտէր
տէյի անլատըղը մէյվէյի եէմէք խթէ-
տի: Պու շէյ պէնիմ խաթըրըմա կէլ-
տի. սէնի տէ ֆիքրիմէ կէթիրտիմ քի,

Ատէմ պանա պէնդէյէճէք պիր թաամ
եէյէմէտի իսէ , պարի էվլաալարընա
էյլէ պիր թաամ թէրթիպ էտէյիմ քի ,
օնու եէտիքլէրի տնտէ պանա պէնդէ-
սինլէր : « Պէնիմ վէրէճէյիմ էքմէք՝
պէնիմ թէնիմ տիր քի , տիւնեայա էօմր
օլմագ իչին օնու վէրէճէյիմ » : Սէնի
տէ ֆիքրիմէ կէթիրէրէք , էյլէ պիր
թաամ թէրթիպ էտէյիմ քի , եալընըզ
պէնիմ զէմանըմաա պուլոււնան քրիս-
թիյանլար մալիք օլմագ տէյիլ , իլա է-
պէտի տէվամ էթսին , վէ սէն տախի օ-
նու եէմէյէ մալիք օլաալըն տէաիմ :

Պոււնու տէտիմ , վէ քեաֆֆէի իւ-
միմի դուլլանտըմ , վէ պէնի ատէմէ լէ-
զիզ թաամ օլմագ իւզէրէ խալդ էթտի-
յիմ էքմէքտէն վէ շարապտան էյլէ
պիր հիքմէթլի խորհուրդ իհտաա էթ-
տիմ քի , օ էքմէքտէն եէյէն , վէ օ շա-
րապտան իչէն , քէէննի սէմավի պիր
շէրպէթ պիր մէշուպաթ ալըր , վէ օ
էօլիւմսիւզ քեասէ իլէ մէսթ օլուր :
« Չոււնքի պէնիմ թէնիմ սահիհ նաֆա-
դա , վէ պէնիմ դանըմ սահիհ իչկի տիր » :
Վէ քէէննի օնու քէնսի իսանէմէ , քէն-

տի օտաւմա կէօթիւրմիւշ օլուրում, վէ
պէն եարատըճընըն՝ պիքիր թէն իլէ հա-
միլէ օլաուլում վէ թէվէլիւա էթտի-
յիմ ազիզ Պիքիրին րահմինտէ, պէնիմ
իլէ հէմմէսքեան, վէ պանա թահվիլ օ-
լուր: « Քիմ քի պէնիմ թէնիմի եէր
վէ գանըմը իլէր իսէ, պէնտէ սաքին
օլսուն, պէն տէ օնտա »: Զունքի պէն
քէնտիմի օնա նաֆագա վէրտիմ: Պու-
նու մահգա սէնին մուհապէթին իլին
եափտըմ քի, էօլմէտէն էվլէլ, տիւնեա
իւզէրինտէ պէնիպուլասըն. պանա մա-
լիք օլասըն. պէնիմ իլէ պիրլէշէսին, վէ
պէյլէճէ շու « Սէվէսին սահիպ Ալլա-
հընը պիւթիւն եիւրէյին իլէ, պիւթիւն
վիճուտին իլէ վէ պիւթիւն գուվլէթին
իլէ » թէնպիշիմի թութմագ սանա սու-
հուլէթլի օլսուն: Զունքի հալորդու-
թիւնտա Ալլահա իլհագ օլան պիր ճան,
թէնպիհէ հաճէթ օլմայարագ տա, քէն-
տիլիյինտէն եալընըզ Ալլահը սէվմէլի
տիր:



ԳՈՒՐՊԱՆ ՕԼԱՆ ՔՐԻՍՏՈՍԱ

ՃԱՆԸՆ ՍԷՕՋԻԻ

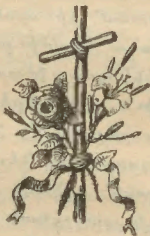
« Փատիշաչ պէնի օտաարնա կեօթիւրտիւ .
շազ օլուպ սէվինէլիմ սէնտէ : Հապիպիմ պա-
նա միւրր պօղէսի տիր » (Երգ . ա . 3 . 12) :

Ես էֆէնտիմ Յիսուս Քրիստոս , նէ
քէրէմ տիր սէնին սլանա էթաիյին .
սէն եարատըճը օլտուղուն հալաէ , ես
լընըղ լութփուն ուլա տէյիլ , իլլա մու-
պարէք թէնին իլէ տէ պէնիմ եիւրէյի .
մէ կէլիպ իգամէթ էտէրսին : Էյէր պիր
տիւնեալի հիւքիւմտար , եսխօտ փա-
տիշաչ պէնիմ խանէմէ կէլսէ իտի , տիւ-
նեատա պունա էմսալ պիր քէրէմ օլա-
մաղլուր : Սէն իսէ փատիշահար փաաի-
շահը պիր Ալլահ սըն . կէցիւն վէ եէրին
եարատըճըսը սըն . իմաի պու նէ մու-

հապէթ տիր քի, աէյիւ խանէմէ, իլէ
էիւրէյիմէ կէլմէյէ պէնի լայըդ սայ-
տըն: Պէն քի հիւ իմ. պիր ասէմ իմ
քի, սանա դարչը էլ գալորմը ըտըմ.
սէնին թէնպիհէրինի փայլմալ էթմիշ ի-
տիմ. սէնին պանա կէօթէրալին մու-
հապէթի խաթըրըմա կէթիրալիքէ, էօլ-
չիւսիւզ շազըդ տույարըմ. էօլչիւսիւզ
թաաճճիւպ չէ. քերիմ:

Իմաի էֆէնտիմ, շիմաի շունու րիճա
էաէրիմ. մատամ քի պանա կէլմէյէ
վէ պէնի օտանա կէօթիւրմէյէ վէ օ-
րատա քէնտինի պանա թաամ վէրմէյէ
լայըդ կէօրաիւն, պու քէրէմի էյլէ քի,
շիմաէն սօլրա գալպիմ վէ ֆիքրիմ սէ-
նին իլէ շազ օլսուն, տիւնէավի շէյլէրի
պըրադըպ, սալթ սէնաէն թէլէզզիւզ
տույայըմ: Վէ պաղէնաէ նէ գատար
թաթը գօգուլու պուսուրլարըն վէ
Հոգին սուրբուն լուծու. ֆլարը վար ը-
սա, իաղնէնի տչ, չըպլադ ճանըմը ֆա-
պիլէթլէր իլէ տօնաթ, սէլամէթ էօլու-
նու պուլմադ իչին նէ եափմալըյըսամ,
պանա կէօթէր վէ մուհապէթին իլէ
պէնի եադ. չունքի էֆէնտիմ, սէն պիր

միւրր սօղջէսի սին, պիր կիզլի հիքմէթ
սին քի, նէ վազըթ մուհասէթ աթէշէ,
նին իջինէ տիւշէրսէն, օ վազըթ սէմս-
վի տիւթսիւ չըգարարագ վէ մէսթ է-
տիճի թաթլը գօգու նէշը էտէրէք,
քէնտինի կէօսթէրիւսին:





ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱՆ ՃԱՆԱ.

ԳՐԻՍՏՈՍՈՒՆ ԻԻԶԻԿՆՃԻԻ ՍԷՕԶԻԻ :

« Սէլէրին մէյվէլէրինէ նազար էթմէք իշին ճէվիզ պաղչէլէրինէ էնտիմ. ասմա նէշվ ու նիւմա պուլմոնշմու. նար աղաճլարը չիչէքլէնմիշմի կէօրմէք իշին : (Երգ. Դ. 10) Կէլ Լիբանան տան՝ կէլէսին վէ կէչէսին իմանըն սիֆթասըն տան » : (Երգ. Դ. 8) :

Ելլատըմ, հաջան քի պէն կիւնաշքեարլար իշին էօլէճէք օլտուամուսա, նէ եափայըմ քի, էօլտիւքսէն սօղրա տա քիլիսէմաէն այրըմայայըմ տէյի տիւշիւնտիւմ. վէ օ վագըթ սէնի տէ խաթըրըմա կէթիւրտիմ : Տէտիմ քի չիմտի քի տինտարլար պէնի թէն իլէ կէօրիւյօրլար. լսքին չօգ սէնէլէրտէն սօղրա տիւնեայա կէլէճէք ճանլար քի, պիւրի տէ սէն սին, պէնիմ տիւնեայա կէլմիշ օլտուզումու իշիտէճէքլէր. ամմա պէնի թէն իլէ կէօրմէյէճէքլէր. նէ եափայըմ

քի, սէնին ճաննն տա պէնի կէօրմիւշ կիւ
պի օլտուն տէյի տիւշիւնէրէք, աճըյաւ
րագ, հէր շէյէ գաւորը գուարէթիմի է-
լէ ալտըմ. օնուն ուլա պու սուրբ հաւ
ղորգուծիւն խորհուրդունու իհաաա
էթաիմ, վէ ճէմի քահանայլարա բուխ-
սաթ վէրտիմ քի, օնլար պաաարագ
էթտիքլէրինաէ, հէր եէրտէ դօլայճա
պէնի կէօրէսին:

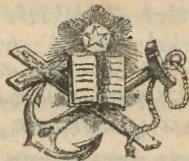
Շիմաի հէր գաջ աէֆա քի պաաաւ
րագ կէօրիւրսէն, պէնի օրաաա լու-
թուֆլար թաիւթընաա օթուրմուշ, սէ-
նին ըիճանը տինլէմէյէ, սէնին եարաը-
մընա եէթիշմէյէ հազըր կէօրիւրսին:
Վէ հէր գաջ աէֆա քի պու սուրբ
խորհուրդու ալըրսան, սէն պանա կէ-
լիրսին, պէն աէ սէնին իլէ պիրլէքտէ
պուլունուրում: Ֆագաթ պէնիմ էհ.
թիշամըմ իֆրաթ զիյաաէ օլտուզուն-
աան, թէն կէօզիւն իլէ պանա պագաւ-
մազսըն, օլ սէպէպաէն էքմէյին վէ շա-
րապըն սուրէթլէրի իլէ կէօրիւնիւ-
րիւմ, սէրպէսթճէ պանա պագա պիլէ-
սին աէյի. չունքի օ էքմէյին ալթընաա
պուլունան պէն իմ: Նէ քի սէյլէրսէն

իշխտիրիմ. հէր հանկը սըգլէթինի պէ-
յան էտէրսէն տինլէրիմ: Պուշտան տա-
տահա զիյատէ նէ մուհապէթ գուլա-
նապիլիւր իտիմ:

Սէն քի շիմտի պէնիմ պու մուհա-
պէթիմի կէօրտիւն, քէնտինի սիւսպիւ-
թիւն պտնա վէրմէլի տէյիլմի իտին.
կէճէ կիւնտիւզ պէնի տիւշիւնմէլի,
պտնա թէշէքքիւր էթմէլի, պէնիմ մու-
րատըմը իճրա էթմէլի տէյիլմի իտին
քի, պէն տէ սէնին ճանընըն իւզէրինէ
նազարըմը չէվիւրտիյիմտէ, ճանընը պիւր
պաղէ կիսի, տիւրլիւ պէ տիւրլիւ ֆա-
զիլէթ մէյվէլէրի վէ չիշէքլէրիլէ տօ-
նանմըջ կէօրէյիտիմ: Պէն իսէ հալտ
կէօրիւյօրում քի, պուշտան մուղլայիւրի
պէնիմ րատէթիմի իճրա էթմէմէք, պա-
նա մուհապէթ կէօսթէրմէմէք տէյիլ,
իլլա պատարապ օլտուղունտա կէօրմէք
իսթէմէզսին. կէօնիւլսիւզ պատարապ
կէօրիւր, զօրաքի հալորդուլթիւնա
էադլաշըրսըն:

Սէնին էթտիյին նէ սօուգլուպ, նէ
նքմէթօրլուպ աուր, պէնիմ էթտիյիմ
նէ մուհապէթ տիւր: Պուշտան կէօրիւ-

նիւր քի, իթիգաւորն օլմատըղընտան,
պէօլէ սօուգլուղա վէ նամքէօրլուղա
տիւշիւյօրսուն: Իմտի իսթէրիմ քի,
պունտան սօղրա պու խօրեատըղը
թէրք էտիպ, հէր շէյին թէմէլի օլան
իթիգաւորնը փարլագ սագլայասըն, վէ
դալլինտէն պու սօուգլուղու չըգարըպ,
ջերմեռանդ օլասըն:





ԳՈՒՐՊԱՆ ՕԼԱՆ ՔՐԻՍՏՈՍԱ

ՃԱՆԸՆ ՍԷՕՋԻԻ

« Իշթէ պու տիվարըմըզն արգասընտա տուր-
տու . փէնճէրէլէրէ կէօզիւնիւ տիքմիշ, գաֆէ-
սին արգասընտան պագար: Եիւզիւնիւ պանա
կէօսթէր. սէսինի պանա իշիթտիր. չունքի սէ-
սին թաթլը, վէ ճէմալին կիւզէլ տիր » : (Երգ .
Է . 9 . 14) :

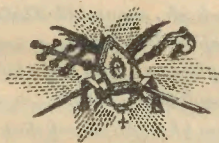
Ահ Էֆէնտիմ, արթըգ նամքէօրլու-
ղումու եատ էթմէ, եիւղիւմէ ուրմա .
էյէր քի լուծուֆլար թախթընտա օ-
թուրուպ, պէօլէ թաթլըլըլ ըլա սէօյ-
լէտիյինի իշիթտիյիմ հալտէ, պաշտան
այաղա գատար տիթրէյէրէք, հիճա-
պըմտան եերէ կէչմէք իսթէրսէմ. եա
չէրաաթ կիւնիւնտէ հաքիմ կիպի սէրթ-

լիցիլէ սէօյլէտիյին հալտէ պէն նէ՞ օ-
լուրում: Անճագ բուխսաթ վէր քի,
փէտէր կիպի սանա եիւրէյիմի աչայլմ:
Հաղըդէթ պատարագ խորհուրդունտա
պուլունմայըլա վէ թէն իլէ պու ազիզ
միհրապըն իւզէրինտէ օթուրմայըլա,
վէ հաղորդութիւն ալտըղմտա պէնիմ
եիւրէյիմէ կէլմէյիլէ, պանա պէօյիւք
պիր քէրէմ էտէրսին. լաքին եիւզիւնիւ
պանա աչքտան տէյիլ, իլա պիր տի-
վար, պիր գաֆէս արգասընտան կիպի
դափալը կէօթէրիւրին: Խաչըն իւզէ-
րինտէ Ալահըղըն կիզէնմիշ իտի. Այ-
լա կերպութիւնունտա նուր ուլա ին-
սանըղըն կիզէնմիշ. իտի՛ լաքին պու ա-
զիզ խորհուրդ տա Ալահըղընը տա,
ինսանըղընը տա էքմէյին ալթընտա
կիզէրսին. դուվվէի պասիրէմ, լամի-
սէմ վէ զաիգէմ, հէփիսի տէ ալտանըր-
լար. պիզտէն կիզլի տիր. պիզէ կէօրիւն-
մէզ. պիլմէյիզ տէրլէր. եալընըզ դուվ-
վէի սամիէմ աւետարանտան սէնին ազիզ
սէսինի իշիտիր, վէ տին կէօզիւմ սէնի
կէօրիւր: Հալ պու քի Ֆիքրիմ զաիֆ
օլտուղունտան, տիւմանը պիր շէյ կէօ-

րիւնիւր պանա . սէնի նսմըլ դապուլ
էթմէլիյիմ . սանա նսմըլ իքրամ էթմէ-
լիյիմ, պիլէմէմ:

Այլահերպուլթիւն կիւնիւնաէ Պետ-
րոս առաքեալ սէնին կիւղէլ ճէմալինի
պիր ճիւղի կէօրմէ իլէ, հայրան օլտու-
ղուանան նէ սէյլէտիյինի պիլմէղ, օ
տաղտան այրըլմագ իսթէմէղ իաի: Մու-
սէս մարգարէյէ զիյատէ մուհապէթ
կէօսթէրտին, զիյատէ եագընտան սէյ-
լէտին իսէ, տայանամատը . օ դատար
րիճա էթտի քի, ագըպէթ ճէմալինի տէ
կէօսթէրտին: Իմուի սուրբ հաղորդու-
թիւն խորհուրդույլա պէնիմ եիւրէ-
յիմտէ իգամէթ էթտիյին հալտէ, քէն-
տինի պանա կէօսթէրմէտիյինէ պէն նի՛.
Ճէ տայանայըմ: Էֆէհտիմ Յիսուս, պէշ
եարալարըն աշգընա սէնաէն պոնու-
րիճա էտէրիմ քի, իթիգաալմը դուվ-
վէթէնտիրէսին, նուղանտըրասըն քի,
ազիգ քիշիլէրին հաղորդուլթիւն ալաըգ-
լարընտա, սէնի կէօրմիւշ կիպի օլտուգ-
լարը միսիլու, պէն տէ պու խորհուրդ-
աա սէնին կիւղէլ ճէմալինի իթիգաալմը
ըլա փարլագ կէօրէյիմ: Սէնին սէօղէ-

րինսէ տախի պիր աճայիպ գուլլէթ
վար տըր. օ գուլլէթի պէնիմ եիւրէ,
յիմէ տէ պասմա էթ քի, թաթլը սէսինի
գալպիմտէ իշիտէրէք, պանա թէնպիհ
էթտիյին շէյլէրի թուլթայըմ:





ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԱՆՍՆ ՃՍՆԱ

ՔՐԻՍՏՈՍՈՒՆ ՏԷՕՐՏԻՆՃԻԻ ՍԷՕԶԻԻ

« Բէկղմաւոնտա Սողոմոնոն պաղը օլտու .
պաղընը պէքճիւլէրէ վերտի , հէր պիր քիշի
քէնտի մէյվէսինտէն պինլէրճէ ազճէ կէթիր-
սին : Սէն քի պաղէլէրտէ օթուրուրսուն , ա-
խէրլէր սէնի տինլէրլէր » : (Երգ . Ը . 11 . 15) :

Էլվաաւմ , պէն ինսանի թապիտթը
պիր պաղ ալքտիմ . պին գաթ մէյվէ կէ-
թիրէսին տէյի , սէնի օնուն իւզէրինէ
պէքճի դօտոււմ . լաքին սէն պու պաղ-
չէտէն պանա մէյվէ կէթիրէճէք հէր-
տէ , ախէրլէրին սէօզիւնէ գուլաֆ ա-
սարսըն . ախէրլէրէ , հանի պէնիմ տէ
տիւշմէնլէրիմ օլան ախէնէպա վէ շէյ .

Թանա մագալուէ օլմագ իսթէրսին :
Պէջլէ օլտուղու հալաէ, էյէր.քի պէն
շիմաի սանա եիւղիւմիւ կէօսթէրէճէք
օլսամ, պիր հաքիմ կիպի. տարղըն եիւ-
ղիւմիւ կէօսթէրմէլի վէ սէնի զաղէպ-
լէմէլի իտիմ. հանկը խայր ամէլէրի իշ-
լէտին.քի, փէտէրանի Թաթլը ճէմալիմի
սանա կէօսթէրէյիմ : Պիլիւրսին քի
Պետրոս առաքեալըն պանա նէ տիւր-
լիւ մուհապէթի վար ըար : Մովսէս մար-
դարէ նէ Թէմիզ եիւրէ.ք, նէ սատագաթ
սահիպի իտի : Սէնին շիմաիյէ գաաար
իշլէտիյին ամէլէրին հէփիսի տէ, Աւ-
լահը կիւճէնտիրէճէք, պէնիմ Թէնպիհ-
լէրիմէ մուղայիր ամէլէր տիրէր : Պէ-
նի ունուտուպ, սէն.քէնաինի պիւսպիւ-
թիւն տըշարըքի մէշղուլիյէթլէրէ վէր-
միշսին : Էջլէ իսէ տահա էյի տիր.քի,
շիմաի եիւղիւմիւ սանա կէօսթէրմէյէ-
յիմ. սէն հէման պէնի տինին իլէ կէօրէ-
րէք խայր ամէլէ վէ տուայա մէշղուլ
օլմայա պագ :

Աբրահամ նահապետ քէնաի էվլաաը
Իսահակը պօղաղլայըպ Կուրպան սու-
մագ իսթէտի իսէ, Իսահակըն եէրինէ

աղաճառն տարւմբշ պիր գօջտան պաշգա
շէյ կէօրմէտի, անճադ պու շէյտէ պիր
էսրար, պէնիմ գուրպան օլաճաղըմըն
պիր թէմնիլի օլտուղուհու անլաարղըն
տա, օ դատար շաղըդ տույտու քի,
պէնի կէօրմիւշ կիպի օլտու: Սէն տախի
էյէր փէրտէնին եախօտ դաֆէսին ար
դասընտա փատիշահ տուրույօր տէյի
պիլէճէք օլտան, նասըլ քի կէօրիւյօր
սուն կիպի ըիճա էտէրսէն, պէնիմ տէ
էքմէյին սուրէթի ալթընտա, փէրտէ
արգասընտա օթուրույօր օլտուղումու
պիլէրէք, էյլէճէ ըիճալարընը սուն:
Վէ հէր շէյտէն զիյատէ տինին իլէ ու
միտինէ թափվիյէթ վէր. տօղսու եիւ
րէք իլէ շիւպհէսիղ ումիտ էթ: Էյէր
քի թէնպիհէրիմի թութար, ալչադ
կէօնիւլ իլէ ըիճա էտէրէք, ումիտինի
պէնիմ իւզէրիմէ պինա էտէրսէն, պիր
կիւն ճէննէթիմտէ հափըդէթէն եիւ
ղիւմիւ կէօրմէյէ տէ լայըդ օլուրսուն:



ԳՈՒՐՊԱՆ ՕԼԱՆ ՔՐԻՍՏՈՍԱ

ՃԱՆԸՆ ՍԷՅԶԻԻ

« Գալգայում, շէհրին սօգագլարընը, մէյ-
տանլարընը տօլաշայում, վէ մահպուլումու ա-
րայայում: (Երգ. 4. 2. 41) Օնու արատում, վէ
պուլմատում. օնու չաղըրում, վէ պանա սէս
վէրմէտի: Օնու թուլթուում, վէ պըրագմայա-
ճաղում. թաքի օնու վալիտէմին խանէսինէ կէօ-
թիւրէյիմ: Իշթէ կիւզէլ սին մուգարիպիմ,
սիւքուլթուղունտան մատա » : (Երգ. 7. 1) :

Ահ, էֆէնտիմ, Ասէմ իլէ պիւրլեքուէ
պիզի Ատէն պաղլէսինտէն իխրաճ էթ-
տիյին վագըթտան պէրի, գալսլիմ տալի-
մա սէնի իսթէր, սէնի արար. չունքի
պէնիմ եարատըճում վէ ումիտիմ սէն

սին. սէնի պուլմագ իջին էօթէտէ պէ-
րիտէ արատում. լաքին նէրէտէ օլտու-
ղունու պիլմէյերէք: Սէվիւլում հա-
րաաւըմըլար իջինտէ, տիւնէալի մէշ-
ղուլիյէթէր արասընտա տըր զաննըյ-
լա, սէնի օրատա արար ըարմ. լաքին ալ-
տանտում. ճէմի եարատըլմըլար իջինտէ
արաաւմ, պուլմատում. չաղըրում. Ատէն
պապէսինտէ ալտըլում սէսինի իշիթմէ-
տիմ: Սօղրա սէնի պուլ միհրապըն իւզէ-
րինտէ պուլտում. Իսրայէլ գալմընըն
Սինա տաղընտա կէօրաիւյիւ կիպի էօր-
ֆիլիւ գըյաֆէթ իլէ տէյիւ, իլւա կիւ-
զէլ վէ թաթլը գըյաֆէթ իլէ, պէնիմ
իջին ինսան օլմուշ, պէնիմ իջին էքմէյին
վէ շարապըն սուրէթլէրի ալթընտա
կիզէնմիշ գըյաֆէթ իլէ: Սէն եարա-
տըլմըլ պուլրատա թուլթարում, պու-
րատա օխշարում, պուլրատա իսթէտիյիւ
մէ կէօրէ սէնի ալըր խանէմէ, եանի
կիւնասքեար եիւրէյիմէ կէօթիւրիւ-
րիւմ:

Պունդարըն ճիւմէսի տէ փէք էյի,
փէք կիւզէլ. լաքին սէնին սիւքուլթուն,
սէս չըգարմասըլըն վէ սէյլէմէտիյին,

պէնի զիյառէ մէյուս վէ միւքէտաէր
էտիյօր: Պիզիմ թապիաթըմըզը պի-
լիւր վէ աճըրսըն. նէ գատար տիւշմէնլէ-
րիմիզ օլտուղունու, պիլէմիզճէ թաշը-
տըզըմըզ թէնիմիզին տախի պիզէ տիւշ-
մէն օլտուղունու պիլիւրսին. նէ վադըթ
քի սըգըլըրըսամ, նէ վադըթ քի իզվա-
լէր էթրաֆըմը մուհասէրէ էտէրլէր-
սէ, սանա գօշարըմ. իշիթմէղսին, սէյլէ-
մէզսին, քէէննի օրատա տէյիլսին, հիչ
կէօրմէյօրսուն կիպի մոււամէլէ էտէր-
սին:

Շիմտի սանա ըիճամ պու տուր քի,
սէնին պէշ եարալարընըն վէ սուրբ Աս-
տուածածինին եէտի աճըլարընըն աշ-
գընա օլսուն. էյէր քի Ալլահըզընըն
վէ ինսանըզընըն եիւզիւնիւ պէնաէն
կիզլէրսէն տէ, ազիզլէրին տէրունինէ
լութֆուն ուլա սէյլէտիյին կիպի, պա-
րի պէնի տէ սէսինի իշիթաիրմէյէ լայըգ
էտէսին: Օ վադըթ օնլար կիպի պէնիմ
ումիտիմ տէ թագվիյէթ պուլուր վէ
ֆազիլէթլէր իշլէմէյէ թալիպ օլուր:
Պու եօլ ուլա կէօմրիւքճիւ Մատթէո-
սու պիր աէֆա չաղըրարադ աւետարա-

նիչ էթաին. Զաքէոսուն պիւր իմինի
վերերէք խեղսըդ էվառը էթաին.
Պօղոս առաքեալը կէօյաէն պիւր քերրէ
չաղըրարագ, Հոգին սուրբ ուլա աօղու
գապ էթաին:





ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱՆ ՃԱՆԱ

ՔՐԻՍՏՈՍՈՒՆ ՊԵՇԻՆՃԻ ՍԵՑԶԻԻ

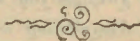
« Միւհիւր կիպի պէնի գալպին իւզերինէ խա-
թէմ կիպի գօլուն իւզերինէ գօ. չունքի մուհա-
պէթ էօլիւմ կիպի գուզգէթ լի տիր: Չօգ սուլար
մուհապէթի սէօյիւն տիւրէմէզլէր. վէ նէհրլէր
օնու մէքս էտէմէզլէր, էյէր քիչի պիւթիւն էօմ-
րիւնիւ մուհապէթէ վէրիւսէ »: (Երգ. Վ. 7:)

Պու սէօզլէր՝ տաիմա Փէտէրինէ
սէվկիւլիւ օլանա, օնուն թէնպիհլէրինի
թուլթան քիչիյէ մախսուս տուրլար.
սէն պիլիւսին քի, պէնինէ տիւրլիւ կիւ.
նահլար ըլա ինճիթ միշ սին. էօյլէ իսէ պէ-
նիմ սէնին սէսինի իշիթ մէմէ, սէնին իլէ
սէօյլէշմէմէ նէ՞ լիյադաթըն վար տըր:
էյ իմաի պու լիյադաթը էտինմէք իշին

սանա արին , ումիտ վէ հէփիսինաէն
 զիյառէ մուհապէթ իթիզա տըր :
 Պէն պուրասա տուրբ հաղօրգուծին
 խորհուրդուլա սէնին եանընտա պու-
 լոնիտուլում կիպի , Աւազակըն (իւր-
 սըզըն) եանընտա տա էօյլէ պուլուն-
 տում . պէն օնա հիջ պիր շէյ սէօյլէմէ-
 տիմ . օ քէնտիսի սէօյլէյէրէք իթիգա-
 տընը պտնա պէյան էթաի . խէլասըդ
 ումիտինի պէնիմ իւզէրիմէ գօտու . մու-
 հապէթինի պտնա կէօթէրաի . իշթէ օ
 վագըթ « պու կիւն պէնիմ իլէ ճէն-
 նէթաէ օլտօրն » սէսիմի սէօզիւմիւ ի-
 շիթմէյէ լայըդ օլտու : Կիւնահքէար
 դարը քէնտիլիյինաէն կէլիպ , պէնիմ
 այաղըմա տիւշաիւ . պէն օնա պիր շէյ
 սէօյլէմէքիլին , օ փիւշմանըղը վէ կէօզ
 եաշարըլա արինինի , ումիտինի , մուհա-
 պէթինի կէօթէրաի . իշթէ օ վագըթ
 պէնիմ տէ , « պունա չօդ կիւնահարը
 աֆիլ օլտուն , չունքի չօդ սէվաի . իթի-
 դատըն սէնի եաշաթաը » սէսիմի սէօ-
 զիւմիւ իշիթմէյէ լայըդ օլտու :

Էօյլէ իսէ հէր շէյաէն զիյառէ Ալլահ
 մուհապէթի էտինմէյէ պագ , նիճէ քի

մարտիրոսաւար տին վէ ումիտ էտինտիք-
տէն մատա, պանա էօյլէ պիր մուհա-
պէթ էտինտիլէր քի, պէնիմ իչին էօ-
լիւմիւ իխթիյար էթտիլէր: Օ վագըթ
սօուտուճու տիւնեալի սէօզլէր սու կի-
պի իւզէրինէ ագսաւար, մուհապէթինի
սէօյիւնտիւրէմէզլէր. օ վագըթ տիւր-
լիւ պէ տիւրլիւ իղվալէրին սըգլէթլէ-
րին տալլաւարը սէլ կիպի իւզէրինէ
պասաւար, պէնիմ թէնպիլէրիմի
թութմագտան սէնի մէքս էտէմէզլէր:
Էյէր քի սէնին մուհապէթին իչին,
պէնիմ պիւսպիւթիւն քէնտիմի սանա
վէրտիյիմ կիպի, սէն տէ պիւթիւն էօմ-
րիւնտէ քէնտինի Ալլահ մուհապէթինէ
վէրիւսէն, պանա կէլմէքսէն սէնի ալը-
դօյամազլար:



ԳՈՒՐՊԱՆ ՕԼԱՆ ՔՐԻՍՏՈՍԱ

ՃԱՆԸՆ ՍԷՕԶԻԻՔ

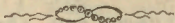
« Հապիպիմ, պիղիմ օտաւարմըզուա մուհա-
պէթ կիւֆթէսի օգույալում: (Երգ. Ը. 15:) Գալց
ըմալ. կէլ ճէնուպ. պէնիմ պաղչէմէ հուպուպ
էթ. վէ պուխուրլարմ աիւթսին. մահպու-
պում պաղչէսինէ էնսին, վէ աղաճլարննն մէյ-
վէլէրինի թէնավվիւլէթսին: (Երգ. Դ. 13. Ե.
1:)

Յիսուսում, սէնին մուհապպէթինի
քիմ թարիֆ էաէ պիլլը քի, պէնիմ
իչին աիւնեայա կէլաին, ինսան օլտուհ.
գանընըն պիր աամլասը պիլէ պէնի
գուրթարմայա քեաֆի վաֆի իքէն.
պէնիմ ուղըումա պիւթիւն գանընը
աէօքաիւն. խաչա չըգաըն, էօլաիւն.
պուհա տա գանաաթ էթմէյիպ, շիմոի
ոէ հիքմէթլի հաղրրգութիւն խորհուր-
դույուլա էքմէյին վէ շարապըն սու-
րէթլէրի ալթընաա պէնիմ գալպիմին ս-
տասընա կէլաին: Պուհաաան սօղրա աը-
թըգ պէն սէնի սէվմէյէ պիլլըրմիյիմ:

կիւնահաւարումը առնա դարչը խուսու-
մէթ կէօսթէրէ ուղիւրմիյիմ. հաշա, իւ-
լա տախմա սէնի սէվմէյէ, սէնին մուհա-
պէթինի վասֆէթմէյէ, նագլէթմէյէ,
ալգըշլամայա նիյէթ գօրում, վէ սէօզ
վէրիւրիմ: Իշթէ նիյէթիմ աէ, արզիւմ
տէ պու տուր. լոթին աինիմ, ումիտիմ,
մուհապէթիմ զաիֆ տիւլէր. ֆիքրիմ
պուլանըդ, ըտտէթիմ գուվլէթսիզ.
տիւշմէնլէրիմ չօգ տուրլար. եանի աիւ-
նեա, թէնիմ վէ շէյթան. պուշլարտան
պէնի սէն գուրթարմազսան, քիմ
գուրթարաճագ. նիյէթլէրիմտէ պէնի
սէն գավի սագլամազսան, քիմ սագլա-
յաճագ:

Էյլէ իսէ ըիճա էտէրիմ քի, էյէր
աղըր կիւնահաւարմ սէպէպինէ, եիւ-
զլանիւ կէօսթէրմէյէ, սէսինի իշթ-
տիւրմէյէ պէնի լայըդ կէօրմէզսէն, չու-
գին սուրբուն լութուֆլարընա պէնի
լայըդ էյլէ քի, պիւր թաթլը ըիւզիեար
միսաղի, պէնիմ ճանըմըն պաղէսինէ
էսսինլէր: Նասըլ քի աիւնեա իւզէրին-
տէ պաղը շըմալ, պաղը ճէնուս ըիւզ-
կէտըլարը օ թարաֆա պու թարաֆա է-

սէրէք, հէր զիրուհ օլանլար նէֆէս
սլըրլար, վէ էնվաի մաթալար վէ մէյ-
վէլէր տէնիղաէն դարոյս վասլ օլու-
լար, վէ պաղլէլէրաէ շիշէքլէր թաթ-
լը րաիհէ նէշը էտէրլէր իսէ, պէսլէ-
տէ « գալդ չըմալ, կէլ ճէնուպ » տէ-
յէրէք, Հոգին սուրբուն հիքմէթլի
րիւղկետրլարընըն էսմէսինի էմր էթ : 0
վադըթ պէնիմ ճանրմըն պաղլէսի տէ
պուխուրլար կիպի թաթլը գոգուլար
նէշը էտէր, վէ օ վադըթ հապըրգու-
թիւն խորհուրդույլս պէնիմ եիւրէյի-
մէ կէլաիյինտէ, քէնտի պաղլէնտէ կի-
պի, տիւրլիւ տիւրլիւ Ֆաղլէթ մէյվէ-
լէրի պուլուրսուն :



ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱՆ ՃԱՆԱ

ՅՐԻՍՏՈՍՈՒՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ՍԷՕՋԻԻ

«Պէն սահրալարն չիչէյի, վէ տէրէլէրին զան
պաղը: Պիղէ պաղլարը խարապէտէն ուֆագ տիլ
քիլէր (ԹուԹուն. վէ պաղլարմը չիչէքլէնսին-
լէր »: (Երգ. Բ. 2. 15:)

Էվլատըմ, պէն ինսանը օ գատար սէվ-
տիմ քի, ինսան սէվիճի (Թէսմիյէ օլտուսմ:
Պէն պուհաղորդուԹիւն խորհուրդուն,
տա սէնի նիհայէ (Թսիղ մուհապէթ իլէ
սէվտիմ. չէյլէ քի օ խորհուրդտա եա-
լընը լուԹֆում ուլա տէյիլ, իլլա Թէ-
նիմ իլէ աէ սանա կէլիրիմ: Սէն պիր քիչի-
յի սէվէրսէն, եիւրէյինէ սօգմագ իսԹէր-
սին. ամմա էլինտէն կէլմէզ. պէն պու-
ազիզ խորհուրդտա պուհիքմէթի իճ-
րա էԹտիմ. չէյլէ քի պէն կէյիւն վէ
եէրին եարատըճըսը Ալլահ, Թէնիմ իլէ
տախի սէնին եիւրէյինէ կէլիպ, օնտա
սաքին օլուրում: Պունտան զիյատէ պիր
միւճիւլաԹ տահա իչլէտիմ, վէ քահա-

նալարա սառ էօյլէ հիւքիւմէթ վէրտիմ
քի, պու միւճիւղաթը էամրիւնիւն իջին-
տէս յիւր տէֆա կէօրէճէք տէյիլ սին, իւ-
լա հէրնէ վագըթ իսթէրսէն կէօրէճէք-
սին. վէս պէօյլէճէ սահրալարաա վէս տէ-
րէլէրտէ պուլուհնան օ չիջէքլէրէ վէ
զանպագլարա պէնզէր օլտում քի, հէր
քէս իսթէտիյի կիպի գօփարըր մալիք
օլուր. գափալը պաղչէլէրտէքի չիջէք-
լէրէ պէնզէմէտիմ քի, օնլարա եալընըզ
սահիսլէրի մալիք օլուրլար:

Պիլէսին քի պու շէյ սէնին իպատէթ-
քէարլըղընա մուհապլիլէլ տիր. հէր գաջ
տէֆա քի սէն լայըգլըղըլա հաղորդու-
թիւն ալըրսան, տիւրլիւ տիւրլիւ լու-
թուֆլար դազանըրսըն. վէս յիւր տէֆա
ալըչըն՝ օ յիւր տէֆա ալմայա լիյադաթ
քէսպ էթտիրիր, վէս լութուֆ զամմ
պուլուր. էօյլէ իլէ պու սուրբ խոր-
հուրդու հէր տէֆա ալըչըն՝ զայէթ
քէարլը պիւր ախլուլիթա օլուր, վէս օ-
նուհ քէարը նիհայէթսիզ տէրէճէտէ
տրթմայըլա՝ սանա լութուֆլար իազ-
նէսի կէթիրիր: Սնուհ իջին պէնիմգուլ-
լարըմտան օնու լայըգլըղըլա ալանլար,

տիւննեա իւզէրինտէ պուլուռնոսգլարը
հալտէ տէ, կէօյլէրին մէշաիքլէրինէ
պէնզէր օլուր ուսուլար. չունքի պու
խորհուրդ ուլա պանա պիրլէշիր իաիւ
լէր: Օ գուլլարըմըն իւզէրինտէ հէր
աիւրլիւ ֆազիլէթլէր փարլար ըտը. եա
նի ճան վէթէն փաքլըղը. գուվլէթ, ա
աալէթ, թէտպիր, ագըլ, թէվաղու,
գարտաշ մուհապէթի: Ալլա հ մուհա
պէթինի տէրսէն, ծնլարըն դալպինտէ
օտէրէճէ եանար թուլթուշուր իաի քի.
հալորդուլթիւն տլարդտան սօլրա, ա
նինտէ փուլթիէրէսթլէրին հուզուրու
նա չըգըպ, պէնի իգրար էտէրէք իս
քէնճէլէր չէքէր վէ գանլարընը տէօքէր
իաիլէր:

Իմաի մատամ քի սէն տէ Հոգին սուր
բունլուլթուլլարընը գազանմագ իսթէ
յօրսուն. պու ազիզ խորհուրդ ուլայդ
լըղ ըլա վէ սըգ սըգ ալմալը սըն. ամմա
էյէր լուլթուլ Կէօրմէղսէն, սէպէպի
սէնին սօսուգլուլղուն տուր. պիլիւրսին քի
գալպինտէ պանա հիջ մուհապէթի կօգ
սուր. օրուհանի գազանճլարը խազնէ
լէրի ախէրլէր գազանըպ մալիք օլույօր.

լար. սէն էյլէ ֆադըր վէ չըսլադ գա-
լըյօրսուն:

Պու սուգըուղուն սէպէպի տէ շու-
տուր քի, կէրչի պէյիւք կիւնահլար-
տան սագընըրսան, լաքին քիւչիւք կիւ-
նահլարտան կէրի տուրմագըղը վաղի-
ֆէ էտինմէղսին: Ս քիւչիւք կիւնահլար
ըսա, ուֆագ տիւքիւքէ պէնզէրէր
քի, ծնլարը իշ եէրինէ դամատըվարըն-
տան պաղ խարապ օլուր: Սէն հալոր-
դութիւն ալըրսըն, ծնտան գալգար ա-
նինտէ սօշպօղաղըղա պաշլարսըն. գալ-
պինի ֆանիլիքէրէ մէշղուլ էտէրսին.
գարտաշընը զէմմ էտէրշէրաաթլարսըն.
էվճէ մէշղուլիէթլէրէ աալարսըն. ագ-
լընը ֆիքրինի ախղուլիթայա վէրիրսին.
քարող տինէմէյի սլըրագըր, պիհու-
տէ սէօղէր իլէ վագըթ կէչիրիրսին. մէր-
համէթ ամէլի իշլէմէյի հաճէթ էտինմէղ-
սին. ծնուն եէրինէ տօգունագլը սէօղ-
լէր իլէ գարտաշընըն գալպինի ինճիտիր-
սին: Տիւնեալի շէյլէրի իլէրի թութուպ
պիւթիւն կիւնիւնիւ վէ ֆիքրինի ծնլա-
րա սարֆ էտէրսին. պէնիմ իշլէրիմի,
պէնիմմուհասպէթիմի իքինճի իւչիւնճիւ

սըրառա թուլթարօրն, իրթէյէ պըրա-
դըրսըն. վէլհասըլ երւրէյին պանա աօղ-
րու աէյիլ աիր:

Պու ճիւմէսինի քիւջիւք շէյլէր սա-
յարադ, հաղօրդուլթիւնա եագլաշորդ-
աան սօղրա աա, Հոգին սուրբուն լութ-
ֆունու գազանմատրղընա թասաճճիւս
չէքէրսին: Էօյլէ իսէ շիմօի պիր եէնի
նիյէթ գօ. նէ գատար քիւջիւք կիւնահ-
լար էքսիքլիքլէր վար ըսա, ծնլարը ու-
ֆագ աիլքիլէր կիպի թուլթ, զապլթ էթ.
չունքի Հոգին սուրբուն լութֆունա
մանի օլան կիւնահա քիւջիւք աէնիլէ-
մէղ. օ վագըթ Հոգին սուրբուն գուվլէ-
թինի կէօրիւրսիւն, վէ տիլքիւտէն խալի
օլան պաղըն նէչլ ու նիւմա պուլուս
սէյվլէ վէրաիյի կիպի, սէնին ճանըն աա
աիւրլիւ աիւրլիւ լութուֆլար ըլա նէչլ-
իւ նիւմա պուլուր վէ տօնանըր:



ԳՈՒՐՊԱՆ ՕԼԱՆ ՔՐԻՍՏՈՍԱ

ՃԱՆԸՆ ՍԷՌԶԻԻ

« Հապիպիմէ (գափույու) աշտըմ. հապիպիմ կէլտի. վէ ճանըմ օնուն սէօղիւնիւն արգասընա կիթտի. օնու արատըմ, պուլմատըմ. օնու չաղըրտըմ, պէնի տինլէմէտի: Շէհիրտէ կէզէն պէքճիլէր պէնի պուլտուլար վէ պէնի եարալատըլար. գալալարըն պէքճիլէրի խաֆթանըմը պէնտէն ալտըլար: (Երգ. Ի. 6. 7:) Օնուն սօլ գօլու պէնիմ պաղըմըն ալթընտա, վէ սաղ գօլու պէնիմ էթրաֆըմա սարըլսըն »: (Երգ. Ը. 5:)

Էֆէնտիմ, սէնին սէօղլէրին թաթըլ, դուվլէթլի վէ քեարըլ տըրլար. լաքին պիր սէօլլէրսին, պիր աէ կէչէր կիտէրսին, պէնի էօլլէ պըրագըրսըն. օ վալլըթ ճանըմ սա սէնին սէօղլէն իլէ

պիլընքաէ սէնսէն այրըլըր, ուզադ գա-
լըր: Թէքըրար տուա էթմէյէ, սէնի չա-
ղըրմայա օթուրուրում, իշիթմէզսին.
վէ տայմա գալսիմին իջինտէ տօլաշան
իւէրիքի ֆէյիւէրիմին էլինտէ գալըրըմ,
վէ օնլար ճանըմը կիւնահլար ըլա Թէք-
րարէն եարալարլար: Սուրբ հազոր-
դութիւն խորհուրդուլլա Հոգին սուրբ
տան ալտըղըմ խաֆթանը փիշքէշէրի
էլիմտէն ալըդ, պէնի չըսլադ պըրա-
գըրլար: Սէնին Թէնսիհէրին նէ գա-
տար քիւչիւք վէ Թաթլը օլսալար, պա-
նա սէրթ կէօրիւնիւրլէր. պօշսէօզէրին
իւզէրինէ պիլէ հիսադ մաթլուպ էտէ-
ճէք օլտուղուն ինճէ շէրաաթըն գալ-
պիմէ աշըրը գօրգու իլհամ էտէր: Սէ-
նին եօլուն պանա էօրֆիւ կէօրիւնիւր.
վէ դուրթուլաճաղըմ զաննըլա օնտան
ուզադ գաջարըմ, վէ պէջլէճէ տահա
զիյատէ սէնին հագ շէրաաթընըն ալ-
թընա տիւշէրիմ: Հանիյա քի հաղոր-
դութիւն ալտըղըմ վագըթտա էտինտի-
յիմ Սլլահ մուհապէթի տաիմա պիլէմ-
ճէ գալայըտը:

Պու փիշքէշի էյլէ պանա Էֆէնսիմ

քի, հաղորդութիւն տալով զմոտան սող-
րա պէնտէն այրըմայրա, տաիմա պի-
լեմճէ գալասըն: Պունտան պէջլէ թէն-
պիհլէրինի պանա սէվիմլի. սոյունտու-
րաղընը թաթը, վէ եիւքիւնիւ խա-
ֆիֆ կէսթէրէսին: Պու փիշքէշէ էյ-
լէ պանա քի, առաւթին իլէ պիրլէքաէ
նիհայէթսիղ մէրհամէթինի տէ խաթը-
րմա կէթիրէյիմ. փահասըղ գանընըն
սէվապլարը, վէ աղիղ վալիտէնին շէ-
ֆաաթըփւղէրինէ ումիտիմթէզայյիւր
պուլսուն: Պու իքի շէյ պանա Ալա-
հանի թէրահհիւմիւնին սաղ վէ ուղ
գօլլարը օլուպ, պէնի թութար վէ սագ-
լարլար, վէ շէրաաթ կիւնիւնտէ պէնի
թաթըլըղ ըլա շէրաաթլայաճաղընա
ումիտ վէրիրէր:



ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԱԼԱՆ ՃԱՆԱ

ՔՐԻՍՏՈՍՈՒՆ ԵԿԵՆՃԻ ՍԵՉԶԻԻ :

« Իշթէ գըշ կէշտի . եաղմուրլար կէշիպ ու-
ղագլանորլար . եերտէ չիչէքլէր կէօրիւնտիւ-
լէր . պուտամա վազթը կէլտի . մահալիմիգտէ
գումրու սէսի իշիտիլտի . ինճիր աղաճը ֆիլեղ-
լէնտի . պաղչէլէրիմիզ չիչէք աշտըլար վէ գօ-
գուլարընը եայտըլար : Գալգ, կէլ, մուգարիպիմ,
կիւզէլիմ, կէօկէրչինիմ, տըշ գալէյէ եագըն օ-
լան գայանըն կէօլկէսի ալթընա կէլ » : (Երգ .
բ . 10 . 14 :)

Իվլատըմ, պէնիմ մուհապէթիմիսագ-
լամանըն չարէսի, պու աղիզ խորհուր-
դուն դուվլէթինի միւլահաղա էթմէք
տիր, Եալընըզ հաղորդութիւն ալտըղըն
վադըթ Ալահ մուհապէթի էտինիպ
տէ, սօղրա ունուտարագ սօսեգլուղա
տիւշտիւլիւնիւն սէպէպի տէ օ տուր
քի, պու ալտըղըն նէ տիր, նէ դուվլէ-
թէ մալիք տիր, վէ ծնտա նէ էսրտը վար
տըր, հիջ տիւշիւնմէզլին, էյէր քի պիր
ճիւղի միւլահաղա էտէճէք օլայըտըն,

Ալլահըն էօլչիւսիւզ մուհապէթինի
Թանրը ըտըն, վէ գալպինտէ Ալլահ մու-
հապէթի սէօլիւնմէզ իտի:

Իմտի միւլահազա էթմէլիսին քի, քա-
հանա ըլա պիրլիքտէ պէն օրատայըմ, վէ
պատարափ սունարըմ, վէ պիր սէօզ իլէ
էքմէյի վէ շարապը թէնէ վէ դանա
թէպալիլ էտէրիմ. օրատա պէն իմ քի.
Գոզգութա տալըլիւզէրինտէ խաջանտը-
ղըմ կիպի, միհրապըն իւզէրինտէ տէ
գօլտըրըմ աջըգ խաջանմըլ օլտուղում
հալտէ, սէնին իչին դուրպան օլուրում.
վէ սէմավի փէտէր սէնին կիւհահլարը-
նա աֆվլըգ վէրսին տէյի, դանսըզ
դուրպան ըլա զէպհ օլուրում վէ էօլ-
մէյէրէք էօլիւրիւմ: Միւլահազա էթ-
քի, քահանանըն իւստիւնլիւյիւ հու-
տուտսուզ տուր քի, օ քահանայ պէն
իմ. դուրպանըն իւստիւնլիւյիւ հու-
տուտսուզ տուր քի, օ դուրպան պէն
իմ. չունքի պիր դուրպան տըր քի, ծնուն
ուլա պիր Ալլահըն էօմրիւ, քահանայ-
նըն էէտիլիլէ Ալլահա սունուլուր.
փիշքէշի սունան տա, սունուլան փիշ-
քէշ տէ հուտուտսուզ տուր, վէ միւ-
ճիւղաթլարըն միւճիւղաթը արը:

Պունոն ուլա սէն քի Ֆարաղա մահ-
տուտ սուն, լաքին կիւնահլարն նէ
գատար չօգ օլսա, օնլարա հուտուտ-
սուզ ափվըգ ալըրսն. կիւնահլարն
իչին չէքէճէյին հուտուտսուզ զազէս-
լէրէ թէքմիլ էտա պուլուրսուն, պու-
նուն ուլա Ալլահա հուտուտսուզ էհ-
թիշամ սունարսն. չունքի մէլաիքէ-
րին վէ ազիլլէրին սաֆլարը, նահապետ-
լէր, մարգարէլէր, առաքեալլար, մար-
տիրոսլար վէ կոյսլար ճիւմլէսի պիր ա-
րայա կէլիպ, Ալլահա էհթիշամ սուն-
սուգլարնտան ըսա, պիր պատարագն
իզզէթի՝ Ալլահն ինտինտէ տահա զիյա-
տէ տիր: Չունքի օ ազիլ միհրապըն իւ-
ղէրինէ կէլէն պէն իմ. միւթէվազի
հիյէթ իլէ Ալլահա րիճա սունան, չէ-
ֆատթալ օլան պէն իմ. քահանայ օլան,
կէօյլիւ փէտէրիմէ սէճաէ էտէն, վէ էհ-
թիշամ սունան պէն իմ. սէնին պօրճլա-
րն իչին՝ պօրճու կիպի գուրպան օլան
վէ գուրպանըմ ըլա սէնի գուրթարմագ
իչին սունուլան տէն իմ:

Պու պիր խաղնէ տիր քի, սէնին ի-
պատէթքեարլըղընն էլինտէ տիր. նէ

գատար իսթերսէն, օ գատար զիյառէ
գազանըրսըն. սէլամէթինէ իգթիզա օ-
լան հէր էյլիյի ալըրսըն. կէշմիշ կիւնա-
հլարըն իշին սահիհ թէօլպէ լուծֆու-
նու գապուլ էտէրսին. քէմատէթլէրի-
նին հասըլ էթաիյի տէրունի իղվալէր-
տէն գուծուլըրսուն. Ալլահանի լու-
ծուֆլարտան եարտըմ պուլըրսուն.
սաղլըգ, ասայիշ, Ալլահա մագպուլ օլ-
աուղու հալտէ, իշինէ կիւճիւնէ ասան-
լըգ կիպի տիւնեավի էյլիքլէրէ տէ մա-
լիք օլըրսուն. ապաշխարուծիւն քէ-
րէմինէ, վէ չէքէճէյին թէնանի զաղէպ-
լէրտէն խէլասըղա նաիլ օլըրսուն.
հաթթա էօլմիւշլէրին ճէզալէրինէ տէ
աֆիլըգ ալըրսըն:

Պու սիր նաֆագա տըր քի, ճանըն
օնուն ուլա պէսլէնիր, վէ եաշար. «էք-
մէք Ալլահտան տըր քի, կէօյաէն էնէր,
վէ տիւնեայա էօմր վէրիր»: Պունուն
ուլա սէն թէնանի իքէն՝ բուհանի օ-
լըրսուն. պունուն ուլա՝ էօլէճէյին վա-
գըթ սէնին ճանըն ճէննէթէ լայըգ օլա-
պիլիր. չունքի ճէննէթ էօլունտա ճա-
նընըն եօլ աղըղը վէ մուհիմմաթը պու

« Լուծադ տըր: « Քիմ քի պու եքմէք-
տէն եէրսէ, հպէտի եաշտսըն »: Հաջան
քի կէօյէ չըգաճադ եօշ իւղէրինտէ
խըրսըղլար, եանի շէյթանլար սէնի պու
միւհիմմաթ ըլա մուհաֆազա օլմուշ կէօ-
րիւրլէր իսէ, սէնտէն գաջարլար, մէ-
լաիքլէր եանընա կէլիլլէր: Խոսոսուսո
սօն շէրաաթ կիւնիւնտէ, սէնին թէնինի
տիրիլտէճէք տէ պու եքմէք օլաճադ
տըր քի, պէնիմ թէնիմ տիր: Չունքի
պէնիմ թէնիմի եէմէյիլէ, պէնիմ թէ-
նիմտէն օլուրսուն քի, մէզարտա գալ-
մատը, տիրիլտի: Պու պէնիմ թէնիմին
գուվլէթի, սէնի էօլիւլէրտէն տիրիլտէ-
ճէք տիր, պանա պէնղէր օլմայըլա, պէն
քի էօլիւլէրին իլք մէյվէսիյիմ: « Քիմ
քի պէնիմ թէնիմի եէրսէ, վէ գանըմը
իլէրսէ, հպէտի էօմը հալինիր, վէ պէն
օնու սօն կիւնտէ տիրիլտիրիմ »:

Պագ իմտի քի, պունտան տաճա զի-
յատէ սանա մուհապէթիմի կէօթէրէ
պիլլիթիյիտիմ. օնուն իլին պիլմիշ օլ քի
պէնիմ մուհապէթիմ սուրբ հազորդու-
թիւն խորհուրդու տուր, վէ մատամ
քի պու խորհուրդ տաիմա սէնին էլին-

տէ վէ կէօղիւնիւն գարշըսընտա աւըր,
պինտէն ալէյհ պէն տէ օրատայըմ, վէ
սէնտէն ուզագ տէյիլիմ. էյլէ իսէ սէ-
նին ուզագլանտըլընըն սէպէպի տէ
պունլարը միւլահազա էթմէտիյին տիր:

Իմաի պունտան սօղրա էյէր քի սէն-
տէն ուզագլանմայըպ, տաիմա եանըն-
տա գալմագլըղըմլ իսթէրսէն, էլվէլա
պու հուտուտաուզ խորհուրդու միւլա-
հազա էթ, պու միւլահազա՝ սանա պիր
տըշ գալա օլուր, պու միւլահազայըլա
գայանըն սայէսի ալթընտա օլուրսուեն
քի, օ գայա պէն իմ. վէ օ վագըթ սէնին
մուհապէթին պէնտէն մինպատա սօու-
յամազ: Ատէմ Ալլահըն հէր շէյինի ան-
լամագ վէ Ալլահ կիպի օլմագ իչին, եա-
սաղ օլան մէյվէյի եէմէք իսթէտի: Իշ-
թէ քիմ քի պու էքմէյի լոյըղըլ ըլա
եէրսէ վէ պու հլքմէթի միւլահազա
եաէրսէ, Ալլահըն հուտուտաուզ գուա-
րէթինի վէ հուտուտաուզ իլմինի ան-
լար վէ Ալլահա պէնղէմիշ օլուր: Իքին-
ճի՝ սէն տէ պէնտէն իպրէթ ալարագ,
սըղլէթ վէ իսաջ չէքմէյի սէվ. չուէքի օ
իսաջ պէնիմ մուհապէթիմին սէնին եիւ-

րէյինտէ սօումամասընա սէպէյօ օլուր.
հիջ տէյիլ իսէ, պարի սանա կէօնաէր-
տիյիմ խաչարըր րէտա վէ օնլարտան շե-
քեպէթ էթմէ. չոհքի հէր քիմ պէնի
սէվէրսէ վէ հաղորդութիւն խորհուր-
դոյլա պանա պիրլէշիրսէ, խաչ չէգմէ.
սի իգթիղա տըր. պէն տէ տիւնեա իւ-
ղէրինտէ սէվտիյիմ քիշիլէրէ խաչ կէօն-
տէրիւր իմ. օնոհն իջին պանա սէվկիւլիւ-
օլան առաքեալարըմըն հէփիսինէ տէ
պէջիւք էղիյէթլէր չէքտիրտիմ: Վէ
իւջիւնճիւ հէր թալիմաթլարընտա րու-
հանի փէտէրինէ իթաաթլը օլ:



ԳՈՒՐՊԱՆ ՕԼԱՆ ՔՐԻՍՏՈՍԱ

ՃԱՆԸՆ ՍԷՕԶԻԻ

« Իշթէ կիւզէլ սին հապիպիմ, վէ պիգիմ սայէ-
պան թախթլարըմըլա եագըշըգըլ. խանէլէրի-
միգին տիրէքլէրի չամ աղաճլարը. վէ տէօշէմէ
թաշթալարըմըլ սէրվի: (րգ. ա. 15:) Հասըլ
քի օրմանլարըն աղաճլարընտա էլմա, մահպու-
պում տա տէրի գանլըլար մապէյնինտէ էօյլէ
տիր, օնուն սայէսինտէ օթուրմագ իսթէտիմ,
վէ օթուրտում, վէ մէյվէսի թաթլը տըր տի-
մաղըմտա. կիրտիրին պէնի շարապ խանէսինէ,
պէնիմ իւզէրիմէ մուհապէթ թէրթիպ էտին,
եաղըլա պանա մէթանէթ վէրին, պանա էլմա
թօփլայըն, չունքի պէն մուհապէթ իլէ եան-
մըլըմ »: (Երգ. ք. 5) :

Իշթէ էֆէնաիմ Յիսուս, պու սուրբ
հաղորդութիւն խորհուրդունտա սէ-
նին կիւզէլլիյինի կէօրտիւմ, սէնին
հուսուտուղ գուարէթինի վէ իլմինի
կէօրտիւմ, ճանըմըն քեարը վէ խէլաս-
լըղը օլան նասիհաթլարընը իշիթաիմ,
շիմոնն սօղըա պէն քլիմէ կիտէճէյիմ, նի-
յէթլէրիմի նասըլ ունուտա ճաղըմ, եա-

րատըմբշտը սէն ետրատըճըմա թէր-
ճիհ էտիպ աէ, նաճըլ աէնաէն այրըլա-
ճաղըմ: Սէն քի շիմաի փատիշահ կիպի
գալպիմաէ թաիւթընըն իւզէրինաէ օ-
թուրմուշսուն. աէնաէն ետընըզ պու-
շէյի ըիճա էաէրիւմ քի, պու թաիւթը
սայէպան էաէսին. սայէն աաիմա պէ-
նիւմ իւզէրինաէ օլսուն, պանա ետր-
տըմ էաէսին: Ս վազըթ պէնիւմ խանէմին
տիրէքէրի գալլի աղաճաան օլուր, շիւ-
րիւմէղէր. նիյէթիմի պօղմամ. թաթը
գօգուլու սէրվի կիպի կիւզէլ րաիհէ
նէշը էաէրիւմ. պէյլէճէ մէթին պիր խա-
նէտէ, վէ լութֆ ուլա՝ պիրլիքաէ իգա-
մէթ էաէրիզ:

Պէն շիմաիյէ գատար ետրատըճըմը
պըրագմըշ ըտըմ. աղաճ օրմանլարը ի-
շինաէ կիպի, ետրատըմբշտը տրասըն-
տա տրար ըտըմ. շիմաի Ատէմին զոյպ
էթմիշ օլտուլու էլմա աղաճընը պուլ-
տում. օ աղաճ սուրբ հալորդութիւն
խորհուրդու տուր. վէ իլիմին, հաթթա
էօլիւմսիւզիւյիւն աէ էլմասը պու
տուր. պու մէյվէյի եէմէյիւէ պէն Ալ-
լահանըրըմ, հէր շէյի պիրիւմ. պու

աղաճըն ալթընտա օթուրմայը խթէ-
րիմ. նիյէթ գօրում, վէ օթուրմաւչում
տա. վէ շիմոէն սօղրտ ծնտան այրըւ-
մայաճաղմ. չունքի օնուն մէյվէսի քի,
եա իֆէնտիմ վէ Յիսուսում, սէնին ա-
ղիզ թէնին վէ գանըն տըր. պէնիմ տի-
մաղըմա փէք թաթը կէլի:

Վէ սէն եա պէքճի մէլէյիմ, վէ սիւ
եա հիմայէթճիմ օլան աղիզէր. Ալա-
հա ըիճա էտին քի, տաիմա պու աղիզ
շարապ խանէսինտէ գալայրմ. թաթը
շարապ կիպի Յիսուսուն մուհապէթիյ-
լէ սէրիօշ օլուպ, ծնտան այրըմայայրմ:
Գարտաշ մուհապէթինին վէ մէրհամէ-
թին եաղըյըլա տա պանա մէթանէթ
վէրին քի, գարտաշարըմը սէվմէ իլէ՝
Յիսուսու սէվմիշ օլայրմ. պիրէր քէրէմ
իլէ պէնի թէսէլի էտին քի, պիրէր էլ-
մա եէյօր կիպի, տաիմա ըուհտնիլյէ
եադլաշայրմ. մուհապէթիմի սօու թմա-
յայրմ. պիր կիւն աէ ձէննէթ աէ ըուպէ-
րու ծնու կէօրմէյէ լայրդ օլայրմ քի,
տաիմա արզիւմ պու տուր. ամին:



ՊԱՏԱՐԱԳ

ՎԱԳԹԸՆՏԱ ՏՈՒՄ

Ազիզ պատարագ խորհուրդունու
կէօրտիւյի վագըթ, իբի շէյ միւլահազա
էթմէշի սին: Էվլէլա միւլահազա էթ
քի, Էֆէնտիմիշ Բրիսառա սէնի զիյա
րէթէ չաղըրըյօր . վերնատունտա ա
ռաքեալլարընա էթտիյի կիւլի, սանա
տա պիր սուֆրա վերիյօր: Օ սուֆրա
նըն իւզէրինտէ օնլարա ազիզ թէնինի
վէ գանընը վերտի քի, էօլիւմսիւզ է
տիճիպիր նաֆագա տըր . վէ ախէր շէյ
լէրաէն մաստա, առաքեալլարընա իւզ
տիւրլիւ փիշքէշ վերտի . էվլէլա դա
յէթ ազիզ Նըրորդութիւն էսրարընը

էօյրէթտի, վէ աշխբեար սէօղէր իլէ
անլաթար: Իքինճի, Յիսուսուն իսմինէ
նէ քի իսթէրլէր իսէ տիլլէմէյէ ըուխ-
սաթ վէրտի, վէ քէնտի իսմինէ տիլլէ-
տիքլէրի շէյի ալաճագլարընը վաս էթ-
տի: Վէ իւչիւնճիւ, մուհապէթ փիշքէշի
վէրտի. վասիյէթիյլէ մուհապէթի քէն-
տինէ ալամէթ սըրագտը:

Պէօյլէ շիմտի սէն տախի, Քրիստո-
սուն առաքեալարը կիպի, պու ազիզ
սուֆրայա չաղըրլմըշսըն. իմտի պատա-
րագը իթիգատ վէ իպատէթքեարլըգ ի-
լէ կէօր. պիր քի Ալլահ Ֆիքրինի նուր-
լանտըրսըն. էօնիւնտէ կէօրտիւյիւն
խորհուրդու վէ Ալլահանի էսրարլարը
փարլտգանլայասըն. Իքինճի, Յիսուսուն
իսմինէ նէ քի տիլլէրսէն, սանա իգթիզա
օլան ըուհանի վէ ճիսմանի էյլլէքլէրի
Ալլահ սանա վէրսին: Վէ իւչիւնճիւ,
ճէննէթէ եէթիշմէնին պիր թանէճիք
եօլու օլան Ալլահ մուհապէթինի գար-
տաշ մուհապէթիյլէ պիրլիքտէ, Ալլահ
գալպինտէ թութուշտուրսուն:

Իքինճի Գողգոթա տաղընը միւլահա-
զա էթ, վէ հագըգէթէն օրատա պու-

լունույօրսուն, վէ Յիսուսու խաչըն իւ-
զէրինէ մըխառըդլարընը, վէ Յիսու-
սուն տա սէնի էպէտի էօլիւմտէն գուր-
թարմագ իջին, ազիզ գանընը ագըա-
րագ խաչըն իւղէրինտէ էօլիւպ գուր-
պան օլտուղունու կէօզիւն իլէ կէօրիւ-
յօրսուն կիսլի թէսավլուր էյլէ: Պուն-
լարը միւլահազա էտէրէք տնլա քի,
պատարագ սէնին խէլասլըղընըն մատ-
տէսինտէն պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր-
վէ պագ քի, պու հիքմէթլի պատարագ
խորհուրդունու նէ տիւրլիւ հավէս վէ
մուհասպէթ իլէ կէօրմէլիսին: Վէ պիլ-
միշ օլ քի, էօմրիւնտէ շիմաիյէտէք նէ
գատար էյի տուալար էթմիշ իսէն, օն-
լարըն ճիւմլէսի տէ կէօրտիւյիւն պիր
պատարագըն սէվասլընա էմնալ օլա-
մազլար: Շէյլէ Փարզ էյլէ քի, հէր
պատարագ կէօրտիւյիւն վագըթ պին
քէսէ ագճէ դաղսոնաճագ օլսայըտըն,
պատարագ կէօրմէյէ նաճըլ մուհա-
պէթ իլէ գօշարըտըն ըսա, էյլէ մու-
հասպէթ իլէ կէօր. չունքի հագըդէթէն
լուծուֆլարըն պին քէսէսինի գազա-
նըրսըն քի, պօզուլաճաղը տա էօդ-

տուր: Պոլ . քէսէ ագճէլէրին շիմաի սէ-
ֆասընը չըգարմայըս, քիլիթլի պիրսան-
տըգտա սագլայարագ, վագթը կէլտի-
յինտէ աջմայըլա իսթէտիյինէ կէօրէ
սէֆասընը սիւրտիւյիւն կիպի, պունլա-
րըն տա էօլտիւքտէն սօլրա ախրէթտէ
սէֆասընը սիւրէճէքսին քի, էպէտի
վէ կէջմէզ պիր զէնկինլիք տիր:

Պունլարը միւլահազա էթտիքտէն սօլ-
րա, էօնիւնտէքի պատարագը զայէթ
ազիզ Երրորդութիւնուն էհթիշամը. ճէ-
մի ազիզլէրին վէ մէլաիքլէրին իզլէթի.
կէրէք սանա տօսթ՝ վէ տուա սիփարըշ
էթմիշ օլան, վէ կէրէք տիւլմէն օլան
ճիւմլէ քրիսթիյանլարըն ֆաիտէսի ի-
չին. սուրբ քիլիսէնին ըահաթլըզը վէ
չէրէֆի. էօլմիւշլէրին, վէ խուսուսա
ունուտուլմուշ ճանլարըն ըահաթլան-
մասը իչին՝ կէօրմէյէ նիյէթ գօ: Լաքին
հէփիսինտէն զիյատէ քէնաի ֆաիտէն
իչին նիյէթ գօ, վէ կիւնահլարընա
աֆվլըգ ալմագ, էաշայըշըն իսլահ էթ-
մէք, կէրչէքտէն թէօվպէ էթմէյէ վա-
գըթ պուլմագ, վէ հէր պիր սըգլէթլէ-
րինտէ Հոգին սուրբուն թէսէլլիսինի

էախնմէք, վէ Ալլահա մագպուլ կէօ-
րիւլէն թէնա՞նի իշէրինին տէ ըասթ
կիթմէսի իշին տախի լութուֆ տիլէ:
Պուռլարտան պաշգա Ալլահըն էճթի-
շամընա օլարագ, բուհանի վէ ճիսմանի
հէր նէ նիյէթ իսթէրսէն գոյա պիլիւ-
սին. չուռքի պատարագըն եարսըմը վէ
գուվլէթի թիւքէնմէզ տիր:

ՊԱՏԱՐԱԳ ԽՈՐՀՈՒՐԴՈՒ

ԻԻԶԵՐԻՆԷ ՄԻԻԼՍՃԱԶԱԼԱՐ.

Պատարագ՝ Քրիստոսուն սիյասէթ-
լէրինի հուզուրա գօր. օնուն իշին քրիս-
տիյանըն հագգընա տա պատարագ
կէօրտիւյիւ վագըթ՝ Քրիստոսուն սիյա-
սէթլէրինի միւլահաղա էտէրէք կէօր-
մէք էյի տիր:

Իմաի պատարագ պաշատըղը վա-
գըթ, Քրիստոսուն պաղէյէ կիրտիւյի-
նի, տուա էթտիյինի, վէ գան թէրլէտի-
յինի միւլահաղա էթ:

Սկիհի աշտըղը վէ շարապ գօսուլու

վագըթ, Յուդանըն Յիսուսու Էօփմէյի-
լէ զամագլատըլընը, վէ Յիսուսուն
թուլթուլմասընը, պաղլանմասընը, վէ
քահանայապետին հուղուրունա կէօ-
թիւրիւլմէսինի միւլահազա էթ:

Գիրք վէ Աւետարան օգուռտուղու
վագըթ, Քրիստոսա եէմին վէրէրէք,
քէնտինին քիմ վէնէ օլտուղունու ան-
լաթսըն տէյի իսթէտիքլէրինի միւլա-
հազա էթ:

Հաւաստմք վագթընտա, Քրիստո-
սուն քէնտի Ալահլըլընը վէ կէլիշինի
գօրգուսուղ վէ աշիպեար իգրար էթ-
տիյինի միւլահազա էթ:

Քահանանըն սկիհի աջտըղը վէ էլինի
եայգատըղը վագըթ, Քրիստոսուն քէն-
տի ըուպուլարընտան սոյուլուպ, գըր-
մըղը քէրաքէ կիյտիրիլմէսինի, տիքէն
իլէ թաճլանմասընը, տէյիլմէսինի, վէ
Պիղատոսուն Քրիստոսուն գանընտան
թէպրիլէի զիմմէթ էթմէք իչին եայ-
գանտըլընը միւլահազա էթ:

Սուրբ սուրբ տէնիլտիյի վագըթ,
մէլաիքլէրին սուրբ սուրբ սէտալա-
րլլա տայմա էհթիշամլանմագսա օլան

Քրիստոսուն սիթեմլի սէօղէր իշիթմէ սինի, վէ մասխարա օլմասընը միւլահազա էթ:

Աւէք կերէք տէնիլտիյի վագըթ, Քրիստոսուն խաչա մըխլանմասընը, վէ գանլարընըն ագմասընը միւլահազա էթ:

Ի սրբութիւն սրբոց տէնիլտիյի վագըթ, Քրիստոսուն խաչա մըխլանմըշ օլտուղու հալտէ եօգարը գալաըրըլըպ, վէ հէր քէսին, վէ պիղիմ կիւնահարը մըղա աֆվըգ պուլմագ իչին սէմավի Փէսէրինին կէօղիւ էօնիւնտէ, խաչըն եէրէ տիքիլտիյինի միւլահազա էթ:

Նշխարքըն պէօղիւնտիլիւ, վէ պիր փարչասը սկիհին իչինէ պըրագըլաըլը վագըթ, Քրիստոսուն ճան թէսլիմ էթ տիյինի, վէ իլք աթալարըն ճանլարընը գուրթարմագ իչին լիմպոսա էնտիյինի միւլահազա էթ:

Քահանայնըն ճաշակել էթտիյի վագըթ, Քրիստոսուն խաչտան էնտիլիպ տէֆն օլունտուղունու միւլահազա էթ:

Սօն աւետարան օգունտուղու վագըթ, Քրիստոսուն էհթիշամըլա տիրիւ տիյինի միւլահազա էթ:

Քանանական խորան հօնիշնէ
կէրսիյիւնո՞ւ տոռա .

Էջէնտիմ Յիսուս, սէնի կէօրիւրիւմ
քի, քահանանն գըյաֆէթինէ կիրէ-
րէք, Ղէյթուհլուգ տաղընա չըգարսըն,
վէ օրատա կէօյլիւ Փէտէրինէ պիր գ-
յուն, պիր ինէք, պիր Իսահակ գուրպան
սունմայա տէյլի, իլլա պէնիմ խէլասը-
ղըմ իչին, քէնտինին, պիր լէքէսիզ
գուզոնոն միհրապ իւզէրինտէ պ-
ղազլանըպ գուրպան սունուլմասընա
հազըրլանըսըն: Ահ, էօլլիւսիւզ մէր-
համէթ. պէնիմ իչին էթալիյին օգատար
տոււալար, չէքալիյին օգատար էղլիյէթ-
լէր եէթիշմէտի. իլլա պանա օ տէրէճէ
թէրահհիւմ էթտին քի, նիհայէթսիզ
իլմինի էլէ ալտըն վէ հիչ օլմամըշ շէյի
եափտըն: Պիր աէֆա Գողգոթա իւզէ-
րինտէ գանըր գուրպան օլտուն. շիմտի
տէ պէնիմ կէօղիւմ էօնիւնտէ, վէ պէ-
նիմ իչին գանսըզ պատարափ ըլա գուր-
պան օլուրսուն. լաքին Գողգոթա իւզէ-
րինտէքի գուրպան նէ իտի իսէ, պու
գուրպան յա օ տուր:

Քահանաներն « Եւ յիսնսն սրբոշնոյ
Աստուածածնին » տեսիյիկնտե .

Եւ աղիղ պիքիր Մարիամ Աստուա-
ծածին , սէն քի Գողգոթա տաղը իւղէ-
րինտէ սունուլան գուրպանտա հաղըր
պուլունուպ , պէն սէմավի Փէտէրին
տարղընլըղնտան խէլաս օլայըմ վէ
կիւնահլարըմա աֆլըրգ պուլայըմ տէ-
յի , գալպինտէն գավըսւլարագ էվլա-
տըն ըլա տիրի տիրի գուրպան օլտուն . սէ-
նին շէֆաաթըն ըլա րիճա էտէրիմ , պա-
նա իհսան էյլէ քի , պու պատարագըն
հուղըրունտա նասըլ քի լաղըմ ըսա ,
էյլէ պուլունայըմ , վէ գալպիմ վէ ֆիք-
րիմ իլէ պու պատարագը կէյլիւ Փէ-
տէրէ սունայըմ : Էտէճէյիմ տահա չօգ
րիճալար վար , եւ աղիղ վալիտէ : Ալլա-
հըն հուղըրունտա սէնին շէֆաաթըն
գուլվլէթլի տիր . պէն կիւնահլար ի-
չին շէֆաաթ էյլէ քի , սէսիմի իչլիթսին .
տիլէքէրիմ գապուլ օլունսուն :

« Խոստովանիմ առաջի Աստուծոյ »
տէտիյիկոտէ .

Եւ զայեթ ազիզ Երրորդութիւն ,
քահանանն թագրիրի իւն պիրլիքտէ ,
պէնիմ թագրիրիմի տէ գապուլ էթ
վէ մէրհամէթ էյլէ : Չունքի պէն կիւ-
նահքեարըն կիւնահլարընը քահանայ ,
ալէլիսուսուս պիր թանէճիք Յիսուս
քէնաիսի , Ալլահն կիւնահսըզ գու-
զուսու քէնաի իւզէրինէ ալըպ , սէնին
հուզուրուհտա էօյլէ իգրար էտէր . եւ
սէմսվի Փէտէր , խաթա էթաիմ . պու
կիւնահքեարըն կիւնահլարընը աֆվ էյ-
լէ . իշթէ օնուն եէրինէ պէն դուրպան օ-
լոյօրում տէր : Իմոի հաչան քի Քրիս-
տոս քահանայապետին պէնիմ թարա-
ֆըման էթաիյի պու իգրարը իշիտիր-
սէն , եւ մէրհամէթլէր Ալլահը , շիմոի-
յէտէք իշէտիյիմ մահացու վէ նէրէլի
կիւնահլարըմա աֆվլըդ վէր , վէ պու
խորանն իւզէրինտէ պօղազլանըպ
գուրպան օլտուղուհու գապուլ էտէ-
րէք պու կիւն պէնիմ իւն պարըզ , վէ

պուլ պատարագոտա տիւնէյէճէյիմ քէ-
րէմէրի տինէ. վէ պուլ պատարագը նէ
նիյէթէր իչին կէօրմէյէ գարար վէր-
տիմ իսէ, օ տիւն.քէրիմի գապուլ էյէ :

« Մտից առաջի սեղանոյ Ստոռոժոյ, առ
Ստոռաւ, որ ոչրախ առնէ զմանկոշ-
քիշն իւլ » տետիյիւտէ .

Յիսուսուն տալէթ էթտիյի պուլ
սուֆրայա պէնսէ կիրէյիմ. Յիսուսուն
հաղըր էթտիյի պուլ սուֆրայա պէն
կիւնահքեար տա կիրէյիմ վէ մալիք օ-
լայըմ. չուլքի Յիսուս քէնտիսի զիյա-
ֆէթ թէրթիպ էթտի, վէ սուֆրասը-
նա թօփալլարը, քէօրլէրի, սագատլա-
րը տալէթ էթտի. օ քիշիւէրի քի,
պաղըլարը տին ըչըլընտան մահրոււմ
քէօր իտիւէր. պաղըլար պիր Ալլահա,
պիր տէ շէյթանա խըղմէթ էտէրէք
ագասար ըտըլար. պաղըլարըն պիր թա-
րաֆը իլէթլի, պիրէր ֆէյլիւ վէ եան-
լըչըլա միւպթէլա իտիւէր. շիմաի պուլ
մագուլէլէրէ, կիւնահքեարլար, կէ-
լին, սիղ տէ պուլ գուզուլու եէյին քի,

սիզէ մուտիճէ օլսուհն. կիւնահլարընը-
զա աֆվլըդ պուլասընըզ վէ փէսէր
Ալլահ ըլա պարըշասընըզ. պու սուֆրա
սիզին շաղ էտէր. պուրատա պէն սիզին
իչին քավրուլուրում. ազիզ քանըմ ըլա
սիզին եայդարում. կիւնահսըզլըզ լուծ-
ֆուլլա չօճուգլուղունուղտա էտինտի-
յինիզ վաֆթիզ լուծֆուլլա սիզին
թէքրար մէսրուր էտէրիմ աէյօր:

« Դատարար ինձ Ստոռաթ, և իրաւ
արար ինձ 'ի դատարարանի իմուշ »
տեոյիյիմտէ:

Եւ սէմավի Փէտէր, շիմտի շէրաւ-
թըմը սէն քէս, օ փաք օլմայան միլէթ-
տէն քի, պէնիմ թէնիմ տիր. օ կիւ-
նահքէար վէ հիյլէքէար ինսանտան քի,
պէնիմ ֆէյիլէրիմ տիրէր, պէնի
գուրթար. պու ազիզ գուրպանա պա-
քարաք, շէյթանըն տուղադարընտան
պէնի խէլաս էթ: Սէնին պիր թանէ էվ-
լատըն աըր քի, պէնիմ իչին ըիճա էտի-
յօր. կիւնահլարըմա աֆվլըդ պուլմագ
իչին պու ազիզ խորան իւզէրինաէ
քէնտինի գուրպան սունայօր:

« Դուք Աստուծոյ հրահանգիս իմ ես. ընդհին
մոռացար զիս. ընդհին տրտռում գնամ ես
'ի նեղից քշնամնոյ իմոյ » տեւոյցիմտե .

Էֆէնտիմ Յիսուս, պու էյլիքէրի
պանա էաէն սէն սին. պու աղիղ պա-
տարագ ըլա գուրպան օլան վէ պօղազլա-
նան սէն սին. պէնիմ մուհապէթիմ ի-
չին գանընը տէօքէն սէն սին. շիմտի կիւ-
նահլտրըմ սէպէպինէ պէնի նիճին ու-
նուտուրսուն. պէնիմ գալպիմ տախի
սէնաէն սուսմուշ օլմայըլա՝ պատարագը
վաճիպի իւզէրէ սրղիւ վէ մուհապէթ
իլէ կէօրէմէմ. տիւշմէնէրիմ օլան շէյ-
թան, տիւնեա վէ ֆէյլիլէրիմ, իլվալէր
իլէ պանա սըգլէթ վէրիւլէր. պէն տէ
գասալէթէ տիւշար օլուրում: Լաքին
եա հէր շէյէ գասըր Ալլահ, սէն քի
պանա գուվլէթ վէրիճի սին, պէնի
գուվլէթէնտիր. պու աղիղ պատարա-
գըն գուվլէթինի վէր պանա քի, օնուն
ուլա իղվալէրի եէնէյիմ. վէ սէն նա-
սըլ քէնտինի պիւսպիւթիւն պանա
վէրիյօրսուն, պէն տէ քէնտիմի պիւ-

Թիւն պիւթիւնէ սանա փիշքէշ սունա-
յըմ, վէ սէնին իլէ Թէսէլլի օլայըմ:

« Խոստովան եղեց քեզ օրհնութեամբ
Սատուած Սատուած իմ » տետիյինտէ .

Եւ Սլւահըմ, պու պատարագ ըլա պա-
նա կէօսթէրտիյին էյլլէթտարլըլընը իգ-
րար էտէր վէ ալգըշլարըմ: Աիւնահլա-
րըմըն աֆվլըղը իչին պիր գոյուն, եա
պիր գուզու պօղազլաթտըրմայը տէյիլ,
իլլա եա ինտան օլան Սլւահըմ Յիսուս,
քէնտինի, պիքիրտէն տօղմուշ Թէնինի
պէնիմ մուհապէթիմ իչին խաչըն իւզէ-
րինտէ պիւսպիւթիւն սէմավի Փէտէրէ
գուրպան սունմայը տէրուհտէ էթտին.
Եւ Սլւահըմ, պանա էթտիյին պու էյ-
լլի իգրար էտէր վէ ալգըշլարըմ: Աիւ-
նահլարըմ ըլա էթտիյիմ նամքէօրլուզու
տա իգրար էտէր վէ աճըրըմ, պէշ հաս-
սէլէրիմ իլէ, վէ եէտի մահացու կիւ-
նահլարըլանիլէ տէֆալար սէնի ինճիթ-
տիյիմէ աճըրըմ: Աիւնահլարըմը պու
խորանըն հուզուրունա պըրագարագ
աֆվլըգ տիլէրիմ քի, ազիզ գանըն ըլա

օնլարը եայգայասըն, վէ ազիղ պատա-
րագըն գուվվէթի վէ սէվապլարըյլա օն-
լարըն զիբրինի սիւէսին:

« Սյոյ ընդէր տրտուն էս անձն իմ. կաւ
ընդէր...: Օրհնեսցո՞ւք զհայր... »
տեսիյիւտե.

Քէնտի քէնտիմէ սիւալ էտէրիմ քի,
նիլին պէօյլէ Գասապէթսին. նէտէն տիր
քի ասլա րահաթ օլմազսըն: Վէ աէ-
րուհիմէն շէօյլէ ճէվապ ալըրլմ քի,
րահաթ օլմաուրըլմըն սէպէպի, Ալլահը
արարլմ, պուլլամամ. եարաուրլմըշլար
արասընտա րահաթլըգ իսթէրիմ, րա-
հաթլըգ պուլլամամ. մերամլմը իճրա
էտէյիմ տէյի կիւնահ իշլէրիմ. օնտան
տահա զիյատէ ալթիւսթիւյէ տիւշէ-
րիմ. ալլարլմ, տօլաշըրլմ. պիր րա-
հաթլըգ վէրէն, պիր գուրթարան քիմ-
սէ պուլլամամ: Ս արատա ճանլմ խո-
րանտան պիր սէս ալըր քի, նիլին Գա-
սապէթսին. նիլին ալթիւսթ օլուրսուհն.
իշլէ պիր գուրթարըճը կէօրիւնիւյօր.
իշլէ պուլ խորանըն իւզէրինէ պիր Ալ-

լահ կելիյար. ումիտինի Ալլահա ԳՕ. Ի-
նան. տինին իլէ վէ ամէլին իլէ օնա խըզ-
մէթ էթ. շիմաի խորան իւղէրինէ կէլ-
մէքաէ օլան Ալլահ տա սէնին ԳՕԼԹա-
րըճըն օլուր. Ալլահը տա, րահաթըլը
տա, պու խորանտան պաշգա եհրաէ
արամա քի, հէր տէրտինէ պուրատա
թէսէլի պուլուրսուն, տէր: Աղիզ
խորանըն իւղէրինտէն պու սէսի իշի-
տիրիմ. ճէսարէթ ալըրըմ. ճանըմ շազ
օլուր. էհթիշամ՝ Փէտերէ, Էվլատա, վէ
Հոգին սուրբա տէյերէք, Ղայէթ ա-
ղիզ Երրորդութիւնա էհթիշամ սունա-
րըմ. պէնի պէօլէ աղիզ մահալտէ, թէն
ալան Ալլահըմը, Էարատըճըմը պու ա-
ղիզ խորհուրդտա շիմաի կէօրէճէք օլ-
տուլում պու եհրտէ պուլունմայա
պէնի լայըգ էտէն հէր շէյէ դատըր Ալ-
լահը ալգըշարըմ:

« Ի յարկի սրբոյքեան... խոնարհեալ
երկիրդիշ երկիրպագանեմ » տէտիյիևտէ .

Ես էֆէնտիմ Յիսուս, սէնին պու
պատարագտա պանա կէօթէրտիյին

էօջիւսիւզ սապրընա սէճտէ հաէրիմ.
էօջիւսիւզ տըագ կէօնիւլլիւլիւյիւնէ
սէճտէ հաէրիմ. էօջիւսիւզ ինսան սէ-
վիճիլիյինէ սէճտէ հաէրիմ: Էվլէլա
պէնիմ իջին խաչլանտըն, կէօմիւլտիւն,
վէ էհթիշամ ըլա տիրիլտին. շիմաի տէ
գանսըզ գուրպանըն ըլա օ խաչա չըգ-
տըվընըն ղէքրինի իճրա հտէր, պէնիմ
հուզուրումա գօրսուեն, վէ պէյլէճէ
սուու մահալ՝ մէլաիքլէրին մէսքէանը օ-
լուր: Իմաի պէն տաիսի օնլար ըլա պիր-
լիքտէ սէսիմի գարըլթըրարագ, գօր-
գույուլա վէ տիթրէմէյիլէ եէրէ գա-
փանըս սէճտէ հաէր վէ էհթիշամ օ
գուրում:

« Օրհնեալ քաղաշորոշքիւն հօր եւ
որդոյն և հոգւոյն սրբոյ » տէտիյինսէ.

Պու կիւն քիլիսէնին ղինէթինի էթ-
աիյի հօրթոււնու ղէքրինի պէն տէ շէ-
ֆաաթճը թութարագ, պանա իգթիլա
էտէն լութուֆլարը իհսան էտէսին տէ-
յի տիլէրիմ սէնտէն եա ղայէթ ազիզ
Երրորդութիւն: Էյէր քի տիւնեալի

հիւքիւմաւորլար քէնտի զինէթ կիւնլէ-
րինտէ ազիմ փիշքէշէր վէ քէրէմլէր
տաղըտըրլար ըսա, սէն ոտսի եա
ճիւմլէմիզին փատիշահը, պու կիւնքի
եօրթունուն իզգէթինի պօշա չըգարմա.
կիւնահլարըմըն աղըրլըղը նէ դատար
զիյատէ իսէ տէ, ծնլարը անմա. իլլա
պու եօրթունուն հէօրմէթինէ, էվլէլա
կիւնահլարըմա աֆվըդ վէր քի, գա-
լան էօմրիւմիւ ապաշխարանք վէ խայր
ամէլէր իլէ կէջերէրէք, վէ էյի հազըր-
լըլ ըլա ճանըմը սանա թէսլիմ էսէրէք,
ճէննէթտէ ազիզլէր վէ մէլաիքլէր իլէ
պիրլիքտէ պու եօրթունուն զինէթինի
էթմէյէ լայըդ օլլըմ:

« Սուրբ Ստոռաւծ, սուրբ եւ հօօր, սուրբ
եւ անմահ, ողորմես մեզ »
տեւիլոյիյիւտէ.

Մէլաիքանի էհթիշամ քէլամլէրինի
լիսանըմա սլարագ, վէ սէնիւն ինսան
սէվիճիլիյինի ալգըշլայարագ րիճա է-
տէրիմ եւ հէր շէյէ գատըր էֆէնտիմ.
մէրհամէթ էյլէ պանա քի, եօդտան

վար էթաին. մերհամէթ էյլէ պանա
հէր իգթ իղալարըմաա. մերհամէթ էյլէ
պանա, վէ Ալլահանի տարղընլըղընըն՝
կիւնահլարըմ իջին իւղէրիմէ կէօնտէ-
րէճէյի զաղէսլէրոէն էսիրկէ պէնի:
Պաշգաճա րիճա էտէրիմ, վէսլատէն,
տթէշտէն, զաֆիլ էօլիւմոէն. կէօրիւ-
նիւր կէօրիւնմէղ ֆէլտքէթլէրաէն վէ
տիւշմէնլէրոէն գուրթար վէ սաղլա
պէնի. աղիղ քիլիսէնին նիյէթինէ կէօ-
րէ պիւթիւն էիւրէքոէն սանա սուն-
տուղլււմ պու պատարադա պադարադ,
տիլէյիմի գապուլ էթ, վէ մերհամէթ
էյլէ պանա:

« Հաշստաւք 'ի մի Սստոշած »
տէնիդտիյիւտէ.

Քիլիսէի շէրիֆին ինանտըղ հէր պիր
հիքմէթլէրէ ինանըրըմ. պու տին իգրա-
րընը օնուսուլա պիրլէքտէ սէյլէյէրէք,
էյէր քի տինիմէ գարշը պիր ամէլ իլլէ-
միշ, պիր սէօղ սէյլէմիշ իսէմ, վէ խա-
թըրըմա կէլմէյօրսա, ճիւմլէսինէ տէ
աֆիլըդ տիլէրիմ. վէ րիճա էտէրիմ

քի, սլու աղիղ պտտարագըն սէվապլա-
րը աշգընա պանա լուծուֆ վէրէսին
քի, գաթօլիք տինիմի գալպիմ վէ ֆիք-
րիմ իլէ իգրար էտէյիմ. ամէլիմի տէ
տինիմէ սլտուրայլմ. վէ սուրբ աւե-
տարան հէր նէ քի թէնպիհ էտէրսէ,
օնլարը ամէլ իլէ իճրա էտէյիմ:

« Խաղաղութեամբ քով Գրիստոս
փրկիչ մեր » տետիյիւտէ.

Էֆէնտիմ Յիսուս, սէնին տիւնեայա
կէթիրտիյին ասայիչի, սլու աղիղ պա-
տարագըն սէվապլարը աշգընա պանա
փիշքէչ էյլէ. զամիրիմի թէմիղ սագլա-
յարագ, վէ Ալահ ըլա տաիմա պարըջըգ
գալարագ, գալպիմտէ վէ ֆիքրիմտէ
րահաթլըգ. շէյթանըն կիւհահ ըլա կէ-
թիրմէյէ չալըշտըղը ալթիւթլիյիւ
տէֆ էտէրէք, էվիմտէ րահաթլըգ. ա-
ֆէթլէրտէն, ֆէլաքէթլէրտէն սագլա-
յարագ շէհիրտէ րահաթլըգ. նիհայէթ
քրիսթիյանճա սանա խըզմէթ էթմէք
իչին ճէմի մուամէլաթըմուա րահաթլըգ
իհսան էյլէ քի, սլու տիւնեասա սանա

խըզմէթ էթմէյիլէ, ախրէթտէ տէ ճէն-
նէթտէ էպէտի րահաթլըգ պուլայըմ:

« Լուսացայց սրբոքեանք զձեռս իմ »
տեոխյիևոտ .

Էֆէնտիմ Յիսուս, ճանըմը տա կիւ-
նահլար ըլա քիրլէթախլիմ մէքրուհ-
լուգլարտան էայգա . սանա գարշը պի-
լէրէք պիլմէյերէք, րատէթլի րատէթ-
սիզ, հէր նէ կիւնահ իշլէմիշ իսէմ, ծն-
լարտան պէնի թէմիզլէ քի, պու էօ-
լիւմսիւզ գուրպանը փաքլըզ ըլա սանա
սուհմայա, վէ ճանըմըն սէլամէթի իջին
պանա իգթիզա օլան լութուֆլարը ալ-
մայա լայըգ օլայըմ:

« Ողբոյն տոռք միւսեանց » տեոխյիևոտ .

Խորան իւզէրինտէն պու սէմավի սէ-
սի իշլէթմէյիլէ, սլուհտան սօղրա պիրի-
պիրիմիզի սէլամլար վէ մուհապէթ
կէօսթէրիրիզ: Ալլահըն քէլամը Յիսուս
Քրիստոսուն, պիզ քէնտինէ տիւշմէն
իքէն էվլէլա պիզէ էօլչիւսիւզ մուհա-

պէթ կէօսթէրտիյինի. շիմտի տէ պիղի
կէօյլիւ Փէտէրի իլէ պարրըթըրմագ ի-
չին խորան իւզէրինէ չըգըպ պիղիմ իչին
գան տէօքմէյի տէրուհտէ էթտիյինի
կէօրմէյիլէ, գարտաշընը քիմ սէվմէյէ
պիլիը: Իհսան էյլէ Էֆէնտիմ քի, պէն
տէ սէնին իպրէթինէ քէնտիմի ույտու-
րարագ, Ալլահա, գարտաշըրըմա,
տիւշմէնլէրիմէ մուհապէթ էտինէյիմ.
վէ գալպիմ վէ սամէլիմ իլէ Ճիւմէյէ
տէ գարտաշ մուհապէթիմի կէօսթէրէ-
յիմ քի, սէնտէն տէ մուհապէթ պու-
լայըմ: Էֆէնտիմ, մուհապէթ իլէ պէնի
օ աղիզլէրին այագտաշըրընա գապուլ
էտէրսին քի, Ճէննէթտէ մուհապէթ
իլէ հայրան օլուպ, սէնին մուպարէք
Ճէմալինի կէօրմէյիլէ, վէ պիրիպիրլէ-
րինին թաթըր այագտաշըրըլա էպէտի
շաղ օլուրլար:

« Անիշ Կացցոռք...: Պատարագ
Քրիստոս ւնաւցի անարատ զառն Աս-
տուծոյ » տեոխյիկնոհ .

Իշթէ կէօրիւրիւմ քի , քահանայ
խորանա չըգմըշ՝ Յիսուս Քրիստոսու է-
լիյիլէ պատարագ սունար : Օ սէսի իշի-
տիրիմ քի , իշթէ պու խորանըն իւղէ-
րինտէ պողաղլանաճագ սէմավի գուզու
պու աուր . նէ իսթէրսէն տիլէ , սէյլէ .
պու գուրպանա գարչը կէլմէյէ կէյլիւ
Փէտէրին եիւրէյի տայանմաղ . իսթէաիւ
յին շէյի թէքմիլ էտէր , տէր : Պէն աէ
պու սէսի ալմայըլա , գալպիմ ճէսարէթ-
լէնիր , էվլէլա քէնտի հագգըմա մէրհա-
մէթ տիլէրիմքի , տաալէթի պիր թարա-
ֆա պըրագըպ թէրահհիւմ իլէ պանա
մէրհամէթ էթսին : Իքինճի , պարըըդըդ
տիլէրիմ . չուքի կիւնահլարըմ պէնի
Ալլահա տիւշմէն էթտիլէր . Ալլահը
պէնտէն ուզագլանաըրարըլար . ալթ-
իւսթլիւք շէյթանընը էանըմա կէթիր-
տիլէր . շիմտի կիւնահլարըմ աֆվ օլմու-
յըլա , Ալլահ ըլա պէնիմ մապէյնիմտէ

պարըշտեցիք օլսուհւն . զամիրիմտէ , եիւրեյիմտէ , խանէմտէ վէ գարաաշարըմըն մասկէյնինտէ ասայիշ վէ րահաթլըգ օլսուհն : Իւշիւնճիւ , տիւէրիմ . քի , պէօլէճէ պու պատարագըն գուվվէթիյլէ , սէմավի Փէտէր պէնի , խանէմի , րահանի վէ ճիւմանի հէր պիր իշլէրիմի ալգըշասըն , կիւնահլարըմը , շէյթանըն գուվվէթինի վէ ճէմի տիւշմէնլէրիմին տաավէթինի պէնտէն կէրի էթսին :

« Շնորհք , սէր , եւ աստուածային սրբաբար զօրոշրիւնն . . . ևդիցի ընդ ձեզ սմէնէսին » տեոխյիստէ .

Իշթէ խորանտան պիր շաղլըգ սէտաւսը իշիտիյօրում . պու պատարագըն գուվվէթիյլէ , պունտան սօղրա կիւնահլ իշլէմէմէք իւզէրէ Հոգին սուրբուն լուծֆոււնու ալմայա ումիտ էտէրիմ . պու խորանտան սէմավի մուհապէթաւլըրմ . վէ էօյլէճէ գալսիմ վէ Ֆիքրիմ տիւնէտվի շէյլէրտէն այրըլըր : Պու խորանտան ալահանի վէ ազիլլէտիճի գուվվէթ ալըրմ , վէ էօյլէճէ կիւնահլ

լարումա աֆվլըդ պուլուր վէ թէմիզէ-
նիրիմ. տիւնեայա, թէնէ վէ շէյթա-
նա դարշը գուվլէթլէնիրիմ, վէ պուն-
տսն սօլրա Քրիստոսուն սահիհ շահիր-
տի օլուրում:

« Ի վեր ընծայեցուցէք զմիտս ձեր »
սեհտիյիևտե .

Էֆէնտիմ, պու պատարագըն գուվ-
վէթիլլէ տիլէրիմ՝ տինիմի փարլաաաըն
քի, տիւնեանըն հիլլիյինի, Ֆանիլլիյինի
աշիքեար կէօրէյիմ. վէ գալպիմի օնլար-
տան այըրըս, պիւսպիւթիւն Սլլահա
վէրէյիմ: Խայր ամէլ իշլէթտիրմէյիլէ
ումիտիմի գուվլէթլէնտիրէսին, մուհա-
պէթիմի տօղլուլտասըն քի, եալընըզ
ալլահանի վէ սէմավի շէյլէրէ մուհա-
պէթ պաղլայայըմ: Վէ պու կիւն պաշ-
գաճա րիճա էսէրիմ քի, պէնի կիւ-
նահ սէպէպլէրինտէն էսիրկէյէսին.
շէյլէ քի կիւնահսըզ կէջիրէյիմ. առէթ
էթտիլիմ կիւնահարը, խուսուսա էօր-
քէյի, մաղըուրլուղու վէ դըզգանձը-
ղը թէրք էսէյիմ:

« Եւ գոհացարուք զտեսնակ թողորով
սրտիւ » տետիյիևտէ .

Պէջլէ էյլեբտար պիր էֆէնտիտէն
նիճէ Թէշէքքիւր էթմէյէյիմ քի , պէ-
նիմ մուհապէթիմ իչին քէնտիսի գուր-
պան օլաճագ պու տար աղաճընըն իւղէ-
րինտէն՝ Իսահակըն եէրինէ ասըլմըշ օ-
լան լէքէսիլ դոյուն պու տուր . պու ա-
ղիլ միհրապըն իւղէրինտէ գավըուլան
կիւնահսըլ զատիկ գուզուսու պու
տուր քի , գանը պէնիմ իւղէրիմէ սիլին-
մէյիլէ , կէյլիւ Փէտէրին տարղընլըղըն-
տան խէլաս օլաճալըմ : Պու ճիհէթտէն
պիւթիւն եիւրէյիմ իլէ Թէշէքքիւր է-
տէրիմ :

« Սուրք , սուրք , սուրք , տէր զօրու-
քիւնց » տետիյիևտէ .

Եւ գուվլէթլէր սահիպի , փատիշահ-
լար փատիշահը Ալլահ , սէն աղիզլէրին
աղիզլիյի սին . կէյ վէ եէր սէնին էհթի-
շամըն ըլա տալու տուրլար . սէնի էհ-

Թիշամլամագ իշին արթըդ պիղիմ սէօ-
ղիւմիւղ Թիւքէնմէյիւէ. մէլաիքլէրին
սէօղիւնիւ լիսանըմըլա ալըր, սէնի մէսհ
էտէրիղ: Եւ գուլվէթլէր սահիպի, սէ-
նին Յիսուս իսմին մուպարէք վէ էհթի-
շամլանմըշ օլոււն քի, պիղիմ իշին Թէն
ալտըն, տիւնէայա կէլաին, վէ Թէքրուր
կէլէճէքսին: Պիղ տէ Սերովքէլէր վէ
Քերովքէլէր իլէ սանար սէնալէր օլոււր,
սէնի մէսհ էտէր վէ էհթիշամլարըղ.
ղիրա եալընըղ սէն, Փէտէր իլէ վէ Հո-
պին սուրբուլա հէր իզզէթէ լայըգ սըն:

« Սլէք կերէք » տեոխյիւտէ.

Եւ հէր շէյէ գաւորը Ալուհ, պէնիմ
կիւնահլարըմըն աղըրըղը փէք սէօյիւք
տիւր. օնլարը քիմսէ աֆվէտէմէղ. իմ
տի սէնին պիր Թանէճիք վէ սէվկիւլիւ-
էվլատըն պու խորանըն իւղէրինէ կէ-
լիպ, իշթէ պէն, իշթէ պէն պու կիւ-
նահքեարըն եէրինէ դուրպան օլույօ-
րում, գանըմը տէօքիւյօրում քի, Թէք
պու կիւնահքեարըն կիւնահլարընը սի-
լէսին, օնուսուլա պարըշատըն. օնուս եէ-

րինէ պէն զազէպլէնիյօրօւմ, խաչըն
իւզէրինէ մըխլանարագ պէն գուրպան
օլույօրօւմ, աէյի ֆիրեաա էտէր: Եւ
մէրհամէթլէր աթասը, հաչան քի պու
պիր թանէճիք էվլատընըն սէսինի իշի-
սիրսէն, պէյլէ ալաագ կէօնիւլլիւլիւ-
յիւնիւ կէօրիւրսէն, եիւրէյին նաօըլ
ատյանըր: Պէն տախի օնուս սէսիյիլէ
պիրլիքտէ, խաթա էթտիւմ, էֆէնտիւմ,
խաթա էթտիւմ տէյի չաղըրմագաան
պաչգա պիր շէյէ ճէսարէթ էտէմէմ:
Պիր թանէ էվլատընըն սէսի տիր. պիր
թանէ էվլատընըն թէնի վէ գանը տըր
քի, պէնիւմ իշին գուրպան օլուր տէօ-
քիւլիւր. պէնիւմ իւզէրիմէ ոիլինիր.
պէնիւմ գանըմ ըլա գարըշըր. իմաի նա-
ղար գըլ վէ մէրհամէթ էյլէ. ատալէ-
թինի ունուլթ. մէրհամէթինի խաթըրա
կէթիր վէ կիւնահլարըմը պաղըչա:

« Այրէք 'ի աւանէ » տէտիյիւտէ.

Պագ, եւ Ալլահանի ատալէթ, պէ-
նիւմ եէրիմէ սանա գուրպան սունուլան
պիր թանէճիք էվլատըն Յիսուս տուր.

փեռէր Ալլահըն կէօյտէն՝ պու սուր
պէնիմ սէվկիւլիւ էվլաարմ քի, օնտան
րազիյիմ տէյերէք շահատէթ էթտիյի
օ Յիսուս տուր: Իշթէ օ սէվկիւլիւ էվ-
լատ, օ կիւնահսըզ վէ լէքէսիզ գուզու
տուր քի, պէն խէլաս օլայրմ, կիւնահ-
լարմը աֆվ էտէսին, վէ պէնիմ իլէ
պարըշասըն տէյի, շիմոի ազիզ գանընը
պէնիմ իջին տէօքիւյօր, գավրուլույօր.
խաչըն իւզէրինտէ պիւսպիւթիւն գուր,
պան օլույօր:

« Եւ գրոյս 'ի քոյոցս...: Յամենայնի
օրհնեալ ես տէր » տեկիրոյիկնտէ.

Էֆէնտիմ, սէնին պիզէ կէօթէրտի-
յին նիհայէթսիզ էյլեքաարլըզա մու-
գապէլէ, սանա պէօյիւք գուրպանլար
սուռմագլըզմըզ, ճէսիմ փիշքէշէր
էթմէքլիյիմիզ եագըշըր ըտը. լաքին
պիր շէյիմիզ եօգ տուր. չունքի հեր շէյ
սէնին տիր. հէփիսինի տէ սէն եարաթ-
տըն. պիզի տէ եօգսան սէն վար էթ-
տին: Իշթէ պու խորանըն իւզէրինտէ
պիր թանէճիք վէ սէվկիւլիւ էվլատընը

էտինիրիզ. պու գանսըզ գուրպան ըլա
օնու սանա գուրպան սունարըզ. օնու
սանա փիշքէշ սունարըզ: Լաքին կէօ-
րիւյօրուզ քի, օ տա սէնին տիր. օ տա
սէն սին, եա էօլչիւսիւզ Ալլահըզ, եա
հուտուտսուզ ինսան սէվիճիլիք: Պու
հիքմէթլի ամէլէրինին հագգընա, Է-
ֆէնտիմ, սէնին օլանը սանա սունարըզ.
օնունուլա պիրլիքաէ սէնին եարաթմըշ
օլտուղուն ֆիքրիմիլի աէ, եիւրէյիմիլի
տէ սանա փիշքէշ սունարըզ. ալ, նա-
սըլ քի իսթէրսէն էյլէ էյլէ. նէ տիւր-
լիւ խաշ, նէ տիւրլիւ սըգլէթ կէօնտէր-
մէք իսթէրսէն, մուհապէթ իլէ չէքէ-
րիզ աէմէքաէն պաշգա նէ սէյլէյէ պի-
լիրիզ: Նալընըզ քի Յիսուսուն պու
գուրպանընա պագարագ, վէ օնուն չէք-
տիլի սիյասէթի վէ խաշլանմասընը խա-
թըրընա կէթիրէրէք, պիլիմ իլէ պարը-
շասըն. պիլի սէվէսին. Փէաէր կիպի
կիւնահլարըմըզը պաղըշլայարագ պիլի
գալըրասըն. քի, պիլ տէ սանա. ալգըշ
սունալըմ, մէտհ վէ թէշէքքիւր էտէ-
լիմ, պու տիւնեատա, վէ ախրէթաէ է-
պէա էլ ապաա:

« Որպէս զի եղիցի սա ամենեցուն մեզ
մերձեցեցոցս յանդաժարստորիւն, 'ի
քաշուքիւն և 'ի քոյրերիւն մեղաց »
տեոյիկնո՛ւ .

Իշթէ Գողգոթա տաղընա չքարըմ.
էֆէնտիմի խաչտան ասըմըշ, էլէրի ա-
յադլարը մըխլանմըշ, ազիզ գանը թիւ-
քէնմէղ պիր փունարտան ագար կիպի
պէն կիւնահքեարըն իւզէրինէ ագայօր.
սուրբ Աստուածածին պիր թարաֆտա
տուրմուշ, գալպինտէն պիր թանէճիք
էվլատըլա պիրլիքտէ եանըպ թիւթէ-
րէք, աղլայարագ պէնիմ իչին շէֆաաթ
էտիյօր. օ պիր թարաֆտա Մարիամ
Մագդաղենացի նէտամէթ իլէ, Յիսու-
սուն գանըլըլա եայգանարագ կիւնահ-
լարընա աֆվլըդ պուլմայըլա պանաիպ-
րէթ վէրիյօր. Յիսուս քէնտիսի տախի
թապ ու թագաթտէն քէսիլմիշ օլտու-
ղու հալտէ, քէնտի սըգլէթլէրինի ու-
նուտուպ, քահանայըլա պիրլիքտէ պէ-
նիմ իչին, եա սէմավի Փէտէր, պու-
կիւնահքեարըն կիւնահլարընա աֆվլըդ

վէր. եա Հոգի սուրբ, պու հիւնահ-
քեարըն իշէտիյի մաղրուրուդ, էօր-
քէ, վէ եէտի պաշ հիւնահլարընըն ա-
ղըրըղընը խաթըրա կէթիրմէ. պունուն
տիւլիլէ, էլիլիլէ, կէօղիւ իլէ, դոււ-
ղըրըլա, Ֆիբրիլիլէ իշէտիյի հիւնահ-
լարը պաղըշա. իշթէ պէն օնուն իշին է-
ղիլէթ չէթիյօրում. իշթէ պու հիւնահ-
քեարա ափլլըդ վէրէսին տէյի, պէն
սէվկիւլիւ հէմզաթըն օնուն իշին հէր
ազալարըմը խաչա մըխլամըշըմ, տէյի
ֆիրեաա էթաիլինի կէօղիւմ էօնիւնտէ
կէօրիւյօրում:

Ահ, շիմտի պէն տախի խորանըն իւ-
ղէրինտէն պու սէսի իշիթմէյիլէ, վէ
պու էօրֆիւլիւ վէ աճըլը հիլէթի կէօր-
մէյիլէ, տինիմ իլէ խաչըն ալթընա
դօշարըմ. Մարիամ Մագդաղենացի կի-
պի ալադլարընա սարըլըրըմ, վէ էֆէն-
տիմ Յիսուս, պու ազիզ գանընը պէ-
նիմ իւզէրիմէ տէօք, վէ մուպարէք դա-
նըն ըլա պէնիմ փէք Ֆէնա մահացու
հիւնահլարըմը եայգա տէյի ֆիրեաա
էտէրիմ: Պէն թա քիւչիւք եաշըմոտան
մէքրուհ հիւնահլար ըլա ույուղըսնմը-

չըմ. պէնիմ իջին տէօքուիւյիւն պու ա-
ղիզ գուրպանըն գանըլըլա պէնի եայ-
գա, փաքլէ վէ թէմիղլէ. չունքի սէնին
աֆվըդ գուրպանը օլուպ, պու միհրա-
պըն իւղէրինտէ պօղազընարագ, փէ-
տէր Սլլահա պարըլըդըգ գուրպանը
սունուլտուղունա ինանըր վէ իգրար է-
տէրիմ:

Եւ սէմալի Փէտէր, էյէր պանա կիւ-
ճէնմիչ օլտուղուն իջին պէնիմ սէսիմի
իշիթմէզսէն, պագ քի պէնիմ իջին էղի-
յէթ չէքէն՝ սէնին սէվկիւլիւ էվլատըն
ալըր քի, շիմաի տէ քահանայըլա պիր-
լիքատ նիյազ վէ շէֆտաթ էտիյօր.
պունուն սէսինի իշիթ. քահանանըն է-
լիյլէ թութուպ պու պատարագ ըլա
սանա կէօսթէրտիյիմ աղիզ գանընա
պագ: Կէօյլէր, աղիզ մէլաիքլէր, պու
եէնի սէյիրէ սիզ տէ պագըն վէ շնու
կէօյլիւ Փէտէրէ կէօսթէրին: Եւ մէր-
համէթլէր փունարը, պու գուրպանա
պագարագ, պանա մէրհամէթ էթ. մէք-
րուհլուգլարըմը թէմիղլէ. պու պատա-
րագըն նիհայէթսիզ սէվապլարը իջին
պանա պիր գուլվէթլի միւտավէմէթ

լուծֆու վէր քի, պուշնտան սօղրա պիր
տահա մինպտատ կիւնահ իշէմէյէյիմ.
տալմա լուծուֆ իշինտէ գալայլմ. վէ
պու տիւնեատա վէ ախրէթտէ էպէտի
սէնի սէվէյիմ. վէ սանա էհթիշամ սու-
նայլմ:

« Յիւնս տեր և ողորմէս »
տեկնիտիյիւտե .

Գողգոթա տալընտա տուրուպ,
գալպիմ վէ ֆիքրիմ իւէ խաչըն իւղէրի-
նէ չըգըպ, սէն Յիսուս փատիշահա
խաչաաշ օլարադ, էյի խըրսըզըլա պիր
լիքտէ, էֆէնտիմ, փատիշահըզըն ըլա
կէլտիյին վագըթ պէնի խաթըրընա կէ-
թիր, տէյի ֆիրեաա էտէրիմ: Սէն տա-
խի ես Ալլահըլա ինսանլար մապէյին-
տէ շէֆաաթճը էֆէնտիմ Յիսուս, օնա
էթաիյին վասի խաթըրընա կէթիր. վէ
պու կիւն պէնիմ իւէ գրախտաա օլա-
սըն. հէր նէ գատար պէօյիւք կիւնահ-
լար իշէմիշ իսէն, աֆվլըդ վէրիրիմ,
պու կիւն լուծուֆլարըն գրախտընա,
էօլաիւյիւն վագըթ տա կէօյլէր գրախ-

տընա սէնի տախիլ էտէրիմ տէյէրէք,
պու թաթը սէսինի պու կիւն աէ պա-
նա իշիթաիր:

Շունու տախի րիճա էտէրիմ քի,
պու աղիղ պատարագը քիմէր իջին կէօ-
րիւյօրսամ վէ քիմէր իջին քի տուա
էթմէյէ պօրճըւյուսամ, աթալարըմը,
ագրապալարըմը, տօսթլարըմը, պանա
էյլիք էտէնէրի խաթըրա կէթիրիպ
մէրհամէթ էտէսին, վէ պու աղիղ պա-
տարագտա ծնարը անարագ ծնարա
էյլիք էտէսին վէ մէրհամէթ իհսան էյ-
լէյէսին: Հաքէղա քիմէր քի պանա
տիւշմէնլիք էթմիշէր իսէ, րիճա էտէ-
րիմ քի, ծնարա տա մէրհամէթ էտիպ
լութուֆ վէրէսին:

Խաթըրընա կէթիր էֆէնտիմ, պէ-
նիմ սէլէֆլէրիմ օլան էօլմիւշլէրին, ա-
թալարըմը, տօսթլարըմըն ճանլարընը,
վէ օճանլարը քի, ծնար իջին տուա էթ-
մէյէ պօրճըւյուսամ. պու էօլիւմսիւղ
գուրպանըն սէվապլարըյլա, պու կիւն
ծնարըն կիւնահլարընըն զաղէպինի աֆվ
էթ. ծնարա թէսէլլի վէր. ծնարը
խէլաս էյլէ, վէ մուսարէք ճէմալինի

կէօսթէր քի, սէնի էպէսի էհթիշամ
լասընլար :

« Եւ եղիցի ողորմութիւն մեծիս
Աստուծոյ » տեոխիկնոե .

Եւ դու վեթէր սահիպի հէր շէյէ
դասըր Ալլահ, սէն քի թաաճճիւպլիւ
պիր հիքմէթ իլէ կեօյտէն էնիպ, պու
պատարադատ պէնիմ րիճալարըմլտին
էմէք վէ կիւնասլարըմա ափլըդ իհասն
էթմէք իչին թէն իլէ պու խորանըն
իւղէրինտէ պուլունուրսուն. հէր նէ
գասար էքմէյին ալթընտա կիզէնմիշ
իսէն տէ, պիր փատիշահըն փէրտէ ար
գասընտա օթուրտուղու կիպի, սէնին
տէ պու էքմէյին ալթընտա պուլուն
տուլունուր տին կեօզիւմ թանըր, իգ
րար էտէր, վէ ինանըր: Կէրչի կեօզիւմ
պու փէրտէյի կէօրիւր. լաքին փատի
շահըն օրատա պուլունտուլունուր պի
լէրէք, աշիքէար կէօրիւյօր կիպի օլուր:
Շիմտի տախի սէն հէր շէյէ գասըր Է
ֆէնաիմ, փատիշահլոր փատիշահը Ալ
լահ, պու խորանըն իւղէրինտէ իգամէթ

էտէրսին. էքմէք իսէ կէօզիւմ էօնիւնէ
չէքիւմիշ պիր փէրտէ տիր. սէն սահիհ
պաշ քահանայ, պօղազլանմայրլա կէօյ-
լիւ փէտէրի պէնիմ իլէ պարըլթըրըր-
սըն. պու նէ՞ հիքմէթ, նէ՞ մէրհամէթ վէ
նէ՞ մուհապէթ տիր, եարատըճըմ վէ
գուրթարըճըմ:

Շիմաի պէնիմ հագգըմտա պու գա-
տար մուհապէթ, պու գատար զահմէթ
գուլլանտըգտան սօլրա, պէնի զայ օլ-
մայա պըրագըրմըսըն Էֆէնտիմ. բիճա-
լարըմը բէտա էտէրմիօին. էօյլէ իսէ
եա՞ աֆիլ էտիճի, եա՞ էյլէքտար, եա՞ ին-
սան պէվիճի Յիսուս, պու գուրպան օլ-
տուղունա պագ. քահանանըն բիճասը-
լա սրանա մէրհամէթ էյլէ, պանա թէօլ-
պէ վէր քի, գանըն պօշա կիթմէսին:
Նասըլ քի Պետրոս առաքեալա պիր
պագըլըն ըլա օնուն ճանընը գուրթար-
աըն. ֆիքրինտէն իզվայը, թէլաշը տէֆ
էթտին. գալպինէ նէսամէթ վէրտին ի-
սէ քի, տաիմա աղլարըաը. պէօյլէ տէ
չիմտի թէրահհիւմլիւ կէօզ իւլէ պանա
պագարագ, մէրհամէթինի իւզէրիմտէն
էքսիք էթմէ. կիւնահ իզվասընտան պէ-

նի գուլթար. գալալիմէ նէտամէթ վէր
քի, Պետրոս առաքեալ կիպի պէն տէ
տաիմա աղլայարադ, կիւնահլարըմա
աֆվլըդ պուլայըմ:

«Եւ տոնք մեզ համարձակաճայն բար-
բաւալ...: Հայր մեր » տենիլոյիկնոտ.

Եւ սէմավի փէտէր, ճէմի աղիզ քի-
լիսէ իլէ պէրապէր պէն տախի ըիճա է-
տէրիմ քի, ճանըմա վէ թէնիմէ իգթի-
ղա օլանը պանա իհսան էտէսին: Պու-
խորանըն իւղէրինտէ պուլուհան սէվ-
կիւլիւ վէ պիր թանէճիք էվլատըն, պէյ-
լէ սէրպէսթճէ սէնի փէտէր թէսմիյէ
վէ ըիճա էթմէյի պանա էյրէթտի, վէ
քէնտիսի տէ պէնիմ իչին ըիճա էաիյօր.
օնուհ շէֆաաթըլա պանա իգթիղա
կէօրաիւյիւն թէնանի էյլիքլէրի վէր
պանա. ճանըմը սէլամէթէ էէթիլտիր-
մէք իչին իգթիղա օլան լութուֆլարը
տա վէր պանա քի, պու տիւնեաա
իղվալէրտէն խէլաս օլարադ, կէյլէր
ճէննէթինէ տէ լայըդ օլայըմ:

« Ի սրբոշքիւն սրբոց » տեոյիկնոտ .

Կէօյլէրիմ սանա պապար , եւ ազիզ-
լիք , եւ Յիսուսուն թէնի վէ գանը . սէն
տէ ղայէթ ազիզ Երրորդու թիւնուն
հուղուրունտա սէյլէ , վէ պէնիմ իշին
շէֆաաթճը օլ : Էյէր քի Աբէլին գանը
սէյլէրսէ , եւ պու փահասըզ գան նէ
գատար տահա զիյատէ սէյլէյէճէք վէ
շէֆաաթ էտէճէք տիր : Էյէր քի պիր
կիւնահքեար թէն գանընը աէօքտիւ-
յիւնաէ սէսի իշիտիլյօր ուսա , եւ պու
գանըն գուվլէթինի սէմավի Փէտէր նէ
գատար տահա զիյատէ իշիտէճէք տիր
քի , կէյլիւ գուղունուն գանը տըր .
կէյլիւ Փէտէրին շահատէթ էթտիյի
Ալլահ էվլատընըն գանը տըր : Իշթէ քա-
հանանըն եիւքսէյէ գալտըրաղը պու
մուպարէք թէն վէ գան , պէնիմ խէլաս-
լըղըմըն փահասը տըր քի , եւ սէմավի
Փէտէր , օնու կէյտէն կէօրիւյօրսուն .
պանա օլան տարղընլըղըն թէպին էյ-
լէյէսին : Ալպաա կիւնահլարըմ հէմ ա-
ղըր , հէմ տէ չօգ տուրլար . Լաքին Յի-

սուսուն գանձերն սէվապլարը տահա
պէջիւք վէ թիւքէնմէզ տիրէր քի,
պէնիմ իւղերիմէ տէօքիւլմէ իլէ, կիւ-
նահլարըմա ափվլըդ տիրէր. իմաի պու-
նա պադարադ, կիւնահլարըմա ափվլըդ
իհսան էյլէ վէ պէնիմ իլէ պարըշ:

«Օրհնուքիւն և յիսաք հօր, և որդւոյ,
և հոգւոյն տրոյ » տէալիյիւտէ.

Ալլահըն պու տէրէճէ հուտուտսուզ
քէրէմլէրինէ, զնու ալդըչոյարադ՝
մուպարէք օլսուն կէջլիւ փէտէր Ալ-
լահ քի, պէնիմ մուհասպէթիմ իչին պիր
թանէ էվլատընը վէրաի: Մուպարէք
օլսուն Իպնուլլահ քի, պէնիմ իչին ա-
ղիզ գանձերն տէօքմէ իլէ, քէնտինի
գուրպան սունտու: Մուպարէք օլսուն
Րուհուլլահ քի, հիքմէթ իչէյէրէք պու
աղիզ թէնի վէ գանձ՝ մանանայ կիպի
պանա էօլիւմսիւզ նափադա հաղըրլա-
տը, տէյի Ֆիրեատ էթմէքտէն պաշդա
նէ՝ տիւրլիւ թէշէքքիւր, նէ՝ տիւրլիւ
սէնա սունա պիլիւրիմ: Նա՛ղայէթ աղիզ
Երրորդուլթիւն, կէջլիւ Երուսաղէմ

տէ, աղիգէր իլէ պիրլիքտէ ալէլուհա,
ալէլուհա տէյերէք պու ալգըջը էպէտի
օդուհայա պէնի լայըդ էյլէ. ամին:

« Ի սոշրը, 'ի սոշրը » տեոխյիևոհ.

Իլթէ ճէննէթի կէօղիւմ իլէ կէօրիւ-
յօրում. Ալլահըն գուզուսու Յիսուս,
պիր թանէճիք էվլատը՝ փէտէր Ալլահըն
սաղընտա օթուումուշ. մէլաիքէր էթրա-
ֆընա տիղիլմիշ. Սերուբէլէր Քերուբէ-
լէր էհթիշամըլա սիթը օլմուշ. կիւնահ-
լարըն աֆլըլընա աաիր պիր սէաա չը-
գար. կիւնահլարըն աֆլ օլունուս պու
ազիղ պատարագը ըլա. կիւնահլարըն
պաղըշանտը, պինամուսլուգլարըն սի-
լինտի, տէր պանա: Պէն սախի խորան
իւղէրինտէն պու միւժտէ սէսինի ալ-
մայըլա, պունտան սօղրա ումիտիմ թաք-
վիյէթ պուլուր. ճէննէթ պէնիմ օլտու-
լունու, էօլտիլիւմ վագըթ էյլէ Կալ-
մայըպ, Քրիստոս կիպի տիրիլէճէք, է-
պէտի էօմիւր, էպէտի էհթիշամ էօմիւ-
պուլաճագ օլտուլունումու սահիհէն պիլի-
րիմ, չիւնքի Քրիստոս քէնտիսի պէնիմ

իջնն պու լուծուֆլարը գաղանմըշ տըր
տէյի, մէլաիքէր խորանըն իւղէրինաէն
վաղ հաէրլէր: Էօյլէ իսէ պէն տէ սաղ-
մոս սէօյլէյէրէք Յիսուսու ալգըշլարըմ
քի, պէնի պէօյլէ հպէտի էօլիւմաէն խէ-
լաա էթաի. սաղմոս սէօյլէյէրէք փէ-
տէր Ալլահը ալգըշլարըմ քի, ճանըմըն
սէլամէթինի պէօյլէ թէրթիպ էթաի.
սաղմոս սէօյլէյէրէք Հոգին սուրբու
ալգըշլարըմ քի, պէնիմ կիպի պիր կիւ-
նահքեար հագգընաս պու լուծուֆլա-
րը պու հիքմէթէրի իճրա էթաի:

« Եւ սոչքք արիւն քո 'ի քաւոչքիւն և 'ի
քոդոչքիւն մեղաց » տէտիյիւնտէ.

Եւ սահիհ պաշ քահանայ Յիսուս
Քրիստոս, եւ՝ Ալլահ ըլա ինսանլարըն
վասիթաւը. սէն քի ազիզ գանընը
տէօքմէ իլէ, պու ազիզ խորան իւղէ-
րինտէ քէնտինի գուրսլան սունատէն.
պէնի Փէտէր Ալլահ ըլա պարըշթըրմադ
իջնն քէնտինի Ֆէտա էթաին. պէնիմ
չէքէճէյիմ շէյի սէն չէքաին: Քահանայ-
ըլա պիրլէքտէ ըիճա հաէրիմ, պէնիմ

խէշապըզըմըն փահասը օշան պու փահասըզ Գանըն իչին օշուհն. շիմաէն սօղըս կիւհահ իչինտէ դալմայա պէնի պըրազմա. իլլա նիճէ քի ինանըրըմ, նադլ օղընմազ մուհապէթ ինտէն պու պատարագ ըլս պանա աֆլըզ վէրտին. շիմաի եինէ պու պատարագըն դուվլէթիլէ Հոգին սուրբուն լութֆունու իհասն էլէ պանա քի, ազիզ Գանընը իւղէրիմէ տամլաթարագ պէնի թէմիզլէտիլին կիպի, էլլիքտէ միւտավիմ դաւայըմ:

« Գոնունաւ գրէն տեր » տեոիյիւտե .

Էֆէնտիմ, սանա էճթիշամ սունար վէ թէշէքքիւր էտէրիմ քի, պու կիւն պէնի պու ազիզ պատարագը կէօրմէյէ, պատարագըն էօշիւսիւզ խազնէսինի վէ քէրէմիւի ալմայա լայըզ էթտին. շիմաի պու պատարագ ըլա քէնտիմի տէ գուրպան սունարըմ, վէ պիւսպիւթիւն սէնին ըտտէթինէ թէսլիմ էտէրիմ: Էվ վէլս նէֆս մուհապէթի վէ ինաաճըլըզ կիւհահլարըմ իչին պիւթիւն եիւրէք.

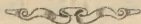
տէն տճըր վէ փիւշմանն օլուրում քի,
շիմալյէ գատար քէնտի մէրամըմը իճ-
րա էթմիշիմ. սէնի պիւթիւն պիւթիւնէ
պըրագմըշում պանա հէր նէ իաջ վէրմիշ
իսէն, քիւջիւք պիր քէտէր, քիւջիւք պիր
խասթէլիք եախօտ աքսիլիք կէօնտէրմիշ
իսէն, մուհապէթ իլէ գապուլ էթմէ-
տիքտէն մատա, սէնին րատէթ ինէ գար-
շը կիւճէնմիշ իմ. սէնին պատարագտա
գուրպանն օլտուղունու խաթըրըմա կէ-
թիրմէմիշ իմ քի, օնուհուլա տայանըլ-
մաղ սիյասէթլէրինի հէր կիւն կէօղիւմ
էօնիւնտէ կէօսթէրիւր վէ խաթըրըմա
կէթիրիրսին. սէնին աղիզ գանընըն տէօ.
քիւլտիւլիւնիւ քիւլլիէն ունութմու-
շում քի, գանսըզ գուրպանն ըլա կէօ-
ղիւմ էօնիւնէ կէթիրիրսին. հիջ կիւ-
նահ իշլէմիշ օլմասայըտըմ պիլէ, եալը-
նըզ սէնին սու գուրպանն օլտուղունու
կէօրմէ իլէ, խաջ չէքմէյի ճան ու կէօ-
նիւլտէն արամալըյըտըմ: Շիմաի սէնին
պու աղիզ պատարագըն գալպիմի պիւս-
պիւթիւնն թէպտիլ էթաի: Պու էօղիւմ
սիւզ գուրպանտա սէնին պէնիմ աշգը-
մա էօլմէքլիյին պէնիմ եիւրէյիմի եում:

շաթոր. իմաի պուշտան սօղբա րահաթ-
լըփ, զէվփ սէֆա արահամ. իլլա էալը-
նըղ խաջանմագ իսթէրիմ. կիւնահլա-
րըմ իչին էգիյէթ չէքմէք արզիւլէրիմ,
էֆէհաիմ, նասըլ քի սէն պէնիմ իչին է-
գիյէթ չէքտին իսէ, մուհապէթինէ պէ-
տէլ մուհապէթ էտա էթմէք իսթէրիմ
քի, սանա խաջառաջ օլմայըլա, ախրէթ-
տէ տէ էհթիշամընա հիսսէտար օլայըմ,
ճէմալինի աշիքէար կէօրմէյէ, սէնի է-
պէաի սէվմէյէ վէ թէշէքքիւր էթմէյէ
լայըփ օլայըմ. ամին:

« Եղիցի տևոռն տեսռն օրհնեսայ... :
Օրհնեսայ եղերոռք'ի շնորհաց Հոգոյն... »
տէնիրոյիյինոհ.

Պու պատարագըն դուվլէթիյէ, Փէ-
տէրին, Էվլառըն վէ Հոգին սուրբուն
ալգըջը պէնիմ վէ էվլիմին իւզէրինտէ
օլսուն: Ալլահըն պէրէքէթի պու կիւն-
քի ախղ ու իթամըն վէ իշիմին իւզէրին-
տէ օլսուն, վէ կէչինմէքլէյիմ իչին իդ-
թիղա օլոուղու դաաար ասանլըփ վէր-
սին: Հոգին սուրբուն լութֆու պիլէմ.

ճէ օլսուհն. պոռ կիւնքի ամէլլէրիմուէ
րասթ կէլէ պիլէճէք կիւնահլարտան
պէնի էսիրկէսին. էօրքէտէն, էօլսուղ
սէօղլէրտէն, հագսըղլըգտան, զատտար-
լըգտան պէնի սագլասըն քի, նէ Ալլահ
գարչը, նէ տէ գարտաշըմա գարչը կիւ-
նահ իշլէմէյէյիմ. իլլա հէր ամէլիմի վէ
չալըշմալարըմը Ալլահըն էհթիշամը իշին
էտէյիմ քի, թէնանի քեար, ճանըմըն
քեարընա քէտէր վէրմէսին: Հագգանի-
յէթ իլէ գազանսյըմ, վէ գողանճըմըն
իւզէրինտէ Ալլահըն պէրէքէթի վէ ալ-
գըշը օլսուհն. շէօլլէքի օ աղըլա կիւնահ-
սըղ օլարագ էվիմի իտարէ էտէ պիլէ.
յիմ. էօլիւմիւմ կիւնիւնէ գատար հէր
պիր ամէլիմ իլէ Ալլահըն էհթիշամլոյա-
յըմ քի, սօղըա տա ճէննէթէ վարիս օ-
լայըմ. ամին:





ՊԵՅԵՒԻՔ ԵՕՐԹՈՒԼԱՐ

ՎԵ ՄԵԾՊԱՀՔ

Տ Ո Ւ Ա. Լ Ա. Ր Ը

ՔՐԻՍՏՈՍ ԷՖԷՆՏԻՄԻՉԻՆ

ԾՆՈՒՆԴ ԵՕՐԹՈՒՍՈՒՆՏԱ

Ա՛հ, սահիպ Ալլահըն մերհամէթինին
նիհայէթսիլ կիրտապը. պուլ կիւն պէ-
նիմ հագգըմուա կէսսթէրտիլին նէ ա-
ղիզ մերհամէթ տիր. սէն էպէտի Քէ-
լամուլլահ կէցիւն վէ եէրին եարաուը-
ճըսը, պէնի խէլաս էթմէք իչին, կէցիւ-
պըրագըպ եէրէ էնտին: Ա՛հ, ինտան սէ-
վիճիլիլին կիրտապը. Քէլամուլլահ հէր

շէյէ գաւորը իբէն, ինսան օլտուն, չօ-
ճուգ օլտուն, պէն զայս օլմուշ գոյու-
նու պուլմագ իչին արգամա տիւշտին:
Ահ, հուտուտուղ իլիմ, սէն քի տօլ-
տուղուն իլք կիւնտէն պաշայարագ,
վէ սօուղա, ֆագըրըղա վէ զարիպլէյէ
թահամիւլէ էսէրէք, ամէլին իլէ վազ
վէրմէյէ վէ իպրէթին իլէ պէնի ապաշ-
խարանքա աավէթ էթմէյէ պաշատուն.
Ճէմի զէնկինլիքէրի սէն եարաթմըշ ի-
քէն, եարաթմըշա տօլաճագ պիր խա-
նէ պուլունմասը: Ինսանլարա հէր րա-
հաթըղը սէն վէրմիշ իբէն, ինսանլար
սանա պիր եէր վէրմէտիլէր:

Պու նէ մուհապէթ տիր, էֆէնտիմ
քի, պու կիւն պանա կէօսթէրիյօր-
սուն: Պէն սէնի պըրագմըշ ըտըմ. թա-
նըմաղ ըտըմ, խըզմէթ էթմէղ իտիմ.
սէն տախի պէնտէն կէրի չէքիլէրէք,
հայվանլար արասընա կիթաին. չօպան-
լար ըլա իւլֆէթ էթաին, վէ էօյլէ սէ-
ֆիլ չօճուգ դըյաֆէթիլէ պէնիմ
մուաննիտլէյիմի, խօրեատըղըմը թէ-
քին էթմէք, պէնի օլա կէթիրմէք ի-
թէտին. ֆիլ վագը պէնիմ թաշ քէսիլ-

միշ եիւրեյիմ աէ, սէնին պու սէֆիլ
հալինի կէօրմէ իլէ թէպտիլ օլտու վէ
սէնին եանընա կէլմէյէ ճէսարէթ քէսպ
էթտի: Պէնիմ քէմլիյիմ նէ սու թու-
ֆանը զազէպիլէ, նէ կէօյաէն եալան
աթէշ իլէ, նէ Սինա տաղը իւզէրինաէ
վազը օլան էօրֆիւլիւ կէօրիւնիւշ իլէ
թէփրէնմէմիշ իտի, լաքին հաջան քի
պու կիւն Բեթղէհէմին եէմլիյինէ պա-
գարսամ, վէ չէքտիյին սէֆալէթի կէօ-
րիւրսէմ արթըգ եիւրեյիմ աայանմազ
օլուր: Իլէտիյիմ քէմլիքէրէ վէ նամ-
քէօրլուգլարա աճը աույարըմ, եիւրէ-
յիմ էզիլիւ: Խաթա էթտիմ, Էֆէնտիմ,
խաթա էթտիմ, տէրիմ, պէն տէ չօպան-
լար ըլա պիրլիքտէ Բեթղէհէմէ կէլիւ,
սէնին Ֆագըրըղընա, ըլյազէթինէ թա-
լիպ օլուրում: Իմտի եիւզիւնիւ պա-
նա աա կէօսթէր, սէսինի պանա տա ի-
շիթտիւր քի, չօպանլար կիպի մէշաիքլէր
իլէ պիրլիքտէ եիւճէ Սլահա էհթիշամ,
տիւնեայա աոպիշ, վէ ինսանլարա մէմ-
նոնիյէթ աէյի չաղըրարապ, սէնի ալ-
գըշայայըմ:

Էհթիշամ, սէնին ալապ կէօնիւլիւ.

լիցիւնէ Էֆէնտիմ, քի, պէնիմ մուհա-
պէթիմ իչին սու Փագըրլըզ, սու աւ-
ջագըզը իսթիյար էթաին: Էհթիշամ,
սէնին ինսան սէվիճիլիյինէ, Էֆէնտիմ,
զիրո օ գաաար պէնի սէվտին քի, պէնի
իւշլաս էթմէք իչին, սէմավի էհթիշամը-
նը սւնութտուն. Փէտէրին գոյնուսու
սըրագտըն, վէ պէնի արամագ իչին եէր
իւզէրինէ էնտին: Էհթիշամ, սէնին իւ-
մինէ, Էֆէնտիմ քի, պէնիմ քէմլիյիմի
շիտաթ իլէ տէյիլ, իլա թաթլըզը ը-
լա եէնմէք իսթէտին: Յա պէնիմ իչին
ջոճուգ օլան Յիսուս, իշթէ սու կիւն
սէնին մէրհամէթինտէն եէնիլտիմ. գալ-
պիմ եոււնատը, վէ խաթա էթաիմ
սէյի չաղըրարագ, սէնին այաղընա կէ-
լըրիմ, ես պէնիմ իչին ինսան օլան: Պա-
նա տա օ Փագըրլըզ լութֆուսու վէր
քի, տիւնեավի շէյէրի գալպիմտէն չը-
գարայըմ: Աղիւ վալիտէն Ասսուաճա-
ժինին շէֆաաթըլա, պանա տա սէնին
աջագ կէօնիւլիւլիւլիյինտէն վէ իլմին-
տէն վէր քի, սէնին սու կիւնքի կէօս-
թէրաիյին իսրէթի միւլահազա էտէ-
րէք, հէր շէյի թէրք էտիպ, սէնին

արդանա կիտէյիմ. տինիմէ, ումիտիմէ,
մուհապէթիմէ մէթանէթ վէրէրէք,
կիւնէրիմի թէօվպէ իլէ կէջիւրէյիմ քի,
սէնին ինսանլըղընը կէօրտիւյիւմ կիպի,
Ալլահըղընը աա բուպէրու կէօրմէյէ
լայըդ օլայըմ. ամին:

ՅԻՍՈՒՍ ԷՖԵՆՏԻՄԻԶԻՆ

ԻՍՄԻ ԿԻՒՆԻՒՆՏԵ

Էֆէնտիմիչ Յիսուսուն մուշէրրէֆ
իսմինէ սէճտէ էտէրիմ. օլ իսիմէ քի,
պիլ ինսանլարա դուվվէթ վէրիր.
տիւշմէնլէրտէն գուրթարըր, չէթան-
լարը դօվար վէ հէր տիլէքլէրիմիղի իճ-
րա էտէր: Զունքի Յիսուս Քրիստոսուն
իսմինէ կէօյլիւլէր, ճէհէննէմլիլէր սէճ
տէ էտէրլէր, տէր Պօղոս առաքեալ: Սէն
տախի, Էֆէնտիմ, Յիսուս իսմինէ նէ
քի տիլէրսէնիլ գապուլ օլունսուն,
տէտին: Պու աղիլ վէ հիյպէթլի իսիմի
տաիմա լիսանըմա ալարագ, պու իսիմին
գուվվէթիլլէ՝ ճանըմը խէլաս էթմէյէ
իդթիլա օլան հէր պիր լութուֆու պա-

նա վերսին տէյի, էպէտի Փէտէրտէն
տիլէրիմ: Նէ վազըթ քի պու մուպա-
րէք Յիսուս իսմինի զիքը էտէրտէմ, հէր
իլվալէր պէնտէն ուղագլանըրլար. հէր
թէնպէլիք տէֆ օլուր. ճանըմ ճէսա-
րէթ քէսպ էտէր. ֆիքրիմ ըշըգլանըր.
կիւնահլարըմա թէօվպէ էտէրիմ վէ
աֆվըդ պուլուրում:

Եւ Յիսուս, արդիւլիւ իսիմ, հիք-
մէթլի իսիմ, կիւնահլարըրըն ումի-
տի, պիլիմ շէֆաաթճըմըզ, իսմինին
գուվլէթինի կէօսթէր. էա գուվլէթլէր
սահիպի, պու կիւն կէօյլիւ Փէտէրին
իլէ պէնի պարըշտըր: Իսմի շէրիֆին աշ-
գընա, Ալլահըն հագ տարդընըզընը
պէնտէն կէշիր. սէնին իսմին իլէ Ալլա-
հըն շէրաաթընտան պէնի էսիրկէ: Պու
քէրէմէ պէն լայըգ տէյիլիմ. լաքին սէ-
նին իսմին պէնիմ իւզէրիմէ տէ չաղըրը-
մըշ տըր. Յիսուս իսմինին շէրէֆի իլին
գուրթար պէնի ճիւմլէ րուհանի վէ
թէնանի պէլալէրտէն, շիմտի վէ էօլիւ-
միւմ սաաթընաա քի, պէն տախի տէ-
նին ազիլէրին իլէ պիրլիքտէ՝ Յիսուս
իսմինէ էպէտի սէնա էտէյիմ. ամին:

ՅԱՅՏՆ ՈՒԹԻԻՆ

ԵՕՐԹՈՒՄՈՒՆՏԱՍ

Էֆէնտիմ, սէն պու կիւն քէնտինի օ
փառիշահլարա պէյան էթալին քի, սա-
նա սէճաէ էթմէք իջին ուզադ մահալ-
լէրտէն սէնի արամայա կէլմիշ իտիլէր,
վէ Հերովդէսսէն քէնտինի կիզլէտին
քի, սէնի թէլէֆ էթմէք իջին արար ը-
աը: Մուլթուլ օ սալիհ ճանլարա քի,
քէնտինի օնլարա կէօթէրիրսին. վայ օ
կիւնահքէար ճանլարա քի, օնլարտան
քէնտինի կիզլէր վէ օնլարը կէրի էսէր-
սին: Էֆէնտիմ, պու կիւն պանա տա օ
լութֆու վէր քի, նասըլ քի օ փառի-
շահլար սապր ըլա երլարղա պէքլէյե-
րէք, ագըպէթ օնու կէօրալիւլէր, վէ օ-
նուն աէլալէթիլլէ օ ուզուն եօլճուլու-
ղու էտիպ, էնճամընտա սէն ինսան օլան
Ալլահը պուլտուլար ըսա. օ տին ըջղը-
նը, վէ օ աուայա աէվամը պէն աէ էտի-
նիպ, սանա պէքլէյէյիմ. գալլո իլէ վէ
ֆէքիր իլէ սանա կէլէյիմ. շէյլէ քի

պուռ տիւնեատա լուծֆութլա սէնի կէօ-
րէյիմ, վէ ախրէթտէ Ալլահըզընը
փարլադ կէօրմէյէ լայըդ օլայըմ: Սէ-
նին լուծֆութլունուն նուրու պէնի միւնէվ-
վէր էյլէսին. էօմրիւմիւն ուզուն էօլ-
ճուլուզունտա պանա գըլազըզ օլ-
սուն, վէ հէր իղվալէրտէն էսիրկէյէ-
րէք, սէմավի Նլուսազէմէ պէնի եէթ իշ-
աիրսին:

Էֆէնտիմ, խաթըրմա կէթիրիրիմ
քի, օ իւչ միւնէճիմէր՝ ախօրա կիրիպ,
օրատա սէն Յիսուս, սուրբ Աստուա,
ծածինի վէ սուրբ Յովսէփի մէլաիքէր
իլէ կէօրտիւքլէրինտէ, օ ախօրու նա-
սըլ ճէննէթէ թահվիլ օլմուշ պուլտու-
լար: Վէ նասըլ քի օ իւչ միւնէճիմէր
սէնի կէօրտիւքլէրի անտէ, սէճտէ էթ-
աիլէր, վէ խաղնէլէրինի աջըպ, սանա
ալթուն, պուխուր, ասըլպէնա հէտիյէ
սունտուլար ըսա, պէն տախի օնլարըն
խպրէթինէ կէօրէ եալընըզ սանա սէճ-
տէ էտէրիմ. սանա ալթուն, եանի ֆա-
ղիլէթ ամէլլէրիյլէ տօնանմըշ ալինիմի
փիշքէշ սունայըմ. պուխուր, եանի
թաթըլ դօգուլու տուալար փիշքէշ

սունայրմ. ասըլպէնա, եանի պէտխույ,
լարը հօլաիւրմէքլէյի փիշքէշ սունայրմ:
Սօղրա տա պէքճի մէլէյիմին տէլալէ-
թիլլէ, Հերովգէս կիպի պէնիմ էլիմ
լիլէ կիւնահլարմ ըլա Յիսուսու հօլ-
աիւրմէք վէ պէնի լութուֆտան մահ-
լում էթմէք իսթէյէն չէյթանըն տու-
ղադլարընտան գուրթուլայրմ: Եան զա-
յէթ մուպարէք ազիզ պիքիւր Աստուա-
ծածին, Նիճէ քի պու կիւնքի կիւնտէ
սէնին հուզուրուն ուլա օ իւչ միւնէ-
ճիմէյ Յիսուսու կէօրմէյէ լայրդ օլ-
աուլար ըսա, պէօյլէ աէ սէնին չէֆաա-
թըն ըլա Յիսուսու ճէննէթաէ էպէաի
կէօրմէյէ պէնի լայրդ էյլէ. ամին:

Մ Կ Ր Տ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

ԵՕՐԹՈՒՍՈՒՆՏԱ.

Եան Ալլահանի հուտուտսուզ ալլադ
կէօնիւլիւլիւք քի, պէնիմ իչին պու
կիւն կիւնահլար գըյաֆէթիլլէ կէ-
լիպ, քէնտի գուլունտան սույուլա թէ-
միզէնմէք իսթէաին. ալտըղըն թէն Ա-

դամա միւթաալիք թէն օլտուղունոտն,
կիւնահքեար կիպի կէօրիւնտիւն, վէ
դուլուն սուրբ Յովհաննէս Մկրտիչաէն
եայգանմագ վէ վաֆթիղ օլմագ իսթէ-
տին. քէնտի եարատ Դըշ օլտուղուն գուլ-
տան թէմիղլէնմէք իսթէտին. օ տախի
սէնին ալչագ կէօնիւլիւլիւյիւնտէն
գօրգույա կիրիֆթար օլտու, վէ մէ-
լաիքլէր կէօյաէն պու շէյի կէօրմէ իլէ
տիթրէտիլէր: Լսքին սէն պէնիմ մու-
հապէթիմ իչին կիւնահքեար կէօրիւն-
մէյէ վէ եայգանմոյա րաղի օլտուն.
պանա տախի պէօյիւք պիր փիշքէշ, ա-
ղիմ պիր խորհուրդ վերտին քի, պէն
տէ աղիղ միրտուլթիւն ուլա եայգանա-
րագ, Ագամըն սկզբնական կիւնահըն-
տան եայգանըսլ թէմիղլէնէյիմ. Հոգին
սուրբուն լութուլլարընը գաղանայըմ.
շէյթանըն դուլու իքէն, մէլաիքլէրին
իչինտէ պուլունայըմ:

Անճագ պէն նամքեօր, պու թէմիղ-
լիյի էհթիմամ ըլա սագլայաճագ վէ
թէշէքքիւր օլաճագ եէրտէ, կիւնահ
իլլէմէ իլէ, մկրտուլթիւն լութուլլունու
ղայսլ էթտիմ. ճանըմը քիրլէթտիմ վէ

կիւնահաւարըմ ըլա շէյթանա թէքրար
գուլ օլտուամ: Պու կիւն սէնին մկրտու-
թիւնուն եօրթուսու օլտուղու էճիւ-
տէն, ես ինսան սէվիճի Էֆէնտիմ, պի-
լիւրիմ քի պէօլէ պէօլիւք կիւնլէրտէ եէ-
նի եէնի լութուֆլար թէվղի էտէրսին.
Ճիւմլէնին կիւնահաւարընը եայգարսըն.
հօւղուրունա կէլիպ այագլարընա տիւ-
շէրէք, ճէմի կիւնահաւարըմա աֆվլըգ
տիլէրիմ, վէ ըիճա էտէրիմ քի, պէնի
թէքրար եայգայասըն, վէ զայպ էթաի-
յիմ մկրտութիւն լութֆունու թէք-
րար իհսան էտէսին:

Պիլիւրիմ Էֆէնտիմ քի, պէնի եայ-
գամագ իչին, պէնսէն կէօղ եաշը սու-
յու իսթէրսին. իշթէ պու աուայը սա-
նա սունարըմ, կէօղ եաշըմ եօգ. թէք-
միլ եիւրէք աճըսը եօգ. եիւրէյիմ թաշ
քէսիւմիշ. կիւնահաւարըմըն չօգլուղու օ-
նու թաշ կիպի փէքլէշտիւրմիշ տիւր.
պու ճիհէթտէն թէօլպէ սէսիմի կէօղ
եաշը եէրինէ քապուլ էյլէ, վէ սէնին
մկրտութիւնունուն սույուլուլա գա-
րըշտըրարագ, լութֆուլա պէնի թէք-
րար վաֆթիլ էյլէ:

Ախար տոշու.

Էֆէնտիմ Յիսուս, պէնիմ գալստիմն
փէքլիկնէ պագմա. իլա արղիւմէ վէ
շառէթիմէ պագ քի, պուհաան սօղրա
սահիհէն կիւնահլարմաան վէ քէմ
խոյլարմաան կէրի աուրմագ իսթէ-
րիմ: Սիւրեանի Նեհման կիպի կիւնահ-
լարմա ըլա ույուզլանմըլմ. ըիճա է-
տէրիմ ճէմի կիւնահլարմը թէօվպէնին
եհնի Յորգանան տույուլա եայգա.
օնուն կիպի եէտի աէֆա աէյիլ, իլա
հէր կիւն աճըրմ վէ փիւշման օլու-
րում. սէն եա սահիհ Յըիսէ, եա մէր-
համէթ Ալլահը, եա աֆիլըգ սահիպի,
պէնի եայգա վէ շէֆա վէր: Էլէրիմի
թէմիլէ քի, տիւրլիւ կիւնահլար ըլա
քիրլէթմիլիմ. կէօղլէրիմի թէմիլէ քի,
կիւնահ ըլա մէքրուհանաւըմըլմ.
աղըմը թէմիլէ քի, քէմ սէօղլէր իլէ,
էօրքէ իլէ, ֆասըլ ըլա եարաւամըլմ.
գուլագլարմըլ թէմիլէ քի, էօլսուղ
սէօղլէր տիւրլէմիլիմ. այագլարմըլ թէ-
միլէ քի, էյիլէ կիթմէյիպ քէօթիւյէ

դօշմուշում. դաշտի մի վէ ֆիքրի մի թէ-
մի զլէ քի, էյի շէյ տիւշիւն մէ մի իշիմ.
քէօթիւ շէյլէրէ ֆիքրի եօրմուշում:
Պու կիւն պէն տէ պէյլէ թէ մի զլէն-
միշ էյիյէ տէօնէյիմ. դաշտն էօմրիւմ-
տէ սանա խըղմէթ էտէյիմ, սէնին ազիզ
թէնսիլ չէրինի թու թայըմ, վէ էօլիւ-
միւմ վազ թընտա փէտէր Ալլահըն սէվ-
կիւլիւ էվլաաը օլարագ, օնուն մութ-
լու էտիճի սէսինի իշիթմէյէ լայըդ օ-
լայըմ. ամին:

Տ Ե Ա Ռ Ն Ը Ն Դ Ա Ռ Ա Ջ

ԵՕՐԹՈՒՍՈՒՆՏԱ

Ես թէ մի զլիք վէ փաքըդ սէվէն Յի-
սուս, սէն քի լէքէսիլ վալիտէն իշէ
սիրլիքտէ տաճարա կէլտին վէ Փէտէր
Ալլահա քէնսիլինի սուլնմայըլա՝ պիլի
թէ մի զլէյիպ Ալլահա սուլնուուն. պէն
քի թէ մի զլէնմէյէ միւհթաճըմ, պէնի
տէ թէ մի զլէ. վէ չօճուգլուղումաան
պու անէ կէլինճէյէ դատար՝ հէր նէ
կիւնաս իշլէմիշ վէ ճանըմը քիլլէթմիշ

խէմ, աֆիւլըդ վէր: Վէ նաւըլ քի իւ-
թիյար Սիմէոն չօգ առւալար ըլա պէք-
լէյէրէք, նիհայէթ սէնի կէօրմէյէ վէ
գուճաղընա ալմայա լայըդ օլտույուսա.
օնուն կիպի առւայըլա, րիճայըլա պէք-
լէյիպ, իթիգաս ըլա սէնի փարլագ
կէօրմէք իչին հաղըրլանմայա, վէ սուրբ
վէ լայըդը հաղորդութիւն ուլա սէնի
եիւրէյիմէ ալմայա, լութուֆ ուլա ու-
նանմայա, վէ աղիզ պատարագ խորհուր-
դունասա սէնի կէօրէրէք հայրան օլմայա
պէնի տախի լայըդ էյլէ:

Հաչան քի սուրբ հաղորդութիւն
խորհուրդունասա սէնի պէյլէ լայըդըղ
ըլա ալըրոսամ, տին կէօղիւմ աչըլըր պէն
գուրթարըճըմը փարլագ կէօրիւր, մու-
հապէթիւմ թութուշուր, ումուտում
մէթանէթ պուլուր: Օ վագըթ պէնիւմ
ճանըմ տա Սիմէոն կիպի սանա հասրէթ
չէքէր, վէ Չէօղ արթըդ գուլունու.
պէնիւմ իչին չօճուգ օլան գուրթարըճը-
մը կէօրաիւմ. էքմէք շէքլի ալթընտա
կիզլէնմիշ էֆէնտիմի կէօրաիւմ. պուն-
տան սօղրա արթըդ տիւնեատան իքրահ
էթ միշիւմ. տիւնեավի շէյլէրի իսթէմէմ.

արթըդ տիւնեատա դաւմայը իսթէմէմ.
պունտան սօղըա կիւնահլարըմտան չէօղ
պէնի. պիր էյի էօղլւմ իլէ սանա կէլ
մէյէ, վէ էպէտի սէնին իլէ դաւմայա
լայըդ էյլէ Էֆէնտիմ, հարատըճըմ վէ
գուրթարըճըմ՝ տէյի Ֆիրէաս էտէր:

Սէն տախի եւ աղիղ պիքիր Աստու-
ծածին, պու կիւն պէնիմ պու տիլէյի-
մի գապուլ էթտիր. վէ նասըլ քի պու
կիւն չօճուգ Յիսուսու իսթիյար Սի-
մէսնուն գուճաղընա սէն վէրտին իսէ.
էյլէ տէ շէֆատթըն ըլա պու քերէմի
էյլէ քի, պէն տախի սուրբ հաղորդու-
թիւն խորհուրդունտա գուրթարըճըմ
Յիսուսու լայըդըլ ըլա եիւրէյիմէ ա-
լայրմ. օնա հայրան օլայըմ քի, էօմ-
րիւմտէ ախէր հիչ պիր շէյէ արղիւ
չէքմէյէյիմ: Սէն պիւսպիւթիւն աղիղ
օլտուղունտան, թէմիզէնմէյէ ասլա
իհթիյաճըն էօղ իքէն, ախէր ատի ին-
սանլար կիպի իւզէրինէ տուալար վէ
ալգըշլար օգութտուրտուն. պէն կիւ-
նահքեար ըմ. փաքլէնմէյէ, թէմիզէն-
մէյէ միւհթաճ ըմ. տուալարըն գուվ-
վէթինի պանա թէէսիր էթտիր քի, իլէ-

րիտէն իշէտիյիմ կիւնահար սիւննսին-
լէր: Պուռտսն սօղրա դալան էօմրիւմիւ-
փաբլըղ ըլա կէջիւրէյիմ, վէ սօղրա տա
Ճէննէթտէ փարլադ եիւղ իլէ, Յիսու-
սու Փէտէր իլէ վէ Հոգին սուրբ ուլա
կէօրմէյէ լոյըդ օլայըմ. ամին:





ՄԵԾՊԱՀՔ ԻԶԻՆ

ՏՈՒԱԼԱՐ ԹԱԼԻՄԱԹԸ.

Հաջան քի կիւնահքեար պիր ճան
Ալլահա տէօնէրսէ, էվլէլա կիւնահընըն
քէօթիւլիւլիւլ, շէյթանըն իզվալէրի
քէնտի պաշընա նէ պէլալէր կէթիրմիշ
օլտուղունու. քէնտինին շէյթանըն
մուրաաընա ուլտուղունու, վէ կիւնահ
իշլէմէյիլէ Ալլահըն լութֆունտան նա՞
աըլ մահրում գալաըղընը տիւշիւնմէյէ
վէ թանըմայա պաշար: Իքինճի, իշլէ-
աիյի կիւնահլարըն իւղէրինէ եիւրէք-
տէն աճըր վէ փիւշման օլուր: Իւջիւն-
ճիւ, քահանայա կիաիւղ, կիւնահլարը-
նը իգրար էտէր: Տէօրաիւնճիւ, խոս-

տովանանք օլուպ իգրար էթտիյի կիւ-
նահլարա ափվլըդ վէրսին տէյի Ալլահ-
տան լուծուֆ տիլէմէք իչին ճան ու կէօ-
նիւլտէն ծնա սոււա էաէր: Պէշինճի,
սուրբ հազորդութիւն ուլա Յիսու-
սու տէրունինէ գապուլ էթմէյէ հա-
զըրլըդ կէօրիւր:

Էսքի հայրապետէր աէ իշթէ մեծ,
պահք, փաղարլարընըն աւեաարանլարը-
նը վէ շարահանլարընը պու սըրա իւ-
զէրինէ թանղիմ էթմիշ տիրէր: Պի-
րինճի վէ իքինճի փաղարտա վէ հաֆ-
թատա, պիզիմ ճէմի կիւնահլարըմըզըն
սէպէպի օլան Ադամըն վէ Եւանըն իղ-
վալէրինի զիքը էթմիշ տիրէր քի, օն-
լար կիպի, իշլէտիյիմիզ կիւնահլարա
թէօվայէ էաէլիմ: Ատամըն կիւնահլը
պիր իսէ տէ, մաղըրուլլուգ, քէմպօղաղ-
լըդ, թէնպէլլիք, եախօտ Ալլահըն թէն-
պիհլէրինի թուծմայա հաճէթսիզլիք,
քէնտիյի պէյէնմիլլիք, եանի քէնտի-
նին վէ ախէրլէրին րատէթինի Ալլահըն
րատէթինտէն իլէրի թուծմագ կիպի,
տաիմա տիւշտիյիւմիւզ ախէր կիւնահ-
լար տա վար աըրլար: Քրիստոսուն

չէքտիյի իղվայը տա խաթըրըմըղա կէ-
թիրիս, ծնուն ուլա իղվալէրէ գարշը
գօմայա, շէյթանը խօրլամայա վէ կիւ-
նահարտանսագընմայա գուվլէթ քէսս
էտէրիզ:

Իւջիւնձիւ հաֆթատա Անաուակ որ-
գինին թէմսիլինի օգույարագ, ծնուն
կիսի խաթա էթտիմ՝ տէյի չաղըրմայա
վէ փիւշման օլմայա ղայրէթլէնիրիզ:

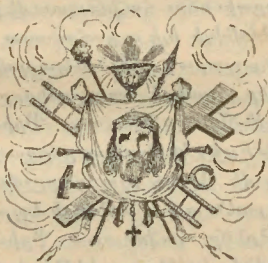
Տէօրտիւնձիւ հաֆթատա վէքիլխար-
ձըն թէմսիլի իլէ, քահանայա խոստո-
վանանք օլարագ, կիւնահարըմըղն հի-
սասընը վէրմէյէ հաղըրլանըրըզ:

Պէշինձի հաֆթատա Քրիստոսուն
խարէթիլէ, կիւնահարըմըղա ափվըդ
ալմագ վէ Ալլահ ըլա պարըշմագ իջին,
էիւրէքտէն տուա էթմէյի էջրէնիրիզ:

Ալթընձը հաֆթատա Քրիստոսուն
կէլմէսինի խաթըրա կէթիրէրէք, հա-
ղորդուլիւն խորհուրդունաա պիզէ
կէլմէսինէ հաղըրըդ վէ էյի էօլիւմէ
թէսարիք կէօրմէյէ գուվլէթ գաղանը-
րըզ:

Պուրատա տա իշթէ պիւլթիւն մեծ-
պահքըն հէր կիւնիւ իջին տուալար պու-

սըրտաւ եազըւմը տըրլար. վէ պու
տախի սուրբ հաղորդութիւնաւ Յի-
սուս դապուշ էթմէյէ բուհանի պիր
թաշիմաթ տըր:





ՄԵԾՊԱՀՔԸՆ ԻԼՔ ՀԱՅԹԱՍԸ

Աղանքն վե Քրիստոսոսն իղիասընըն
զիքրի իշէ, իղիայէ զարշը սագընմագըղգ
րաշիմի.

ՓԱԶԱՐ ԻՐԹԵՍԻ

ՄԵԾՊԱՀՔԸՆ ՊԻՐԻՆՃԻ ԿԻՆԻՒԻ

Էթէնաիմ Յիսուս Քրիստոս, օրուճ
Թուլթմայը օդատար իգթիզալը սայտըն
քի, իլք Ադամա, իթաաթընա ալամէթ
օլմագ իւղէրէ, էյիյի քէօթիւյիւ պիւ
մէք աղաճընըն մէյվէսինտէն եէմէմէք
իչին օրուճու փէրհիղի Թէնպիհ էթ-
աին: Պատէհու հաչան քի սէն աիւնեա.

յա կէլտին խէ, պանա տալաշխարանքը
էջրէթմէք իչին, իւք իչին դըրգ կիւն օ-
րուճ թուլթուպ, ալիւ շէյ եէմէմէք վէ
էջլէճէ շէյթանըն իղվասընը եէնմէք
օլտու:

Էֆէնտիմ, պու կիւն պանա տախի
լուլթուֆ վէր քի, սէնին աղիղ խարէ-
թինէ քէնտիմի ույտուրարագ, պէն քի
դըրգ կիւն օրուճ թուլթմայա պու կիւն-
տէն պաշլայօրում, էյինիյէթ իլէ թու-
թայըմ. վէ օրուճ ուլա պէրապէր տիլի-
մի տէ թուլթարագ, Էօլսուղ սէօզլէր-
տէն, պէտտուլատան, Փասըլտան կէրի
տուրայըմ վէ ճէմի կիւնահլարտան վէ
խաթալարտան վաղ կէչէյիմ: Էֆէն-
տիմ, պու քէրէմի էյլէ քի, կիւնահա
Էօլմէլլէ սէնին Էօլիւմիւնէ պէնզէյէլիմ,
վէ Էօմիւր վէրիճի ճէննէթտէ սէնին
Էօմրիւնէ իլհագ օլմայա տա լայըգ օլա-
լըմ: Շէփիտինտէն զիյատէ շունու րիճա
Էտէրիմ քի, Ադամըն գարընըն սէօղիւ-
նէ գուլագ ասարագ, Ալլահըն մուրու-
տընը այագ ալթընա ալմայըլա իլէտիյի
կիւնահտան պէնի սագլայասըն. օլմայա
քի պէն տախի տիէրին կէօնլիւնիւ դըր-

մամադ իշին, Ալլահըն մուրաառնա գար-
ըը պիր շէյ էտիպ, ծնուն թէնպիհինի
պասայըմ, վէ Ադամ կիպի դրախտաւան
գօվուլլըմ: Իլլա սէնին իլէ պիրլիքտէ
շիմաի տուա վէ ապաշխարութիւն պաղ-
շէսինէ կիրմէ իլէ, սէնին ազիզ լու-
թուֆլարըն ըլա տօնանըպ, սէմավի
դրախտաւ լայըդ օլայըմ:

Ս Ա Լ Ը

Մեծպահքըն յօրինմի կիւնիւ.

Ինսան սէվիճի էֆէնտիմ Յիսուս, օ
իւք չէքալիլին իղվա իշին օլտուն, պու-
կիւն սէնտէն տիւէտիլիմ ըիճայը գա-
պուլ էյլէ: Խաթըրընա կէթիր քի, հա-
չան շէյթան սէնի թանըմայարագ եա-
նընա կէլիպ, Ադամ կիպի սանա իղվա
վերմէյէ ճէսարէթ էթաի, վէ աճըղըն
սէպէպինէ՝ թաշտըը էքմէկէ թէպաիլ
էթմէյի թէքլիֆ էթաի իսէ, սէն քիթա-
պը շէրիֆին սէօզլէրիլէ ծնու թէքալը
էթաին. վէ էքմէք էէմէք մուհիմմ պիր
շէյ օլմայըպ, իլլա Ալլահ քէլամընըն է-

հէմիլյէթինի կէօսթէրօին, վէ պունոն ուլա Ադամըն քէմպօղաղլըգ կիւնահընը սիլաին:

Րիճա էտէրիմ, չօճուգլուղումոան շիմալյէ գատար իշլէտիյիմ քէմպօղաղլըգ կիւնահընընը սիլիպ թէմիղլէյէսին, վէ նաֆագա հագգընտա օլան զայիտ թէէսսիւֆլէրի պու կիւնտէն գալպիմ տէն չըգարասըն: Զունքի Ալլահանի շէյլէրտէն իսէ, կէշինմէքլիյիմ հագգընտա տահա զկյատէ գալպիմ վէ ֆիքրիմ իշլէ թէէսսիւֆ չէքէրիմ: Ադամ Ալլահըն վէրտիյի շէյլէրի պիր թարաֆա պըրագըպ, եասաղ էթտիյի շէյլէրէ թալիպ օլարագ գրախտը տա զայպ էթտիյի կիպի, պէն տախի Ալլահըն պանա վէրտիյի շէյլէրի պիր եանա պըրագտրագ, եասաղ էթտիյի շէյլէրին, պու տիւնեանըն կէշիճի շէյլէրին արգասընա տիւշէրիմ, վէ տիրէթէ տաիր շէյլէրտէն սարֆը նազար էտէրիմ: Ալլահըն թէնպիհլէրինի թութմայա հաճէթսիզ օլուպ, ոուա էթտիյիմ վէ պատարագ կէօրտիւյիմ վագըթտա տա, ֆիքրիմ պէյլէ պօշ շէյլէրէ վէրիրիմ: նասըլ

կէջինէճէյիմ. էվիմի նա՞սըլ պէսլէյէճէ-
յիմ տէյի տիւշիւնիւրիւմ. սէնին մու-
րատընը նա՞սըլ իճրա էտէճէյիմ. սէնի
նա՞սըլ էճթիշամլայաճաղըմ տէյի միւ-
լաճաղա էթմէմ:

Կէջինմէքլիյիմ հագգընտա պուլ լու-
ղումսուլ թէլաշէրի պէնտէն տէֆ էյ-
լէ. քէմպօղաղլըգ կիւնահընտան պէնի
հըֆղ էյլէ. փէրհիղքեարլըգ լութֆու-
իհսան էյլէ քի, աղլըմը ֆիքրիմի խայր
ամէլ իշլէմէյէ վէ քիթապը շէրիֆին
սէօղլէրինի միւթալաա էթմէյէ վէրէ-
յիմ:

ԶԱՐՇԱՆՊԱ

Մեծ պահքըն իւշիւնձիշ կիւնիւշ.

Ալլադ կէօնիւլլիւլիւք իպրէթի է-
ֆէնտիմ Յիսուս Գրիստոս. սէն քի շէյ-
թանա սէնի տլըպ, Երուսաղէմ տաճա-
րընըն պուրճու իւղէրինէ կէօթիւրմէսի-
նէ միւսաատէ էթաին, վէ սէնին քիթա-
պը շէրիֆ սէօղլէրիլէ քէնաիյէ դարըը
ճէնքլէշաիյինի կէօրմէ իլէ, քէնսիսի

աէ քիթապը շէրիֆին սէօղէրիյիւէ
սէնի թէճրիւպէ էթմէյէ ճէսարէթ էթ-
տի, վէ Ադամա էթտիյի կիպի, սէնի տէ
մաղըուրըուգ կիւնաճընա տիւշիւրմէք
իսթէտի, վէ շէրէֆ գաղանմագ իչին, Աւ-
լաճը թէճրիւպէ էթմէյի, պիհուաէ էէր-
տէ միւճիւղաթ իշլէմէյի սանա թէքլիֆ
էթտի: Սէն քի ալլագ կէօնիւլլիւլիւ-
յիւն սաճիհ էօրնէյի սին. էինէ քիթա-
պը շէրիֆին սէօղէրիյիւէ ծնուն սէօղիւ-
նիւ ճէրհ վէ ծնու ըէզիլ էթտին, վէ Ա-
գամը գրախաաան տիւշիւրէն զուրուրի-
յէթ կիւնաճընը պուհոււն ուլա սիլտին:
Րիճա էտէրիմ էֆէնտիմ, պանա տա պիւր
խոնարհութիւն լութֆու վէր քի, մաղ-
ըուրըուգ վէ քիպիրլիք կիւնաճլարընը
ֆիքրիմոէն վէ գալպիմոէն աէֆ էտէ-
յիմ, վէ հէր նէ վագըթ շէյթան ֆիք-
րիմէ իզվա կէթիրիրսէ, տաիմա քիթա-
պը շէրիֆին սէօղէրիյիւէ խաթըրըմա կէ-
թիրիպ վէ լիսանըմա ալլագ, շէյթանըն
կէթիրտիյի մէքրուհ վէ մաղըուր էֆ-
քէարըարը էջլէճէ ըէտա վէ տէֆ էտէ-
յիմ: Պուհու տախի ըիճա էտէրիմ, օ
սէօղէրին իւղէրինէ սէնին գուվվէթինի

դամմ էտէօին քի, քիթապը շէրիֆին
սէօղէրինի սէյլէտիյիմ անտէ, իզվա-
նըն ճէմի էսէրլէրի գաւպիմէն տախի
տէֆ օլսուսնլար:

ՓԵՐՇԵՆՊԷ

Մեծպահքըն տեօրտիւնձիւ կիւնիւ:

Ճագըրըզը սէվէն էֆէնտիմ Յիսուս,
սէնիմ իջին շէյթանըն էլինտէն իւջիւն-
ճիւ իզվայը տա չէքաին. հաչան քի սէնի
եիւճէ տաղ իւղէրինէ կէօթիւրիւպ,
տիւնեանըն ճէմի փառիշահըզընը վէ
սալթանաթընը կէօթէրէրէք, էյէր
քէնտինէ սէճտէ էտէր իսէն, ճիւմլէսի-
նի տէ ոանա պախշ էթմէյէ սէօղ վէր-
աի: Նասըլ քի Ադամըն ֆիքրինէ ա-
զասըգ վէ Ալլահ օլմագ կիւնահընը սօ-
գարագ՝ պուլանսըրտը վէ դրախատան
տիւշիւրտիւ իսէ, քէզալիք սէնին ին-
սանըզընը տա Ալլահա գարշը կիւնահա
տիւշիւրիւրիւմ՝ զանն էթաի: Սէն իսէ
էֆէնտիմ, օ վագըթ ազարլայարագ օ-
նու գօվտուն, վէ սէճտէ էալընըզ Ալ-

լահա ճախիլ ասիւր տէրէրէք, Ալլահն
 իղղեթինէ գարշը օ քեօթիւ ըուհուն
 պէյլէմէսինի պիլէ իսթէմէսին. վէ
 պէյլէճէ Ադամըն օ քեօթիւ ըուհա
 գուլադ վերէրէք, Ալլահն շէրէֆինի
 քէնտիյէ ալմագ վէ ազաա օլմագ իսթէ-
 մէ իլէ իշլէտիյի կիւնահը սիլտին վէ Ալ-
 Լահն շէրէֆինի եհրինէ կէթիրտին:
 Ահ, էֆէնտիմ, շէյթան՝ տիւնեա պէօ-
 յիւքլիւյիւնիւ, ղէնկինլիյինի, շէրէֆի-
 նի, իղղեթինի չօգ տէֆա պէնիմ կէօն-
 լիւմտէն տէ կէչիրիւր վէ տէրունիմտէն
 օ շէյլէրէ հավէս կէթիրիւր. կիւնահ-
 քեար թէնիմ իլէ օնու ազարլամայա
 գուտրէթիմ օլմաաղղընտան, կէվշէրիմ:
 Իմտի էֆէնտիմ, սէն օ գուվվէթի պա-
 նա տա վեր. քեմ շէյթանըն կէթիրտի-
 յի ֆիքիւլլէրի տէրագէպ գօվայըմ, տէֆ-
 էտէյիմ, վէ հէր պիր ամէլիմտէ եալը-
 նըզ Ալլահն պէյիւքլիւյիւնիւ վէ շէ-
 րէֆինի արզիւլէյէյիմ. ամին:

ՃՈՒՄԱՍ

Մեծպահքըն պէյիւնձի կիւնիւռ.

Եւ սապըրը Էֆէնտիմ Յիսուս, սէն
քի Ադամըն Էվլասլարընը խէլաս Էթ-
մէք իչին տիւնեայա կէլաին, վէ Ադամըն
հէր պիր իզվալէրի վէ կիւնահլարը իչին,
չէյթանըն սէնի տէ Ադամ կիպի պիր
ինսան զանն Էտէրէք, պու գառար աէ-
ֆա թէճրիւպէ Էթմէսինէ միւսաատէ
Էթաին. անճագ հէր պիր թէճրիւպէլէ-
րինի տէ Էէնտին: Ադամըն տիւշտիւյիւ
րիյաքեարըդ, քէմպօղազըդ, մազ-
րուրլուդ, աղասլըդ, նէվս մուհապէթի
իզվալէրինի վէ հէր պիր կիւնահլարընը
սիլաին. ծնուն վէրտիյի քէօթիւ իպ-
րէթլէրէ գորչը, էյի իպրէթլէր վէրտին,
էջլէ քի չէյթան րէզիլ օլարագ, Էանըն-
տան գաշտը տէֆ օլտու. ծնուն Էէրի-
նէ մէլաիքլէր սանա խըզմէթ Էթմէք ի-
չին Էանընա կէլաիլէր: Պանա տա օլուլթ-
ֆու վէր քի, սէն Էէնի Ադամա պէնզէ-
յէրէք, ճէմի իզվալէրի ալթ Էաէյիմ.

ադըմը ֆերբիմի վէ եիւրէյիմի ետընըզ
Ալլահա խըղմէթ էթմէյէ վէրէյիմ քի ,
շէյթան սիւսսպիւ թիւն պէնտէն ուղագ-
լանըպ , մէլաիքէր եանըմա կէլսինէր ,
վէ կիւնէրիմի էյի ֆիթիւլէր իւէ կէշի-
րէյիմ. ամին :

ՃՈՒՄ Ա.Ա. ԻՐԹԵՍԻ

Մեծսոսիքըն ալքընձը կիռնիւ :

Եւ աճըդը էֆէնտիմ Յիսուս Բրիտ-
տոս , շէյթան Ադամա հէրնէ իղվա վէր-
տի իսէ , սլանա տա տաիմա օ իղվալէրի
վէրիւ . պէնի էպէտի էօլիւմ իւէ զոյ
էթմէք իսթէր . Ալլահըն թէնսիհէրնի
ուհուլթուուրուր . Ալլահը քէնտի ֆէ-
յիլէրիմտէն , զէվզէրիմտէն , տօսթլա-
րըմտան աշաղը սոյաըրըր : Չօգ տէֆա
քէնտի ըրտէթիմի , տօսթլարըմըն ըր-
տէթինի իճրա էթմէք իշին , Ալլահըն
ըրտէթինի այագ ալթընա ալմըճիմ .
քէնտիմի պէյէնէրէք Ադամ կիսի քէն-
տիմէ կիւվէնմիշ իմ . իսարըճի զէվզ ու
տէֆալարա , աըշաբըքի շէյլէրէ ադըմը

վերմիշ իմ, վէ Ադամ կիսի քէնտիմէ սա-
հիպ վէ ազատ օլմադ իսթէմիշ իմ: Պու-
կիւն պու կիւնահլարըմը իգրար էտէ-
րէք, սէնին հուզուրունա պըրագըրըմ:
սէն քի Ադամըն կիւնահլարընը սիւտին,
պէնիմ կիւնահլարըմը տա սիւ իղլալէր
արասընտա կէօսթէրտիյին ֆազիլէթ
լութուֆլարընը պանա տա իհսան էյլէ,
վէ գըրգ կիւն օրուճունտա փէսէր Ալ-
լահա էթտիյին տուալարա՝ պէնիմ նա-
լայըդ տուալարըմը տա գարըշուրը,
պիրլէշտիր վէ ճնա սուն քի, պու լու-
թուֆլարը գազանմայա լայըդ օլայըմ:
ամին:





Մ Ե Ծ Պ Ա Հ Ք Ը Ն Ի Ք Ի Ն Ճ Ի

ՀԱՖԹԱՍԸ.

Եւանըն, վե Քրիստոսոսն իղվադերինին
զիքրիյիլե հասսէրի գաւար երմէք
քաղիմարը.

Փ Ա Զ Ա Ր

Մ Ե Ծ Պ Ա Հ Ք Ը Ն Ե Կ Տ Ի Ն Ճ Ի Կ Ի Ի Ն Ի Ի

Եւ էլ լեքտար էֆէնախմ Յիսուս
Քրիստոս, Ագամա կիպի պանա իղվա
վէրէն եալընը շէյթան տէյիլ. իլա
սիւնեա վէ թէն տախի պանա իղվա
վէրմէքաէ տիրէր: Տիւնեավի շէյլէր

պանա Ալլահանի շէյլէրտէն էյի կէօ-
րիւնիւր, գալպիմի ճէլպ էտէրլէր. Ալ-
լահտան պէնի ուզապլանաըրըրլար.
Թէնիմ տախի ասի օլուպ, ֆիքրիմէ ի-
թաաթ էթմէղ. տօլըու էօլու պըրա-
գըր, էյրի էօլարա սափար: Պէնիմ ի-
չին շէքուլին իզվալէրին աչգընա օլսուն,
պանա լուծուֆ վէ գուարէթ վէր քի,
շէյթանըն տա, տիւնեանըն տա իզվա-
լէրինի էէնէյիմ. տիւնեանըն ճէմի պէօ-
յիւքլիւքլէրի զէնկինլիքլէրի պանա ա-
ճը կէօրիւնսիւն վէ եալընըզ ախրէթ
շէյլէրի Թաթլը կէլսին, վէ ծնարը գա-
զանմայա Թալիպ օլայըմ: Ազիզ Թէնինի
կիւնահքեար Թէնի կիպի խըրփալամագ
իսթէաիյին գըրգ կիւն օրուճուն իչին
օլսուն. կիւնահքեար օլան պէնիմ Թէ-
նիմ տիր. պանա լուծուֆ վէր քի, Թէ-
նիմ հէր նէ իզվա վէրիրոէ, գուլագ ա-
մայայըմ, վէ օրուճ ուլա վէ ըիյազէթ
իլէ զապթ էտէյիմ. վէ Ալլահըն Թէն-
պիհլէրինէ իթաաթ էթաիրէրէք, կիւ-
նահտան խէլաս օլարագ, լուծուֆ ու-
լա տօնանարագ, սէմավի գրախտա կիր-
մէյէ լայըգ օլայըմ. ամին:

ՓԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ

Մեծպահքըն սեքիղինձի կիւնիւ։

Եւ մերհամէթէր Ալլահը, ըրճամը
գապուլ էյլէ, վէ պու կիւն պանա հաս-
սէլէրիմի, խուսուսա գուլագլարըմը
ղապթ էթմէյէ լութուֆ վէր, օլմայա
քի՛ պունտան սօլրա քէօթիւ սէօղլէրէ
գուլագ ասօյըմ, նիճէ քի իլք վալիտէ-
միղ, Եւա շէյթանըն սէօղլէրինաէն գաջ-
մատը, օնուն ուլա սէօյլէշտի, ճէվապ
վէրտի, էօյլէճէ կիւնահա տիւշտիւ, վէ
կիւնահընըն ղաղէպի օլարագ, տիւնեա-
յա էօլիւմ հիւքմ էթտի, վէ տէրագէպ
կիւնահսըղ էվլատը Աքէլին էօլիւմիւնիւ
կէօղլէյիւլէ կէօրէրէք, օնուն էօլիւսիւ
իւղէրինէ աղսայըպ ֆիղան էթտի։ Օլ-
մայա քի շէյթանըն իղվալէրինէ գուլագ
վէրէրէք, պու տուղագլարա ճանըմը
տիւշիւրէյիմ։ Իլլա նասըլ քի սէն շէյ-
թանըն սէօղլէրինէ գուլագ վէրմէյիպ,
քիթապը շէրիֆին սէօղլէրինի լիսանը-
նա ալարագ, օնուն իղվալէրինի վէթէշ-

վիգլէրինի տէֆէթաին իսէ, պէն տախի
քիթապը շէրիֆին սէօզլէրինէ, ըստ
նի նասիհաթլարա վէ վազլարա գուլա
ղըմը աչայըմ: Բուհանի սէօզլէր պանա
թաթը կէլսին, տիւնետվի սէօզլէր աճը
կէօրիւնսիւն, վէ Ալլահանի սէօզլէրէ
գուլագ վէրէրէք, գուլաղըմը փաք սադ
լայայըմ, վէ գալպիմի սէնին ազիզ լութ
ֆուն ուլա Ալլահանի շէյլէրէ ըսընտը
րայըմ: ամին:

Ս Ա Լ Ը

Մեծսրահքըն տօգոզգոռննոն կիւնիւ:

Ես րապպիմ Ալլահ, սէն քի պէնի
Ալլահըղընըն ոըֆաթընտա ինսան էա
րաթաըն վէ պէշ հասսէլէր իլէ տօնաթ
աըն, հէր շէյի կէօրմէք վէ սանա շիւ
քիւր վէրմէք իչին կէօզ վէրաին, պէն
իսէ օ կէօզլէր իլէ կիւնահ իլէտիմ:
նասըլ քի իլք վալիսէմիզ Եւա տախի
կէօզիւլէ էասաղ օլան մէյվէյէ պադա
րագ, քէնալինի տէ, այադասաղը Սդամը
տա իլլայէ վէ կիւնահա տիւշիւրաիւ:

Սէն իսէ, եա Էֆէնտիմ, Եւանըն կիւ-
նասընը սիլմէք իջին, օնուհ եափորըզընըն
մուղայրի օլարագ, նէ վագըթ քի շէյ-
թան իզլա վէրմէք իջին, տիւնեանըն
պէջիւքլէքլէրինի վէ փատիշահըզլա-
րընը կէօսթէրէրէք, սէնի պէջիւքլէյէ
եէթիշտիրմէյի վատ էթտիյինաէ, օնլա-
րա հիջ պագմայըպ, ճիւմէսինի աէ
խօրլատըն: Պանա տա լութուֆ վէրքի
սէնին ազիզ իսրէթինէ կէօրէ, կէօլէ-
րիմի զապթ հտէյիմ. եարատըլմըշ շէյ-
լէրէ, կիւնահ իշէմէք իջին տէյիլ, իլլա
սէնի էհթիշամլամագ իջին պագայըմ:
Եա Ալլահըմ վէ եարատըճըմ, պուրա-
տա կէօլլէրիմի փաք սագլամայըլա,
կէօյաէ սէնին ազիզ ճէմալինի կէօրմէյէ
լայըգ օլայըմ. ամին:

ԶԱՐՇԱՆՊԱ

Մեծսյահքըն օնուհնձոշ կիւնիւ:

Եա հէր շէյէ գատըր Ալլահ, սէն քի
պէնիմ պէուլէնմէքլէյիմ իջին ալըզ վէ
լէզլէթ ալմագ Գուվլէթի վէրտին քի,

օնուհնուէլա մէյվէլէրին լէզզէթինի ա-
լըպ, սէնի էհթիշամլայայըմ. պէն իսէ
իլք վալիտէմիլ Յւանըն իզվասընա միւպ-
թէլա օլարադ, քէմպօղազլըդ ըլա սա-
նա դարշը կիւնահ իշէտիմ: Սէն ա-
լիմ թապիպ, օ քէմպօղազլըդ կիւնահը
նը սիլմէք իշին քէնտի եարաթաղըն
նաֆադալարաան քէնտինի մահրում է-
տէրէք, հիշ պիր շէյ էէմէյիպ փէրհիզ-
քեարլըղը էօյրէթաին: Սէնին օրուճու-
նուն ազիլ սէվապլարը իշին օլսուն, չօ-
ճուգլուգտան պէրի իշէմիշ օլաուղում
քէմպօղազլըդ կիւնահլարըմըն ճիւմէ-
սինէ աֆվըդ վէր, վէ փէրհիլքեարլըդ
լուծֆու իհսան էյլէ քի, պունտան
սօլրա սէնին ազիլ իպրէթինէ թապի
օլարադ, պօղազըմը զապթ էտիպ, սէ-
նին թէնպիհինտէնաըշարը չըգմայայըմ
վէ պու մեծպահքը իպաաէթքեարլըղ
ըլա թուծարադ վէ ըկազէթ իլէ թէք-
միլ էտէրէք, սանա պէնզէյէյիմ, վէ
սուրք քիլիսէ հէրնէ ֆիքիւր իլէ գօմուշ
ուսա, էյի քրիսթիյան կիպի վէ քիլի-
սէնին էօղ էվատըր կիպի՝ օ լուծուֆլա-
րը գաղանայըմ:

ՓԷՐՇԵՆՊԵ

Մեծ պահքըն օնպիրինձի կիւնիւ։

Ես էֆէնտիմ Յիսուս, չէօլտէ ճէմի
տիւնեալի չէյլէրտէն չէքիլմէքլիյին աշ-
դընա օլսուս, տիւնեալի աաղտաղալար-
տան վէ տիւնեալի ամէլէրտէն չէքիլ-
մէյի պանա տա իհսան էթ։ Ախէր հաս-
սէլէրիմ իլէ պիրլիքտէ, գօգու ալմադ
հասսէսինի տէ փաք սաղլայայըմ օլմա-
յա քի իլք վալիտէմիզ Եւանըն արգա-
սընա կիտէյիմ քի, մէյվէնին չէքլին-
տէն, գօգուսուստան, լէզզէթինտէն
ալտանմայըլա, Ալլահըն գօտուղու թէն-
պիհի ունուլթաու. էօլիւմսիւզլիւք էօմ-
րիւնիւ զայպ էթաի. էօլիւմճիւ էօմիւ-
րիւ գազանտը, վէ քէնտինին վէ էվ-
լատլարընըն իւզէրինտէ էօլիւմիւ կէօ-
րէրէք, աղլամադ վէ եսա կէթիրտի։
Սլմայա քի, պէն աաիսի պէօյլէ հասսէ-
լէրիմտէն ալտանըպ, ճանըմը էօլտիւրէ-
յիմ։ Իլլա տիւնեալի իչլէրտէն այրըլըպ
ուզադ տուրարադ, նէ կէօրմէ իլէ, նէ

գօղլամայրւոյ, նէ տէ լէզղէթ տույմոյ
յըւա կիւնահ իշլէմէյէյիմ. իլլո հաս-
սէլէրիմ իլէ իշլէտիյիմ հէր պիր ամէլ-
լէրիմտէ, եալընըզ Ալլահա խըզմէթ է-
տէյիմ, վէ Ալլահը էհթիշամլայայըմ
քի, սողրա տա Ճէննէթտէ մէլաիքլէր
իլէ պիրլիքտէ Ալլահը բուսկերու վէ
էսկէտի էհթիշամլամայա լայըդ օլայըմ.
ամին :

ՃՈՒՄԱՍ

Մեծպահքըն օնիքիւնի կիւնիշ.

Էֆէնտիմ, հէր շէյտէն զիյառէ շու-
նու րիճա էտէրիմ քի, տիլիմի կիւնահ
իշլէմէքտէն էսիրկէյէսին, օլմայա քի,
իլք վալիտէմիզ Եւանըն տիլիյիլէ Ադա-
մը թէզվիդ էտէրէք, եասալ օլան մէյ-
վէյիէհտիրտիյի, վէ պէօլէճէ տիւնեա-
յա էօլիւմիւ եայաըլը կիպի, պէն տէ
ախէրլէրի կիւնահա սօգուպ զազէպ շէ-
քէյիմ. իլլա խայր ամէշ իշլէմէյէ սէ-
պէպ օլայըմ: Օլմայա քի, տիլիմի պօշ
լադըրաըլարա գուլլանայըմ. էօրքէ իլէ

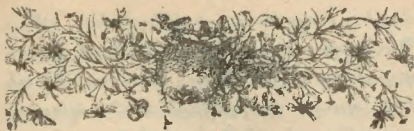
լիսանըմասն քէմ սէօղլէր, եախօտ
պէտտուտ չըգարայըմ. գարջըմաս պու-
լունանը կիւնահա սօգայըմ, վէ ֆապ
էտէրէք տխէրին ատընը գըրայըմ. իլա
տիլիմի տաիմա էյի սէօղլէրէ, սէնի ալ-
դըլամայա վէ սէնի է՛թիշամլամայա
գուլանայըմ:

ՃՈՒՄՍԱ ԻՐԹԵՍԻ

Մեծպահքըն օնիշիշնձիշ կիւնիշ.

Ես լուծուֆլար փունարը Հոգին
սուրբ, էֆէնաիմ Յիսուսուն օրուճու-
նուն սէվապլարը աշգընա օլսուն, պու
կիւն պանա պիր լուծուֆ վէր քի, եա-
լընըլ արշարըքի հասսէլէրիմի զապթ
էթմէք տէյիլ, իլա տէրունի ֆէյիլէ-
րիմի, մաղրուրլուղումու, նէվս մու-
հասէթիմի, թէնփէրվէրլիյիմի, էօրքէ-
մի, թէնպէլլիյիմի վէ ախէր ճէմի գու-
սուրլարըմը զապթ էտիպ սօղրուտա-
յըմ: Պէցիւքլիյէ, զէնկիլիյէ արղիւ
էթմէյէյիմ. նիճէ քի Ագամ վէ Եւա
Ալլահ օլմագ արղիւլէյէրէք, գրախա-

տան տա մահրում օլտուլար, վէ քէն-
տիւերէտէ, էվլաալարընա տա էօլում
կէթիրտիւեր: Իլա Բրիստոս էֆէնտի-
մին ալադ կէօնիւլիւլիւյիւնէ պէնզէմէ
իւէ, էալընըզ Ալլահըն մուրատընը իճ-
րա էթմէյէ արզիւլէյէյիմ. ֆիքրիմի տէ
փսք սագլայայում վէ կիւնահ սէպէպլէ-
րինտէն սագընայում: Եւ ինսան օլան
Ալլահում Յիսուս, սանա տախի օնիհա-
յէթսիզ մուհապէթին աչգընա րիճա
էտէրիմ քի, պէնի խէլաս էթմէք իչին
ինսան օլտուլն. օ գատար զահմէթ չէք-
տին. պու իքինճի հաֆթատա տուան
ըլա նէ գատար սէճաէլէր էթտին իսէ,
օնլարը պէնիմ տուալարըմա գարըշաը-
րասըն քի, պէնիմ տուամ տա գուվլէթ
քէսպ էտէրէք, պու հաֆթանըն իչին-
տէ տիւէտիյիմ լութուֆլարը ալմայա
լայըգ օլայում, վէ տօղլու զամիր էօղու-
նա կիտէրէք, ճանըմը տա, թէնիմի տէ
Ալլահա փիշքէշ սուհայում. ամին:



ՄԵԾՊԱՀԲԸՆ ԻԻԶԻԻՆՃԻԻ

ՀԱՖԹԱՍԸ

Անառակ որդիներն զիբրիյէ, րեօխէ
վե ապաշխարոշքիւն քալիւնարր.

Փ Ա Զ Ա Ր

ՄԵԾՊԱՀԲԸՆ ՕՆՏԷՕՐՏԻԻՆՃԻԻ ԿԻԻՆԻԻ.

Ես ունիմ զի առջիւն փէտէր. պու
կիւն միւլահաղա էտէրէք անլայօրում
քի, պէնիմ կիւնահտան աւօնմէտիյիմին
սէպէպի, քէնտիմի թէօլպէտէ սապլա
մայըպ, թէնանի շաղըբլարա գօշտու
ղում, զէ քէննի էվլէլքի կիւնահլարը
մա ափլըբ տլմըլմ կիպի, էօլէ րա.

հաթ ետշամագ իսթէտիյիմ իմիշ :
Պուշտան անշաշըլըր քի , պէնտէ Ալլահ
գորդուսու տա , Ալլահ մուհապէթի տէ
եօգ սուր . վէ իլէրիքի կիւնահլարըմը
աղլամայա հաճէթսիղլիյիմ , պուշտան
նէշէթ էտիյօր . վէ իղլալէրէ գարշը
գօյուպ եէնէմէտիյիմ , վէ եէնիտէն եէ-
նիյէ կիւնահլարա տիւշտիւյիւմ աէ
պու հաճէթսիղլիքտէն իլէրի կէլիյօր :

Լաքին պու կիւն Անաուակ ուրգինին
էօրնէյինտէն գալպիմ թէփրէնտի . վէ
շիմտիյէ գառար իշլէտիյիմ կիւնահ-
լար , վէ օ կիւնահլարըմըլա սէն սէմավի
փէտէրիմէ գարշը էթտիյիմ նամքեօր-
լուղլար . նէ գառար լութուֆ զէնկին-
լիքլէրինէ մալիք իքէն , օնլարը թէլէֆ
էթտիյիմ . սէն կէյլիւ Փէտէրին պանա
իհսան էթտիյի մկրտութիւնուէն վէ տ-
խէր խորհուրդլարըն լութուֆլարընը
ղայպ էթտիյիմ խաթըրըմա կէլտի : Լա-
քին նիճէ քի Անաուակ ուրգինին ֆիքրի
աջըլար . քէնտինէ կէլտի , վէ փիւշման
օլուպ , խաթա էթտիմ աէմէյէ նիյէթ
գօտուլուտ , րիճա էտէրիմ քի , օ լու-
թուֆ ըջըղընը պու կիւն պէնիմ գալ-

պիմէ տէ մօղուրասըն. շէջլէ քի պէն
տախի օնուն կիպի կիւնահըն մէքրուհ-
լուղւանու կէօրէյիմ. օնուն կիպի սէ-
ֆիլլէյիմի թանըյայըմ քի, սէմավի Փէ-
աէրիմին խանէսինի թէրք էթտիմ. աօ-
նուղւար ըլա պուլուհմագ եէմէք իսթէ-
աիմ, սէնին ըուհանի էյլիքլէրին պանա
աղըր կէլաիլէր. ըուհանի եօլա կիթմէք,
ըուհանի սէօղլէր տինլէմէք, աղիզ թէն-
պիհլէրինի թուլթմագ պանա թաաուրզ
կէօրիւնաիւ. օնուն եէրինէ կէչիպ կի-
տիճի, վէ պէնի տօյուրամաղ օլան՝ ֆա-
նի տիւնեանըն զէվգու սէֆալարընը
սէվաիմ. աօնուղւար կիպի կիւնահքեար
ինսանլար ըլա օթուրուպ գալգմայը
իսթէաիմ: Պու քէմլիյի էյլիք եէրինէ
գօմուշուտում: Էօլիւմիւմ կիւնիւ կէլ-
մէաէն էվլէլ, պու կիւն լութֆուն ու-
լա պէնի նուրլանուր քի, օյանայըմ. վէ
կիւնահլարտան իքրահ էտէրէք կէրի
աուրայըմ:

ՓԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ

Մեծպահքըն օնպէշինձի կիւնիւ.

Էֆէնտիմ, կերչի կիւնահլարըմըն ա-
ղըրըզը զէյատէ տիր. վէ լուծուֆլա.
րընա լայըդ տէյիլիմ. անճագ սէնին մէր-
համէթին տախի էօլէիւսիւզ վէ թիւ-
քէնմէզ տիր: Տիւէրիմ վէ ըիճա էտէ-
րիմ, պու կիւն պանա օ լուծուֆ նու-
րունու իհսան էտէսին քի, Անառակ
որդի կիպի, էալընըզ կիւնահլարըմըն
մէքրուհլուղունու տէյիլ. իլլա բուհա-
նի էօլուն էյիլիլինի տէ անլայարագ,
ֆիքրիմ աջըլսըն. վէ պէն տախի փէտէ-
րիմին խանէսինտէ զանի էքմէք իլէ սո-
յան նիլէ իշճիլէր վար. պէն իսէ պու-
րասա աճըգտան հէլաք օլույօրում
տէյէյիմ: Կիւնահսըզըզ էօլունուն նէ
գատար էյի օլտուղունու. սէնին ազիզ
թէնպիհլէրինի թուծարագ սանա խըզ-
մէթ էթմէք, շէյթանա խըզմէթ էթ-
մէքտէն նէ գատար թաթը օլտուղու-
նու. տիւնէավի սըզիւլէրտէն կերի

տուրմադ, զամիրիմի թէմիզ սագլա-
մադ, վէ սաւիհ վէ ազիզ քիշիւէր կիպի,
սէնին լուծուֆլարընըլա զէնկինլէնմէք
նէ գատար խօշ օլտուղունու վարլադ
կէօրէյիմ: Պու կիւն պունլարը անլա-
մայըլա, շիմտիաէն սօղրա սէնին թէն-
պիհէրին պանա խաֆիֆ. կիւնահ եօ-
լու չիւքին. րուհանի եօլ էյի վէ թաթ-
լը. րուհանի սէօղլէր տինլէմէք վէ օ-
գումադ սէֆալը կէօրիւնսիւնլէր: Ա-
նաւակ որդինին էթալի կիպի միւլա-
հաղա էաէ պիլէյիմ. կիւնահքեար վէ
սէֆիլ հալիմի, վէ սէնին գուլարընըն
հիւսնի հալէրինի, զէնկինլէքլէրինի.
վէ շիմտի լուծուֆլա մալիք օլտուղլա-
րը, վէ սօղրա աա ճէննէթաէ մալիք օ-
լաճագլարը րուհանի էյլէքլէրի էյիճէ
թանըյա պիլէյիմ:

Ս Ս Լ Ը

Մեծպահքըն օնապրընձը կիւնիւ:

Եւ աճըգլը փէտէր քի, սէնին մեր-
համէթին թիւքէնմէզ տիր. րիճա էաէ-
րիմ. պու կիւն պանա օ լուծուֆլու

վէր քի, ետընըզ կիւնահարըմըն մէք-
րուհլուզուհու, վէ սէնին ազիզ թէն-
պիհլէրինին ըուհանի էյիլլյինի թանը.
մադ աէյիլ. իլլա ֆիլէն իճրա էթմէյէ
աէ նիյէթ գոյալըմ. փէտէրիմէ կիտէ-
յիմ, վէ օնա խաթա էթաիմ աէյի սէյ-
լէյէյիմ տէյէյիմ: Թէօվպէ էթմէյէ,
խաթա էթաիմ տէմէյէ նիյէթ գոյա-
լըմ. սէնին վէքիլին օլան քահանայա
կիթմէյէ, վէ օնուն հուզուրուհա կիլ-
նահլարըմը պիրէր պիրէր իգրար էթմէ-
յէ, աճըլըլա խոսաովանանք օլմայա. վէ
սէնին էօլլիւսիւզ էյլլթարըլըլընա
գարըզ կիւնահ իշլէմէքտէն իսէ, տահա
ղիյատէ էօլմէյէ գավլի նիյէթ գոյա-
լըմ:

ՉԱՐՇԱՆՊԱ

Մեծպահքըն օնեհտիւնի կիւնիւ.

Եւ մէրհամէթքեանի փէտէր, տէրտ-
լի եիւրէք իլէ, վէ ալադ կէօնիւլ իլէ
պու կիւն սէնին հուզուրուհա կէլիպ,
այադլարընա տիւլէրիմ. վէ Անառակ

որդի կիսի, խաթա էթալիմ տէյի չա-
ղըրըրմ. կէջլէրէ վէ սանա դարչը խա-
թա էթալիմ, եա՛ տղիզ փէտէր. չունքի
սէնին փէտէրլիյինի ինքեար էթալիմ.
վէ թէնպիհէրինի այագ ալթընա սլ-
աըմ: Կէջլէրէ վէ սանա դարչը խաթա
էթալիմ, եա՛ Իպնուլլահ. չունքի սէնին
ինսան սէվիճիլիյինի թանըմաըմ. վէ
կիւնահլարըմըլա սէնի թէքրար խաչա
չըգարմագ իսթէալիմ: Կէջլէրէ վէ սա-
նա դարչը խաթա էթալիմ, եա՛ րուհուլ-
լահ. չունքի սէնին ազիզ խորհուրդլա-
րընը քիլէթալիմ. էյի իշամլարընը
խորլատըմ, մաալէ ալմատըմ: Պէնիմ
կիւնահլարըմ գուլմ տանէլէրինտէն
աահա չօգ. վէ թաշտան աահա աղըր
աըրլար. չունքի սանա դարչը խաթա
էթալիմ. պիլէ պիլէ խաթա էթալիմ. վէ
փէք Ֆէնա խաթա էթալիմ: Տիւնեանըն
հիլլէլէրի պէնի ալտաթտըլար. թէնիմ
պէնի եանըլթաը. շէյթան պէնի տու-
ղագլարա տիւշիւրաիւ: Պու կիւն կիւ-
նահլարըմը իգրար էտէր, վէ իշէտիյիմ
պինամուսլուգլարա աֆիլըդ աիլէրիմ.
վէ փէտէրիմին վէ եարատըճըմըն եանը-
նա թէքրար տէօնէրիմ:

ՓԷՐՇԵՆՈՒ

Մեծպահարն օնսեքիգինձի կիւնիւ։

Եւ թէրահճիւմիւ փէտէր, վէ մէր-
համէթէր Ալլահը, հաջան քի պէնիմ
պու խաթա էթտիմ տէյի չաղըրտըղը-
մը, վէ փիւշմանըղըմըն սէսինի իշիտիր-
սէն, սէն տէ կէօյլէրտէն եիւզիւնիւ չէ-
վիրմէ. վէ պինամուսուլուգլարըմը խաթը-
րընա կէթիրմէյիպ, իլլա մկրտութիւն
ուլա սէնին էվլտորն օլտուղումու խա-
թըրընա կէթիրէրէք, պէնիմ սէսիմի
տինլէմէյէ թէնէղգիւլ էյլէ։ Վէ Անա-
ռակ որգինին փէտէրինին սէօյլէտիյի
կիպի, պու էվլտումըղայպ օլմուշ ու-
տու՝ պուլոււնտու, էօլմիւլ իտի՝ սաղալ-
աը, տէյէրէք, պէնիմ իլէ պարըշմագ
իլին պէնի գարշըլա։ Պէնիմ փէրիշան
վէ մէքրուհ գըյաֆէթիմոէն իքրահ
էթմէ քի, կիւնահլարըլա ճանըմը քիր-
լէթմիլիմ. վէ տօնուլարա պէնղէր օլ-
մուշում. իլլա զայպ էթմիլ օլտուղում
մկրտութիւն րուպասընը պանա թէք-

րաբ կիյինտիր: Օ չիզմէյի, եանի գուզ-
վէթ լուծֆուռու պանա թէքրար իհ-
սան էյլէ քի, շիմտիտէն սողրա սէնին
ազիզ թէնպիհէրինին եօլուհա կիտէ-
յիմ. վէ էպքի երլան շէյթան պէնիմ ա-
յաղըմը եարաշամասըն, պէնի եօլտան
չըգարմասըն: Օ եիւզիւյիւ քի, Հոգին
սուրբուն միւտավէմէթ լուծֆու, վէ
խայր ամէլաէ տէվլամ էթմէնին պէնաի
տիր, պանա փիշքէշ էյլէ քի, կիւհահ-
սըզըգ վէ սալիհէթ լուծֆույուլա
փարլայայըմ: Ումիտ քէսիքլիյինէ տիւշ-
միւշ օլան գալպիմ գուզվէթ վէ ճէ-
սարէթ գաղանսըն. վէ պոռնտան սող-
րա սէնին րատէթինի իճրա էթսին:

ՃՈՒՄԱՍ.

Մեծպահքըն օն տօգուզուհնառ կիւնիշ.

Եա էպէտի Փէտէր, սէն էպէտիլէր-
տէն պէնիմ իչին սէմիզ թօսունու, եա-
նի խսչ իւզէրինտէ, վէ պաաարագ
գուրպանընաա սօղազլանան պիր թա-
նէճիք էվլատըն Յիսուսու հաղըրլա.

տըն: Իմտի հաջան քի տիւղտիյիմ լու-
 թուֆլար ըլա պէնի տօնատըրսան, պէ-
 նիմ իջին ազիղ սուֆրանըն իւղերինտէ
 պօղազլանան օ սէմիզ թօսուհու լայըգ-
 լըղ ըլա թէնազլիւլ էթմէյի պանա իհ-
 սան էյլէ: Պէօյլէ լայըգլըղ ըլա օնու ալ-
 տըգտան սօղրա, սէնտէն պիր քէրէմ
 տահա տիւղրիմ. եանի կէօզ եաշը քէ-
 րէմի. շէօյլէ քի պէնիմ կիպի պիր կիւ-
 նահքեարա նէ ազիմ էյլիք էթմիշ օլ-
 տուզուհու ֆիքրիմէ կէթիրէրէք, թաշ
 քէսիւմիշ եիւրէյիմ եումշաւըն. վէ իշ-
 լէտիյիմ կիւնահլարը տայմա ֆիքրիմէ
 կէթիրէրէք աղլայայըմ: Դաւիթ մար-
 գարէ պու քէրէմէ նաիլ օլտուզուհ-
 տան, կէճէ սապահատագ եաթաղըմը
 եայգատըմ վէ կէօզ եաշըյըլա ըսլթ-
 տըմ տէր իտի: Վէ նասըլ քի Պետրոս
 առաքեալա Յիսուս պիր քէրրէ պագ-
 մայըլա պու քէրէմի իհսան էթտիյիտէ
 քի, կիւնահլընը խաթըրընա կէթիրէ-
 րէք տտիմա աղլտր, վէ եարալը եիւրէ-
 յինի Յիսուսուհ մուհապէթիյլէ սօու-
 տուրուտու իսէ. Էֆէնաիմ, պէնիմ
 եիւրէյիմի տէ էօյլէ պիր եարալա քի:

աճըգը փետերիմին խաթըրընը նի՛չին
գըրաւմ. լուծուֆ վարիյէթէրինի նի՛-
չին զայս էթաիմ. աղիզ թէնսիհչէրինի
նի՛չին պօզտում տէյի աղայայըմ: Պէօյ-
լէ աղայարագ եիւրէյիմի սօւտայըմ.
Ալլահ մուհապէթինի արթըրայըմ. աղ-
լամայըլա տէրտիմէ քեօքիւնաէն շի-
ֆա պուլայըմ. կիւնահ խասթէլլիյի
պիր տահա իւղէրիմէ կէլմէսին. թէք-
րար կիւնահա տիւշմէյէյիմ. իլլա գա-
լտն էօմրիւմոէ եալընըզ սանա խըզմէթ
էտէյիմ:

ՃՈՒՄԱՍ. ԻՐԹԵՍԻ

Մեծպահքըն Եիրմիհնէի կիւնիւ:

Եւ հէր շէյէ գատըր Փէտէր, հաչան
քի պուլ քէրէմլէրի պանա էտէրսէն,
սէնին ատալէթին՝ Անառակ որդինն
պէօյիւք պիւրատէրի կիպի, գարշը կէ-
լիր. կիւնահլարըմը պիրէր պիրէր շէ-
րաթա չէքէրէք, պէնիմ նէլայըգը-
ղըմը կէօթէրիր. սէնին էվլատըղըն
վարիսլիյէնտէն պէնի մահրում էթմէք

խաթէր: Իմասի ըրճա էտէրիմ քի, սէնին
մուծլադ գուտրէթին իլէ, վէ փէտէ-
րանի մուհապէթին իլէ, տաալէթինի
պիր Թարաֆա պըրագըպ, Սնառակ ուր-
դինին փէտէրինին էթտիյի կիպի, մէր-
համէթինի էլէ ալարագ կիւնահլարըմը
անմայասըն: Գուլունուլա շէրաաթա
կիրմէ. զըրա հիջ պիր ինսան սէնին հու-
զուրունսա սալիհ օլամազ: Իլա իլէրի-
քի էթտիյին մէրհամէթլէրի խաթըրը-
նա կէթիր էֆէնտիմ վէ Ալլահմ. հա-
լիմէ մէրհամէթ էտէրէք, տիլէտիյիմ
քէրէմլէրտէն մասա, ըիյազէթ լուծ-
ֆունու տա պանա իհսան էյլէ քի, ետ-
լընըզ իշլէտիյիմ կիւնահլարըն իւզէրի-
նէ աղլամագ տէյիլ, իլա Թէնիմի խըր-
փալայայըմ. վէ նիճէ քի ճէմի սէվկիւլիւ
գուլլարընա՝ ախրէթտէ ճէննէթէ մա-
լիք օլսունլար տէյի պու տիւնեատա
չէքտիրտին իսէ, պէն տախի իշլէտիյիմ
կիւնահլարըն ապաշխարանքընը պու
տիւնեատա չէքիպ, ախրէթտէ չէքմէ-
յէյիմ: Պանա տա լուծուֆ վէր քի,
ապաշխարանք չէքմէք կիւճ կէլմէսին.
վէ չէր նէ տիւրլիւ խաջ կէօնտէրիր-

սէն, ստար ըլա վէ մուհապէթ իլէ չէքէ-
յիմ. վէ պէօյլէճէ սէնին էվլաուրդըն
վէրասէթինէ թէքրար լայըդ օլայըմ:

Յա աղիղ Փէտէր, շունու տախի ըի-
ճա էտէրիմքի, պու հաֆթանըն իջին-
տէ սէվկիւլիւ էվլաուրն հէր նէ գաաար
ըիյազէթլէր, յանըդ տուրմագլար,
սէճուէլէր, արուճլար, վէ տուալար գու-
լանտըյըսա, օնլարը պէնիմ իջին գու-
լանմըլ օլտուղու էճիլաէն, օնլարը տա
պէնիմ թարաֆըմաան պիր փիշքէշ վէ
գուրպան կիպի գապուլ էտէսին. վէ
պու հաֆթանըն իջինտէ էթտիյիմ
տուալարը օնլարա գարըշտըրասըն քի,
պէնիմ տուալարըմ տախի սանա մագ-
պուլ օլսուռլար, կիւնահլարըմա աֆվ-
լըդ վէրէսին. վէ օնլարըն ապաշխա-
րանքընը պու տիւնէատա չէքտիրէսին
քի, էօթէ տիւնէատա ճէննէթտէ սէ-
նին մուպարէք ճէմալինի կէօրմէյէ
լայըդ օլայըմ. ամին:

1845
The first of the year was a very dry one, and the
crops were much injured. The wheat was
very poor, and the corn was much injured
by the drought. The cotton was also much
injured, and the sugar cane was much
injured. The rice was also much injured.
The first of the year was a very dry one, and
the crops were much injured. The wheat was
very poor, and the corn was much injured
by the drought. The cotton was also much
injured, and the sugar cane was much
injured. The rice was also much injured.
The first of the year was a very dry one, and
the crops were much injured. The wheat was
very poor, and the corn was much injured
by the drought. The cotton was also much
injured, and the sugar cane was much
injured. The rice was also much injured.
The first of the year was a very dry one, and
the crops were much injured. The wheat was
very poor, and the corn was much injured
by the drought. The cotton was also much
injured, and the sugar cane was much
injured. The rice was also much injured.

1845
The first of the year was a very dry one, and the
crops were much injured. The wheat was
very poor, and the corn was much injured
by the drought. The cotton was also much
injured, and the sugar cane was much
injured. The rice was also much injured.
The first of the year was a very dry one, and
the crops were much injured. The wheat was
very poor, and the corn was much injured
by the drought. The cotton was also much
injured, and the sugar cane was much
injured. The rice was also much injured.
The first of the year was a very dry one, and
the crops were much injured. The wheat was
very poor, and the corn was much injured
by the drought. The cotton was also much
injured, and the sugar cane was much
injured. The rice was also much injured.



ՄԵԾՊԱՀՔԸՆ ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻԻ

ՀԱՅԹԱՍԸ

Վերիլխարձին զիբրիյիկի խոստովա-
նութիւնն քաղիւնի

ՓԱԶՍԸ

ՄԵԾՊԱՀՔԸՆ ԵԻՐՄԻ ՊԻՐԻՆՃԻ ԿԻՒՆԻԻ.

Եւ երկիր զէ էլի չօպան էֆէնտիմ
Յիսուս Քրիստոս, սէն քի զայրէթլի պեր
ուսթա միսալի, թէմսիլէր իլէ սլանա
նասիհաթ զէրմէք իսթէտին. զէ պէջ-
լէճէ պու կիւնքի աւետարանըն սէօղ-

լէրիւլէ , վէքիլխարճըղընըն հիսապը-
նը վեր տէյէրէք , ճէմի իշլէտիյիմ կիւ-
նահլարըն հիսապընը պէնտէն մաթլուպ
էտէճէյինի խաթըրըմա կէթիւրտին : Ահ ,
պու հիսապ վէրմէք գաջ տէֆա ֆիք-
րիմէ կէլիւսէ , պիւթիւն վիճուալիմ սար-
սըլմայա պաշլար . քէնտիմի թէֆթիշ
էթմէյիլէ էօյլէ պուլուրում քի , ալըր
կիւնահլարըն չօգ իշլէմիշիմ . խաֆիֆ կիւ-
նահլարըմ ըսա սայըյա հիսապա կէլ-
մէզ . խայր ամէլէրիմին իշինէ պիլէ
քէմլիք գարըշտըրմըշմ . եա սէնին հէր
շէյի կէօրէն կէօղիւն , աճապա տահա
նէլէր պուլաճագ տըր :

Անճագ նասըլ քի օ վէքիլխարճագըլ-
լը տավըանտը , վէ քէնտի ատէմլէրինին
եանընա կիտիպ , վէ տէֆթէրլէրինի
պօղուպ , իսթէտիյինի եաղտըրտարոգ ,
իլէրիսինտէն իշինի սըրայա դօտույու-
սա , ըրճա էտէրիմ , պու կիւն պանա տա
էօյլէ պիր ըշըգ վէրէսին քի , չօճուգլու-
ղումտան պէրի իշլէտիյիմ ճէմի կիւնահ-
լարը ֆիքրիմէ կէթիւրիպ , քահանանըն
եանընա կիտէրէք , զամիրիմին տէֆթէ-
րինի աջայըմ . պիրէր պիրէր , վէ փիւշ

մանըղ ըլա կիւնահլարըմը խոստովա-
նանք օլուալ, վէքիլխարճ կիպի պէն
տախի օնլարը, խուսուսա կերէք կիղլի
կերէք աշիքեար, կերէք թէնանի շէյ-
լէրտէ վէ կերէք րուհանի շէյլէրտէ իշ-
լէտիյիմ մաղրուրլուգ. կիւնահլարըմը
սիլէյիմ:

Զունքի քէնախմի պէյէնմիշիք իլէ,
եախօտ ախէրտէն մէտհ օլունմագ իչին
պաղը շէյլէր եալմայըլա. գարսաշըմ
մէտհ օլունտուղունաա չէքէմէյիպ, գալ-
պիմտէն աշաղը ուրմայըլա, իչերիմտէ
ջօդ տէֆա կիղլի մաղրուրլուգ պու-
լունմուշ տուր: Լիսանըմ ըլա քէնախմի
մէտհ էտէրէք, ախէրլէրի խօրլայարագ,
ղէհքէնէրէք. աշիքեար մաղրուրլուգ
տա իշլէմիշիմ: Վայ պանա, պէն քի հէր
աիւրլիւ թահգիրէ լայըր ըմ. պէն քի
կիւնահտան վէ գուսուրտան պաշգա
քէնախմին օլարագ հիշ պիւր շէյէ մալլե
տէյիլիմ. շան գազանմագ, պէյիլէք կէօ-
րիւնմէք խաթէմիշիմ. հէր եհրտէ սէյ-
լէնմէյի, հէր քէստէն թանըլմայը ար-
ղիւլէմիշիմ. վէ պու թարղ մաղրուրլուգ
ուլա եալընըղ սէն Ալլահա եադըշան

չէրէֆին վէ պէօյիւքլիյիւն քէէննի
խըրսըզը օլմուշում. չուէքի հէր էյլէք,
վէ հէր էյի փիշքէշէր սէնտէն տիր,
եա նուր Փէտէրի: Պու քէօթիւ մաղ-
րուրլուգ գալպիմաէ եէրլէշմիշ օլտու-
ղունտան, բառէթիմէ գարշը օլան շէյ-
լէրէ խըրսլանմագ. քէնտիմաէն պէս-
յիւքլէրէ արսըղճա ճէվապ վէրմէք.
բառէթիմի գըրմայարագ ինաա էթմէք
կիպի, քէնտիմի պէյէնմիշլիքտէն նէշէթ
էտէն ախէր կիւնահլարա տա տիւշմիւ-
շիւմ. պունտան տա ախէրլէրին կիւնա-
հա կիրմէսինէ փէք չօդ սէպէպլիքլէր
վէրմիշիմ. քէնտիմէ նասիհաթ վէրիպ
սօղըուլտաճադ եէրտէ, ախէրլէրէ նա-
սիհաթ վէրմէյէ գալգըշմիշ ըմ:

Տահա զիյատէ աճըյաճագ շէյ չու-
տուր քի, պու քէօթիւ մաղրուրլուղու-
րուհանի շէյլէրէ տէ սօգմուշում. տու-
այը, պատարագ կէօրմէյի, սատագա
վէրմէյի միւրախիլիք իլէ, վէ ախէրլէր
պանա էյի տէսինլէր տէյի. եախօտ
պուշլարը եափմաղսամ, շայէտ պէնի
խօրլամասընլար տէյի էթմիշիմ. հէր
շէյի պէօյլէ ֆիքիւրլէր իլէ եափաը-

ղըմասն, պէն է տնա պիր դուրս մագու-
լէսի, սէնին հուղուրունտա րուհանի
ամէլլէրիմի տէ պողմուշում, Եֆէնիսիմ:

Հաջան քի շէրատթ կիւնիւնտէ խա-
թըրա կէթիրէրէք, ալլադ կէօնիւլլիյէ
դարըը իշլէտիյին մաղըուրլուդ ամէլլէ-
րինին հիսապընը վէր տէյէճէք օլուր-
սան, օ վադըթ պէն նէ՞ ճէվապ վէրէ-
ճէյիմ: Լաքին եա աֆիլ էտիճի մէրհա-
մէթլէր Ալլահը, պէնիմ պու կիւն քէն-
տիլլիյիմտէն պու կիւնահլարը թագըրիւր
էթտիյիմէ. քահանայա սէյլէմէյիլէ
սանա սէյլէտիյիմէ. խաթըրըմա կէ-
թիրիպ փիւշման օլտուղումա պադա-
րադ, օ էօրֆիւլլիւ կիւնտէ սէն խա-
թըրա կէթիրմէ. եիւղիւմէ ուրմա, իլլա
կիւնահլարըմը պիւսպիւթիւն րէսիտ
էտիպ աֆիլլըդ վէր պանա:

ՓԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ

Մեծպահքըն եիրմի իքինձի կիւնիւ.

Եւ սահիւհ նուր էֆէնտիմ Յիսուս,
շէյթան ֆիքրիմէ պիր գաթը գարան-
լըդ, վէ ալթիւսթիւք պըրագմըշ տըր
քի, կիւնահլարըմը նէ խաթըրըմա կէ-
թիրէ պիլիրիմ, նէ տէ ֆիքրիմաէ սագ-
լայա պիլիրիմ, վէ պէյլէճէ չօլու կիւ-
նահլարըմը եա քի ունուտուրում. եա
տա հէր էթրաֆըլա սէյլէյէմէմ. վէ
եախօտ քահանայա լայըղընճա անլու-
տամատըմ տէյի շիւպհէ էտէրիմ. պու
ճիհէթտէն տէ խոստովանանք պանա ա-
ղըր պիր շէյ կէօրիւնիւր. րուհանի շէյ-
լէրտէն սօուգլուդ տույարըմ: Լաքին
էֆէնտիմ, սէն Դաւիթ մարգարէյէ էյ-
լէ պիր լութուֆ վէրտին քի, կիւնահ-
լարընը սէնին հուզուրունտա տաիմա
աճըլըլա ֆիքրինէ կէթիրիր, իդրար է-
տէր, վէ օսանմագ պիլմէղ իտի: Վէ ա-
խէր պիր մարգարէնին աղղըլըլա, սէն
իւք էվլէլ իշլէտիյին պինամուսլուգլա.

րը սէօյլէ քի, պէն տէ սիւէյիմ, տէտին.
իմաի օլութուֆու շիմաի պանա տա
կէօնտէր քի, պու գարանլըգ վէ ալթ-
իւսթիւք Ֆիքրիմտէն տէֆ օլսուն:

Պէօյլէճէ չօճուգլուղումտան շիմաիյէ
տէկիննէ գատար գըղգանճլըգ կիւնահ-
լարը իշլէմիշ իտէմ, ալգագ կէօնիւլ վէ
աճըյըլա, սէնին վէքիլին օլան քահա-
նայա իգրար էտէյիմ: Նէ գատար գար-
տաշըմըն էյիլիինի գըղգանմըշմ. կէօզ
տիքմիշ իմ, օնուն զէնկինլիլինի, իշնին
րասթ կիթաիլիինի, պէօյիւքլիւյէ եէ-
թիշտիլիինի, շէօհրէթ գազանաղընը
չէքէմէմիշիմ, իգպալինէ աճը տույ-
մուշ, իտպարինէ հազը իթմիշ իմ. օնու
փայէլէնտիրիպ մէտհ էթաիքլէրինտէ
գասալէթ տույմուշ. աշաղը ուրտուգ-
լարընտա խօշտանմըշմ. խուսուսա գա-
րտաշըմը խօրլասընլար, պէյէնմէսին-
լէր տէյի, էլ ալթընտան պաղը թէր-
թիպլէր գուլլանմըշ մ:

Չօճուգ չաղըմտան շիմաիյէ գատար
պէօյլէ տավրանմըշ մ. չունքի պու գըղ-
գանճլըգ մարաղը պանա թապիւթ կի-
պի օլմուշ տուր: Վէ գըղգանճլըգտան

նէշէթ էտէն կիւնահլարըն ճիւղէսինէ
տէ օիւշմիւշիւմ: Ղարազ սագլամագ,
ինծիդամ ալմագլըզը իսթէմէք, էլիմ
տէն կէլէն զարարը գարտաշմա վէրմէ.
յի արղիւլէմէք, վէ դալպիմսէն լանէթ
օգումագ: Քարտաշմըն հագգընա սու.
յի զանն էթալիյիմ, գէմմ էթալիյիմ.
իւզէրինէ Գապահաթ գօտուղում, եա.
խօտ ախէր պիր քիշի օնուն առընը գըր.
տըղընտա մէֆնուն օլտուղում, միւֆ.
սիտլիք էթալիյիմ տէ պունտան իլէրի
կէլմիշ տիր:

Պու գատար, վէ պունլարա պէնլէր
պինլէրճէ գըզգանճըգ կիւնահլարը ի.
շինտէ զարգ օլմուշում. գարտաշ մու.
հապէթի թէնպիշինէ գարշը հարէքէթ
էթմիշիմ: Լաքին շիմոի քի, պու իշլէ.
տիքլէրիմէ աճըյօրում. վէ էլիմսէն կէլ.
տիյի գատար փիւշմանլըզ ըլա, սէն ա.
ճըզը հաքիմին հուզուրունտա օնլարը
իգրար էտիյօրում. աֆիլ էթ պաղըշա
Էֆէնալիմ. վէ տէֆթէրիմսէն նէ գատար
գըզգանճըգ կիւնահլը գայտ օլմուշու.
ոա, ճիւղէսինի տէ շիմախէն ըէսիտ
էյլէ:

Ս Ա Լ Ը

Մեծ պահքըն եհրմի իշխանաժիշ կիւնիւ։

Ալիւքերն գըլաղուղու Գրիսաոս Ալ-
լահ, խոստովանանք հագգընսա չէյ-
թան պանսա պիր Թէնպէլիք կէթիրիր։
Թէքրար եինէ օ կիւնահլարա տիւչէ-
ճէք, Թէքրար կիւնահ իշէյէճէք օլ-
տուգտան սօղրա, խոստովանանքտան
նէ ֆաիաէ չըգար. հաթթա սրբապղ-
ծութիւն իշէմէյիլէ տահա ֆէնաօլուր
տէրիմ ֆիքրիմէն։ Րիճա էսէրիմ.
ֆիքրիմի աչ. չէյթանըն կէթիրալիյի
պու քէօրլիւյիւ պէնտէն տէֆ էթ.
ֆիքրիմ կէօրսիւն քի, եարընա սաղ
գալաճաղըմը պիլիւրմիյիմ. սաղ չըգա-
ճաճմըյլմ. ֆիքրիմ ըշըգլանսըն քի,
չիմսիտէն տպաշխարանք չէքմէյէ պաշ-
լասամ, կիւնահլարըմը Թէքմիլ էօտէ-
մէյէ. ֆէյիլէրիմի զապթ էտէրէք, զա-
ղէպիւնի չէքմէյէ. քէմ առէթլէրիմի
էյի առէթլէրէ Թէպուիլ էթմէյէ սէ-
նէլէր էէթիշմէզ։

Պէտլէ ֆէքրիմ ըջըլանմայըլա տավ-
րանայըմ. նէ գտտար էօրքէ կիւնահ-
լարը իշլէմիշ իսէմ, պու կիւնտէն խոս-
տովանանք օլայըմ. չոնքի չօճուգլուգ-
տան պէրի, րատէթիմէ գարշը պիր շէյ
օլտուղու անտէ խըրսլանմըշ ըմ. տ-
խէրլէրին րահաթընը պօղմուշում. էվի
ալթիւթ էթմիշ, կիւնահա սօգմուշում.
եախօտ գալպիման խըրսլանարագ, ի-
չէրիմէ գօյարագ, չէհրէմի էյէրէք, պէօ-
յիւյիւն քիւչիւյիւն գալպինի գըրմը-
շըմ. եա տա չաղըրըպ պաղըրարագ,
կիւնահա սէպէպ օլմուշում:

Վայ պանա քի, պու էօրքէյէ մէյ-
տան վէրմէյիլէ, էօրքէտէն իլէրի կէլէն
նիճէ տահա պէօյիւք կիւնահլարա տիւշ-
միւշիւմ. եիւրէք րահաթըղընը զայպ
էթմէյիլէ, տուատան սօումուշ, Ալլա-
հը ունութմուշում. գարշըմտա պուշու-
նանլարա սիթէմ քիւֆիւր էթմիշիմ,
եիւրէք տէլիճի աղըր սէօղէր սէյլէ-
միշիմ. հաթթա աէյիլ քրիսթիյանա,
իլլա ինսան օլանա պիլէ եապըշմաղ մէք-
րուհ սէօղէր լիսանըմտան չըգարարագ,
հիւճիւմ վէ պէտտուա տախի էթմիշիմ:

Վայ հալիմէ. էօրքէ արասընոտա, պու-
մէքրուհ սէօղլէր մապէյնինոէ, Ալլա-
հըն իսմինի տէ լիսանըմա ալմըշմ. հագ-
գընտան կէլէճէյիմ տէյի թէհաիտ իլէ,
Ալլահըն իսմինէ եհմին տախի էթմիշիմ.
օնուհ պաշընա պիր պէլա կէլմէսինի
գալպիմոէն արզիւլէմիշիմ. լիսանըմ ըլա
տա ինթիպամ ալաճաղըմը աշիքեար
սէյլէմիշիմ: Վէ պէյլէճէ իշիտէնլէրէ
շէքլէք վէրմիշ իմ. հաթթա խըրա ալա-
մէթիլլէ էլ գալաըրըպ, ուրմապ իսթէ-
տիլիմ տէ օլմուշ տուր:

Պաւ թարզա գարտաշըմըն գալպինի
գըրարապ պըրըմըշմ. կէօնլիւնիւ ալ-
մայա, աֆիլըգ տիլէմէյէ պագմամըշ-
մ. էյլէ պօղուշուպ հալտէ տուրմու-
շում. վէ գալպիմաէ պիր շէյ եօգ տէյի
քէհաիմի ալտատարապ, սէլում վէրմէ-
միշ, լագըրաը էթմէմիշ իմ: Տըշարըտան
միւրաիլէք գուլանմըշմ. միւղէվիրլէք
իլէ քէհաիմի տօսթ կէօսթէրէրէք, ի-
ջէրիմոէ տաավէթ, տիւլմէնլէք վէ դա-
րազ սագլամըշմ. էօրքէ իլէ աաընը
գըրաըղըմ տախի օլմուշ տուր:

Պաւնլարը, վէ տահա պուհլարա գը-

յասս պինդէրձէ էօրքէ կիւնահլարը իշ-
լէմիւրիմ. անճադ շիմաի կէլիս, խաթա
էթաիմ, պինամուսլուգ էթաիմ, թագ-
սիրաթ իշլէտիմ. Ալլահըմ, աֆլ էլլէ
պէն կիւնահլարա. էօրքէ կիւնահլա-
րըմը պաղըշլա պանա. վէ մատամ քի
պէն պու կիւնահլարը ֆիքրիմէ կէթի-
րիս, սէնին հուզուրուտա իգրար է-
տիյօրում. սէն տէ օնլարը շիմոէն սօլ-
րա խաթըրա կէթիրմէ, վէ սիւ, աէյի
րիճա էտէրիմ:

ԶԱՐՇԱՆՊԱ

Մեծսլաճքըն եհրմի տօրտիւննիւ
կիւնիւ.

Եանըմըշլարը Եօլա կէթիրէն էֆէն-
տիմ Յիսուս, շէթան եիւրէյիմի թաշ
կիպի փէքէշտիրմիւ տիր. ասլա փիւշ-
մանլըգ կէլմէզ. աճը տույալըմ աէյի նէ
գատար ճահտ էաէրսէմ, օ գատար ա-
ճըմ էքսիլիր. փիւշման օլմայա պիհու-
տէ չալըշլօրում աէյի կէլիր պանա.
չափըճադ պըրադըսլ գալգմադ իսթէ.

րիմ: Էֆէնտիմ, րիճա էտէրիմ: սէն քի
պիր սէօղիլէ Չաքէոսուս գալպինի փիւշ-
մանըղա թէփրէթտին. պիր պագըշըն
ըլա Պետրոսու աղլաթտըրտըն. պու-
կիւն պէնիմ թաշ քէսիլմիշ եիւրէյիմէ
սէ պիր եումշագլըդ վէր քի, կիւնահ-
լարըմըն մէքրուհլուղունու կէօրմէյիլէ,
օնլարըն իւղէրինէ աճըյըպ փիւշման օ-
լայըմ: խուսուսա թէնպէլլիյիմին իւ-
ղէրինէ քի, պիւթիւն վաթթըմը պօշա
կէչիւրմիշիմ: Էօլիւմ զաֆիլտէն կէլէճէք
օլուրսա. նէ եափաճաղըմ տէյի հիչ
տիւշիւնմէմիշ իմ:

Էյէր քի, պէնիմ սանա էօմիւր վէր-
տիյիմ պու գատար սէնէլէրտէ, այլար-
սա նէ եափտըն տէյէրէք, պէնտէն հի-
սապ իսթէյէճէք օլուրսան, նէ՞ ճէվապ
վէրէճէյիմ: պէն քի քէնտիմի թէնպէլ-
լիյէ վէրմիշիմ: րուհանի շէյլէրի սը-
րագմըշըմ: քէէննի խըզմէթ էտէճէք
պիր սահիպիմ, պիր եարատըճըմ եօգ
կիպի, քէնտի պաշըմա, քէնտի կէօն-
լիւմէ կէօրէ կիթմիշիմ: սէնին խըզմէ-
թինտէ պիր կիւն պիլէ կէչիւրմէմիշ իմ:
վէ սանա պիր խըզմէթ տէ էթմիշ իսէմ,

խարըճ ֆիքերէր Կարըշուրմըշ. քէն-
տիմի արամըշ, քէնտիմէ խըզմէթ էթ-
միշիմ:

Պու թէնպէլլիյիմին սէպէպինտէն,
չօղու տէֆա տուալարըմը եա սիւսպիւ-
թիւն պըրադմըշմ, եա տա կէօնիւլիւզ,
աճէլէ իլէ, աղըմտան սէօթիւլիւյօր
կիպի, էօթէյէ պէրիյէ պադարադ,
ֆիքրիմ պաշգա շէյլէրէ տաղըլարադ
էթմիշիմ. պատարադ կէօրտիւյիւմ տէ
պէօլէ օլմուշ տուր: Փաղար կիւնլէրի
քի, սանա խըզմէթ էթմէք տահա զի-
յատէ ֆարզ ըտը. պէն օ կիւնլէրտէ
տահա զիյատէ թէնպէլլիյէ ուրուպ
պօշ կէչիւրմիշիմ. կէօնիւլիւ կէօնիւլ-
սիւզ պիր պատարադ կէօրիւպ. քարոզ,
եախօտ րուհանի նասիհաթ տինլէմէք,
տէն, րուհանի պիր քիթապ օգուտագ,
տան Կաչընմըշմ. ալէլիսուսուս օ կիւն-
լէրտէ տահա զիյատէ կիւնահ իշլէմի-
շիմ: Մէրհամէթ ամէլլէրի իշլէյէ պի-
լիր իտիմ. խասթէլլէրէ, տէրալիլլէրէ,
մահպուսլարա զիյարէթ թէսէլլի էտէ
պիլիր իտիմ. հաճէթսիզ օլմուշում.
միւհթաճ օլանլարա էլիմտէն կէլէն եար-

առմը խըղմէթի էթմէմիշիմ. խոստոսա
ֆադըրլարա գուարէթիմէ կէօրէ սա
ռադա վէրմէտիքտէն մասա, խօրլայա
րադ, թէքտիր էտէրէք գօվմուշում:

Հանկը իշէ քի պէնի թային էթմիշ ի
սէն, օ իշէրի ետփմայըպ, թէնպէլլի
յիլէ վադթըմը պօշա կէշիրմիշիմ. պու
ճիհէթտէն պէօյիւքլէրիմ իլէ տէտի գօ
տու օլմուշ տուր. վէ պօշպօլաղըդ
էթմէք, ախէրի զէհքէնմէք, ֆասլ էթ
մէք, կէշիճի պիհուտէ շէյլէր արգասը
նա տիւշմէք կիպի, պօշուգտան դու
հուր էտէ պիլէն կիւնահլարըն հէփիսի
նէ տէ տիւշիւշիւմ: Իմաի ալտըղըմ
քիւլլէյի գուլլանտըղըմ հագգընտա
պէնտէն հիսապ իսթէյէճէք օլուրսան,
պէն նէճէվապ վէրէճէյիմ: Քարտաշաւ
ըմա վէ ամմէյէ փէք չօդ էյլիքլէր էտէ
պիլիր իքէն, էթմէմիշիմ. եալընըզ պու
իհմալ կիւնահը, շայէա քիւլլէյի կէօմէն
գուլ կիպի զաղէպէ մուսթահագ օլմա
յայըմ տէյի, պէնի գօրգույա կիրիֆ
թար էտէր:

Լաքին էֆէնտիմ, պինամուսըուգլա
րըմը պու կիւն պէն քէնտիմ իգրար է

տէր, Թանըր, վէ ֆիքրիմէ կէթիւրի-
րիմ. Իմաի սէն խաթըրընա կէթիւրմէ,
վէ օնլարը սիւ, եա մէրհամէթ փուշնարը
էֆէնտիմ Յիսուս, վէ պանա լուծուֆ
վէր քի, գալան էօմրիւմիւ պօշ կէշիւ-
մէյիպ, ճէսարէթ իլէ խայր ամէլ ար-
գասընա տիւշէյիմ:

ՓԵՐՇԵՆՊԵ

Մեծպահքըն եիրմի պէշինձի կիւնիւ:

Ճանլարըն շիֆասը վէ գուվէթի է-
ֆէնտիմ Յիսուս, աճապա աղըր կիւ-
նահլարըմա աֆիւլըգ օլաճաֆմը տէյի
ղիյաուէ գօրգու իշինսէյիմ. վէ պու-
գօրգուտան նաշի, շէյթան պանա պիր
ալթիւսթիւք վէ ումիա քէսիքլիյի վէր-
մէքաէ սիր. պուշտան տօլայը աա խոս-
տովանանքա պիր սօուգլուգ վէ րահաթ-
սըղըգ տույարըմ: Իմաի սէն հէր շէյէ
գաաըր էֆէնտիմ, հալիմէ աճըյարագ,
կէօյաէննազարընը իւղէրիմէ չէվիր. եա-
նըլմըշ գօյուշուշու զայիւ օլմայա պը-
րագմա. իլլա ազիզ գանըն աշգընա պու-

կիւն պանս պիր ումիտ վեր քի, օ ու-
միտ իլէ կիւնահլարըմը խոստովանանք
օլայըմ: ալէլիսուուս թամահքեարըդ
կիւնահլարըմը քի, կէշինմէրլիյիմ հագ-
դընտտ գարարտան զիյառէ թէէսսիւֆ
իլէ, թէհանի քեարա տաիր իշէրի բու-
հանի իշէրիմաէն իլէրի թութմուշում:
Թամահքեարըդ իլէ գալպիմի տիւնեա
զէնկինլիքլէրինէ վէրմիշիմ: պէօլիւքլիւ-
յէ մուհապէթ պըրագմըշ, շէրէֆլի կէօ-
րիւնմէյի արզիւլէմիշիմ: գազանտըղըմ
ագճէյէ եիւրէք եափըտըրըպ, իգթի-
ղալը եախօտ էյի շէյլէրէ տէ խարճա-
յամամըշըմ: ագճէ սագլամայա թամահ-
քեարըդ ըլա աշըրը հավէս էթմիշ-
հաթթա քէէննի թափընմագտա պու-
լունմուշում:

Ախղուլթա արսսընտա տախի նա-
հագլըդլար էթմիշիմ: վէ գարտաշըմը
ալտաթմայըլա, սըրգէթ, զատըր էթմէ-
յիլէ. ֆահիշ փահայա սաթմայըլա, քէօ-
թիւյիւ էյի եէրինէ՝ էքսիյի թամամ
եէրինէ վէրէրէք ճիլէքեարըղըլա, վէ
կէօնակէօն եօլար ըլա քէհտիմէ չէքմէ-
յէ պագմըշըմ: Պէօլէճէ Պօղոս առա-

քեալըն սեօղիւնէ կէօրէ, ագճէյէ թա-
փընըպ, ճանրմա զարար վերէրէք, քէ-
էննի փուծփերէսթ օլմուշում: Վայ
պանա. հիյլէլի ախղուիթա իչինտէ սէ-
նին աղիղ իսմինէ եէմին էթտիյիմ պիլէ
օլմուշ տուր. պիր շէյ ալըս սաթաը-
ղմտա զիյատէ փահա իսթէմիշ, քէնտի
զիմմէթիմէ կէչիւմիշ, ախէրէ օլան տէյ.
նիմի էտա էթմէմիշիմ:

Ա՛հ, հաճիկը պիրինի ֆիքրիմէ կէթիրէ-
յիմ. հաճիկը պիրինի սէյլէյէյիմ, ան-
ճագ էֆէնտիմ, սու սէյլէտիյիմ գա-
տար ըլա իգրարըմը գապուլ էթ. աֆվ-
լըդ վէ լուծուֆ վէր. քի Ձաքէոս կիպի,
էյէր պիր քիմնէյէ զատր էթտիմ իսէ,
սէօրթ գաթընը էտա էտէյիմ տէյէ
պիլէյիմ:

ՃՈՒՄԱՍ

Մեծպասնքըն եիրմի աղբընձը կիւնիշ.

Թէրահհիււղիւ էֆէնտիմ Յիսուս
Քրիստոս, Յակոբոս առաքեալըն աղղը-
յըլա, կիւնահլարընըղը պիրիպիրինիգէ

ի գրար էտին տէյի Թէնալիհ էթալին: Է-
ֆէնտիմ, պու կիւն լիսանըմը աչ քի,
փիւշմանըղըլ ըլա խոստովանանք օլայըմ.
սէնին հուզուրունաա աղլայտրագ պի-
նամուսըւգլարըմը. խուսուսա քէմ:
պօղաղըգ ըլա իշէտիյիմ կիւնահլարը
ի գրար էտէյիմ: Էֆէնտիմ, գարարընաա
եէյէրէք օնլարըն տիւրլիւ լէզղէթլէրի-
նի ալայըմ, սէն հարատըճըյը խաթըրը-
մա կէթիրիպ Թէշէք. քիւր օլայըմ տէյի
պին տիւրլիւ էյլէքլէր նիմէթլէր հա-
րաթաըն. վէ շէրաաթ կիւնիւնտէ, վէ-
քիլխարճըղընըն հիսապընը վէր տէյէ-
րէք, պուսնլարը պէնտէն սիւալ էտէ-
ճէքսին: Վայ պէն կիւնահքեարըն հա-
լինէ. նէ՞ ճէվապ վէրէճէյիմ քի, նէ գա-
տար լէզիղ շէյլէր եէմիշ իսէմ, սէն հա-
րատըճըյը ապա ֆիքրիմէ կէթիրմէմի-
շիմ. հայվտնլար կիպի քէմպօղաղըղըլ ըլա
քէնտի քէյֆիմէ պագմըշըմ. լէզղէթ
ալմայը սօն նէթիճէ եէրինէ գօյարագ,
էյլէ եէմիշիմ. հէմ գարարտան զիյատէ
եէմիշիմ: Սաղըղըմա քէտէր վէրէճէք
պիր շէյ տէ պուլմուշ ուսամ, հալընըղ
տիմաղըմը խօշնուա էթմէք իջին եէյէ-

րէք, քէյֆիմի պողմուշում. էքիւլլիւք
իլէ գարարտան զիյատէ եէմիշ իշմիշիմ.
օնասն տիւրլիւ կիւնահլարա կիրմիշ.
քէնտիմի կիւնահ թէհլիքէլէրինէ պը-
րագմըշմ: Պուշկարը տիւշիւնտիւքձէ
քէնտիմէ վայ վէրիւրիմ. հա՞նկը պիւրինի
տղայայում. հա՞նկը պիւրինի գրար էտէ-
յիմ: Լաքին սէն մերհամէթէր սահալալ,
պու գատարձա իգրարըմ ըլա պու կիւն
քէմպողաղըդ կիւնահլարըմըն ճիւմէ-
սինի սիւ, թէմիղէ. վէ փիւշմանըղըմը
գապուլ էտէրէք, տֆվըդ իհասն էյլէ:

ՃՈՒՄՍԱ ԻՐԹԷՍԻ

Մեծպահքըն եիրմի եհտինձի կիւնիւ.

Փաքըդ սէվէն Ալահըմ Յիտու,
խոստովանանք օլմայա աղղըմ աշըմաղ.
շէյթան պանա պիր հիճապ կէթիւրիւ:
Էֆէնտիմ, սէն պանա պիր ճէսարէթ
վեր քի, կիւնահը իգրար էթմէքտէն
տէյիւ, իշլէմէքտէն հիճապ էտէյիմ.
Սէն քի իգրար էթմէտիյիմ կիւնահլա-
րըմը տա թանըր վէ պիլիւրսին. պու կիւն

լիսանըմը աչքի, թէնիմ իլէ սանա
գարշը հէր նէ կիւնահ իշէմիշ իոէմ:
ալըսոգ կեօնիւ իլէ իգրար հոէյիմ:

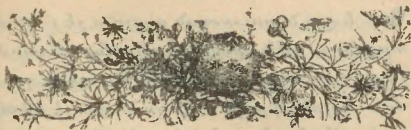
Երեսուզ շէյլէր աիւշիւնէրէք՝ ֆիւ-
րիմ իլէ կիւնահ իշէմիշիմ. քէմ պա-
գըշար ըլա, հաթթա մուգատաէմ մա,
հալէրաէ տախի կեօզիւմ իլէ կիւնահ
իշէմիշիմ. աիւնեալի քիշիւէր իլէ հօշ-
սուզ աչըդ ֆահիշ սեօզլէր սեօլէյէ-
րէք, եախօա օնլարըն սեօլէտիքլէրինէ
կիւլէր եիւզ իլէ աինլէյէրէք կիւնահ
իշէմիշիմ. ալէլ իուսուսա քիւշիւքլէրին
էօնիւնտէ տէ պու թարզ սեօզլէր սեօ-
լէյէրէք, օնլարա ֆէնա իպրէթ վէ շէք-
լիք վէրմիշիմ. իւլֆէթ էթմէսի կիւնա-
հա սէպէպ օլաճադ քիշիւէր իլէ սէր-
պէսթաէ իւլֆէթ էթմիշ, տէյիպ կիւլ-
միւշիւմ. պանա կիւնահ սէպէպի օլա-
պիլէճէք ինտանլարտան մահալէրաէն
գաշմամըշ. հաթթա հիւսնի ըիզամ ըլա
աշիքեար կիւնահ թէհլիքէլէրինէ քէն-
տիմի պըրագմըշմ: Հոգին սուրբուն
տաճարը օլաճադ թէնիմի, եօլսուզլուգ-
լար ըլա քիրլէտէրէք, սագայէլէ տաճար
էթմիշիմ: Նիհայէթ չօճուգ չաղմաան

շիմտիյէ գատար ֆիքրիմ իլէ , կէօղիւմ
իլէ , տիլիւմ իլէ , էլիւմ իլէ , պէշ ազաւա-
րըմ , վէ սիւթիւն վիճուտիւմ իլէ , պուշ-
լարա պէնդէր հէր նէ կիւնահ իշլէմիշ
իսէմ , շիմտի նէտամէթ լի գալպ իլէ հու-
ղուրունա կէլիպ , ճիւմէսինի իգրար է-
տէրիմ :

Սէն ես էֆէնտիւմ Յիսուս , թէշէնիշ
օլմուշ եարալարըմը թէմիզլէ . գօգմուշ
ույուզղուղուման փաքլէ : Վէ նասըլ
քիօ կիւնահքեար գարընըն եալընըլ ա-
յաղընա տիւշիւպ աղլամասըլա , տէրին
աճըսընը անլատըն . վէ լիսանըլա իգրար
էթմէտէն էվվէլ , օնուն կիւնահլարընը
աֆվ էթտին իսէ . պու կիւն տէ պէնիւմ
պու գատարձա իգրարըմըլա , ունութ-
աուղում , թանըմատըղըմ նէ գատար
կիւնահլարըմ վարըսա , ճիւմէսինէ պիւ-
տէն աֆվըդ վէր . վէ մուպարէք լիսա-
նընըլա չօգ կիւնահլարըն աֆվ օլսուն
տէյի տէյլէ : Վէ իշլէմիշ օլսուղում
պու եէտի մահացու կիւնահլարըմա պէ-
տէլ , շու եէտի ֆաղիլէթլէրի . եանի
ալապ կէօնիւլիւյիւ , գարասաշ մուհա-
պէթ ինի , մաղըմըլըլ , գուվվէթի , ֆու-

դարա սէվիճիկի, փերհիզքեարլըլը,
վէ ճան վէ թէն փաքլըլընը պանա ին-
սան էլէ, էֆէնտիմ:

Եւ Ալլահըմ, սէն քի թէօլպէքեար
կիւնահքեարլարա գուլպընը աչարաընի
րիճա էտէրիմ, վէքիլխարճըն էթաիլի
կիպի, զամիրիմին տէֆթէրինի շիմաի-
սէն սրրայա գումադ իսթէմէյլէ. պու-
հաֆթանըն իջինտէ էթաիլիմ իգրար-
լարը, էօլիւմ սաաթըմտա էտիյօրում
կիպի գապուլ էլէ, վէ էյէր օ վապըթ
խասթէլէք սէպէպիլէ էաէմէզ իսէմ,
շիմաիտէն գապուլ էլէ. վէ պէնի է-
սիրկէ քի, պիր տահա կիւնահ իլլէմէ-
յէյիմ: Վէ պու հաֆթաքի օրուճսնոն
իջինտէ, փէտէր Ալլահ հէր նէ գաաար
էճթիշամ, րիյազէթ, վէ տուլար սուհ-
տուհ ուսա, օնլարը խաթըրընա կէթիր
էֆէնտիմ Յիսուս, վէ պէնիմ իգրար-
լարում, վէ փիւշմանըլըմ ըլա օնլարը
գարըշարըրադ, կէօյլէ փէտէրինէ սուհ
քի, օնլարը պէնիմ իջին իճրա էթաիլի.
վէ օնլար շէրաաթ կիւնիւնտէ պէնիմ
ճանըմըն վէ թէնիմին փաքլըլընը, վէ
սէլասըլընը մուճիպ օլսուհլար:



ՄԵԾՊԱՀՔԸՆ ՊԵՇԻՆՃԻ

ՀԱՅԹԱՍԸ

Հաքիմին զկարկցիկ տոռա քալիմի

ՓԱԶԱՐ

ՄԵԾՊԱՀՔԸՆ ԵԻՐՄԻ ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃՈՒ
ԿԻՒՆԻԻ

Եւ ատիւ հաքիմ Քրիստոս, սէն քի
առաւելթին իլէ պիրլիքաէ մէրհամէթլի
վէ աճըգլը սըն. թէրահհիւմլիւ փէաէր
կիպի, սուս կիւնքի աւետարանըն սէօ-
ղիւյլէ, սէնին հագ շէրաաթընտան դուր-
թուլմագ վէ մէրհամէթ պուլմագ իջին,
նէ եսփմալը օլտուղումու էյրէաիրսին:

Պուռ եօլունն տուտաւան պաշգա շէյ օլմա-
տըղընը. քէնախմին ետփամայաճաղըմ
շէյի տուայըլա ետփապիլիր օլտուղու-
մու էօյրէտիրսին: Հաջան քի շէյթան
իղվա վէրիրսէ. տիւնէա վէ թէն ճանը-
մա գարշը տուրուրլար ըսա, չարէսի
եալընըղ տուա օլտուղունու էօյրէտիր-
սին: Իմաի պէն աէ տուայըլա սանա օ
գառար Ֆիրեատ էտէրիմ քի, լայըգ-
սըղըղըմա պագմայասըն, իլլա քէէննի
թաճիղ օլարագ պանա մէրհամէթ էաէ-
սին, վէ հէր նէ լութուֆ իգթիղա ըսա
պանա վէրէսին:

Շիմաի պուռ եօլու ոէնտէն էօյրէնմէ-
յիլէ ճէսարէթ գաղանարագ, հէր շէյ-
աէն էվվէլ տիլէրիմ քի, տուա լութ-
ֆու իհասն էաէսին պանա. վէ խուսու-
սա պուռ կիւն տուանըն իլք տէրէճէօննի,
եանի տուա աշգընը պանա վէրէսին:
Իգթիղա օլտուղու հալաէ, տուայա
մուհապէթ վէ խօշնուտլուգ ուլա օթու-
րայըմ. չունքի շէյթան տուայը պանա
աղըր պիր շէյ կիպի կէօթէրիր, նէ վա-
գըթ քի տուայա պաշարսամ, օսանճ-
լըգ, ուլուգու կէթիրիր: Իմաի աիլէ-

րիմ Էֆէնտիմ քի, պէնի պու քէրէմտէն
մահրում էթմէյէսին. զիրա օսանմայա-
րագ տիլէմէյի վէ ալմայը սէն էօյրէթ-
տին:

ՓԱԶԱՐ ԻՐԹԻՍԻ

Մեծպահքըն եիրմի տօգոզդոռնառո
կիշնիշ.

Էֆէնտիմ Յիսուս, սէնին նիհայէթ-
սիզ մէրհամէթինէ սէնալէր օլսուն քի,
տուա էթմէքտէն վազ կէլմէյէյիմ տէյի
պանա եիւրէք վէրմէք իջին, աւետարա-
նըն սէօզլէրիյլէ քէնտինի նահագ հա-
քիմի թէշպիհ էթտին: Պէն տէ շիմտի
խասմիմ օլան շէյթան ըլա հագգըմը հագ
էթ տէյէրէք, ֆիրեատ էթմէքտէն վազ
կէլմէմ: Էյէր քի սէն հաքիմ գալգըս
տա, օնուն իզվալէրինի, օնուն էթտիյի
հագսըզլըդարը տէֆ էթմէզսէն, պէն
խէլաւ օլամամ. չունքի պէնի զայ էթմէք
իջին տաիմա էթրաֆըմաւ տօլաշըր:
Պիլիւրիմ քի, պէնիմ ֆիրեատլարըմ,
տուալարըմ լայըդսըզ աըրլար. չունքի

տուլա էթմէնին եօլունու տա պիլմէմ,
տուլալարըմաա իպատէթքեարլըգ տա
եօգտուր. գալալիմէն նէշէթ էթմիշ
տէյիլ, իլլա գուրու գուրույա ազզըմ
տան տէօքիւլիւր. տուամաան լէզզէթ
տախի տույմամ: Պու ճիհէթտէն շէյ-
թան տա, պէջլէ տուա Ալլահա մագ-
պուլ օլմազ. պիհուտէ տիր. պունճա
սէնէլէր տիլէտիյինի ալամայօրսուն.
էջլէ տուա էթմէտէն նէ՞ ֆախէ հա-
սըլ օլուր տէյի ֆիքրիմէ կէթիրէրէք,
պէնի ումիա քէսիքլիյինէ տիւշիւրիւր:
Իմաի րիճա էտէրիմ Էֆէնտիմ, պու
կիւն պանա տուանըն իքինճի տէրէճէ-
սինի վէր քի, գալալիմ նէ գառար փէ-
քէշմիշ տէ օլսա, սէնին լութֆու քէ-
րէմին իլէ եինէ առաաան կերի տուր-
մայայըմ, սէն հաքիմին իշիթմէտիյինի
տէյիլ. իլլա քէնտի լայըգսըլըզըմը
կէօզիւմ էօնիւնտէ թութարագ, տախ-
մա վազ կէլմէտէն տուա էտէյիմ. նիճէ
քի սէօզիւն իլէ, վէ կէճէլէրի սապահա
գառար փէտէր Ալլահա տուա էտէրէք,
Իպրէթին իլէ տէ էջրէթտին իսէ:

Ս Ա Լ Ը

Մեծպահֆրն օրոշողունձոշ կիւնիւ։

Սապըբէր էֆէնտիմ Յիսուս Քրիս-
տոս, սէն քի տիւրլիւ պէ տիւրլիւ թէմ-
սիլլէր վէ եօլլար ըլա, սէլամէթէ եէթիշ-
մէյի պանա էօյրէթտին. վէ փէք չօդ
շէյլէր էօյրէթտիքտէն սօյլրա, սէն պէ-
նիմ էլիմտէն թուլթուպ եարտըմ էթմէ-
տիքճէ, պէն քէնտիլլիյիմտէն խէլաս օ-
լամայաճաղըմը անլատարագ, ագըպէթ
պէնիմ խէլասըղըմը տա քէնտի իւղէ-
րինէ ալտըն։ Անճագ սէնին եարտըմընա
լայրդ օլմագ իչին սախի, եալընըղ տուա-
նըն էլղէմ օլտուղունու, վէ պէն օսան-
աըրաճագ դատար տուա էտէրսէմ, օ
վագըթ Սլլաս տա խէլասըղ լուլթիու-
նու վէրմէյէ քէննի մէճպուր օլաճա-
ղընը անլաթտըն։

Իլթէ էֆէնտիմ, սուլ կիւն պէն
տէրտի եիւրէք իլէ, վէ արգասը քէ-
սիլմէզ սէս իլէ ֆիրեատ էտէրիմ. խաս-
միմ իլէ, եանի թէնիմ իլէ պէնիմ հագ-

գըմը հագ էյլէ : Պու պիր խասիմ, պիր
տիւշմէն տիր քի, աէրուշիմսէ վէ պի-
լէմճէ օլուպ, օնտան այրըլամամ. վէ
տաիմա պէնի եանըլար. վէ եալընըզ
սէնին եարտըմըն պէնի գուրթարա պի-
լիր : Պու քէօթիւ թէնին էլինտէն գուր-
թար պէնի էֆէնտիմ : Պէն քի շիմտի
պէօյլէ ֆիրեատ վէ տուա էտիյօրում.
պիր ազ սօղրա տուատան օսանըրըմ.
պիր ազ սօղրա ֆիքրիմ պին եէրէ տալը-
լըր. տիւնեանըն կէշիճի վէ թուրահաթ
շէյլէրի, զայէթ իգթիզալը շէյլէր տիր
կիպի, տուա վագթընտա ֆիքրիմէ կէ-
լիր. նէ եափմալըյըմ. նէ սէօյլէմէլիյիմ.
նէ հիւնէր գուլլանմալըյըմ. տուա վագ-
թընտա շէյթան պուշըլարը փարըպ
սուրէթսէ խաթըրըմա կէթիւրիւր, վէ
պէօյլէ իլէ տուամը պօշ վէ մէյլէտիզ
էտէր :

Էֆէնտիմ, սէն քի պու թարզ տուա
էթտիյիմի կէօյլէրաէն կէօրիւյօրսուն,
հալիմէ աճը. մէրհամէթ էյլէ. վէ պու-
կիւն պանա տուանըն իւշիւնճիւ տէրէ-
ճէսինի վէր քի, տուա վագթընտա տաի-
մա ագըլըմ պաշըմտա օլսուն. տիւնեա-

վի միւլահաղալարը սլըրագըս, սէմավի
վէ Ալլահանի շէյլէրի տիւշիւնէյիմ.
էախօտ հիջ տէյիւ իսէ պարի ֆիքրիմի
թօփլամայա չալըշայըմ. թուրահաթ շէյ-
լէրի սլիր թարաֆա սլըրագըս էյի
շէյլէր տիւշիւնմէյէ ճահտ էտէյիմ. նի-
ճէ քի սէն էֆէնտիմ, շէհիրտէն ինսան-
լարտան ուղագլանըս, վէ տաղա չէքի-
լիսլ, տուա էտէրէք, քէնտի իսլրէթին
իլէ պանա էյրէթտին իսէ :

ԶԱՐՇԱՆՊԱ.

Մեծսլահքըն օրոշդ սլիրիւնմի կիւնիւ.

էֆէնտիմ Յիսուս, սէնին էօլէիւսիւզ
մէրհամէթինէ էհթիշամլար սուհարըմ.
սէն քի պու կիւն տուայը պիր պէջիւք
իսպնէ վէրտին. վէ տուայըլա սէնտէն
հէր քէրէմի սլմայը էյրէթտին : Շիմտի
ճանըմըն սէֆիլլիյիի սէնին հուղու-
րուհա գօրոււմ քի, լութ ֆուհտան մահ-
րոււմ, սէնտէն ուղագլանմըշ օլմայըլա
ֆագըր վէ փէրիշան սլիր տուլա տէօն-
միւշ, վէ աւետարանտա էօրնէք կէթիր-

տիյին տուլ դարըյա պէնդէմիշ տիր․
մէլաիբէր պէնտէն եիւզ չէվերմիշէր․
խասմիմ օլան շէյթանլար էթրաֆըմը
մուհասէրէ, վէ պէնի զէհք էթմէքտէ
տիրէր: Պուստան խէլաս օլմայա տուտ-
տան պաշգա չարէմ եօգ․ անճափ շէյ-
թան պտնա էօյլէ պիր հիւքմ էթմիշ
տիր քի, տուատան տա սօուգլուգ կէ-
թիրիր․ աըշարըքի վէ տիւնեալի պէօ-
յիւքլիւք, զէնկինլիք, վէ շէրէֆ կէօզիւ-
մէ իգթիզալը պիր շէյ կիպի կէօրիւ-
նիւր: Պիր պէյիւք զաթ ըլա կէօրիւշ-
մէքտէն սէյլէշմէքտէն, պտնա պիր մէն-
ֆաաթ օլմասա պիլէ, պու շէյի քէնտի-
մէ ազիմ պիր շէրէֆ սայարըմ․ հիչ ալա
օսանմամ: Տուայըլա սէն փատիշահլար
փատիշահը, վէ սէպէսի հայաթըմ օլան
ըլա սէյլէշմէյի իշ եէրինէ դօմամ․ օ-
սանճըգ տույարըմ:

Շիմտի սէնին այազընա տիւշիւպ, օ
տուլ դարը կիպի ֆիրեստ էտէրիմ խաւ-
միմ օլան տիւնեալըլա հագգըմը հագ-
էյլէ․ պու տիւնեանըն ալտաուըճըլըգ-
լարընտան պէնի գուրթար․ վէ պու
կիւն տուանըն տէօրտիւնճիւ տէրէճէ-

սինի վէր պանա քի, տուա վագթընտա
դաւպիմի տըշարըքի շէյլէրաէն այըրա-
յըմ. տիւնեալի պէօյիւքլիւյիւ, զէնկին-
լիյի իշ եէրինէ դօմայըպ, ծնւարը տիւ-
շիւնմէյէյիմ. հաթթա սէնին, պիր ին-
սան քէնտինէ զարար վէրիրսէ, պիւ-
թիւն տիւնեայը դազանմասընտան նէ
Ֆաիաէ չըդար, տէյի սէյլէտիյին սէօ-
ղիւ Ֆիքրիմէ կէթիրէրէք, տիւնեանըն
Ֆանի վէ կէչիճի օլտուղունու փարլագ
կէօրէյիմ: Պէն քի պու սէօղիւն տքաի
պիր եօլ թութմուշսւմ. պու կիւն եօ-
լումու թէպտիլ էտէյիմ. տուայը քէն-
տիմէ աղիմ պիր քեար վէ խազնէ սայա-
րագ, տուա վէ րուհանի ամէլէր իւք
իշիմ. վէ տիւնեալի մասլահաթլար վէ
թէնանի կէչիմէք, իքինճի իշիմ օլտուն.
պէյլէճէ տուայը խօշնուտլուգ վէ մու-
հապէթ իշէ էտէյիմ. քի, սէմալի վէ է-
պտի պէօյիւքլիւյիւ վէ զէնկինլիյի, եա-
նի կէյլէր փատիշահլըղընը դազանայըմ.
ամին:

ՓԵՐՇԵՆՊԷ

Մեծ պահքըն օրոշոգ իրիւնքի կիւնիւռ .

Եւ մերհամէթ վէ ատալէթ փուհա-
րը . պէն սանա գօշարըմ . հաքիմլիք
քիւրոսիսինաէն պանա պագ , վէ մերհա-
մէթ էթ : Սէն պէնիմ թէնիմի վէ ճանը-
մը պիր շէհիր կիպի եափտըն . վէ տօղ-
րու շէրաաթ քէսմէք իչին , զամիրիմի օ-
նա հաքիմ թային էթալին . լաքին պէն
պիրի պիր արգասընա կիւհահլարա տիւ-
շէրէք , պու զամիրիմի էջլէ պիր քէօր-
լէթտիմ քի , սէֆիլլիյինի կէօրմէզ ,
ֆիքրիմի փէքէշտիրտիմ քի , կիւհահ-
տան կէրի տուրմայը ասլա իսթէմէզ ,
էիւրէյիմի թաշ կիպի էթտիմ քի , փիւշ-
մանլըղա ասլա թէփրէնմէզ . հէր նէ գա-
տար զամիրիմի տօղրուլթմնագ իսթէրսէմ ,
նահագ հաքիմ կիպի ասլա գուլագ աս-
մազ : Խասմիմ իլէ , եանի քէօր օլմուշ
զամիրիմ իլէ , քէօթիւ էիւրէյիմ իլէ
հագգըմը հագ էյլէ . զիրա պէնիմ իւ-
լասլըղըմ եալընըղ սանա գալմըշ տըր :

Տուայրլա պէջլէ սանա գօշմադ իսթէ-
րիմ. ծնա տա հէր կիւնլիւք իշէրիմ միւ-
սաառէ էթմէզլէր. գալպիմի Ֆիքրիմի
սէնսէն ուղագլանաըրըրլար. տուայա
մանի օլուրլար:

Րիճա էտէրիմ էֆէնտիմ, փահասըզ
դանըն աշդընա օլուռն. պու կիւն պանա
տուանըն պէշլնճի տէրէճէսինի վէր քի,
աըշարըքի հէր կիւնլիւք ամէլէրիմի
տուա եէրինէ կէշէճէք սուրէթտէ եա-
փայրմ: Սապահլարը նասըլ քի հէր ա-
մէլիմի Ալլահըն էճթիշամը իջին եափմա-
յա նիյէթ գօրոսամ, օ ամէլէրի իշէալ-
յիմ վադըթ տա, տաիմա Ալլահը կէօ-
վիւմ էօնիւնտէ թուլթարագ, օ նիյէ-
թիմտէ տէվամ էտէյիմ: Վէ ազիզ ա-
ռաքեալըն, եէրսէնիզ տէ, իշէրսէնիզ
տէ, հէր շէյի Ալլահըն շէրէֆի իջին է-
տին, տէյի էջրէթալիյինէ կէօրէ, հէր
շէյտէ Ալլահը Ֆիքրիմէ կէթիւրէրէք,
ծնուռն շէրէֆինէ իշէյէյիմ:

Պէջլէճէ գալպիմի վէ Ֆիքրիմի քիււ-
լիէն աըշարըքի ամէլէրէ վէրմէյէրէք,
ամէլէրին իջինտէ տէ, տին, ումիա,
մուհապէթ ամէլէրի էթմէյիլէ, Ալլա-

հըն ղիքրինի տախմա գալլպիմոէ սագ-
լայցյում. վէ պոռնուն ուլա, սէնին հէր
վագըթ տուա էտին՝ տէյի էթաիյին
թէնպիհին իճրասընտա պուլունայում.
չէյլէ քի նէ վագըթ տուայա օթու-
րուրսամ, ֆիքրիմի տէրագէպ Ալլահա
կէօթիւրէ պիլէյիմ. վէ պանա իգթիղա
օլան լութուֆլարը ալմայըլա, սէլամէ-
թէ եէթիչէյիմ: Ասանըմըն սէօզէրի
սանա մագպուլ, վէ գալլպիմին միւլահա-
ղալարը հէր տաիմ սէնին հուղուրուն.
տա օլսուն, էա գուրթարըճը վէ էար-
արմճը էֆէնտիմ:

ՃՈՒՄԱԱ

Մեծպահքըն օրոշղ իշխաննիշ կիւնիշ.

Ինսուն սէվիճի էֆէնտիմ Յիսուս
Քրիստոս, չիմաի մէրհամէթ թախթըն-
տա օթուրմուշսուն. պէնիմ իւղէրիմէ
մէրհամէթինի, վէ խասիմէրիմին իւղէ-
րինէ առալէթինի կէօսթէր օնլարա
գարչը քի հագգըմը հագ էթ, վէ մէր-
համէթ էյլէ աէյի սանա ֆիրեաա էտի-

յօրում: Պոլ խափմէր օ տիւշմէնէր տիրէր քի, տուայը պանա աղըր պիր շէյ կիպի կէօսթէրէրէք, պէնի տուա-տան կէրի տուրտուրմագ իսթէրլէր. իմաի ֆիքրիմին կէօզիւնիւ աչ քի, օյանսըն. վէ սէնի լուծուֆլար թախթընտա օթուրմուշ կէօրսիւն: Էյէր քի պիր հիւքիւմտարըն հուզուրունա չըգըպ տա, հէր իսթէտիյիմ շէյի ալաճաղըմը պիլըէմ, պիւթիւն կիւն սէվէ սէվէ ըիւ-ճա էտէր, այրըմագ իսթէմէզ իտիմ: վէ վագթըն ուզուշուզու պանա աղըր կէլմէզ իտի. էօյլէ իսէ սանա նէ դա-տար սահա զիյատէ մուհապէթ իլէ ըիւ-ճա էթմէլէիմ քի, փատիշահլար փա-տիշահը սըն. վէ տուայըլա հէր նէ քէ-րէմ տիլէրսէմ, հէփիսինի տէ վէրմէյէ հաղըր սըն:

Իմաի տիլէրիմ քի, պոլ կիւն պանա տուանըն ալթընճը տէրէճէսինի վէրէսին քի, տուա էթտիյիմ վագթ սէնի պէրրագ կէօրմէյիլէ, ալիզէրին տույ-տուզու թաթըլըլը տույայըմ քի, հէր նէ դատար սիւնեա իւզէրինտէ իսէլէր տէ, ճէննէթտէ պուլունույօր կիպի

տուա էթմէքուն տօյամաղար. տուա
ըլա հէր շէյէ գատըր Ալլահըմըն հու-
ղուրունա չըգտըղըմը. սէն ետրատըճըմ
ըլա սէրպէսթ սէօյլէշտիյիմի. սէնին տէ
պաղը լութուֆ վէրէրէք, պաղը տա
ֆէքրիմի նուրլանտըրարագ պէնիմ իլէ
սէօյլէշտիյինի անլայայըմ:

Շէյթան պու շէյէ գըղգանտըղըն-
տան, պըրագմաղ. չուհքի քէնտիսի հէր
նէ գատար ըուհտան իպարէթ պիր
մախլուգ, վէ իսսաիւն պիր ետրատըլ-
մըշ ըսա տա, սէնտէն լանէթլէնմիշ օլ-
մայըլա, սէնին հուղուրունտա կէօրիւն-
մէյէ վէ սէօյլէշմէյէ գատըր տէյիլ տիր.
պէն իսէ թօփրագտան ետրատըլմըշ
ղախֆ պիր մախլուգ իքէն, սէն կէօյլիւ
փէտէրէ էվլաս կիպի թէքլիֆտիգճէ
տուայըլա եիւրէյիմի աչա պիլիրիմ. օ-
նուհ իչին գարշը կէլիր վէ մէն էթմէյէ
չալըշըր: Լաքին էֆէնտիմ, պէն սէնին
եարաթտըղըն վէ գանըն ըլա գուրթար-
տըղըն պիր մախլուգ ում. օ լաինին էլի-
նէ տիւշմէյէ պէնի պըրագմա, իլլա հէր
նէ գատար նէլայըգ ըսամ տա, տուա-
նըն օ թաթլըլըղընը տույմայա պէնի
լայըգ էյլէ:

ՃՈՒՄԱՍ, ԻՐԹԵՍԻ

Մեծպահքըն օրոշոգ տեօրոխընձիշ
կիշնիշ .

Էֆէնտիմ, ազիզ գուլարընա իհսան
էթտիյին՝ ֆէբեր իւէ Ալլահա հայրան
օլմագ քէրէմինի խաթըրըմա կէթիրի-
րիմ: Իթիփաս վէ մուհապէթ իւէ նէ
տիրըլիւ հայրէթէ կիրիֆթար օլուր ու-
տուլար քի, տուա վագթընաա քէնտի-
լէրի ղոյս կտէր իտիւէր: Պունլարըն
պիրիսի տէ սուրբ Արսէն իտի քի, կիւ-
նէշ պաթաճաղը վագըթ, կիւն տօղույա
տօղրու տուայա օթուրուպ, էօլէ հայ-
րան օլուր ուտու քի, կէճէնին կէչտի-
յինտէն խապէրի օլմայըպ, սապահլէյին
կիւնէշին շավգը կէօղիւնէ ուրտուղուն-
տա, օ վագըթ անլար վէ տուառան գալ-
գար ըտը: Պունլարըն ըսա իպրէթի վէ
պաշը սէն օլտոււն, Էֆէնտիմ Յիսուս,
հաջան քի նագլ օլունմաղ ինսանըղըն
ըլա, պիւսպիւթիւն Ալլահա հայրան օ-
լուր, վէ պիւթիւն կէճէյի Ալլահա
տուա էթմէտէ կէչիրիր իտին իսէ:

Շիմոն պէն նէլայըդ տախի, վաղեմէն
ազիզ Պիքիրի վէ ճիւմէն ազիզէրի շէ-
ֆաաթճը գոյարադ, րիճա էտէրիմ, պու-
կիւն պանա տուանըն եհալինճի տէրէճէ-
սինի վէր: Էյէր պու քէրէմի պանա իշ-
սան էտէրսէն, Ֆիքրիմ պիւսպիւթիւն
սանա եիւքսէլիպ, օ վադըթ գալպիմ-
տէ, Ֆիքրիմ տէ, պիթթապի տիւնեա-
վիմիւլահազալարաւան քէսիլիպ, քէնտի
քէնտիյէ տուայըլա սանա գօշար: Ա՛հ,
Էֆէնալիմ, ազիզէրին կէօյլէրտէ սանա
օգուտուդլարը ալէլուիա. սուրբ Յով-
հաննէս աւետարանիչին իշիթաիյի օ է-
պէտի ալէլուիա, օ նիհայէթսիզ տուա
խաթըրըմա կէլիւր: Օնլարըն սէնտէն պիր
տիլէքէրի եօդ տուր. լաքին սանա ալ-
դըլ վէ էհլթիշամ սուհմայը քէնտիլէրէ
պէօյիւք պիր շէրէֆ վէ ազիմ պիր շազ-
ըդ սայարլար. վէ նէ գատար ալգըշ
սուհարլար ըսա, օ գատար տահա զիյա-
տէ ալգըշամագ վէ էհլթիշամլամագ իս-
թէրլէր:

Օ մէլաիքէրին, սէրովբէլէրին, քէ-
րովբէլէրին սաֆլարը, օ աւաքեալլարըն
վէ ճիւմէն ազիզէրին սաֆլարը, սուրբ

Աստուածածին պաշտօնընտա պուլուհն-
տուղու հալաէ պիր աղըզաան, վէ հէփի.
սի պիրլիքտէ, սուրբ, սուրբ, սուրբ չաղը-
րարագ տօյամազար, էպէտի հայրան օ-
լուրլար իքէն, պէն սէֆիլ նիճէ օսանճ'
առւայրմ: Էյէր քի աղիզէր եալընըզ
սէնի էհթիշամլամագ իչին, պէյլէ տուա
էթմէքտէն վազ կէլմէզէր իսէ, պէն քի
սէնին մէրհամէթ ինի վէ լութուֆլարը-
նա պու գատար իհթիյաճըմ վար տըր,
տուամը նիճէ գըսալթմագ իսթէյէ պի-
լիրմ: Լաքին Էֆէնտիմ, էյէր քի սէն
պու հաֆթանըն իչինտէ էթալիյին տուա-
լարը, սէվապլարը, ահուզարլարը պէ-
նիմ լայրգսըզ աուամա գարըշարա-
րագ, կէյլիւ Փէտէրին վէ Հոգին սուր-
բուն հուզուրունա չըգարմայա քէրէմ
էաէրսէն, հէր շէյ սըրասընա կիրէր:
Հոգին սուրբ սլանա էյրէթսին, վէ
գուվլէթ վէրսին տուայա էյլէ օթուր-
մայա քի, Ֆիքրիմ պիւթիւն պիւթիւնէ
Ալլահա եիւքսէլին, օնա հայրան օլ-
սուն քի, պու աախի լութուֆլարըն
լութուֆու տուր:



ՄԵԾ ՊԱՀՔԸՆ ԱԼԹԸՆՃԸ

ՀԱՅԹԱՍԸ

Քրիստոսուն կեղևսինին զիքր/յ/լդե,
հօղիւմե, վե հաղորդորքիւնա հազարսն,
մագ քաղիւմի.

Փ Ա Ջ Ա Ր

ՄԵԾ ՊԱՀՔԸՆ ՕԹՈՒՋ ՊԵՇԻՆՃԻ ԿԻՆՆԻԻ.

Ես էօրֆիւլիւ փատիշահ, սէն քի
պու կիւնիւն աւետարանըլա, փատի-
շահ կիւլի կէլէճէյինի, վէ իշլէտիյիմ
ճէմի ամէլէրին հիսապընը պէնտէն
մաթլուպ էտէճէյինի անլաթուրն : Ազիզ

եարաւարըն աշգընա սահա ըիճա էաէ-
րիմ, տոյզուսուզ վէ սէրսէմ կիպի,
սէնին կելիշինի աշա խաթըրա կէթիր-
մէյէն Ֆիքրիմին դարանլըղընը պէնսէն
տէֆ էյէէ: Ֆիքրիմի աչ, վէ ըրդզ վէր
քի, էօլիւմիւմիւ խաթըրմա կէթիրէ-
յիմ: Էօմրիւմիւն պիթէճէք օլտուղու-
նու, վէ հիստապ վէրմէք իչին սէնին հու-
ղուրունա չըգաճաղըմը անլայայըմ,
չունքի կիւնլէրիմ դըսաւտըգճա, էօլիւ-
միւմ եադլաշմադսա տըր:

Պսւ սէրսէմէք իւզէրիմաէ օ դատար
զիյաաէ տիր քի, հէր քիշիինն պիրէր
պիրէր էօլիւպ կիթմէքտէ օլտուգլարը-
նը կէօղիւմ իլէ կէօրիւյօրսաւմ տա, քէ-
էննի պէն տահա ուղուն վագըթ եաշա-
յաճաղըմ կիպի տուրուրում: Վայ պա-
նա քի, հէր նէ գատար սէն՝ օյանըգ
տուրուն, զիրա էֆէնտինիղին հանկը
սաաթտա կէլէճէյինի, վագթընը սա-
աթընը պիլմէղսինիղ տէյէրէք, պանա
տոյ էթմիշ իսէն տէ, պէն եինէ այըլըպ
տա, եարընքի կիւն պիլէ էլիմտէ օլմա-
տըղընը անլամամ: Րիճա էտէրիմ էֆէն-
տիւմ, շէյթանըն իւզէրիմէ կէթիրալի

պուռ սէրսէմէլի' սէն պուր կիւն տէֆէյ-
լէ, վէ ֆիքրիմի նուրլանուր քի, էօլիւ-
միւմիւ տաիմա խաթըրըմտա թուլթա-
րադ, սէնին կէլիլնէ հազըր պուլուհա-
յըմ:

ՓԱԶԱՐ ԻՐԹԵՍԻ

Մեծպահքըն օրուզ ալքըհնը կիւնիւ.

Էֆէնտիմ Յիսուս, սէն իւք էվէլ Ե-
րուսաղէմտէ օլան կիւնահքետըլարա
վայ վերիպ, թէօլպէյէ կէլմէլերի իշին
օյանտըրտըգտան սօլլա, Փատիշահ կի-
պի Ովսաննա սէտալարըլա կէլիպ, քէն-
տի շէհիրին օլան Երուսաղէմէ կիրաին,
վէ պանա անլաթտըն քի, պէն տաիսի
սէնին շէհիրին օլան Ճանըմը թէօլպէ ի-
լէ թէմիլէյէյիմ քի, սէնին փատիշահ
կիպի կէլտիլինտէ տէ Ճանըմ սէվինճ
վէ շաղըղը ըլա սէնի գոպուլ էթսին:
Ահ, Էֆէնտիմ, պուր կիւն սուլնասիհա-
թըն ըլա պիրլիքտէ Ճանըմա տա պիր
լուլթուլ իհսան էյլէ քի, էօլիւմիւն
շիքրինի, խուսուսա ֆէյլէլերիմին

Թահրիք օլտուղու վագըթտա խաթըրըմա
մա կէթիրէյիմ:

Հաջան քի էօրքէ ֆէյլիմ Թահրիք օլ-
լուրսա, քէմ արղիւ ֆէյլի հիւքմէ-
տէրսէ, մալըուրլուգ ֆիքիրլէրի զալէ-
պէ էտէճէք օլուրսա, օ վագըթ տէրա-
գէպ էօլիւմիւմիւ խաթըրըմա կէթիրէ-
յիմ. օնունուլա օ ֆէյլիլէր Թէսքին օլ-
սունլար. խաթէտիյիմ շէյնիչին օլմատը
տէյի խըրսլանաղըմ սըգըլտըղըմ նէ
գատար օլտուղունու ֆիքրիմ անլար.
Հաջան քի էարընա տիւնեատա գալա-
ճագմըյմ գալմայաճագմըյմ տէյի
տիւլինիւրսէմ, օ վագըթ տիւնեա մու-
հապէթի սօուր: Հաջան քի էարըն Թէ-
նիլին Թապուլթա գօնուլաճաղընը, վէ
հէր քէսին էանընաան գաչըպ Թօփրա-
ղըն ալթընա կիրէճէյինի պէրրագ կէօ-
րիւրսէմ. Հաջան քի պէն էօլտիւքտէն
սօղըա քիմսէ պէնի խաթըրընա կէթիր-
մէյէճէք. ունուտուլուպ կիտէճէք օլ-
տուղումու, հագըգէթէն անլարսամ, օ
վագըթ մաղըուրլուգ, պէյիւքլիւք ար-
ղիւսիւ նէրէտէ գալըր:

Էֆէնտիմ, նիճէ քի հաղըր օլուն, զի-

րա ումամբ արդեն զ վագրութեան ինտան
հվառող կէշեր տէյերէք թէնպիսի հեթ-
տին իսէ, հօշիւմիւն զիքրի տալիմա պու-
շէյէրէ գարշը գուվէթի պիր մուա-
լիճէ տիր: Իմտի րիճա հոհերիմ, պանա
պու լուծուֆու վէր քի, նէ վագրութե
ֆէյիլէրիմ պաղա գալգարսա, շէյ-
թան պանա իլվա վէրիւսէ, տէրագէպ
հօշիւմիւմիւ խաթըրըմա կէթիւրէյիմ,
աղըմը պաշըմա թօփլայայըմ, քէնտիմի
շանաըրըպ, գալպիմի ֆիքրիմի թէմիզ-
լէյէյիմ, սանա մէսքէան հաղըր հոհ-
յիմ քի, զատիկ սուրբ հաղըրգուծիւ-
նոսլա կէշիպ գալպիմա հաքին օլաըն:
լուծֆուսն ուլա հալէտի փաաիշահըգ
սիւրէսին: Սօղրա հօշիւմ սաաթըմտա
տա, Ալլահանի վէ միւշէրէֆ կէշիշինէ
լայըգ օլայըմ, ամին:

Ս Ո Ւ Ը

Մեծպահքըն օրոշղ եհտիւնի կիւնիւ:

Իլիմ խաղնէսի Էֆէնտիմ Յիսուս,
սէն քի ալիմ պիր չօպան կիպի, կէլէճէ-

յինի իլէրիսինաէն խապէր վէրտին. վէ
սագընըն քէնտինիզի, չայէտ եէմէյիլէ
իլմէյիլէ, վէ տիւնեալի թէէսսիւֆլէր
իլէ գալպինիզ աղըրլաշմասըն, վէ օկիւն
ղաֆիլ իւղէրինիզէ եէթիշմէսին. զիրա
եէր եիւղիւնսէ սաքին օլանլարըն ճիւմ-
լէսինին իւղէրինէ տուղագ կիպի կէլէ-
ճէք տիր, աէյերէք, թէտարիքլի պու-
լունմայը թէնպիհ էթտին: Ահ, էֆէն-
տիմ. էօլիւմիւմիւ խաթըրըմա կէթիւ-
մէտիյիմին, ցանըգ տուրմատըղըն
սէպէպի օ տուր քի, սէնին թէնպիհինէ
գարշը գալպիմի աղըրլաշտըրմըշմ.
խուսուստ տիւնեա թէլաշարը վէ միւ-
լահաղալարըլըլա, վէ քէէննի տախմա
տիւնեա իւղէրինտէ գալաճաղըմ կիպի,
հէր կիւն ֆիքրիմի աըշարըքի շէյլէրէ
վէրիրիմ. էօլիւմ պանա ուղագ պիր շէյ
կիպի կէօրիւնիւր. սէնին կէլէճէյինի
ֆիքրիմէ կէթիրմէմ, պէյլէ տուատան
սա սօուրում. վէ սէն հէր նէ գատար
պուհուհն մուղայիրինի թէնպիհ էտէր-
սէն տախի, սէնին սէօղլէրին պանա սու-
սէսի կիպի կէլիր:

Նէրէտէ օ սալիհ ճան քի, տիւնեայա

Եիւրեք եափըշաըմայարագ, վէ ճանը-
նըն [թէտարիքինտէ պուլունարագ, պու-
էօմիւրաէն իբրահ էաիպ. վայ պանա,
զիրա զուրպէթլիյիմ ուզուն օլաու.
քիմ պանա գանատ վերէ քի, կէյլէրէ
ուչուպ սաղըլայըլում, տէյերէք էօլիւ-
մէ հասրէթ չէքէր իտի: Պէնիմ հալիմ
նիճէօլաճագ Էֆէնաիմ փէք գօրգարըմ
քի, Երուսաղէմ շէհրինէ կէլիպ, հա-
զըրըղը օլմատըղըն, սէն Ալլահընա եէր
[թէտարիք էթմէտիյինի, վէ իգթիղա օ-
լանը եափմատըղըն կէօրմէյիլէ, օնուն
իւզէրինէ ալլասարըղն, վէ պարի պու-
կիւնտէ ըահաթըղընը [թանըլայըլում.
լաքին շիմտի սէնտէն կիզէնտի. զիրա
սէնին իւզէրինէ կիւնլէր կէլէճէք, վէ
սէնտէ [թաշ [թաշ իւսթիւնաէ պըրուգ-
մայաճագլար. չունքի զիյարէթ վապթը-
նը [թանըմատըն, տէյերէք, օգուսու-
լուն լանէթէ ուղլամայայըմ:

Ա՛հ, օլմայա քի պէնիմ իւզէրիմէ տէ
աղլայասըն. պէնի տէ աիւլմէնին, եանի
մարաղլարըմըն վէ կիւհահլարըմըն էլի-
նէ [թէսլիմ էտէսին քի, պէնի լութ-
ֆուստան մահրում պըրագսընլար, պա-

նա վերտիյին էյլիքէրի սեօքիւս զայ
էթսինէր, վէ պէօյէ պէնին եիւղիւն
տէն տիւշէյիմ. ահ, պու շէյտէն փէք
գորգար վէ տիթրէրիմ: Լաքին սէն մէր
համէթ Ալլահը, պանա հալա վագըթ
վէրմէյիէ, կէօրիւնիւր քի պէնիմ
թէօվպէմէ պէքլէյօրսուհ. պու քէրէմի՝
պանա իհսան էյլէ քի, պու սէօզլէրին
ղիքրինի, սէնին կէլիշինին էօրֆիւլիւ
յիւնիւ, էօլիւմիւն եագընլըղընը տաի
մա կէօզիւմ էօնիւնսէ թութայըմ:
Պէօյլէճէ տիւնեանըն ճէմի թուրահաթ
թէէսսիւֆլէրինի պըրագըպ, եալընըզ
ճանըմը գուրթարմայա գայըրմայա պա
գայըմ. էօլիւմ սաաթըմսա տա էյի հա
ղըլըզ կէօրէրէք, աղիզ խորհուրդլա
րը գապուլ էթմէյէ լայըզ օլայըմ:

ԶԱՐԾԱՆՊԱ

Մեծպահքըն օրոշգ սեքիղիւնձի կիւնիշ .

Էթիշամլար սահիպի էֆէնսիմ. սէն
քի կէօլիւ փէտէրին էթիշամըլա
տիւնեա իւղէրինէ կէլիս, ճիւմլէ ալէ.

մին հուղուրունտա, հէր ինսանլորըն
ալէոսէվիյէ վէ աոիւ շէրաաթընը աիւ-
լէյէճէքսին. օրատա .քի հիչ պիր քիմ
սէնին շէֆաաթը կէչմէզ. քիմսէտէն
ըիւշվէթ դապոււլ օլունմազ, եալընըզ
էյի վէ քէօթիւլ ամէլէր. Ալլահ իչին
նէ եափմըշ. տիւնեա իչին նէ եափմըշ
ըսամ, օնլար անըլըր. պիրի իչին միւ-
քեաֆաթ, օ պիրի իչին զազէպ ալմագ
դալըր:

Օ վագըթ պէն նէ եափաճաղըմ քի,
էյի զանն էթտիյիմ ամէլէրի տէ միւս-
թագիւլ Ալլահ իչին եափմըշ տէյիլիմ.
իլլա հէփիսինի տէ քէնտիմ իչին եափ-
մըշըմ, միւհթաճլարըն եարաըմընա եէ-
թիշմէմիշիմ. խասթէէրէ զիյարէթ էթ-
մէմիշիմ. հափիսաէքիլէրէ թէսէլի վէր
մէմիշիմ. աճլարը տօյուրմամըշըմ. չսն-
քի պուշլարտան պաղըսընը եափմըշ
պիլէ օլսամ, խալիս գարտաշ մուհապէ-
թի իլէ եափմամըշ, իլլա հէր պիրինէ
պիրէր խարըճ ֆիքիր սօգմուշում. վէ
պէօլէճէ Ալլահը տէյիլ, իլլա քէնտիմի
իսթէմիշ, քէնտիմի արամըշըմ: Պուշլար
քի օ մահէր կիւնիւնտէ զահիրէ չըգար.

լար ըստ, պէն նէ՞ ճէվապ վէրէճէյիմ:
Ետ պէնիմ պինսմուսլուգլորում, ճանը-
մըն վէ թէնիմին քէմլիքլէրի ալէմին հու-
ղուրունտա մէյտանա կէլիրսէ, պէն նէ՞
սէյլէյէճէյիմ. իլլա էպէտի լանէթլիլէ-
րին իչինէ տիւշէճէյիմ. վէ էյէր շիմտի
պունլարը ֆիքրիմէ կէթիւրմէյիլէ, պու-
դատար դորգուս տիթրէյօրսամ. օ
կիւնսէ նէ՞ օլաճաղում:

Լոքին սէն ետ մէրհամէթլէր Ալլա-
հը, էօրֆիւլիւ շէրաաթընըն զիքրինի
տաիմա պէնիմ ֆիքրիմտէ պասմա էյլէ
քի, առաքեալընըն սէօզիւ մուշիպինճէ,
դօրգուսլա վէ տիթրէյէրէք սէլամէ-
թիմի գայըրայում. վէ սէնին, տաիմա
տուա էտին քի, օ օլաճագ շէյլէրին
ճիւմէսինտէն դուրթուլմայա, վէ ին-
սան էվլատընըն հուղուրունտա տուր-
մայա դատըր օլասընըզ, տէյի էթտիյին
թէնպիհէ կէօրէ, տաիմա տուայա տէ-
վամ էտէյիմ: Պէյլէճէ շիմտի զատիկ
սուրբ հաղորդութիւնոյլա լայըղընճա
սէնի գապուլ էթմէյէ հաղըրըզ կէօրէ-
յիմ. սօլրա տա ճանըմ թէնիմտէն այ-
րըլաճագ օլատուլու վագըթ լայըզ էյլէ

քի, աղլըմ պաշըմտա օլարագ, եիւրէք-
տէն փիւշմանլըղ ըլա, հուզուրոճնա չը-
գայըմ: էյի հազըրլըղ ըլա սէնին կէլիշինի
գապուլ էտէյիմ, ես էհթիշամլար փա-
տիշահը, վէ սէնին սէմավի փատիշահը-
ղընտա էպէտի գալայըմ:

ՓԵՐՇԵՆՊԵ

Մեծսրահքըն օրոշղ տօգոշգոշննոշ
կիշնիշ.

Ատիլ հաքիմ. սէն քի շէրաամընը
թէքմիլ էթտիքտէն սօղըա, կիտին պէն-
տէն լանէթիլէր էպէտի ամէշէ, տէյէ-
րէք կիւնահքեարլարը հագգ իւղէրէ
ճէհէննէմ էղիյէթինէ կէօնտէրէճէք-
սին. շէյթանլարը տախի օնլարա էղի-
յէթ վէրմէք իշին ճէլաա թային էտէ-
ճէքսին: Ահ, եալընըղ շէյթանլարըն
եանընտա պուլուճմագ, վէ եալընըղ
կիւնահքեարլար ըլա իւլֆէթ էթմէք
տախի, նէ աղիմ էղիյէթ տիր: Եյէրքի
պու տիւնեաաա պիր քէօթիւ վէ զավ-
ղաճը քիշիյիլէ պուլուճմայա թահամ:

միւլ էտէմէզսէմ. եա ճէհէննէմտէ նի՛ճէ
օլաճադ քի, օրատա Ալլահտան ուզադ-
լանմը, վէ Ալլահն տիւշմէնի օլաուդ-
լարը էճիլտէն, հէփիսի տէ պիրիպիրին-
տէն քէօթիւ, վէ զաւզաճը պինէր պի-
նի ճանլար տըրլար: Եւ օ մերհամէթմիզ
ճէլլատլարըն՝ հէր քիշինին կիւնահընա
կէօրէ վէրէճէքլէրի էզլյէթլէր. օ ա-
թէշին եադմասը. օ դալպին զամիրին իզ-
թիրապը քի, օնլարըն դուրաու էօլմէզ,
վէ աթէշի սէօյիւնմէզ: Եւ օ Ալլահն
ճէմալինտէն մահրում դալմագ քի, ա-
խէր հիւ պիր էզլյէթ օլմասա, եալընըզ
պուլ քիֆայէթ էտէր: Եւ օ էպէտիլիք
քի, օնասն հիւ ապա դուրթուլուշ
էօդ աուր: Հաջան քի պուշլարը միւլա-
հազա էաէրսէմ, պաշտան այազա դա-
տար տիթրէրիմ. չուշքի ամէլլէրիմ
պէնի ճէհէննէմէ մուսթահագ էթմիշ
տիրլէր:

Լաքին սէն եա մերհամէթլի Ալլահ,
պուլ ճէհէննէմին զեքրինի գալպիմոէ
տալմա պասմա էլլէ քի, օ էզէյէթլէրի
խաթըրըմա կէթիրէրէք, կիւնահտան
կէրի տուրայըմ. վէ էվլէքի կիւնահլա-

ըրմա թէօվպէ էտէյիմ: Րիճա էտէրիմ:
Ֆիքրիմի վերնատուն կիպի հազըրլա քի
աշաղը շէյլէրի պըրագըպ, Ֆիքրիմ իւէ
եիւքսէյէ չըգայըմ, եալընըզ եօգարըքի
շէյլէրի տիւշիւնէյիմ: Գալպիմի տէ իգ-
թիզա օլան լուծուֆլար ըլա տօնաթ
քի, օ տօնանմըզ վերնատունուն զատիկ
ագշամ թաամընա, վէ սուրբ հազոր-
դուծիւն խորհուրդունա լայըգ օլաու-
ղու կիպի, պէնիմ գալպիմ տէ լու-
ծուֆլար ըլա տօնանմըզ օլարագ, զա-
տիկ հազորդուծիւնոյլա սէնի գապուլ
էթմէյէ լայըգ օլաուն: Սօղրա տա ճա-
նըմ թէնիմսէն այրըլաղընտա, պէքճի
մէլէյիմի պանա պագտաշ վէ գըլաղուզ
կէօնտէրմէյէ թէնէզղիւլ էյլէ քի, շէյ-
թանլարտան պէնի խէլաս էթսին:

ՃՈՒՄԱՍ.

Մեծպաւնքըն գըրգընձը կիշնիւ:

Էյլիքէր փիշքէշ էտիճի էֆէնտիմ
վէ Ալահըմ: սալիհէրին շէրաթընը
կէօրտիւքսէն սօղրա, կէլին փէտէրիմին

մուղարէքլէնմիշէրի, տիւնեանըն սիֆ.
Թահնըտան սիղէ հաղըրլանան աէվէթէ
վարիս օլուն, տէյերէք, օնլարըն էյի
ամէլէրինէ կէօրէ էյլէ պիր իւճրէթ
վէրէճէքսին քի, տիւ իլէ Թարիֆ օլուն
նամաղ: Էյլէ պիր աէվէթ քի, ճէմի ա-
ղիղէրին այադտաշլըղը, հէփիսի էյի,
հէփիսի պիրի պիրինէ սէվկիւլիւ, վէ
պիրիպիրինտէն իւսաիւն տիւր. Էաօ մէ-
լաիքլէր իլէ պիրլիքտէ պուլունմագ քի,
պիւսպիւթիւն ըուհտան Էարաուրլմըշ
օլտուգլարընտան պիղէ պէնղէմէղէր:
Եաօ սերովբէլէրին, քերովբէլէրին
սաֆլարը: Եա Էէտի գաթ նուր ուլա
տօնանմըշ օլան սուրբ Աստուածածինին
էհթիշամը: Եաօ սէնին ինսանլըղընըն
էհթիշամը, Էֆէնտիմ Յիսուս քի, հէր
պիր Էարալարընտան պիրէր նուր փար-
լար: Անճագ հէփիսինտէն զիյատէ,
ճիւմլէ աղիղէրին իւղէրինէ պիր էհթի-
շամնուրու տօղաճագ տըր քի, Ալլահ-
լըղընըն էհթիշամընը կէօսթէրէճէք
սին. վէ ադըլտան Փիքիրտէն խարըճ
տըր. օրատա զայէթ աղիղ Երրորդու-
թիւն Հայր, Որդի, վէ Հոգին սուրբուն

կէօրմէյիլէ. հէր էյլէյի. հէր կիւղէլլի-
յի, սէֆայը, իլլիմի վէ գուվվէթի կէօ-
րիւպ, անլայաճագլար. վէ տաիմա կէօր-
մէյիլէ, էպէտի հայրան օլաճագ օլըր-
լար:

Ահ, հաջան քի պու աղիղէրին էհ-
թիշամընը ֆիքրիմէ կէթիրիբէմ, գալ-
պիմ եիւքսէլլի. ճէննէթէ կիրմէյի ար-
ղիւղէրիմ. լաքին հաջան քի կիւնահլա-
րըմը տա ֆիքրիմէ կէթիրիբէմ, արշա-
րըտա գալաճագ օլաուղումու աշիքէար
կէօրիւրիւմ: Պունու միւլահաղա էտէ-
րէք, իշլէտիյիմ կիւնահլարըն իւզէրի-
նէ եանար թութուշուրում. վէ էյկը
շիմտի պէօյլէ եանըյօրոտմ, եա շէրաաթ
կիւնիւնտէ հագըգէթէն պէնի աղիղէ-
րին իշինտէն այըրըպ, Ալլահըն ճէմա-
լինտէն մահրում էթաիքլէրինի կէօ-
րիւրիւմ, օ վագըթ նէ տիւրլիւ եանա-
ճաղըմ:

Լաքին սէն եա մէրհամէթլէր Ալլահը,
սէն աճըգլը փէտէր կիպի, պիր թանէ-
ճիք էվլատընըն պէնիմ սէլամէթիմ իշին
թութուղու գըրդ կիւն օրուճու, վէ
չէքտիյի ճէմի սիյասէթլէրի խաթըրա

կէթիր: Պէնիմ կիւնահլարըմ իչին, էվ-
լաաւն ըլա պիրլիքոէ օ գատար աճըլար
վէ եարալար չէքէրէք, իւրփալանան
սուրբ Աստուածածինին եկտի եարալա-
րընը խաթըրա կէթիր: Պունլարըն սէ-
վապլարընը խաթըրա կէթիրէրէք, պու-
կիւն եիւճէ կէօյլէրաէն պանա նաղար
գըլ. վէ ճէննէթին պու զիքրինի տալմա
գալպիմտէ պասմա էյլէ քի, նէ գատար
վագթըմ վար ըսա, իլէրիքի իլէտիյիմ
կիւնահլար իւղէրինէ Դաւիթ մարգարէ
կիպի ալլայայըմ. ապաշխարանքասն վէ
խայր ամէլէրաէն օսանմայայըմ: Պէօյ-
լէճէ սէնին իլէ պարըչըպ, զասիկ հա-
ղորդութիւնու վասիթասըլա, պու-
տիւնեատա Ալահլըղընա պրըլմազ
սուրէթտէ պիրլէչէյիմ քի, էօլտիւյիւմ
կիւնտէ շէրաաթտա տախի, տօսթ կի-
պի, Էֆէնտինին շաղըլընա տախիլ օլ,
թաթըլ քէլամընը սէնտէն իշիտէյիմ:

ՃՈՒՄԱՍ ԻՐԹԷՍԻ

Մեծ պահքըն գրդգ պիրինձի կիւնիւ .

Կիւնահաքեարլարըն ումիտի , վէ սա-
հիհ շէֆաաթճըմըզ Յիսուս Քրիստոս ,
հաչան քիսէնին կէլիշինի , աաիլ շէրաա-
թընը , կիւնահաքեարլարըն էզլիյէթինի ,
վէ սալիհէրին էհթիշամընը Ֆիքրիմէ
կէթիրիրսէմ , եիւրէյիմին չարփուսըն-
տան հիջ պիր շէյ եափամազ օլուրում .
չունքի քէմ ամէլլէրիմէ . ապաշխարան-
քա տուոյա օլան թէնպէլլիյիմէ հա-
ճէթսիլլիյիմէ պագարագ , ճէննէթի
դաղանամոյաճագ , վէ հագըգէթ ճէ-
հէննէմէ մուսթահագ օլտուլումու պի-
լիրիմ : Պէնիմ հալիմ նիճէ օլաճագ տէյի
տիւշիւնտիւքճէ , ումիտ քէսիքլիյինէ
աիւշէրիմ : Ճանըմ տա , դալպիմ տէ էօլ-
միւշ , էյի պիր շէյ եափամազ օլմուշում :

Սէն եա ճանլարըն թապիպի , էօլիւ-
լէրի աիւրիւտիճի . պէնիմ էօլմիւշ ճանը-
մըն սէֆիլլիյինի իշիթմէյիլէ , պու-
կիւնքի կիւնտէ , տօսթումուզ Ղազարոս

ողյումուհ թուրք վարայում օյանաւորա-
յում, տէյէրէք, օնա եէթիշախյին կի-
սլի, պանա տա եէթիշ: Ահ, Էֆէնտիմ,
վապաա կիւնաճլարում սէպէպլինէ պէն
սէնին տօթուն տէյիլիմ, լաքին սէնին
մախլուգուն ում. սէնին սաթուն ալաը-
ղըն գուլուն ում. պէն քէնալիմի էօլտիւր-
միւշ, կիւնաճլար իջինտէ կէօմմիւշիւմ.
տէյիլ տէօրթ կիւնտէն պէրի. իլլա նի-
ջէ սէնէլէրտէն պէրի: Էֆէնտիմ շիմաի
պէն տախի՝ կէլ, վէ կէօր. էյէր պուն-
տա օլայըտըն, ճանըմ էօլմէլ իախ՝ տէ-
յի չաղըրարապ, Ղաղարոսուն դըղպար-
տաշը կիսլի կէօղ եաշըյըլա գարըշըգ
տուամը սանա գարշը կէօնաէրիւրիմ:
Վէ ճանըմըն սաղըլմասը հագգընտա
գաթի ումիտ օլարապ ֆիրեատ էտէ-
րիմ. Էֆէնտիմ, հէնիւղ դօգմուշ տուր:
Կէլ, Էֆէնտիմ, վէ պէնիմ եարալարը-
մը, չիւրիւմիւշ ֆէյիլէրիմի պիրէր սի-
րէր կէօղտէն կէչիւր. Ղաղարոսուն մէ-
ղարը իւզէրինէ աղլատըղըն կիսլի, պէ-
նիմ ճանըմըն մէղարը իւզէրինէ տէ աղ-
լա: Վէ էլվէլա էյէր ինանըրսան, Ալ-
լահըն է՛թիշամլարընը կէօրիւրսիւն,

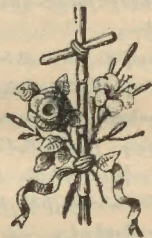
տէյերէք, իթիգատ վէր քի, պէն տախի
եիւրէյիմէն, պէլի, Լէֆէնալմ, պէն
ինանըրըմ քի, սէն Ալլահըն էվլասը
Քրիստոս սուն: Սէն կիւնահքեարլարըն
տիրելտիճիսի վէ էօմրիւ սիւն. կիւնահ-
լարը սիլմէյէ դասըրսըն, տէյէյիմ:

Սէն եա գուտրէթլէր սահիպի, կէրի
ալըն շու թաշը տէյերէք, պէնիմ թաշ
քէսիլմիշ եիւրէյիմէ էմր էթ: Պու
եիւրէք փէքլիյինին գայասընը պէնիմ
իւղէրիմէն գալաըրթաըր քի, նուր
քէնաիսի օլան սէն Քրիստոս, Ազա-
րոսուն մէղարընա նասըլ աօղտուն, վէ
ըչդլանաըրտըն ըսա, պէնիմ գարաւ-
մըշ եիւրէյիմէ տէ էօյլէ աօղասըն:
Քէսքին սէս իլէ պէնիմ ճանըմա տա,
Ազարոս, գալգ, աըշարը կէլ, գալգ,
էյ ճան. կիւնահքեարլարըն իջինտէ նի-
չին էօլմիւշ աուրուրսուն: Վալգ, աըշա-
րը կէլ, էօլմիւշ ճան. պէն ըչըղը, վէ էօ-
միւրիւ պըրագըպ տա, նիչին կիւնահ վէ
շէյթան կիսի գարանըղըն վէ էօլիւմիւն
եանընա կիթմիշսին, տէյի չաղըր: Պէ-
նիմ էօլմիւշ ճանըմ տախի սէն եարա-
տըճընըն պու էօմիւր վէրիճի սէսինի ի-

չիթմէյիլէ, գալգար սաղալըր. լաքին
կիւնահլարըմըն քէօթիւ տաէթի գա-
լըր, չունքի շէյթան պէնի օնլար ըլա
սարմըշ, դըսգըվըսպ պաղլամըշ տըր.
իսթէսէմ տէ գալգամամ: Իմտի Էֆէն-
տիմ, մէլալքէլիինէ՝ չէօղիւն շունու, վէ
պըրագըն քի կիթսին, տէյերէք էմր
էյլէ քի, պու քէօթիւ մարաղլարը,
պու քէմ տաէթէլի չէօղիւպ, պէնտէն
տէֆ էթսինէր:

Ա՛հ, Էֆէնտիմ, պու մեծպահք իչին-
տէ էթտիյիմ պոււնճա րիճալար, թէօվ-
պէ, խոստովանանք, տուա, վէ էյի էօ-
լիւմէ հաղըրըդ թալիմաթլարը պօշտ
կիթմէսինէր: Իլլա րիճա էտէրիմ քի,
էօլլիւսիւզ ինսան սէվիճիլիյին իլէ, օն-
լարը գապուլ էտէրէք, պու զատիկտէ
փաքըզ ըլա հաղըրգութիւն խորհուր-
դունտա սէնի գապուլ էթմէյէ պէնի
լայըդ էյլէյէսին. չէյլէ քի եէնի վէ
մախսուսի պիր միւտապէմէթ լութֆու
գաղանարագ, վալիտէն ազիզ Պիքիրին
շէֆատթըլա, սէնէյի պաշա պու թա-
լիմաթլարտա տէվամ էտէյիմ. եաշայը-
շըմը իսլահ էտէյիմ. էյի էօլիւմէ, վէ

սէնին կէտիյին վագըթատ տա մուսա-
րէք ճէմալնի կէօրմէյէ լայըտ օլայըմ-
ամին :





ՊԷՅՅԻՒՓ ՀԱՅԹԱ.

*Քրիստոսուն սիյասերյերինին զիք-
րիյլէ, ֆազիկերէր րալիմի.*

Փ Ա. Զ Ա Ր

Ծ Ա. Դ. Կ Ա. Զ Ա Ր Դ.

Եւ փատիւշահար փատիւշահը Քրիս-
տոս, սէն քի լուհանի փատիւշահըզընըն
պիր էօրնէյինի կէօսթէրմէք իսթէմէյի-
լէ, իւք էվլէլ Երեքով շէհրինէ կիրտին,
օրատա կիւնահ. քեար Զաքէոսու ճէնի-
ղէթ (Էանի քէօթիւ ինճիր) աղաճը
իւղէրինտէ կէօրտիւն, վէ օնա պիր սէս
վէրմէյիլէ, օ. քէօթիւ աղաճսան աշաղը

էնտիրտին . Գալպինի աճըյըլա տօլտուր-
տուն . Թէօլպէյէ կէլիպ ճէմի կիւնահ-
լարընտան տէօնտիւ : Էֆէնտիմ , պու
կիւն պտնա տա պիր սէս վէր . չափըք
էն օրատան տէյէրէք , պէնիտէ չաղըր :

Հաջանքի կիւնահքեար ճանըմ սէնին
սէսինի ալըրսա , ետրատըճընըն սէսի
օլտուղու էճիլտէն , կիւնահլարըյա
եիւքլէնմիշ օլան օքէօթիւ վէ մէքրուհ
աղաճտան տէրագէպ էնէր . մաղըսը-
լուղունտան փէք եիւրէքլիյինտէն ալ-
չաղըր . վէ գալպիմ եոււմայըպ Թէղվա-
րի նէտամէթէ կէլէրէք . Էֆէնտիմ , հէր
նէ կիւնահ ըլա ճանըմը լութուֆլար-
տան մահրում էթաիմիսէ , տէօրթ Գաթ
աճը սուլյարըմ . աղլայարագ , խաջ չէ-
քէրէք , տէօրթ Գաթընը էտա էսէրիմ ,
տէր : Սէն տախի տէօնիւպ , պու կիւն
սէնին խանէնտէ իգումէթ էթմէքլիյիմ
միւնասիպ աիր . պու կիւն սանա կէլի-
րիմ . սէնի կիւնահլարտան Թէմիղլէրիմ .
ճանընը գուրթարըրըմ տէրսին պանա :
Օ վադըթ պէն տէ պիւլթիւն պիւլթիւնէ
Թէպոիլ օլուպ՝ եիւրէքտէն տէօնէրիմ .
վէ պու կիւն պու խանէ խէլաս օլտու .

զիրա պուլ տա Աբրահամ հվաւորը աը
քէլտմընը իշիթմէյէ լայըդ օլուրում:

Ահ, էֆէնաիմ Յիսուս. պուլ ճան տա
խէլտալըդ հվաւոր աըր. պուլ տա սէշիւ-
միշէրտէն աըր. կիւնաշլարընա աֆվլըդ
վէրտիմ. Ճէննէթ հվաւոր էթտիմ, տէ-
յի սէօյլէտիյին սէօղիւ իշիթմէյէ լայըդ
էյլէ քի. աիւ իլէ թարիֆ օլունմաղ ճէն-
նէթէ, վէ օրատաղ զայէթ ազիզ Երրոր-
դուլթիւնու հսկտի հէթիշամլամայա
տա լայըդ օլայըմ:

Ախիր տուն.

Էֆէնաիմ, պուլ կիւնքի էթաիյին քէ-
լէմէրի պանա տա իհսան էյլէ: Հաջան
քի Զէյթուլուգ տաղընա եագլաշարն
ըստ, Երուսաղէմէ կիրմէտէն հվլէլ,
պաղը մէրքէպի չէօղիւս կէթիւրմէյի
էմր էթաին, վէ Երուսաղէմէ օնունուլա
կիրտին: Պէնիմ ճանըմը տա չէյթան
կիւնաշլար ըլա պաղլամըջ աըր. սէնին
եանընա կէլմէյէ. խոսաովանանք վէ
փիւշմանըղ ըլա կիւնաշլարըմը սէօյլէ-
մէյէ պըրագմաղ. խթէտիյի կիւնաշ

Երևբէրինի Իւզէրիմէ երևբէտիր: Սէն՝
հարատըճը սահիպ, վէ փառիշահ կի-
պի, պէնի հասպանճը էլինտէ պըրագմա.
Իլլա 'նիճէ քի' չէօզիւն վէ պանս կէ-
թիրին տէյի էմը հտէրէք, առաքեալլա-
րընը կէօնտէրտին իսէ. պանս տաիի
պու կիւն սէմավի լութուֆլարընը, մէ-
լուբէրինի կէօնտէր քի, շէյթանըն
պէնտինսէն պէնի չէօզիւս, սահիպինէ
լազըմ աըր տէյերէք, սանս կէթիր-
սինլէր: Զուէքի պէն սէնին իմ. սէն տէ
պէնիմ սահիպիմ վէ էֆէնտիմ սին:

Հաչան քի սէնին կէլիլինի իշիթաիլէր
իսէ, քիւջիւք չօճուգլարըն տա տիլէ-
րինին պաղը չէօզիւլիւս, սանս ալգըշ-
լար վէ էճիշամլար սուհմագտան տօ-
յամաղլար ըտը: Էֆէնտիմ, պէնիմ տի-
լիմ տէ շէյթան թէնպէլիյիլէ պաղ-
լամըշ. աղղըմը աչըպ տա սէնի ալգըշ-
լամայա պըրագմաղ: Էֆէնտիմ, էյէր
քի պու կիւն լութֆուս ուլա պանս
տա կէլիրսէն, պէնիմ տիլիմ տէ աչը-
լըր. գալպիմ ոուլայա թէփրէնիւր. ֆիք-
րիմ տաղըլմաղ օլուր. բասէթիմ հա-
վէսէ կէլիպ խօշնուտլուգ քէսպ հտէր.

խոստանէթքեարլըդ վէ մէճնունիյէթ իւ-
լէ, եիւճէլէնմիշ օլանա Սվտաննա՝ մու-
պարէք սին սէն քի րապպինին խմփնէ
կէլերսին. կէջլէրտէ ասայիշ, վէ եիւ-
ճէլէրտէ էհթիշամ, տէյի Ֆիրեատ է-
տէրիմ: Վէ Ֆարաղա Եահուտիլէրին
չօճուղլարըն աղղընը դափամագ խթէ-
տլքլէրի կիպի, շէյթան տախի պէնի
տուատան մէն էթմէյէ չալըշըրսա տա,
սէն Եահուտիլէրի թէքսիր էթաիյին
կիպի, հիւքիւմէթին իլէ շէյթանը թէք-
տիր էյլէ քի, թաշ քէսիլմիշ դալպիմ
սանա ալդըշ վէ էհթիշամ սուլմայա
թէփրէնսին. չուհքի սէնին կէլշին իլէ
թաշլար տախի ալդըշ սուլմայա թէփ-
րէնիլլէր:

Պատէհու տաճարա կիրտին. վէ Եա-
հուտիլէրին Ալլահըն խանէսինի ախ-
ղուիթա մահալինէ, տուա մահալինի
խըրսըղլար եաթաղընա թահվիլ էթմիշ
օլտուգլարընը կէօրաիւն: Պէնիմ եիւ-
րէյիմէ տէ կէլ, պագ.քի օ սէնին եափ-
տըղըն տաճարը, օ սէնին խանէն օլաճագ
մահալի, շէյթանլար՝ կիւնահլարըմ վէ
ֆէնա խուլլարըմ իլէ, քէնտիլլէրէ ախ-

զուլիթա մահալի էթմիշ արլէր. վէ օն-
լարը արշարը գովաճագ քիմսէ հօգ
տուր. պու կիւն սէն պիր քէրրէ կէօ-
րիւն. թէօվպէ լուծֆուլ օնլարըն
քիւրսիլէրինի փիշթաճթալարընը տա-
ղըթ. վէ պէնիմ խանէմ տուտ խանէսի
թէսմիյէ օլմուշ տուր. լուծֆուլ ուլա
օրատա սաքին օլմագ իջին պու եիւրէյի
պէն հարաթմըջմ. պուրասը պէնիմ
փէսէրիմին խանէսի վէ տաճարը օլա-
ճագ. պու կիւնուշլար պուրատա նէ տ-
րար, տէյէրէք, օնլարը գալսիմսէն
գօվ չըգար:

Պէօյլէճէ գալպիմի թէմիղէյէրէք,
կէլ էֆէնտիմ, պու կիւն քէնտինէ տա-
ճար թախսիս էյլէ. օնտա իգամէթ էթ.
տէվլէթ սիւր. պէնի քէնտինէ գուլ էյ-
լէ քի, ախէրի հիւքմ էթմէսին. պէն
տէ գալսն էօմրիւմտէ հալընըղ սանա
խըղմէթ էտէյիմ քի, սօլըս տա նէֆէ-
սիմի թէսլիմ էթալիլիմտէ, ճէննէթտէ
սէնին իլէ տէվլէթ սիւրմէյէ լայըգ օլա-
յըմ. ամին:

ՊԵՅՅԻԻՔ ՓԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ

Քրիստոսոսն պաղչեոտէ երոկոյի տոռանըն
զիքրի իշին.

ԷՖէնտիմ Յիսուս Քրիստոս օ գառար
էյի նաոսիհաթլար վէ իպրէթլէր վէր-
տիքտէն սօզրա, պու կիւն ազիզ սիյա-
սէթլէրին իլէ տէ պէնի գուրթարմագ
իսթէյիպ, էվլէլա Ադամըն պաղչէտէ
իշէտիյի կիւնահը սիլմէք իշին, պաղչէ-
տէ տուա էթմէյէ կիրտին: Ադամըն
այաղըյըլա եասաղ օլան ալաճըն եանը-
նա կիտէրէք, վէ էլիյիլէ օ եասաղ օ-
լան մէյվէյի տըսպ եէյերէք, էլի այա-
ղըլա իշէտիյի մաղրուրլուգ կիւնահը-
նը սիլմէք իշին, սէճտէ իլէ վէ տըլագ
կէօնիւլ իլէ տուայա օթուրտուն: Պիր
թարաֆտան չէքէճէյին սիյասէթլէրի.
օ պիր թարաֆտան ինսանլարըն կիւ-
նահլարընը ֆիքրինէ կէթիրմէյիլէ, օ
էօրֆիւլիւ սըպլէթի չէքտին քի, թա-
քիմ գան թէրլէտին: Ս կիւնտէ պէնիմ
կիւնահլարըմը տա. ֆիքրիմ իլէ, կէօ-

զիւմ իլէ, տիլիմ իլէ, վէ պիւթիւն վիւ-
ճուտիմ իլէ իշլէտիլիմ կիւնահլարը տա
հէր հալտէ խաթըրընա կէթիրտին. վէ
պէնիմ կիւնահլարըմըն մէքրուհլուզու,
պէջիւքլիւյիւ կէօզիւն էօնիւնէ կէլէ-
րէք, օ սըդլէթի կէթիրմէյէ սէպէպ օւ-
սուլար:

Գասաւլէթ դալպ իլէ, Փէտէր, պու-
քէնսէյի պէնտէն կէչիւր տէյի Ֆիրեաս
էթտին. լաքին էպէտի Փէտէր խաթհաի
քի, պէն ճանըմ ըլա էզիյէթ չէքմէյէ-
յիմ, զայ օլմայայըմ տէյի, սէն թէնին
իլէ էզիյէթ չէքէսին, սէն տախի մազ-
լըմ դուզու կիպի, պէնիմ մուհապէ-
թիմ իչին, կէջլիւ փէտէրինէ իթտաթ
էտիպ, պէնիմ խաթէտիլիմ կիպի օլմա-
սըն. սէնին խաթէտիլին կիպի օլտուն տէ-
տին: Թէք պէն խէլաս օլայըմ տէյի,
սէն էզիյէթ չէքմէյի իւզէրինէ ալտըն:
Ահ, Էֆէնտիմ, պու կիւն պէնիմ հադ-
դըմտա սէնին պու մուհապէթինի վէ
Փէտէրինին եիւրէյինի կէօրմէյիլէ, իշ-
լէտիլիմ կիւնահլարտան հիճասպ էտէր,
նամքեօրըւզումտան աթիւրէր, վէ կէջ-
լիւ փէտէրէ Ֆիրեաս էտէրիմ Փէտէր,

պուլ տարւոյն զորն թեոսէսինի պէն-
տէն կէջիր: Զուհքի սէնին պիր թանէ
էվատըն պէնիմ եերիմէ պու սիյասէթ
թեոսէսինի իւղէրինէ ալըյօր. պու սըդ-
լէթի չէքիյօր. պու գան թէրլէրինի
պէնիմ կիւնահարըմ իջին տէգքիյօր.
չօճուգլուղումսան պէրի նէ դատար
կիւնահ իչէմիչ իսէմ, հէփիսինի տէ
կէօղիւ էօնիւնէ գօմուչ. սանա էօյլէ
րիճա էաիյօր, ես սէմավի վիտէր:

Սըգլէթին նէ դատար զիյատէ իսի
իսէ, օ դատար տահա զիյատէ տիգգաթ
ըլա տուայա տէվամ էթտին. քիմսէ-
տէն պիր թէսէլլի պուլմատըն, տուա-
թեալարընն եանընա կէլիպ, օնլարը
տա ույգուտա պուլտուէն: Էֆէնտիմ
Յիսուս, սանա րիճա էտէրիմ. պու
տուանըն սէվապլարը աշգընա, պու
կիւն պանա պիր օյանըգլըգ լութֆու
վէր: Ճանըմը դայըրմագ, Ալլահըն թէն
պիհլէրինի թութմագ խուսուսուէնտա
զիյատէ պիր հաճէթսիզլիք վար իւղէ-
րիմտէ. պու հաճէթսիզլիյի, թէնպէլ-
լիյի պիր թարաֆա պըրագայըմ, օյա-
նայըմ, վէ կիւնահարըմըն ապաշխա-

րանքընը չէքէյիմ: Հէր շէյտէն զիյատէ
տուայա զայրէթըն օլայըմ: Վէ սէն նա-
սըլ քի սիյասէթինին պաշաաղը վա-
գըթտա տուայա տէվամ էթտին իսէ.
պէն տէ հէր պիր շէյտէ իւք էվլէլ
տուայա քօշայըմ: Վէ սէնին վէրտիյին
իպրէթէ կէօրէ, ֆիքրիմի թօփ սագլա-
յարագ, էօյլէճէ տիգգաթ ըլա տուա
էտէյիմ: Հաշան քի պիր սըպլէթիմ, եա
խասթէլիյիմ, եա թէէտիւֆիւմ օլուր-
սա, ալթիւսթ օլմայըպ, տուաշարըմը
թէրք էթմէյէյիմ: Տուա վագթընտա
շէյթաննէ գատար ույգու կէթիրիրսէ,
տէֆ էտէյիմ: Գասալէթ շէյթանը նէ
գատար քի թէնպէլիյիլէ օտանճըզըլա
րուհանի ամէլէրիմի մէն էթմէք, իպա-
տէթէարըզտան սօութմագ իսթէրսէ,
Էֆէնտիմ Յիտուս, հէփիսի տէ սէնին
տուան ըլա գաշըպ տէֆ օլուռնլար. սէն
քի Սդամ ըլա պիրլիքտէ պէնի տէ էէնի-
լէյիպ, զայէթ ազիզ Յրրօրդութիւնու
էպէտի էհթիշամլամագ իւզէրէ, սէմա-
վի գրախտա կիրտիրմէք իշին, պու գա-
տար տուա էթտին, վէ պու գատար
գան թէրի տէօքտիւն:

ՊԵՅՅԻԻՔ ՍԱԼԸ

Քրիստոսոսն սիյասէրդերինին
զիքրի իւին.

Եւ սոն տէրէճէ Ալլահանի ինսան
սէվեճիլէք քի, պէնիմ կիւնահլարըմը
իւզէրինէ ալմայըլա, կիւնահքեար կի-
պի, շայիրտին օլտն Յուգատան զամազ-
լանաըն. եիւրէյին եանաըզընտան, օ-
նուն կիւնահընը եիւզիւնէ ուրարագ,
Յուգա, ինսան էվլատընը էօփմէյիլէմի
էլէ վերիրսին տէտին: Էֆէնտիմ, օ Յու-
գա պէն իմ քի, պիրլէքտէ հաղորդու-
թիւն սուֆրասընա օթուրմուշ, օնու
թէնամիւլ էթմիշ իքէն, սրբապղծու-
թիւնլարըմըլա պիլէ քէնտիմի շէյթա-
նըն վէ կիւնահլարըմըն էլինէ թէսլիմ
էթմիշիմ:

Պիր թիւրիւտիւ կիպի թութուլուպ,
դըլըճլար վէ եաթաղանլար ըլա չէքիշ-
տիրիլէրէք, սէն սահիհ քահանայապետ
եալանճը քահանայապետին հուզուրու-
նա չըգարըլտըն, սահիհ հաքիմ սաիթէ

հաքիմտէն հիւքմ օլունտուն. պէնիմ
արարզըզըմը եիւզսիւզլիւյիւմիւ սիւ-
մէք իջին, ազիզ եիւզիւնէ սիւլէ գա-
սուլ էթտին. աճըգը պիր սէս իլէ,
սիւլէ ուրանա, նի՛ջին ուրույօրսուն տէ-
տին: Պու աճըգը սէս պանա տըր-
չունքի պէյլէ փէրվասըզ օլտուղում-
տան, սէնին ազիզ թէնպիհէրինի, վէ
ազիզ խորհուրդլարընը խօրլասում. օն-
լարը այագ ալթընա ալարագ, քէէննի
սէնին եիւզիւնէ սիւլէ ուրտում:

Վայ պէն կիւնահքեարա, պէնիմ մէք-
րուհ թէն կիւնահլարըմը թէմիղլէմէք
իջին, շէտիտ գամջըլար ըլա պիւթիւն
վիճուտին եէքփարէ եարա քէսիլտի.
վէ պիքիրտէն աօղմուշ թէնին գանա
պէօլէնտի: Պաշըմ, ֆիքրիմ, կէօղիւմ
իլէ իշլէտիյիմ կիւնահլար իջին, տիքէն
իլէ թաճլանտուն. կէօղլէրին իւղէրինէ
գանլար ագար ըտը. սիլէճէք պիր քիմնէ
պուլունմատը: Պէնիմ Սլլահը խօրլա-
տըզըմ իջին, սիթէմլի սէօղլէր իլէ խօր-
լանտուն: Սահիհ փատիշահլար փատի-
շահը, սախթէ փատիշահ կիսլի մասիսա-
րա օլտուն, վէ գամըշ ըլա զարպ օլուն-
տուն:

Եւ մերտ չօպան . սէն քի պէն եանըւ
մըչ դօյունըս դուրթարմագ իջին , պու
սիյասէթէրին ճիւղէսինի տէ իւղէրի-
նէ ալալըն : Եֆէնտիմ Յիսուս , պու չէք-
տիյին շէյլէրին սէվապընը պօշա կէօն-
տէրմէ : Չօճուղլուղումոան պէրի ճա-
նըմ ըլա վէ թէնիմ իլէ հէր նէ պինա-
մուսլուգ իշլէմիշ իսէմ , ազիզ սիյասէթ-
էրին իլէ թէմիզլէ : Եօլսուզ միւլահա-
ղալար վէ պափքըլար ըլա , Ալահա դար-
չը հէր նէ քի էթմիշ , վէ օնու խօրլամըչ
ըսամ , սէն փաքլէ , վէ չէքտիյին սիյա-
սէթէրին սէվապընը պէնիմ իւղէրիմէ
պասմա էյլէ :

Վէ էլվէլա պանա փաքըդ լութֆու-
վէրքի , շիմաէն սօղրա հասսէլէրիմի թէ-
միզ վէ փաք սադլայայըմ : Սանա սիլէ
ուրանա մաղըմըդ ըլա ճէվապ վէրտի-
յին իջին , մաղըմըդ լութֆու վէր պա-
նա : Պիւթիւն վիճուտին իլէ դամջըլան-
աղըն իջին , ըիյաղէթ լութֆու վէր
պանա . վէ իղվալէր արասընտա թէնիմի
լէքէսիզ սադլա : Պաշըն տիքէն իլէ
թաճլանաղըլ իջին , էյի միւլահաղա
լութֆու վէր պանա քի , տաիմա էյի

չէյ տիւշիւնէյիմ: Սիթէմի սէօղէր ի-
 իթաիյին իչին, լիսան թէմիզլիյի լուծ-
 ֆու վէր սլանա քի, տիլիմի, ճանըմը,
 վէ թէնիմի թէմիզ սագլայայըմ: Շէյլէ
 քի փաքըզըլա էօլիւպ, ճէննէթինաէ
 սէնի կէօրմէյիլէ, պու տէրէճէ սապը-
 նա, վէ ինսան սէվիճլիլիյինէ օրատա թէ-
 չէքքիւր էտէյիմ, վէ սանա էպէտի սէ-
 նալէր սուհայըմ. ամին:

ՊԵՅՅԻԻՔ ԶԱՐՇԱՆՊԱ

Խըքի սիզէ ասեմ, սեօղիւնիւն
 զիքրի իչին.

Եա էպէտի Փէաէր, պագ, իշթէ էվ-
 լաաընըն թասվիրի. չօճուգ չաղըման
 պէրի կիւնաչլարըմըլա սէնին Ալլա՛շը-
 ղընա գարշը պէնիմ էթաիյիմ հագա-
 րաթլաըն զազէպինի օ չէքիյօր: Պիւր
 թանէճիք էվլաաընըն պու թասվիրինի
 սանա թագաիմ էտէրիմ, եա ազիզ Փէ-
 աէր. պուհա պագ. վէ տարղընըզընը
 պէնիմ իւղէրիմանէն գալաըր: Օ դասաւր
 սէվաիյին էվլաաըն պէնիմ իչին տիքէն

իլէ թաճլանմըջ տըր: Պէնիմ իջին մու-
սարէք գանը եիւզիւնաէն աշաղը ագը-
յօր: պէնիմ խօրլայըճը կիւնահարըմ
իջին, թահգիրանէ սիլէնին նըշանը եիւ-
զիւնաէ տուրույօր: Պէնիմ սրբապղծու-
թիւնլարըմ իջին, թիւքրիւքէրէ պէօ-
լէնմիշ. թագլիա փատիշահ կիսլի մաս-
խարա օլմուշ. տսա եէրինէ էլինտէ դա-
մըջ փարչասը թուլթմուշ թաճ եէրինէ,
սաշընա տիքէնէր սափլանմըջ. փատի-
շահանի քէրաքէ եէրինէ, պիքիրտէն
սօղմուշ թէնի չըսլանմըջ. վէ գըրմըզը
րէզալէթ քէրաքէսի կիյտիրիլմիշ տիր:

Պու հիյէթ իլէ հուզուրունտա
տուրմուշ. վէ ես ազիղ Փէտէր, պու-
կիւնահքեարըն աֆիլ օլունմաղ կիւնահ-
լարընը աֆիլ էթ, պաղըչա. իշթէ օ-
նուն եէրինէ պէն չէքիյօրում. թէք
պէն էօլէյիմ. լաքին պու պինամուս Բա-
րաքբա դուրթուլսուն, տէյի ֆիրեաս
էաիյօր: Իմաի պէն տախի ֆիրեատ է-
տէրիմ. պու աճընաճագ թասվիր, սէ-
նին սէվլիւլիւ էվլատընըն թասվիրի տիր-
պու սէս եասլանճը պիր քիշինին տէյիլ,
իլա պիր թանէճիք էվլատընըն սէսի

տիր: Պէն կիւնահքեար, պէն Բարաբ-
բա, պու կիւն օնու սանա կէօթէրի-
րիմ, եւ մէրհամէթլէր տթասը. տար-
ղընըղընը իւղէրիմէն գալաըր, առա-
լէթինի ունութ, մէրհամէթինի կէօ-
թէր. կիւնահլարըմըն զողէսլինտէն պէ-
նի գուրթար:

Օնու վիճուտինտէ սաղ եէր գալմա-
մըշ. պէտէնինտէ թապ թագաթ գալ-
մամըշ. աճըլը հալինէ ինսանըն եիւրէյի
տայանմաղ. սէնին փէտէրանի եիւրէյին
նիճէ տայանըյօր: Պու կիւն պէնիմ կիւ-
նահլարըմը պիւսպիւթիւն սիլ. չուիքի
սէնին զայէթ սէվկիւլիւ էվլատըն պէ-
նիմ իչին սիյասէթլէր իլէ քէնտինի
պիւսպիւթիւն գուրպան էթտի: Յա տ-
ղիզ Փէտէր, պէնիմ պինամուսլուգա-
րըմա պագմա. իլլա եիւճէ կէօլէրտէն,
պու կիւն սանա կէօթէրաիյիմ շու
թասսիւրէ պագ պիր քէրրէ:

Կէրէքշիմաի, վէ կէրէք էօլիւմոաա-
թըմոա, հէր գաչ տէֆա քի սէնին
տարղընըղըն պէնիմ իւղէրիմէ թէփրէ.
նիրսէ, պէն պու թասսիւրին ալթընա
կիղլէնիր, պունա սըղընըրըմ: Հաչան

քի շէրտաթ կիւնիւնտէ՝ իշէտիյիմ
սրբապղծութիւնլարն, քիւսթախլըգ-
լարն, խօրլայըշլարն հիտապընը պէն-
տէն իսթէյէճէք օլուրսան, պէն պու-
թասվիրէ սըղընարագ, էֆէնտիմ, պիր
թանէ էվլտարնըն թասվիրինէ պագ, վէ
պէնիմ ճէմի կիւնահլարըմա աֆվլըդ
վէր, տէյի ֆիրեատ էտէճէյիմ:

ՊԵՅՅԻՒՔ ՓԵՐՇԵՆՊԵ

Այագ եայգաւնսրնըն, վէ սուրբ
հաղորդորքիւն խորհորդոշնոշն զիքրի
իւյին.

էֆէնտիմ, պու կիւն պիղէ կէօսթէր-
տիյին նէ՞ տլիմ ալագ կէօնիւլիւք իպ-
րէթի տիր. սէն զաթէն փաքլըդ թէ-
միլլիք քէնտիսի իքէն, ինսան այաղը
եայգամայա թէնէզլիւլ էթտին. շէօլէ
քի խարըճի քիրի եայգամայըլա, ճանըն
իշէրիքի քիրինի տէ եայգարսըն. ին-
սանըն մաղրուրուզուշնու տէֆ էտիպ,
ալագ կէօնիւլիւք էօրէտիրսին: Պէ-
նիմ ճանըմ տա տիւրլիւ տիւրլիւ քիր-

լէր իլէ, եէտի մահացու կիւնահլար ըլս
 քիրէնմիշ տիր. Էֆէնտիմ, պու կիւն
 պէնիմ ճանըմը տա եայգա վէ Թէմիլէ:
 Գալպիմ մաղըսւրլուգ ֆօտուլուգ իլէ
 տօլմուշ տուր. եիւրէյիմի էնտիրէմէմ:
 Գարտաշըմա պաշ էյմէյի քէնտիմէ ըէ-
 ղալէթ սայարըմ: Կիւնահքեար պէն օլ-
 տուղում հալտէ, գարտաշըմը գապա-
 հաթը սայար, օնտան ուղագ տուրու-
 րում: Խօրլանմայա պէն մուսթահագ
 օլտուղում հալտէ, գարտաշըմը խօրլա-
 րըմ, սիթէմէրիմ, շէրաաթլարըմ, վէ
 ֆասլ էտէրիմ: Ահ, Ալլահըն հուտուտ-
 սուղ ալլագ կէօնիւլլիյիւ. հաջան քի
 շէրաաթ կիւնիւնտէ, սէնին պու կիւն-
 քի գուլլանտըլըն ալլագ կէօնիւլլիյիւ
 պանա կէօսթէրիպ, պէնիմ տէ մաղ-
 րուրլուղումու եիւղիւմէ ուրուրսան,
 նէ ճէվապ վէրէճէյիմ: պէն քի գար-
 տաշըմըն այաղընը եայգամագ շէյլէ
 տուրսուն, աճըղըլըգ պիլէ կէօսթէր-
 մէմիշիմ. սէնաէն իպրէթ ալմամըշըմ:
 գարտաշըմըն հագգընա եիւրէյիմի փէ-
 քէշտիրիպ օնու խօրլամըշըմ: Սէն եա
 Էֆէնտիմ, պու կիւնքի գուլլանտըլըն

ալապիմէ կէօնիւլիւլիւլիւլիւ գալապիմէ պա-
մա էյլէ քի, թէպտիւլ օլուպ սանա պէն-
ղէյէյլիմ:

Եւ Էֆէնտիմ վէ Սլաւհրմ. սէնինին.
սան գըսմընա էթտիյին քէրէյլէր փէք
չօդ տուրլար. լաքին պու կիւնքի էթ-
տիյիննէ՞ ազիմ քէրէմ. նէ միւճիւղաթ.
նէ փիչքէչ տիր: Պանա ալապ կէօնիւլ-
լիւլիւն հիքմէթլի պիր իսրէթինի վէր-
տիքտէն սօղրա, տահա ազիմ պիր հիք-
մէթ իլալէ էթտին քի, ճէմի մէլաիքլէր
վէ ազիլէր հայրէթտէ գալալլար: Սէն
ազիլէրին ազիլլիյի էքէն, պէնիմ կիւ-
նահ ըլա տօլու գալապիմէ կէլմէք իսթէ-
տին: Սէն սերուրէլէրէ էօրֆիւլիւ ի-
քէն, պանա շաղլըգ զիյաֆէթի թէր-
թիպ էթտին. պէնիմ իլէ հէմսուֆրա
օլտուհ, վէ պէնի աշըրը սէվտիյին էճիւ-
տէն, օ սուֆրանըն իւղէրինաէ քէնաի-
նի ունուլթտուհ. պէնտէն տյըրըմմապ
իչին, գալապիմէ նաֆագա օլմագ իսթէ-
տին. պէնիմ թէնիմի քէնաի թէնին իլէ,
պէնիմ գանըմը քէնաի գանըն ըլա գա-
լըշտըրմագ իսթէտին:

Սհ, նիհայէթ սիզ իլիմ, օ ալաւհան.

տըրըր զանն օլունան մէյլէյի քի Ս-
դամըն վագթընտա աիւնեալի գրախա-
տա եհմէյէ հաւէս էտէր խաիմ. օյուսա
եասաղ օլտուղու էճիլտէն, էօլում կէ-
թիրիր խաի. սէն պու կիւն օնու թէպ-
աիլ էտէրէք, պու սուֆրայը, սէմալի
պիր գրախտ էթաին. վէ Ալահըզըն ըւա
պիրէշմէքլիյիմ իչին, հիքմէթլի մէյ-
վէյի պանս եհտիրաին: Համո ու սէնա-
լէր օլտուն սէնին էօլլուսիւղ իլլինէ քի,
մէլաիքլէրին թաաճճիւպ էթաիյի,
րուհլարըն տիթրէտիյի զաթի պէն աղ-
զըմա ալըր թէնազլիւլ էտէրիմ. աէ-
րունիմէ գապուլ էտէր օնուն ուլա պիր-
լէշիրիմ:

Եւա աղիզլէրին աղիզլիյի. սէն քի
պէնի պէօլէ աղիմ պիր փիշքէշէ լոյըդ
էթաին. ճանըմը փաքէ. թէնիմի թէ-
միլէ. Յուգայի շէյթանըարը աէֆ էթ.
կիւնահլարը գօլ. կէլ, գալպիմաէ փա-
տիշահլըդ էթ: Պունտան սօղրա սէնտէն
պաշգա քիմսէ պէնիմ իւզէրիմէ հիւքմ
էթմէսին: Էֆէնտիմ վէ Ալահըմ, լութի
ուլա՝ պիրլիքտէ իգամէթ էտէլիմ. Ալ-
լահանի մուհապէթ իլէ՝ պիրլիքտէ սէ-

վիշէլիմ: Շինանէն սօղրա կիւնահը գաւ-
ալիմէ կիրմէյէ սլըրագմա. տինիմի նուր-
լանտըր. ումիտիմի գուվլէթլէնտիր.
մուհապէթիմի թուլթուշտուր քի, եա-
լընըղ սէնի սէվլէյիմ. սէնի էհթիշտալա-
յայըմ. սուրաաա սանա պէնզէյէյիմ
քի, ախրէթտէ տէ սէնի բուպէրու
կէօրմէյիլէ. էպէտի սէնին իլէ գաւայըմ.
ամին:

ՊԵՅՅԻԻՔ ՃՈՒՄԱԱ

Քրիստոսոսն խաչ իշդերինտէ եիշքսէյէ
գալտըրըրտըղընըն զիքրի իլին.

Եա էօրֆիւլիւ Ալլահանի աաալէթ
քի, կիւնահարըմըն ինթիգամընը ալ-
մագ իսթէրսին. Ալլահ էվաաոընըն սիլ-
լէլէրինի հագ իւղէրէ սանա կէօսթէրի-
րիմ. սագ քի իաչ իւղէրինտէ էիւքսէյէ
գաւտըրըլան քիմ տիր: Էյէր քի օնու
կիւնահարըղընը, օնու քիմ օլաու-
լուսու պէն թանըմազսամ, էֆէնտիմ,
սէն էյի թանըր վէ աճըրսըն: Իլթէ պէ-
նիմ իլին տիր քի, օ էլլէրինէ էնքսէրլէ.

րի սափլաթառը, պէնիմ իշին տիր
քի, խըրողլար մապէյնինտէ՝ պիր խըր-
սըզ տա քէնտիսի սայըլարագ, էջլէ
րէզալէթլի հալաէ, աղաճըն իւզէրինտէ
եէրէ տիքիլաի:

Պու շէյէ թաշար տայանմազ փար-
չալանըր. կիւնէշ եիւզիւնիւ կիզլէր.
այ թութուլըր. եա սէնին եիւրէյին
նիճէ տայանըր, եա սէմալի Փէտէր:
Յիսուս քէնտիսի տախի, պէնիմ իշին
խաչըն իւզէրինտէ գօլարը աջգ, ա-
ճըզլը պիր սէս իլէ, Փէտէր, աֆվ էթ
պուհա. զիրանէ եափտըղընը պիլմէյօր.
Փէտէր, թէք պու կիւնահքեար ճան
էզլէթ չէքմէսին տէյի, պէն չէքիյօ-
րում. պէն գուրպան օլույօրում, տէյէ-
րէք, ֆիրեաա էաիյօր: Հաջան քի 'Խա-
ւիթ մարգարէ՝ պէնի ուր, ճէմաաթը
ուրմա տէյի ֆիրեաա էթաիյիսէ, օ-
նուն սէսինի իշիթաին. հաջան քի Դա-
ւիթին զայրի նաթըգի հայվան գուր-
պանլարընը կէօրաիւն իսէ, եիւրէյին
էնտի. ճէմաաթըն զազէպինի գալարը-
աղն: Իմաի եա մէրհամէթլէր աթա-
սը, սէնին պիր թանէճիք վէ սէվկիւլիւ

էվլատորնըն պու աճըգը վէ եիւրէք տէ-
լիճի սէսինի իշիթմէյիլէ, դաւալին նա-
սըլ թէփրէնմէյէճէք. պու աիրի գուր-
պանը կէօրմէյիլէ, պէնիմ կիւնահլարը-
մը նասըլ ափվ էթմէյէճէքսին. ափվ օ-
լունմազ կիւնահլարըմ ըլա իւզէրիմէ
ճէլպ էթմիշ օլտուղում աարղընըզըն
նասըլ թէսքին օլմայաճագ տըր:

Լաքին պէն Մարիամ Մագգաղէնա-
ցինին էթալիյի կիպի, պու խաչըն աւ-
թընտա, օնա սարըլմըշ տուրուրում.
վէ պիր թանէ էվլատորնըն գանը՝ եարա-
լարընտան սէլ կիպի պէնիմ իւզէրիմէ
ագմագտա տըր. պու հուտուտսուզ
գան տէրեասընը իչինէ քէնտիմի պըրա-
գըպ, եայգանըրում: Սէնին չէտիտ ա-
տալէթին տալիի պէնի պու ազիզ գանա
պէօլէնմիշ կէօրմէյիլէ, պէնիմ էօրֆիւ-
լիւ կիւնահլարըմա թէքմիշ ափվըգ վէ
րէճէք աիր. չոնքի Յիսուսուն գանը
տըր քի, պէնիմ մէքրուհլուգլարըմը
եայգամըշ, պէնիմ ճանըմը վէ թէնիմի
պոյամըշ տըր. վէ պէնիմ իւզէրիմտէ
կիւնահլարըմըն մէքրուհլուղու կէօ-
րիւնմէզ, իլլա սէնին էվլատորնըն ճիւմէ

ալէմի մերհամէթէ թէփրէտէն գանընըն
րէնկի կէօրիւնիւր :

Ես Սլլահըմ, պէշ հասսէլէրիմ իլէ .
սէնին թէնպի հլէրինէ գարը, եէտի մա-
հացու կիւնահլարըլա, պու կիւնէ գա-
տար հէրնէ քի իշլէմիշ իսէմ, վէ սէնին
տարղընլըղընը իւղէրիմէ ճէլպ էթմիշ ի-
սէմ, պու կիւն ճիւմլէսինէ տէ աֆվըգ
կիւնիւ տիւր : Ես նիհայէթսիլ մերհա-
մէթ, պու կիւն պարըշըգըգ կիւնիւ
տիւր : Աֆվ էթ . պաղըլա, վէ պարըշ,
ես Էֆէնտիմ, եարատըճըմ, վէ գուր-
թարըճըմ սէն քի պէնի գուրթարմոյա
կէլտին, վէ խիլաֆտըղ լիսանընըլա,
պէննէ վագըթ եէրտէն եիւքսէլիւր ի-
սէմ, ճիւմլէսինի քէնտիմէ չէքէճէյիմ,
տէտին : Իշթէ պու կիւն խաջ իւղէրին-
տէ եիւքսէլտին . վէ եիւքսէլմէն իլէ
պինլէր պինի կիւնահքեարլարը քէնտի .
նէ չէքէր վէ գուրթարըրսըն : Սնլարըն
պիրի տէ պէն իմ . պէնի տէ քէնտինէ
չէք, վէ գուրթար, չուհքի պէն տէ սէ-
նին գանընըլա աաթուն ալընմըշ գու-
լուն ում . պու կիւն պանա լութուֆ
վէր քի, պուանտան սողրա տտիմա սանա

խըղմէթ հաւելիմ, վէ ճէննէթաէ սէնի
հպէտի էհթիշամլայըմ. ամին :

(Էյէր խթէրսէն, Քրիստոսուն խաչ-
աա սէյլէտիյի սէօղէր իւզէրինէ իւէ-
րիաէ եաղաճաղըմըլ տուալարը տա
պու հիւն սէյլէյէ պիւլիւսին :)

ՊԷՅԵՒԻՔ ՃՈՒՄԱԱ ԻՐԹԷՍԻ

Քրիստոսուն խաչոսան եկտիրիւմհսի,
վէ կհօմիշրեհսի զիքրի իւին.

Պու հիւն նէ հիւն օլաու քի, օնտա
Ալահ էվլաուը էօլտիւ. տիւնեայը եա-
րատան՝ տիւնեայը խարապ էտիճի կիպի
էօլտիւրիւլտիւ. պիքիւ Մարիամըն պիր
թանէճիք, հիւնահսըղ, վէ կէնճ եաշըն-
աա էօլէն էվլաուընը կէօմէյէ կէօթիւ-
րիւյօրլար : Ահ, աղիղ Աստուածածին,
կէօղիւն էօնիւնաէ էօլէն էվլաուընըն էլ-
էրինաէն էնքսէրլէրի սէօքէրէք. խաչ-
աան էնտիրիւպ, գուճաղընա վէրտիւէր :
Սէն տախի օնու էօփէրէք, վէ վահ էվ-
լաաճըղըմ, սալիհ վէ լէքէսիղ էվլաաըմ.
սէնի քիմ պու հալէ գօտու. վահ պիր

Թանէճիք էլլատում՝ հանկը Թագսիրա-
թըն իչին սէնի պէոյլէ ըէզալէթլի էօ-
լիւմ իլէ էօլտիւրտիւլէր. խըրսըզ եիւ-
ղիւ կէօրտիւլիւն էօղ իքէն, խըրսըզլար
կիպի սէնի սաղ սաղ էօլտիւրտիւլէր.
շիմտի տէ կէօմմէյէ կէօթիւրիւյօրլար
տէյէրէք աղլար ըտըն:

Պու Ֆիղանլարընըն սէսինի իշիթաիք-
ճէ, էս աճըլը վալիտէ, պէնիմթաշ քէ-
սիլմիշ եիւրէյիմ տէ տայանմաղ. իլէ-
տիյիմ կիւնահլարը խաթըրըմա կէթի-
րիպ, պէն քէնտիլիյիմտէն կէլիւր, վէ
կիւնահլարըմը իգրար էտէրիմ: Պու
հալէ քիմ դօտու տէյի արարսան, իշ-
թէ պէն քէնտիմի կէօսթէրիւրիմ. էթ-
տիյիմ խաինլիքլէրի պէն քէնտիմ սէոյ-
լէրիմ: Պէնիմ սույի զաննլարըմ. պէնիմ
քէմ միւլահազալարըմ աըր քի, Յիսու-
սու տիքէն իլէ Թաճլատըլար: Պէնիմ
Թէնփէրվէրլիքլէրիմ տիր քի Յիսուսու
գամըլլարըլար. պէնիմ էօլսուղ սէօղ-
լէրիմ Ֆասըլլարըմ տըր քի, սուսամըշ
Յիսուսա էօս իչիրտիլէր. պէնիմ քիւս-
թաիլըդլարըմ, պիլէ պիլէ իլէտիյիմ
կիւնահլար տըր քի, պիր արայա կէլէ-

րէք, Յիսուսուն էլէքրինի այագլարնը
խաջա մըխլաաըլար. շիմաի տէ էօլտիւ-
րիւպ, կէօմմէյէ կէօթիւրիւյօրլար:

Լաքին պէն շիմաի պու իշէտիյիմպի-
նամուսլուգլարա աճըյարագ, փիւշ-
ման օլուրում. պիլիրիմ վէ թանըրլմ
քի, Յիսուսա խքէնճէ վէրմէյիլէ, վէ
օնուհ գանընը տէօքմէյիլէ, սէօյիւք
կիւնաշլար իշէտիմ. Լաքին օ գան պէ-
նիմէօրփիւլիւ կիւնաշլարլմ իջին ափիւ
լըգտիլէր. Յիսուսուն օ էօլիւմիւ պանա
էօմիւր վէրիւր, վէ պու կիւնաշքեարըն
եէրինէ պէն էօլիւյօրումքի, խըրսըղը
գուրթարաըղլմ կիսի, պու կիւնաշ-
քեար աա էպէտի էօլիւմաէն գուր-
թուլսուն տէյէրէք, փիւրեաա էտէր:

Մուպարէք օլսուն Յիսուսուն աճըգ-
լըլըլը քի, պէն սիյասէթ չէքմէյէյիմ
տէյի, քէնտիսի սիյասէթ չէքտի:
Մէսօ օլունսուն Յիսուսուն էօլիւսիւզ
ինսան սէվիճիլիյի քի, պէն էօլմէյէյիմ
տէյի, քէնտիսի էօլտիւ: Ինթիշամլան-
սըն Յիսուսուն մէրճամէթլի եիւրէյի
քի, պէնիմ տիւշմէնլիյիմի խաթըրա
կէթիւրմէյէրէք, պէն ճէննէթէ լսըբ

օլայրմ տէյի, պէնիմ եանըմա կէլիր.
լուծֆույուլա պէնիմ գալպիմուէ սա-
քին օլուր, ամին:





ԶԱՏԻԿ ԵՕՐԹՈՒՍՈՒ

Պիրիւնի կիւնիւ.

Էֆէնտիմ Յիսուս, ազիզ Յարուծիւ-
նունուն նուրույլա սու կիւն պէնի տէ
նուրլանալը քի, սէնին ազիզ Յարու-
ծիւնունտա հէրնէ էսրարլար վար ըսա,
վէ հանկը ամէլին իլէ հանկը վաղը վէ
խարէթի վերիսէն, օ հիքմէթլէրի ժիւ-
լահաղա էտէրէք, պէն տէ սէնին ար-
գան սըրա կիտէյիմ, վէ ազիզ Յարու-
ծիւնուն մէյվէսինի գազանայլմ:

Էֆէնտիմ, սէն իսրէթին իլէ, մէղա-
րընտան դուվվէթ ֆաղիլէթինի վաղ է-

տէրսին քի, տիրիլմէնէ մանի օլմագ իւ-
զէրէ, մէզարընը գափամագ իշին աղըր
պիր թաշ գոմուշար իքէն, սնու պիր
թարաֆա աթըպ, մէզարը աչտըն: Պու
կիւն ազիզ Յարուծիւնուհլա օ գուվ-
վէթ Ֆաղիլէթինի վէր պանա քի, շէյ-
թանըն իւզէրիմէ եւլքլէթմիշ օլտու-
ղու, վէ գոգմուշ մէզար իշինտէ կիւ-
նաշլարըմ ըլա պէնի կէօմուլիւ թէն-
պէլլիյին աղըր թաշընը գուվլէթ վէ
ճէսարէթ իլէ պիր թարաֆա աթայըմ:

Վէ նասըլ քի տիւշմէնլէրին սէնի
էօլտիւրտիւլէր իսէ տէ, սէն էջլէ գաւ-
մայըպ տիրիլտին վէ գալգտըն ըսա. պէ-
նիմ ճանըմը տախի կիւնաշլարըմ ըլա
շէյթան էօլտիւրմիւշ, կէօմմիւշ, վէ թէ-
փէմտէ տուրուպ օ մէզարտան չըգմայա
պէնի պըրագմայօր: Ազիզ Յարուծիւ-
նուհլա օ լուծֆուհու վէր պանա քի,
փիւշմանլըղ ըլա վէ ապաշխարանք ըլա,
կիւնաշ մէզարընտան չըգըպ, ճանըմը
տիրիլտէյիմ:

Տիւշմէնլէր, առաքեալարըն կէլիպ,
մէզարը աչարագ, թէնինի չըգարմասըն-
լար տէյի, մէզարը միւհիւրլէտիլէր:

պէնիմ տիւշմէնիմ շէյթան տախի դավի միւհիւր իլէ աղղըմը միւհիւրլէմիշ, պաղլամըշ, առաքեալլարա քահանալարա եագլաշմայա, աղղըմը աջըպ կիւնաշլարըմը իգրար էթմէյէ, էօլմիւշ ճանըմը կիւնաշ մէզարընտան չըգարմայա պըրագմայօր: Էֆէնտիմ, շու գոււլլէթինի պանա տա վէր քի, պէն տախի շէյթանըն միւհիւրիւնիւ հիճապը պիր թարաֆա պըրագայըմ, էօրֆիւլիւ գըյամէ սէսիլէ, մէլաիքանի տիրիլտիճի աղղըլլա կիւնաշլարըմը իգրար էտիպ, աֆլըդ պուլտըմ:

Տիւշմէնլէր, մէզարը կէօղէթսինլէր. վէ խարըճտան պիր քիմսէ եագլաշըպ տա մէզարտան չըգարմասըն տէյի, էթրաֆընա պէքճի առքէրլէր թային էթտիլէր: Վէ սէն քի խարըճտան եարաըմա միւհիւրաճ տէյիլսին. օնլարը գուլտուն տէֆ էթսին: Պանա սալուլթուլ վէր քի, տիւշմէնլէրիմի գուլայըմ. քէօթիւ առքէրլէր կիպի էթրաֆըմը մուհասէրէ էթմիշ օլան՝ շէյթանըն տիւնեանըն վէ թէնին իղլալէրինի տէֆ էտէյիմ, վէ կիւնաշլարըմըն մէզարընտան տըշարը չըգայըմ:

Մուլտուլու, հղիյէթ չէքմէզ, վէ
րուհանի փիշքէշէր իլէ տօնանմըշ, եէ-
նի պիր թէն ալտըն. գըրգ կիւն տիւն-
եա իւղէրինտէ իտին. լաքին քէէննի
եօգ կիպի, կէօրիւնմէզ թարզ ըլա պու-
լունուր վէ կէզէր իտին: Պանա տա
լութուֆ վէր քի, պիր էյի խոսառ-
վանանք օլտուգտան, իղվալէրի եէն-
տիքտէն սօղըա, պու կիւնտէն ֆէյլիլէ-
րիմի էօլտիւրէրէք, պիր եէնի էօմիւր
պաշլայյըմ. թէքմիլէն ըուհանի օլա-
յըմ. ֆիքրիմի վէ գալպիմի Ալլահանի չէյ-
լէրէ վէրէյիմ. Ալլահանի չէյլէր պանա
թաթըլանըպ, տիւնեա աճըլանսըն. հա-
չան քի խաչ հղիյէթ չէքէրսէմ, տույ-
մազ կիպի օլայըմ: Տիւնեատա կէզէյիմ.
լաքին սէնին իպրէթինէ կէօրէ, տիւ-
նեատա եօգ կիպի օլայըմ. քէմ ֆէյլիլ-
լէրիմ, հասսէլէրիմ, եանի կէօղիւմ,
գուլաղըմ, աղըմ էօլմիւշ կիպի օլսուն-
լար: Էսքի թէնանի ինսան սիէնտէ էօլ-
սիւն քի, սէն եէնի ըուհանի ինսան,
սահիպ Յիսուս, գալպիմտէ տիրի օլա-
սըն:

Իլթէ էֆէնաիմ, պու կիւն աղիզ մէ.

ղարընտան իպրէթինի վերախյին շէյէր
պունլար տըրլար. իմտի Յարութիւ-
նունուն լութֆունու տա վէր պանս
քի, պէն տախի պունլարը միւլահազա
էաէրէք, իւք յարութիւնու ալայըմ.
եանի էօլմիւշ ճանըմը կիւնահլարտան
գուրթարայըմ. սօղրա տա իքինձի յա-
րութիւնա լայըդ օլտյըմ. թէօվպէքեար
թէնիմ թէօվպէքեար ճանըմըլա պիրլէ-
շէրէք, էօլէճէ մէղարտան դալդայըմ
քի, առաքեալլար վէ եաղ կէթիրէն
դարըլար կիպի, սէնին նադլ օլունմադ
ճէմալինի էպէտի կէօրմէյէ լայըդ օլա-
յըմ. ամին:

Իքինձի կիւնիւ.

Եա հէր շէյէ դատըր վէ գուլվէթլի
էֆէնտիմ, Եահուալիւրի ըհզիլ էթ-
տին. ապէրլէրի գօլտուն. շէյթանըն
հիւքիւմէթինի պաղլատըն. էօլիւլէրի
պիլէնձէ մէղարտան դալտըրտըն. ճէ-
հէննէմի սօղտուն, սէն գուրթարըճըյա
պէքլէյէն հասրէթ չէքէն պինլէրճէ
նահապետլէրին ճանլարընը գուրթա-

ըրպէս ճէննէթէ լայրդ էթտին. խաչ նը-
շանըլա տիւշմէն շէյթանա՝ շէրէֆլի
ղալէպէ էթտին, պանա տախի մութ-
լուլու սլիւ տիրիլմէք ումիտի վերտին:

Սանա րիճա էտէրիմ, ետ գուվվէթ-
լէր Սլլահը, պու կիւն սէնին աղիմ մէ-
սէրրէթ կիւնիւն տիւր. փիշքէշէր
թէվլի էտէճէյին կիւն տիւր. պանա
տապու փիշքէշի իհսան էյլէ Էֆէնտիմ
քի, պէն տէ սանա խաչտաշ օլայրմ.
կիւնահքեար թէնիմի, քէմ ֆէյլիւրի-
մի, խաթալարլմը խաչա մըխալարադ
էօլտիւրէյիմքի, սէնին կիսլի աղիղ յա-
րութիւնա տա լայրդ օլայրմ: Հաչան
Գաբրիէլին պօրուսու, գալգըն էօլիւլէր
տէյի չալընըրտա. հաչան տիւնեայա նէ
դատար ինսան կէլմիշ իսէ, հէփիսի տէ
տիրիլէճէք օլուր, վէ սէնին հուղու-
րունա կէլիպ, պաղըլար էօմիւր յարու-
թիւնունա. վէ պաղըլար շէրաթ յա-
րութիւնունա տախիլ օլուրլար ըսա. օ
էօրֆիւլիւ կիւնաէ պէնիմ ճանըմ ապաշ
խարութիւնուլա թէմիղլէնմիշ օլարադ,
էօմիւր յարութիւնունա լայրդ օլայրմ,
վէ աղիղլէրին վէ սալիհլէրին սաֆլարընը

տալէթ էսէճէք օլտուղուն մուսարէք
սէսինի իշիտէյիմ. ճէննէթտէ օ ազիզէ-
րէ այագտաշ օլայլմ, վէ սէնին իլէ պիր-
լիքտէ փատիշահլըգ սիւրէրէք, թէնիմ
վէ ճանըմ ըլա սանա էպէտի էճթիշամ
սուհայլմ. ամին :

ԻԻԶԻԻՆՃԻԻ ԿԻԻՆԻԻ

Էֆէնտիմ Յիսուս, ճանըմ կիւհահ-
լար ըլա էօլմիւշ, սէնին ճէմալինտէն
մահրում գալմըշ օլտուղու հալտէ, ա-
զիզ առաքեալլար, վէ եազ կէթիրէն
գարըլար կիպի, սէնին եանընա կէլմէ-
յէ, ճէմալինէ նաիլ օլմայա, սէնի պուլ-
մայա, սէնին իլէ սէյլէշմէյէ արղիւ վէ
հասրէթ չէքէր. լաքին շէյթան՝ մէզա-
րըն գափուսուհաան պու գայայը պիզէ
քիմ տէվիրէճէք աէյէրէք, գալսիմի
գըրար: Իշթէ պու շիւսհէլէր, պու
թէնպէլլիքէր պէնի սանա կէլմէյէ պը-
րագմաղլար. իմտի օնլարըն լութֆու-
նու պանա տա վէր քի, Ալլահա որղը-
նարուգ, սանա կէլէճէք եօլտա կերի
աէօնմէյիպ, իլէրի կիտէյիմ: Մէլալք-

լէրին ետրտըմընա լայրդ էլէ էֆէն.
տիմ.քի, պու թէնպէլլիյին աղըր թա-
շընը օնլար պիր թարաֆա աթօրնլար:

Օնլար կիպի ոսպահտան էրքէնձէ
տուա պուխուրու հազըրլամագ իսթէ-
րիմ. շէյթան տուայը պանա աղըր պիր
թաշ կիպի կէօսթէրիր. տուա էթմէյէ
տուաազըմ գըմըլտանմագ. իւղէրիմէ
պիր իլլէթ կէլէձէք զանն էտէրիմ.
տուա տա էթսէմ, սէնի պուլամամ.
պօշ պիր մէզար պուլուրում. լէզզէթ
ալմամ. իպօսէթքեարլըդ տույմամ:
Օնլարըն լութֆուռու պանա տա վէր
քի, սէնի պուլմասըգլարընտա, նասըլ
քի աղլայըպ սըզլայարագ սէնի արսուր-
լար վէ պուլուրում ըսա, պէն տէ
փիւշմանըլ ըլա պանա Յիսուսու զայպ
էթտիրէն կիւնահլարըմա աղլայարագ,
օնլարըն իպատէթքեարլըդ լութֆու-
րըլա սէնի պուլայըմ:

Հաջան քի աղլայարագ տաիի սէնի
պուլամասըլլար ըսա, մէզարտան այրըլ-
մատըլար. կիրէր չըգար ըտըլար. պէյ-
լէձէ մէլալքլէր իլէ սէյլէշմէյէ լայըդ
օլտուլար. օնլարտան թէսէլլի միւժսէ-

սի ալարըլար: Պէն տախի աղայըլպարա-
յարագ, գալսլիմոէ սէնի պուլամայօ-
րում. մատամքի կիւնաշլարըմըլա Յի-
սուսու էօլտիւրաւամ. գալսլիմի գօդ-
մուշ մէզարա չէվիրտիմ. օրատա քի
Յիսուս էյլէնմէզ. օ վադըթ տա էինէ
ումիտիմի քէսմէյիպ, թէօվպէ կէօզ
եաշլարը տէօքէյիմ. վէ մէլաիքէր իլէ
սէյլէշէրէք, գալգ Էֆէնտիմ, իսմի շէ-
րիֆին իչին օլսուհ. պիղէ եարտըմ էթ.
աղիզ իսմին իչին օլսուհ, պիզի էպէտի
րէտա էթմէ, ճէմալինի պանա կէօ-
թէր՝ տէյի չաղըրայըմ:

Մարիումըն կէօզ եաշլարընա եիւրէ-
յին տայանմատը, կէլաին օնա կէօրիւն-
աւան. լաքին թէպտիլ գըյաֆէթ իլէ
կէօրիւնտիւյիւնտէն, իսմինի վէրէրէք
քէնտինի թանըթմատըգճա, սէնի թա-
նըյամատը: Պէյլէ տախի Էֆէնտիմ,
հէր նէ գատար հաղորդութիւն խոր-
հուրգուհտա պանա կէօրիւնիւր իսէն
տէ, էքմէք սուրէթի ալթընտա, թէպ-
տիլ գըյաֆէթ իլէ կէօրիւնտիւյիւն է-
ճիլտէն, պէնիմ ղաիֆ իթիգատըմ սէ-
նի թանըյամայօր. իմտի օ վադըթ սէ-

սինի պանա իշխութիւր. լուծֆոռնուլա
պէնի չաղըր. տին կէօղիւմիւ աչ քի,
սէնի կէօրէյիմ:

Մարիամը եանընա եագլաշմայա սը-
րագմատըն. լաքին սէօզ վէրտին վէ ա-
ռաքեալլարա թէսէլլի միւժտէսի կէօն-
տէրտին: Պէօյլէ սէ պանա թէսէլլի
միւժտէսի վէր քի, ճանըմա նագլ էտէ-
յիմ. վէ սէֆիլ ճանըմ իշխտէրէք. լուծ-
ֆոռնուլա շաղ օլսուռն. վէ պիր կիւն յա-
րուծիւն վագթընտա սէն սահիսինի
նագլ օլոռնմագ շաղըղըլա էպէտ էլ ա-
պաու կէօրմէյէ սէվինճ իլէ պէքլէսին.
ամին:

Աւետում եօրքոսունտա.

Եւ քէլամուլա՜ Յիսուս Քրիստոս,
Ալլահըն պիր թանէճիք էվլաաը. սէն
քի պու կիւն կէօյլէրի պըրագըպ եէրէ
էնէրսին. սէմսվի է՛նթիշամլարտան
աիւնեավի հագիրլիյէ ալլաըրսըն. վէ
Ալլահըդ գըյաֆէթին իւզէրինէ թիւ-
րապի գըյաֆէթ ալըրսըն: Է՛նթիշամ-
լարօլսուռն Էֆէնաիմ, սէնին էօլլիւսիւղ

ալջադ կէօնիւլիւյիւնէ, էհթիշամլար
օլսուն: Մէլաիբէր սարսըրլար: սէ-
րովբէէր թաաճճիւստէ գալըրլար:
Պիր վադըթ Ալլահլըզընն էօրֆիւլիւ-
հիյէթիյէ պէնի չաղըրաըն, պէն տին-
լէմէաիբտէն պաշգա, թէնպիհլէրինի
պօղսուտ, խօրլաաըմ: Պու կիւն աախի
պէնի չաղըրմագ, գաղանմագ, քէնտինէ
շայիրտ էտինմէք, վէ փահասըզ գանընը
տէօքերէք պէնի խէլաս էթմէք իշին,
պէնիմ աշգըմա էհթիշամընը Ալլահլը-
զընը ունուտուպ ինսան օլըրոտուն: Է-
ֆէնտիմ, սանտ նէ տիւրլի թէշէքքիւր
սունայըմ: էհթիշամըն մուպարէք տիր.
մէրհամէթին պէօյիւք, իլմին նիհայէթ-
սիզ տիր: Էֆէնտիմ, պու կիւնքի գուլ-
լանաըզըն ինսան սէվիճիլիյի խաթըրը-
նա կէթիր, պէնիմ քէմլիյիմին սէնին
պու մուհասպէթինի պիհուտէյէ կէօն-
տէրմէսինէ պըրագմա, պէնի պանա պը-
րագմա, լութֆուհուլա պէնի չաղըր.
կիւնահլարըմտան կէրի չէվիր, փէք չօդ
կիւնահլարա սէպէս օլան մաղըրուրու-
ղու գալպիմտէն չըգար, սէսինի իշիթ-
մէք վէ սէնին ալջադ կէօնիւլիւյիւնէ
թալիս օլմագ իշին եիւրէյիմի եումշաթ:

Սխեռ սոռա.

Եւ յասիպիմիղին վալիտէսի աղիղ
պիբիր Աստուածածին. ինսանլարըն
հիւ պիրինին եէթիւէմէտիյի Ալլահ
վալիտէլիյի լութֆունա սէնին նաիլ օլ-
տուղուն կիւն՝ պու կիւն տիւր: Փէտէր
Ալլահ պունճա ինսանլար իջինտէ եալը-
նըղ սէնի պէյէնտի. Իպնուլլահ սէնին
գանընտան քէնտինէ թէն ալտը. Բու-
հուլլահ սէնին իւղէրինէ էնմէյիլէ սա-
նա սայէպան օլտու. զայէթ աղիղ Եր-
րորգութիւն եալընըղ սէնտէն մէմնուն
օլտու: Սէն թօփրագտան իքէն, սէչիւ-
միլ օլտուն. ինսանլարտան մէլաիքէր-
աէն իւստիւն օլտուն: Քէլամ Ալլահ ի-
քէն, պու կիւն քէնտինի ալլալտուպ,
պէնիւմ կիպի ինսան օլտու. սէն ինսան
իքէն, եիւճէլիպ Ալլահ վալիտէսի օլ-
տուն: Մէլաիքէր թօփրագտան պիր
ինսանըն Ալլահա թէն թէրթիպ էթտի-
յինի, Ալլահը թէվլիտ էթտիյինի, դու-
ճագլաաըղընը, կէղտիրտիյինի կէօրմէ-
յիլէ, թաաճճիւպտէ գալտըլար. սե-

րովբէլէր վէ քերովբէլէր՝ Քեւամուլա-
հա թախթ, Բուհուլահա մէսքեան,
կէօյէ վէ եէրէ սուլթան օլտուղունու
կէօրմէյիլէ, սանա թէվաղու էթալէր:
Ինսան ճինսի՝ քէնտի իչլէրինտէն պիրի-
նին Բուհուլահըն արուսէսի, սահիհ
Ալլահ վալիտէսի, վէ Ալլահը թէվլիտ
էտէն օլտուղունու կէօրմէյիլէ շաղ օլ-
տու:

Շիմաի սէն տախի մէլաիքլէր իլէ
պիրլիքտէ շաղ օլարադ, մէլէյին սէլա-
մըլա սէնի սէլամլարըմ. շաղ օլ էյ մէս-
րուր. րասպպի սէնին իլէ աիր: Եւ
սուրբ Աստուածածին, սէն քի պու
տէրէճէ ադրլտան Ֆիքիրտէն խարըճ
եիւդսէքլիյէ եէթիշալին. պու կիւն պիր
քէրէմ տէ պանա էյլէ. թէքմիլ պիր
թէօվպէ, փիւշմանլըգ, վէ միւսապլէմէթ
լութֆու ալըվէր պանա: Սէնին քէրէմ
լէրինէ նէ դատար նալայըգ ըսամ տա-
խի, օ պէօյիւքլիյէ եէթիշալիյին կիւ-
նիւ, օ Ալլահ վալիտէսի օլտուղուն սա-
հաթը խաթըրընա կէթիրէրէք րիճա է-
տէրիմ, պու կիւն պէնի րէսա էթմէ:
Էյէր քի սէնի տիւնէա իւղէրինտէ

պուլունտուղուն վաղըթ կէօրէյիտիմ,
վէ պու կիւնքի էնթիշամընը խաթըրը-
նա կէթիթէրէք ըրճա էաէյիտիմ, հէր
հալաէ ըէտա էթմէղ իաին. շիմաի տէ
տիրի իթիգատ ըլա սէնի կէօյտէ Ալլաճ
վալիաէլէք քիւրսիսինտէ օթուրմուշ
կէօրիւյօրում. իմաի ըրճա էաէրիմ, պէ-
նի լութուֆտան մահրում պըրագմա:
Նիճէ քի մէլաիքէր պու կիւնքի միւ-
ճիւզաթ իշին, վէ Ալլաճըն կիւնահքեար-
լարա կէօթէրտիյի ինտան սէվիճիլէք
իշին թաաճճիւպտէ գալաըլար ըսա,
էօյլէ տէ պէնիմ իւզէրիմտէ սէնին քէ-
րէմինի կէօրմէյիլէ, թէքմիլ թէօվպէյէ
կէլաիյիմ իշին թաաճճիւպ չէքիպ, սէ-
նին իսմինի էնթիշամլայաճագ տըրլար:

Եւ սապահ եըլաըզը, պու կիւն պէնի
նուրլանտըր: Եւ ֆէրահ վէրիճի եըլ-
աըզ, պու կիւն պէնի մէսրուր էյլէ:
Եւ գասալէթլիլէրին թէսէլլիսի, պէնի
թէսէլլի էթ: Եւ քրիսթիյանլարըն
եարաըմճըսը, պէնիմ եարաըմըմա էէ-
թիշ: Եւ կիւնահքեարլարըն փէնահը,
պէնի շէյթանըն վէ պէտխույլարըմըն
էլինտէն գուրթար. պէնի Ալլաճ էվա-

ալ էլէ քի, պէն տախի սէնի, վէ պիր
Թանէճիք էվլաալընը էպէտի էհթիշամ
լայայըմ. ամին:

Համքարձոշմ եօրքոշտոշտա.

Եւ էֆէնաիմ Յիսուս Քրիստոս. սէն
քէնաի հարէքէթլէրինի պանա իպրէթ.
նիւմա վերաին. հէր ետփաղըն շէյի
պիր մանայա մէպնի ետփաղըն. իլք էվ
վէլ իսքէնճէ չէքաին, խաչլանաղըն. սօ-
ղրա տիրիլաին. պու կիւն տախի էհթի-
շամ ըլա կէօյէ չըգաղըն. վէ պուճուճն սւ-
լա պանա կէսթէրաին քի, էվվէլա սըգ-
լէթ վէ խաչ չէքմէք իդթիզա աըր.
սօղրա տա օ չէքիլէն էզիյէթլէրէ պէ-
տէլ, էհթիշամա մալիք օլմագ:

Սուքէսլարը չաղըրաղըն քի, Զէյ-
Թուհիուգ տաղընա չըգսընլար. նէրէտէ
քի ազիղ սիյասէթլէրի չէքմէյէ պաշ-
լաաղըն ըսա, սօն նասիհաթլարընը, վէ
սօն սէլամընը տա օրատա վերաին: Իշ-
թէ պէնիմ ճանըմ տա պու կիւն էօյլէ
մահզուճն աուրույօր. սըգլէթին Զէյ-
Թուհիուգ տաղընա պէնի չաղըրասըն

տէյի պէքըէյօր. շէօյլէ քի գալսլիմ իլէ վէ ֆիքրիմ իլէ պու տիւնեատան ու զադլանըպ, եիւքսէք պիր սաղ իւզէրի նէ կիպի չըգայըմ. տիւնեովի շէյլէրտէն իքրահ էտիպ, Օնլարը պըրագայըմ, վէ սէմովի եիւքսէք շէյլէրէ հավէս էտէյիմ. հէր նէ սըդէլէթ վէ խաչ կէճոտէրիրտէն, մուհապէթ իլէ չէքէյիմ, վէ Հոգին սուրբուն լուծֆոսլա թէսէլլի օլայըմ:

Հաջան քի այրըլաճագ օլտունուսա, Օնլար ըլա սէօյլէշէրէք, վէ քէէննի Օնլարա աճըյարագ այրըլաըն. վէ Օնլարա եիւրէք վէրմէք իչին, Հոգին սուրբու կէճոտէրմէյէ վաա էթտին: Սէնտէն այրըլմըշ օլան պէնին ճանըմ տախի, սէնին եիւրէք վէրմէնէ, վէ Հոգին սուրբուն լուծֆոսլուն թէսէլլիսինէ միւհթաճ աըր:

Ճէմի սէօղէրտէն սօղրա, էլինի գալտըրըպ առաքեալարը ալգըշայարագ եիւքսէյէ չըգմայա պաշատըն: Ահ, էֆէհաիմ, պու կիւնքի գուլանաըղըն ինսան սէվիճիլլիյի խաթըրընա կէթիր: Էֆէնտիմ, սէնին իլէրիքի մէրհամէթ-

լէրին նէրէտէ տիրէր: Իշթէ պէն տէ
պու կիւն պատարագըն գարշըսընտա
աղիզ տաղա չըգըպ, Թէօլպէ վէ խոս-
տովանանք ըլա եանընտա տուրմուշ, ա-
ղիզ խորանըն իւղէրինտէ սէնի կէօրիւ-
յօրում: Պէնիւմ իւղէրիմէ տէ էլինի դօ.
պէնի տէ ալգըշլա քի, կիւնահարըմ
Թէմիղէնսին. Ճանըմ նուրլանսըն. Հո-
գին սուրբուն լուԹֆունու կէօնտէր
քի, պունտան սօղրա տաիմա սէնին
նասիհաԹլարընը ԹուԹայըմ. Թէնպիհ-
լէրինի մուհասէթ իլէ սագլայայըմ.
պուրատա լուԹուֆունա սէնտէն այ-
ըլմայայըմ քի, Ճէննէթ տէ տէ էպէտի
սէնին իլէ գալայըմ. ամին:

Սխեր տոշու.

Փատիշահար փատիշահը Էֆէնտիւմ
Յիսուս, պու կիւն սէնին փատիշահը-
ղընըն կիւնիւ տիւր. պէօլէ միւշէրլէֆ
վէ զիննէթլի կիւնտէ, ալւնեալի փա-
տիշահար պօրճուլարա պօրճարընը
աֆվ էտէրլէր. Փագըրլարա իհասնլար
Թէվլի էտէրլէր, սէնին քէրէմլէրին նէ

գատար տահա զիյատէ օլաճագ տըր ,
եւ սէմավի փատիշահ . պէնիմ սէֆիւ
հալիմէ պագ , վէ պու կիւն պէնի . քերէ-
մինտէն մահրում պըրագմա . հէր նէ
գատար լայլոյ տէյիլ իսէմ տէ , աֆիւլըդ
վէր , պէնիմ աֆիւ օլմաղ կիւնահլարը-
մըն պօրճ սէնէտինի եըրթ պու կիւն .
շէյթանըն պէնալէրինտէն , կիւնահլա-
րըն մահպէսինտէն պէնի գուրթար . վէ
պանա պիր սատագա , պիր լուծուֆ
վէր . քի , պուռնտան սօղրա ֆիքրիմի վէ
եիւրէյիմի պիւթիւն պիւթիւնէ տիւ-
նէատան պըրըպ , կէօյլէրէ վէ Ալահա
գալտըրայըմ :

Վէ նէ վագըթ քի շէյթան պէնիմ
սւմիտիմի . քէստիրիր , իթիգատըմը տիւ-
մանլանտըրըր , վէ սէնի կէօրմէզսէմ .
տուատան լէզզէթ ալմաղ , տուատա ի-
պատէթքեարլոյ տույմաղ . սէնին մու-
պարէք ճէմալին ֆիքրիմաէն զայպ օ-
լուր . ազիզ սէսին ուզագլանըպ , օնուն
եէրինէ պու տիւնեանըն պուլանըպ վէ
պուլուլթլու իղվալէրի կէօղիւմ էօնիւ-
նէ կէլիրսէ , օ վագըթ առաքեալտրա
կէօնտէրտիլին կիպի , իքի մէլաիքլէրինի

սլանա տա կէօնտէր քի, օնլար սէջ-
լէյէրէք սէնի գուվվէթլէնտիրսինլէր.
իթիգաաւմը մէթինլէսինլէր. կէվէք-
լէյիմի ույուշուգլուլումու աէֆ էթ-
սինլէր. Յիսուս թէքրար կէլէճէք աիր,
տէյէրէք, սլանա շաղլըգ միւթաէսի
վէրսինլէր: Պէն տաիի առաքեալար
կիսի, փարլագ իթիգաա ըլա վէ իսա-
տէթքեարլըղ ըլա աուայա աէվամ, վէ
տաիմա սանա խըզմէթ էթմէյիլէ, Հո-
գին սուրբուն լութուֆլարլնա լայըգ
օլայըմ. ամին:

ՀՈԳԵԳԱԼՈՒՍՏ ԵՕՐԹՈՒՍՈՒՆՏԱ

Պիրիւնձի կիշնիշ.

Եա սէմալի աթէշ, սէն քի հէր քէ-
սին եիւրէյինէ բուհանի զայրէթ վէ-
րիրսին. եա էօլիւմսիւղ էաիճի նէֆէս,
սէն քի խասթէ ճանլարա շիֆա վէրիր-
սին. եա մանէվի չիհ, սէն քի կէօյաէն
էնմէյիլէ, քիլիսէ պաղէսինաէ թաաճ-
ճիւպլիւ չիչէքլէր պիթիրիրսին. կիւ-
նահքեարլարը թէմիլլէրսին. սալիհլէրի

մարտիրոսը զգաւ թաճընա եկեղեցի տիրութիւնն. ֆիքիրլէրի աչար, վէ բաաեթլէրէ գուզվէթ վէրիրսին:

Այն Հոգին սուրբուն, սէնին սայըսըզ վէ թաաճճիւսլիւ հիւնէրլէրինին հաճիւն պիրինի սէյլէյէյիմ. ահ, պու կիւն պանա տա պիր եէնի լուծուֆ իլճամ էթ քի, պէն տէ թէսլտիլ օլայըմ: Տին կէօզիւմ աչըսըն. ֆիքրիմ օյանսըն. օ պիր տիւնեանըն շէյլէրինի աշիքեար կէօրէյիմ. պու տիւնեանըն ֆանիլլէրլէրինի անլայայըմ, վէ օնլարտան իքրահ էաէյիմ: Ումիտիմ գուզվէթլէնսին. վէ գուզվէթլէնմէյիլէ սէնին թէնպիհլէրինի աշգու հազէս իլէ թուծայըմ: Մուհասթիլիմ եանսըն. վէ եանմայըլա կիւնահտան ուղագ տուրայըմ. Ալլահ էօլլունու թուծայըմ. կէօզլէրիմի թէմիզ սադլայայըմ. գուլագլարըմը պօզ վէ պիհուտէ սէօզլէրաէն ուղագ թուծայըմ. տիլլիմի Ալլահանի ալգըլլարա գուլանայըմ, վէ ճէմի հասսէլէրիմի էսիրկէյէյիմ:

Զօճուզլուգտան պէրի սէն Հոգին սուրբա գարլը կէրէք ումիտ քէսիքլէյի

լէն, կերէք քիւսթախըղ ըլա, կերէք
սէնին տերունի իշամլարընը խօրլամս-
յըլա, հեր նէ տիւրլիւ կիւնահլար իշ-
լէմիշ իսէմ, հէփիսինի տէ փիւշմանըղ
ըլա իդրար հտէրիմ. խոստովանանք
վադթընտա, շէյթանըն ֆիքրիմտէ փէյ-
տա էթտիյի ալթիւսթիւյիւ սէն տէֆ
էյլէ. վէ աղիղ հաղորդուծիւնու իպա-
տէթքեարըղ ըլա ալմայա պէնի լայըդ
էյլէ:

Պունլարը վէ նիչէ ախեր քերէմէրի
սէնտէն տիւրիմ, վէր պանա. խաղնէնի
աչ. վէ թէվլի էյլէ. չունքի սէնին լուծ-
ֆու քերէմին օլմաաըդճա, պէնիմ ճէմի
եափաըղըմ շէյլէր պիհուտէ վէ էօլիւ
տիւրլէր: Սէն եա՛ տիրիլաիճի Հոգին
սուրբ, կէլ. վէ սէնի պիղէ թէքրար
փիշքէշ հտէն պիր թանէճիք Յիսուսուն
սէվապլարը աշգընա պիղի տիրիլթ:

Խրիւնի կիւնիւ.

Եա՛ սահիպ, վէ էօմիւր վէրիճի Հո-
գին սուրբ, սէն քի նէրէյէ իսթէրսէն
հտէրսին. քիմէ քի իսթէրսէն փիշքէշ

էտէրսին. հէր նէ փիշքէշ իսթէրսէն
վէրիրսին. իշթէ պու կիւն ըւզկէտը
միսաւի վերնատունա էնմէյիլէ, պալըդ
ալճըլարընը առաքեալ էթտին. հիչ
պիր շէյ պիլմէյէնլէրի մահիր վաիղ էթ-
տին. սէյլէմէքտէն աճիղ քիշիլէրէ
տիւրլիւ պէ տիւրլիւ լիսանլար էջրէթ-
տին. Եւ էօլիւմիւզ քեասէ, պու կիւն
Ալլահանի քեասէնտէն էյլէ պիր շա-
րապ իշիրտին քի, մէսթ օլտուլար. տիւ-
նեալի ինսանլար սէմալի օլտուլար.
խաչտան գաչտան առաքեալար արզիւ վէ
հալէս իլէ էզլիյէթ չէքմէյի էջրէնտի-
լէր:

Էթէնտիմ, պէն հէփիսինտէն զիյասէ
միւհլթաճ ըմ. ճանըմ չէօլէ տէօնմիւշ,
լուծֆուլտան մահրում գալմըշ տըր.
չուհի մկրտութիւն ուլա, վէ ախէր
խորհուրդլար ըլա հէր նէ լուծուֆ
վէրմիշ իտին իսէ, կիւնահլարըմ ըլա
հէփիսինի տէ զայպ էթտիմ: Պու կիւն
պանա տախի պիր լուծուֆ իհսան էթ
քի, օ սէմալի քեասէնին լէզզէթինի
պէն տէ ալայըմ. ճանըմըն սուսուզու-
ղու գանսըն. սիւսալիւթիւն թէպտիլ

օլայրմ. սէմավի շէյլէր պաննա (Թաթլը, վէ տիւնեավի շէյլէր մէրաուա կէօրիւն սիւնլէր: Հէփիսինտէն զիյատէ, նասըլ քի առաքեալար տայմա տուայա տէ վամ էտէրէք, սէնին լուԹֆոււնա լալըդ օլտուլար ըսա, պու կիւն պաննա տախի սուա լուԹֆոււնու վէր քի, տուայը աշգ վէ հավէս իլէ էաէյիմ. տուա վագԹընտա շէյթանըն կէԹիւր տիյի գուրագլըդ պէնտէն ուղագլան սըն. ֆիքրիմ տաղըմասըն. օսանճըդ իւզէրիմաէն տէֆ օլսուն. հաջան քի տուա վագԹընտա շէյթան իգԹիզալը պիր միւլահազա կիպի, տիւնեավի մաս լահաթլարը տիւշիւնճէլէրի խաթըրըմա կէԹիւրիւսէ, վէ պէյլէճէ տուամը պիւԹիւն պիւԹիւնէ պիհուտէ վէ մէյվէսիզ էտէրսէ. օ վագըԹ էօլիւմսիւզ քեասէնին սէֆասընը պաննա տույուր քի, պու միւլահազալար տէֆ օլսունլար. աղիզլէրէ իհասն էԹտիյին կիպի, սէմավի միւլահազալար պէնի սէֆալանտըրսընլար. վէ պէյլէճէ պէն տախի օնլար ըրա պիրլէքուէ զայէԹ աղիզ ՆրորդուԹիւն փէտէրի, էվլաուը, վէ սէն Հոգին սուրբու էպէտի էհԹիշամլայայրմ. տմին:

Իշխանաձիշ կիշնիշ.

Եւ Հոգին սուրբ, նէ՞ լիսան քերէմի
իտի քի, պու կիւն առաքեալլարա իհ-
սան էթաին. վէ նէ տինլէմէք քերէմի
իտի քի, պու կիւն տինլէյէնլէրէ իհ-
սան էթաին: Յիսուս սէմալլի նասիհաթ-
լար սէյլէր իտի. անճագ պիր գաջ քի-
շինին գալպի թէփրէնիր իտի. զիրա
րուհ հէնիւզ կէլմէմիշ իտի. պու կիւն
իսէ, սէնին լիսան փիշքէշին իլէ, Պետ-
րոս առաքեալըն պիր տէֆա սէյլէմէ-
սինտէ, իւջ պին քիշինին գալպինի
եռւմշառըպ պալ մոլմոհնա չէվիրաին.
տինէ կէթիրաին. վէ աճըյըլա թէօվպէ-
յէ կէլիպ, մեղայ չաղըրտըլար: Ահ, է-
ֆէնտիմ, պէնիմ գալպիմ տէ թաշ կի-
պի փէքէշմիշ. կիւնահ իշինտէ զարգ օւ-
մուշ տուր. պուհնճա բուհանի նասի-
հաթլար տինլէր, եռւմշամազ. պուհնճա
բուհանի խորհուրդլարա, խուսուսա
սուրբ հաղորդութիւն խորհուրդունա
եագլաշըր, հիջ պիր ֆաիտէ պուլմազ:
էֆէնտիմ, սէն պու կիւն լութուֆ-

լարարընըն խաղնէսինի աչմըշ, սէվկիւ-
լիւէրինէ թէվղի էտէր սին. պէնիմ
լայըգսըզըզմա պագմա. պու կիւնքի
տէօնէնլէր կիսլի պանա աա թէօվպէ
լութֆու վէր քի, պինամուսըսգլարը-
մը կէօրէյիմ. օնլարաան իբրահ էտէ-
յիմ. սէնին լութֆ ու քէրէմին իլէ ա-
ճըյըպ փիւշման օլայըմ. վէ սէնին գու-
լուն օլարագ, տիւնեատա վէ ախրէթ-
աէ սէնի էպէտի էհթիշամլայայըմ. ա-
մին:

ՎԱՐԴԱՎԱՌ ԵՕՐԹՈՒՍՈՒՆՏԱ

Պիրիւնի կիւնիւ.

Ես իջէնտիմ Յիսուսուն հուսուտ-
սուղ իլմի քի, իւք էվվէլ խաչ չէքմէյի
վաղ էթաին. լաքին խաչըն զահմէթի
աղըր կէլտիյինի կէօրմէյիլէ, խաչ չէ-
քէնլէրին սօղրանէ տիւրլիւ էհթիշամա
էէթիշէճէքլէրինի անլաթմագ իչին պու
կիւն էհթիշամընը կէօսթէրտին: Նէ
մութլուլու կիւն քի, օ կիւնտէ աղիզ
աւաքեալար հէնիւղ պու թէնտէ ի-

քէն, Ալլահըզընըն էհթիշամընը կէօր-
մէյէ լայլգ օլտուլար: Նէ սէֆա, նէ
շաղըգ քի, քէնտիլէրի զայպ էտիպ,
Ալլահըզընըն էհթիշամընը կէօրտիւբ-
լէրի իշին, թէնի, վէ տիւնեանըն հէր
պիր տղըրըզընը ունութտուլար: Իմտի
պէն տախի ճէննէթաէ Ալլահըզընըն
էհթիշամընը կէօրիւրսէմ, նէ ազիմ
շաղըգ հիսս էտէճէյիմ:

Պիլիրիմ քի էհթիշամընը եալընըզ
շէհիրտէն ուզագլանալըրպ, եիւքսէք
տաղա չըգարտըզըն առաքեալլարա կէօր
թէրտին: Էֆէնտիմ, պէն տախի պուն-
տան սօզրա ֆիքրիմ վէ եիւրէյիմ իլէ,
ինսանի քէմ հարէքէթլէրտէն ուզագ-
լանմայա. թէնանի լուզումուղ միւլա-
հազալարը. տիւնեալի պիհուտէ մէշ-
ղուլիյէթլէրի պէր թարաֆ էթմէյէ.
եիւքսէք տաղա չըգմայա. սէմալի եիւ-
ճէ շէյլէրի միւլահաղա էթմէյէ. Ալլա-
հանի թէնպիհլէրինի թութարաֆ, դալ-
պիմի թէմիղ սաֆլամայա նիյէթ գօրում
քի, սէնին մուլթու դալպի փաք օլան-
լարա, զիրա ծնլար Ալլահը կէօրիւրլէր,
տէյէրէք, վէրաիյին մուլթուլուղա

եէթիշէյիմ: Էֆէնտիմ, սէն տէ պէնի
խօրլամա, պու կիւնքի էհթիշամլն աշ
դընա քէմլիքլէրիմի խաթըրա կէթիրմէ.
պու կիւն պէնի տախի նուրլանտըրա
րադ, պու տիւնեատա լութֆուն ու
լա, վէ օ պիր տիւնեատա ըուպէրու
քէնտինի պանա պէյան էթմէյիլէ, ա
ղիզ ճէմալինի պանա տա կէօսթէր:

Իքիւնձի կիւնիւ.

Էֆէնտիմ Յիսուս, աճապա օ կիւնէ
եէթիշէճէքմլիյիմ քի, ճանըմ տիւնեա
վի վէ պիհուտէ շէյլէրաէն պիւսպիւ
թիւն այրըլարադ, ըուհանի կէօզ իւլէ
սէնի թէպաիլ սուրէթտէ կէօրէյիմ.
մտածական տուալարըլա, սէնի իւք
էվվէլ ինսանլըղընտա խաշ ըլա, տիքէն
թաճըլա, վէ սօղրա Ալլահլըղընտա էհ
թիշամլանմըշ կէօրէյիմ: Պատարագտա
սէնի ըուպէրու թէպաիլ սուրէթտէ
կէօրէյիմ. ֆիքրիմ պիւսպիւթիւն սա
նա տէօնսիւն. րատէթիմ պիւսպիւթիւն
սէնի սէվսին. վէ Մովսէսին վէ Եղիանըն
եանընա կէլիպ, սիյասէթլէրինին իւզէ.

րինէ տէօյլէշտիքլէրի կիպի, սէնին հագ-
գընա տէօյլէյէյիմ:

Օ վագըթ պէնիմ նաթըգամ տախի
սուրբ Պետրոս կիպի հայրան օլարագ,
շէօյլէ ֆիրեատ էտէր: Էֆէնտիմ, պու-
րատա օլմագ պիղէ էյի տիր-իւջ չատըր
գօյալըմ: Էֆէնտիմ, պէօյլէ թէնհալըգ-
տա գալմագ պիղէ էյի տիր-փատիշա-
հանի սարայլարը, տիւնեանըն սէֆալա-
րընը խաթըրա կէթիրմէյէլիմ. իլա
հէրնէ գատար չատըր ալթընտա տա օ-
լուրսագ, եալընըզ պու աղիզ միււա-
հաղալարըն տալընտա գալալըմ. չունքի
սէն նէրէտէ քի պուլոււնուրսան, օրա-
տա չատըր տախի Ատին պաղլէսի օլուր,
Ճէննէթէ տէօնէր: Էֆէնտիմ, պուրա-
տա սէնին իլէ պիրլիքտէ էյլէնէլիմ. սէն
քի սահիհլիք, վէ էօմիւր քէնտիսի սին.
պիրիպիրիմիղտէն էպէտի տյըրլմոյա-
լըմ: Եւս Ալլահ էվլատը, քէմ խույլա-
րըմ, կիւնահլարըմ պէնի սէնտէն այըր-
մասընա պըրագմա. իլա պուրատա
տախմա րուհանի էօմիւր իլէ, ոանա
պիրլէշմիշ սուլոււնտյըմ քի, ախրէթաէ
տախի, պու սուր պէնիմ սէվկիւլիւ

էվլատըմ, աէյի օ մոռթլուլու սէսի ի-
շիթ մէյէ լայըգ օլայըմ, վէ էպէտի մոռթ-
լուլուգ քէնտիսի օլան սէնին Սլլահլը-
ղընըն էհթիշամընը տախի ըռպէրու
կէօրէյիմ. ամին :

ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄ ԵՕՐԹՈՒՍՈՒՆՏԱ

Պիրիւնի կիւնիւ .

Եւ միւշէրրէֆ սուլթան. պու կիւն
սէնին իչին եիւճէ ազամէթ կիւնիւ,
Ճիւմէ ալէմ իչին տախի շաղըգ կիւնիւ
տիւր : Պու կիւն մէլաիքէրին քէօմէսի-
յէ կէյէ չըգտըն. պիքիրլէրին, մար-
տիրոսլարըն, առաքեալարըն սաֆլա-
րընտան աահա եիւճէլէրէք, Քրիստո-
սուն սաղընտա օթուրտուն : Դայէթ ա-
ղիղ Երրորդութիւն եէտի գաթ լու-
թուֆլար ըլա սէնի սօնաթտը. սէնի
կէյ վէ եէր սուլթանը թաճատը. Հո-
գին սուրբուն ճէմի լութուֆլարընա
սէնի խալնէտար թային էթաի : Կէյտէ
օլանլարըն ճիւմէսի սանա մոռթլու

վէրտիւէր. պիղ տէ տիւնեա իւզերին.
տէ սանա մուծլու վէրիւիզ:

Եւ ազամէթլի սուլթան. պէօլէ մէ.
սէրրէթ կիւնիւնտէ պէնի տէ խաթըրը.
նա կէթիւր. պէնի տէ քէրէմինտէն մահ.
րում պըրագմա. վադաա աղըր վէ էօր.
Ֆիւլիւ կիւնածլարըմ սէպէպինէ, հու.
ղուրունտա կէօրիւնմէյէ լայըգ տէյի.
լիմ, լաքին իշթէ պու կիւն աֆվըդ կիւ.
նիւ տիւր. պանա տա նազարընը չէվիւրէ.
Ճէյին, վէ քէրէմինէ հիսսէտար էտէ.
Ճէյին կիւն տիւր: Էյէր քի տիւնեա
փատիշահլարը վէ սուլթանլարը, թաճ.
լանտըզլարը կիւնտէ պէօլիւք պէօլիւք
իհսանլար էտէր, Ճէօմէրտլիք գուլտ.
նըր. թադսիրաթ սահիպլէրինին ճիւն.
հալարընը աֆվ էտիպ, մահպէստէն
գուրթարըրլար, վէ սատադալար տա.
ղըտըրլար ըսա. սէն եա կէօլէր վէ էէր.
լէր սուլթանը, պու սուլթանլըգ կիւ.
նիւնտէնէ գատար տահա զիյատէ կիւ.
նահլարըմօան սարֆը նազար էտէրէք,
կիւնահ էօրիւրլինտէն պէնի խէլաս է.
տէրսին: Էյէր քի Յիսուս, մէրհամէթ
վէ ատալէթ փատիշահը օլտուղու հալ.

տէ, քէնտի եօթուսուսընտաւութուֆ-
լար քէրէմէր թէվզի էտէրսէ. սէն
եա՛ ըստպիմիդին վալիտէսի, եալընըզ
մէրհամէթ վէ շէֆադաթ վալիտէսի օւ-
տուղուն հալտէ, նէ գատար տահա մէր-
համէթ էտէրսին. սէնին գափունտա
քիմնէ զազէպլէնմէզ:

Եա՛ կէօյ վէ եէր սուլթանը, կիւնէշ
երւքսէլաիքճէ՛ տիւնեայա զիյատէ ըսը-
ճադըզ վէրտիյի կիպի, սէն տախի նէ
գատար երւքսէյէ գալգադն ըսա, տին-
տարլարն եարաւմընա եէթիշմէյէ օ
գատար գուվլէթին արթմըշ արը: Օ
տինտարլարն պիրի տէ պէն իմ. ֆիւ-
վադը աֆիւ օլմազ կիւնահլարըմը միւ-
լահաղա էթաիքճէ, գաթի ումիա օլու-
րում. լաքին սէնին պու կիւնքի էհէթի-
շամընը վէ սուլթանըզընը տա միւլա-
հաղա էտէրէք, ճէսարէթ քէսպ էտէր,
վէ քահանանըն հուզըրոունտա թադ-
րիր էտիպ, մեղայ տէր, վէ երւրէքսէն
աճըրըմ:

Իմաի գուվլէթի շէֆաաթըն, վէ
վալիտէճէ մէրհամէթին իլէ պու փիւշ-
մանըզըմա նազար էտէրէք, պու կիւն

կիւնահարրմա թէքմիւ ափվլըդ ալը-
վէր. պէնի Ալլահ ըլա պարըշորը. վէ
շիմոէն սօղրա Ալլահա խըղմէթ էթմէյէ
լութուֆ ալըվէր քի, Գրիստոս փատի-
շահ ըլա պիրլեքաէ, սէնին էհթիշամընը
տա կէօրմէյէ, վէ տաիմա վէ էպէտի
ալգըշլար սունմայա լայըդ օլայըմ. ամին:

Իքիսնձի կիշնիշ.

Մուպարէք վէ էհթիշանմըշ օլսուն
ղայէթ աղիզ Երրորդութիւն քի, թօի-
րագտան եարաթտըղը ինսանլարըն ի-
շինսէն եալընըղ սէնի ինթիխապ վէ
Ալլահ վալիտէսի էթտի. պիղիմ տիւ-
նեամըղտան սէնի ալըպ, կէօյէ չըգար-
տը. Նոգին սուրբուն արուսէսի, ճիւմ-
լէ աղիղլէրին, վէ կէօյիւն վէ եէրին
սուլթանը թաճլատը: Սէնին տէվլէթի-
նէ աղիղլէր շաղ օլուրլար. մէլաիքլէր
հայրան դալըրլար. տիւնեասաթի ին-
սանլար սէվինճ իլէ զինէթ էտէրլէր.
կիւնահքեարլար թէսէլի օլուրլար:
Եա սուրբ Աստուածածին, նիջէ նիջէ
կիւնահքեարլար սէնին եէտին իլէ խէ-

լաս պուլմուշ տուրլար, վէ սէն եթիշ-
մէսէն, սէլամէթէ չըգամայաճագ ըսը-
լար. պուլ վէճճ իլէ սէնին շէրէֆին արթ-
մըշ. էվլատընըն փատիշաճըղը վուսաթ
պուլմուշ, վէ զայէթ աղիղ Երրորդու-
թիւնուն իզզէթի եիւքսէլմիշ տիր:

Իմսի հէփիսինաէն զիյասէ գաթի
ումիտ օլան պէնիմ կիպի պիր կիւնաճ-
քեար, սէնին այագլարընա տիւշիւս
աղլար ֆիղան էսէր. էյէր խէլաս է-
տէրսէն, շէրէֆին նէ գատար տաճա
արթաճագ. Երրորդութիւն էճթիշամ-
լանաճագ. տիւշմէն շէլթան րէզիլ օլա-
ճագ աըր: Էյլէ իսէ եւ մէրհամէթէր
վալիտէսի, եւ լութուֆլար խաղնէտա-
րը սուլթան. պուլ կիւն պէնի տէ խէ-
լաս էյլէ. կիւնաճլարտան գուրթար.
եիւղիւնտէն պըրագմա: Սլլաճ էվլատը՝
պուլ սէպէպ իչին սէնի պուլ շէրէֆէ եէ-
թիշտիրաի. նասըլ քի շէլթան Եւանըն
էլիլէ ինսանլարը զայ էթտի իսէ, Յի-
սուս տախի սէնին էլին իլէ ինսանլարը
գուրթարմագ, կիւնաճքեարլարը խէ-
լաս էթմէք իսթէտի քի, կիւնաճլարը-
մըն աղըրըղը ճիհէթիլէ օնլարըն էն
պէյիւլիւ պէն իմ:

Անճադ սէնին էհթիշամըն պէնիմ կիւ-
նահլարըմտան տահա պէօյիւք տիւր-
պէնի գուրթարմադըզն իշին, Ալլահ
սէնի պու սէրէճէ էհթիշամա էէթիշ-
տիրտի. պու սէպէպէ մէսնի պու կիւն
սէնի սուլթան թաճլատը: Ալլահըն
էօլլիւսիւղ լութուֆլարը, նիհայէթ-
սիզ մէրհամէթի սէնին էլլնաւ տիր,
էա Ալլահ վալիտէսի քի, պէնիմ կիւ-
նահլարըմտան տահա չօգ պէօյիւք տիւր-
պու կիւն պիր սէօղլան իլէ պանա տֆվ-
լլդ, փիւշմանլըգ լութուֆու ալա պիլի-
սին քի, պէն տէ պիւսպիւթիւն թէպ-
աիլ օլարագ, Ալլահ տէօնէյիմ գալան
վագթըմը խայր ամէլլէրտէ կէչիրէյիմ.
վէ եանրնա կէլիպ, սէնի, վէ Յիսուսու
էհթիշամլամայա լայըգ օլայըմ. ամին:

Աստուածածինին ծնունդոչ
եօրքոչսունուս.

Եւ սուրբ Աստուածածին, կէճէնին
գարանլըզնտա՝ սապահըն եալըն օլ-
տուղունու խապէր վէրէրէք, թէսէլլի
էսէն սապահ հըլալըզ: Եւ կիւնէչին

տողաճաղընը թէպէր էտիս, տիւնեայը
շաղ էտէն միւժտէճի շաֆադ: Եւ ա-
զիզ Աստուածածին. պու կիւն սէն պի-
զէ շաղըդ. կէթիրիճի շաֆադ վէ սա-
պահ օլտուն. սէնին թէվէլիւտին իլէ,
Ադամըն մահզուն էվլասլարը, գարան-
ըդ կէճէտէ ըշըդ. կէօրտիւլէր. սալիհ-
լիք կիւնէշի Քրիստոսուն կէլէճէյինի
անլայըս մէորուր օլտուլար:

Իմօի պէն տախի մահզուն գալանլա-
րըն պիրիսիյիմ. կիւնահլարա զարդ օլ-
մուշ օլմայըլա, ախէր պիր շէյէ մալիք
տէյիլիմ. իլլա կիւնահլարըմա փիւշման
օլարագ սէրիսէֆիլ, վէ հէր լութուֆ-
տան մահրում, սէնին հուզուրունտա
էէրէ գափանըրմ: Եւ ազիզ վալիտէ,
սէն քի պու կիւն տիւնեանըն շաղըղը
օլտուն. վէ պէօյլէ սալիհէրին վէ կիւ-
նահքեարլարըն գասավէթինի տէֆ էթ-
տին. պու միսիլիւ պիր շաղըդ կիւ-
նիւնտէ պէնի մահզուն պըրագմա. պի-
նամուլլուգլարըմը անմայըս, պանա
իգթիզա օլան լութուֆլարը քէրէմլէ-
րի իհսան էյլէ: Տիւնեայա կէթիրտիյին
օրուհանի շաղըղը պու կիւն պանա

տա փիշքէն էթ քի, կիւնահլարտան ա-
ղատըդ, կիւնահսըզըդ, վէ զամիր
փաքըզը տըր: Ղշայ էթմիշ օլտուղում
միրտուլթիւն կիւնահսըզըզընը թէք-
րար վէր պանա, պուհտան սօղրա կիւ-
նահսըզ եաշամագ, զամիրիմի փաք սագ-
լամագ քէրէմինի վէր պանա քի, կիւ-
նահսըզ եաշայարագ, Ալլահ ըլա պարը-
շըդ, բուհանիձէ շազ օլայըմ քի, թէ-
միզ ումիտ իլէ էօլիւմտէն տէ գօրգմա-
յայըմ:

Եւս Ալլահ վալիտէսի սուրբ Աստուա-
ծածին, ճէմի հիւքիւմտարլար սօղտուդ-
լարը կիւնտէ հէտիյէլէր տաղըտըրլար,
գապահաթըլարտ աֆվէտէրլէր. քէն-
տիլէրէ միւրաճաաթ էտէնլէրին աիլէք-
լէրինի գապուլ էտէրլէր: Սէն տէ պու-
տօղտուղուն կիւնտէ սէվկիւլիւլէրինի
փէք չօդ միւճիւլաթըլար էթմիշսին. փէք
չօդ տէրտիլէր պու կիւն սէնտէն մէր-
համէթ վէ թէսէլլի պուլմուշ տուրլար:
Շիմտի պէն տաիի գափունա կէլմիշ, վէ
աղիզ մէվլիւտիւնիւ շէֆաաթճը թու-
թարագ բիճա էտէրիմ. պէնի աէ պօշ
չըգարմա. կէրի կէօնտէրմէ. պէշլէ պիր

շաղըդդ կիւնիւնտէ, իշլէտիյիմ պինա-
մուսլուգլարը անմա: Պէն փէքէշմիշ
պիր կիւնահքեար ըմ. պանա թէքմիլ
փիւշմանըդ լուծֆու վէր. պիլիրիմ քի
տէվամըդ ըմ. թէքրար թէքրար կիւ-
նահա տիւշէրիմ. պանա միւտավէմէթ
լուծֆու վէր քի, կիւնահտան տաիմա
ուզադ աուրայըմ, վէ պիր էյի խոստո-
վանանք ըլա գալպիմի տաիմա փիւշման-
ըգտա սագլայայըմ:

Էյէր քի պիր թանէճիք էվլատըն,
Քանանը փուծփէրէսթ գարընըն ղի-
յատէ րիճա էթաիյի իշլին պօշ կէօն-
տէրմէտի իսէ, սէն մէրհամէթ վալիտէ-
սի, Ալլահանի լուծուֆլարըն խաղնէ-
տարը, պէօլէ պիր շաղըդդ կիւնիւնտէ,
պէնի նաճըլ պօշ կէօնտէրէճէքսին: Իշ-
լա կէօյտէն նազարընը պանա չէվիր քի,
պիւծիւն պիւծիւնէ սէֆիլ գալմըշ
ըմ. պու կիւն պէնիմ տիլէյիմի տէ գա-
պուլ էթ քի, գալան էօմրիւմտէ էյի ա-
մէլէր իլէ Քրիստոսու էհթիշամլայա-
յըմ. վէ հագ շէրաաթ կիւնիւնտէ, սէ-
նին շէֆաաթըն ըլա խէլաս օլմուշ պու-
լունարադ, ճիւմէ աղիզէր հուզու-

րունտա, սէնին աղամէթինին շէրէֆ վէ
իֆթիիարը օլսայըմ. ամին:

ԽԱԶ ԵՌԹՈՒՍՈՒՆՏԱ

Պիրինձի կիշնիշ.

Նիհայէթսիղ ինտան սէվլիճիլիյինէ
էհթիշամլար օլսուն էֆէնտիմ Յիսուս
Քրիստոս. պէնիմ իշին ինտան օլուպ
տիւնեայա կէլտիլին եէթիշմէտի. իլլա
պէնիմ աշգըմա էղիյէթ չէքալին, վէ
խաջանտըն. շէյթանըն էլինաէ պէն է-
պէտի էղիյէթլէր չէքէճէք իքէն, սէն
պիր թանէճիք էվլաո, պէնի օ դատար
սէվտին քի, խաջա չըգմայըլա, սէմավի
փէտէրինին առալէթինի խօշնուտ էթ-
մէյի իւղէրինէ ալտըն. պէնի ճէհէննէմ
էղիյէթլէրինտէն դուրթարըպ, ճէն-
նէթ էվլաաը էթտին: Պէն տաիմա պու-
քէրէմի խաթըրըմա կէթիրէրէք, թէ-
չէքքիւրտէն պաշգա նէմուդապէլէ էտէ
պիլիբիմ. չունքի պու քէրէմի պանա
առի պիր ինտան էթմիշ օլսայըլաը, հէ-
տիյէլէր սունարադ թէչէքքիւր էթմէ-

յէ մէծպուր օլուրուտում. սէն իսէ
պէնիմ եարատըճում վէ Ալլահում օլա-
րագ, պու կիւնտէ խաչըն ըլա պէնիմ
գուրթարըճում օլտուղուն հալտէ, նէ
գատար տահա զիյառէ սանա թէշէք-
քիւր էթմէյէ պօրճույում: Հաթթա
պու աղիզ խաչը պանա մուալիճէ,
գուվլէթ, վէ փէնակեահ վէրտին քի,
Խարայէլ միլէթինին պագըրտան երլա-
նա պագարագ, երլանլարըն ուրղու-
նունտան շիֆա պուլտուգլարը կիպի,
պէն տախի պու աղիզ խաչա պագառղըմ
անտէ, էպքի երլանըն շէյթանըն ճէմի
իլվալէրի տէֆ օլուրլար. ճանըմըն խաս-
թէլիյի շիֆա պուլուր. զաիֆլիյիմ
գուվլէթէնիր. սապըր էօյրէնիր: Միսուն
իչին շաղըղ ըլա, էֆէնտիմ, էհթիշամ
սէնին խաչընա քի, պանա պէօյլէ գուվ-
վէթլի մուալիճէ թէրթիպ էթտին, տէ-
րիմ:

Իքիսնի կիսնիշ.

Էֆէնտիմ Յիսուս, պու կիւն սէնին
խաչընա սէճտէ էտէրէք, իքի լուծուֆ

տիւլերիմ. պիր քի սէնին իպրէթին պէ-
նիմ իւղէրիմէ պասմա օլսուն. շէյլէ քի
ալտըղըն թէն Ագամըն կիւնահքեար
թէնինէ պէնղէր օլտուղու էճիլտէն, օ-
նու խաչըն իւղէրինէ մըխլայըպ էօլ-
տիւրտիւյին կիպի. պէն տախի թէնիմի
թալիմ վէ ըիյապէթ իլէ խաչա մըխլա-
յըպ, թաղլիգ էտէյիմ. Ագամա միւ-
թաալիգ օլան քէմ Ֆէյիլէրի խաչըն
իւղէրինտէ էօլտիւրէյիմ: Վէ նաօըլ քի
Ագամա միւթաալիգ թէն իլէ էօլիւպ,
մէզարտան տիրիլտիյինտէ, էղիյէթ
չէքմէզ եէնի պիր թէն ալտըն ըսա,
պէն տախի պու կիւնահքեար թէնիմի
էօլտիւրտիւքտէն սօլըա, կիւնահ մէ-
զարընտան տիրիլմէյիլէ, Ֆէյիլէրտէն
խալի, վէ Ալահըն թէնպիհլէրինէ ի-
թաաթըլ պիր եէնի վէ բուհանի թէն
ալայըմ:

Իքինճի պանա լութուֆ վէր քի, սէ-
նին Ալահանի թէտպիրին պէնիմ իւղէ-
րիմէ հէր նէ խաչ կէօնտէրիբսէ, հէփի-
սինի տէ մուհապէթ վէ սապը ըլա չէքէ-
յիմ. սէնին աղիզ խաչընտան տէրունի
պիր գուվլէթ ալայըմ. չունքի սէն սա-

լին վէ կիւնահասըղ օլարագ, պէնիմ աշ-
գըմա պու գատար խաչ չէքոին խէ,
պէն կիւնահեար նէ՞ գատար տահա
ղիյատէ չէքմէլիյիմ: Անճագ սէնին ա-
ղիղ խաչընըն գուվվէթինէ միւհթաճ
ըմ: սէնին քեսսէնի իչմէք իչին, սէնին
լութ ֆոուն իգթիղա տըր. նիճէ քի իքի
սէվկիւլիւ շայիրալէրինէ, պէնիմ քեա-
սէմի իչէսինիղ, տէյէրէք օնլարա գուվ-
վէթ վէրտին, վէ օ գատար էղիյէթլէր
չէքոիլէր խէ, պու կիւն պառնա տախի
օ տղիղ խաչտան պիր գուվվէթ իհսան
էթ քի, պու տինեատա չէքէյիմ, ախ-
րէթտէ չէքմէյէյիմ. կիւնահարըմ ի-
չին, Ալլահանի մուրտտընը իճրա էթ-
մէք իչին, վէ սէնին մուհապէթին իչին,
մուհապէթ իլէ չէքէյիմ քի. սօղրա տա
սէնին իլէ ճէննէթտէ պուլունմոյա լա-
յլգ օլայըմ: ամին:

Ընծայոշւո՛ եօրթոշտոշնոս:

Եա ղայէթ մուպարէք պիքիր. Հոգին
սուրբուն սէվկիւլիւ տրուսէսի, լութ ֆ
ուլա աօլու Մարիամ. պու կիւնքի եափ-

առջըն շէյի միւսահաղա էթտիյիմ-
տէ, քէնտի իւզէրիմէ պագարագ գօր-
դար տիթրէրիմ: Սէն պիւսպիւթիւն
ազիզ իքէն, տահա զիյատէ փաքըզ ըւս
Ալլահա խըզմէթ էթմէք իսթէտիյին ի-
ջին, չօճուգլուգտան քէնտինի պիւս-
պիւթիւն Ալլահա սունտուն. սօղրա տա-
հէր կիւն հէր սաաթ Ալլահա ալգըշար
սունմայա վէ օհա խըզմէթ էթմէյէ մէշ-
ղուլ օլտուն:

Պէն չօճուգլուգտան կիւնահքեար,
վէ աղըր խաթալար ըւս տօլու օլարագ,
նէ քէնտիմի Ալլահա սունարըմ, նէ տէ
օհուն ազիզ թէնպիհէրինի թութմայը
վաղիֆէ էտինիւրիմ: Ալլահա խըզմէթ
էթմէյէ տէյիւ, իլլա քէնտի մէրամըմը
իճրա էթմէյէ պագարըմ. իլք իշլէտի-
յիմ կիւնահլարա թէօլպէ էթմէտիք-
տէն մատա, եէնի եէնի կիւնահլար իշ-
լէրիմ. պէյլէճէ սէնին ազիզ եաշայը-
շընա քիւլիէն մնւլայիւր պիւր էօմիւր
սիւրէրիմ: Սէն չօճուգլուգտան Ալլահա
խըզմէթ էտիճի սին. պէն չօճուգլուգ-
տան Ալլահը խօրլայըճըյըմ. սէն չօճուգ-
լուգտան Ալլահը էհթիշամլայըճը, մէ-

լաիքէրէ սյապտաշ սըն. պէն չօճուգ-
լուգտան քէմ ամէլէրիմ իլէ Ալլահը
խօրլայըճը. վէ շէյթանա սյապտաշ ըմ:
Շիմաի տէ թէօվպէ էթմէյէ ճէսարէ-
թիմ հօգ. թէնպէլլիք շէյթանը պէնի
էսիր էթմիշ տիր:

Անճագ պու կիւնքի հօրթուհուն աշ-
դընա օլտուն, եւ ազիզ վալիտէ, կէօյ-
լէրտէն պիր քէրրէ պէնիմ սէֆիլ հա-
լիմէ նազար դըլ. եարտըմմա եէթիշ.
պանա էօյլէ պիր լութուֆ վէր քի,
պու կիւնքի Ննծայումնուն քէնտիմէ
խարէթ ալարագ, պու կիւնտէն սօզրա
քէնտիմի Ալլահա սունայըմ. գալպիմի
վէ ֆիքրիմի քեամիլէն Ալլահա փիշքէշ
էտէյիմ. մատամ քի շիմտիյէ գատար
տիւնեայա, թէնիմէ, շէյթանա խըզմէթ
էթմիշիմ. պու կիւնտէն սօզրա գալան
էօմրիւմիւ Ալլահըն խըզմէթինտէ կէջի-
րէյիմ: Քէնտինի Ալլահա սունաուղուն
վազըթ էթտիյին տուալարը, պու կիւն
կէօսթէրալիյին օ եանըգ Ալլահանի մու-
հասէթի. քէնտինի սունաուղուն վա-
դըթ Ալլահա սէօյլէտիյին սէօզէրի,
պէն տէ Ալլահա սունարըմ. քէնտի

տուաւարըմ՝ ըլա գարըշորրարաց Ալ-
լահա (Թագաւորմ էսէրիմ քի, սէնին շէ-
ֆաաթըն ըլա պէնի Թէքրար գապու-
էթսին, Թէքրար Թէմիզէսին, վէ կէջ-
էր փատիշահըղընա գապու-էթսին.
ամին:

Անարատ յղոշքիւն եօրքոշոշնտա.

Ես՝ կէջլիւ սուլթան. ես՝ Հոգին
սուրբուն լէքէսիզ արուսէսի. սէն Ալ-
լահա նէ գատար մագպու-էթսուն քի,
տօղմատան էվլէլ, սէվլիմէյէ պաշա-
տըն: Ալլահըն կէօղիւնտէ նէ գատար
մագպու-էթսին քի, Ադամըն էվլատը
իքէն, Ադամըն կիւնահընտան խալի, վէ
սկզբնական կիւնահտան ազատ օլտուն:
Ինսան ըարն. լաքին համիլէ օլտուղուն
վադըթատն՝ ինսան կիւնահընտան խէ-
լաս օլտուն. իւղէրինտէ հիշ պիր լէքէ
պուլունմատը. կիւնահըն իսմի պիլէ իւ-
ղէրինէ եափըշմատը. վէ պունա նիս-
պէթ պիւսպիւլթին Հոգին սուրբուն
լուծուֆլարըլա տօնանտըն:

Ղայէթ սղիզ Երրորդութիւն սէնի

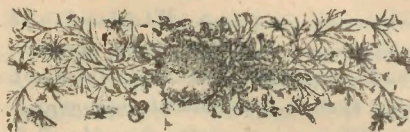
հէր կիւնահատան էսիրկէտիյի պու կիւն-
քի լուծֆուն աշգընա օլսուն, սանա
րիճա էսէրիմ, ես զայէթ աղիզ Պիքիր
քի, պէն չօճուգլուգտան պիւծիւն
պիւծիւնէ կիւնահ. քէսիլմիշ օլանը, կէչ-
միշ կիւնահլարըմտան թէմիզլէյիպ, սա-
լիհէնտիրէսին: Տիւէրիմ քի, կէօյան
պիր քէրէնազարընը իւզէրիմէ չէվիրէ-
րէք, չօճուգլուգտան պէրի կիւնահլարա
ղարգ օլանը խաթըրընա կէթիրէսին,
վէ պու կիւն պանա մախսուսիյէ չու ի-
քի քէրէմի էտէսին. պիր քի թէօվպէ
վէ աճը լուծֆունու. պիր տէ կիւնահ-
սըզլըգ լուծֆունու քի, իւք իշլէտի-
յիմ կիւնահլարը թէօվպէ իլէ աղլայա-
րագ սիլէյիմ. շիմոէն սօլրա տա հիչ
պիր կիւնահ իշլէմէյէյիմ. վէ էօյէճէ
Ալլահըն վէ սէնին ճէմալինի փարլագ
կէօրմէյէ լայըգ օլայըմ. ամին:

Ախէր տոռա.

Ե՛մ ազիզ վալիտէ. Անարատ յղու-
թիւնո՞ւնուն պէ՛տէ շաղըդ կիւնիւնտէ
պէնի պօշ պըրագմա, ըրճամը կէրի
էթմէ. իլլա փաքըդ քիւրսիսինտէն պիր
տէ պանա նազար գըլ, վէ մէրհամէթ
էյլէ. պէն քի պլինամուսլուգլար ըլա
էիւքլէնմիշ, ղայէթ քէօթիւ կիւնաշլար
ըլա տօլմուշ օլարագ, տիթրէր գա-
թի ումիտ օլուրում. նէրէյէ կիտէճէ-
յիմի, ատիլ հաքիմին հուզուրունա նա-
սըլ չըգաճաղըմը պիլէմէմ. եալընըզ
սէնին վալիտէլիք քիւրսինին հուզու-
րունտա եէրէ գափանըպ, պու կիւնքի
լութֆուլունտան լութուֆուն պիր փար-
չասընը տա պանա փիշքէշ էյլէ տէյի
ֆիրեատ էտէրիմ: Սէն քի վալիտէնին
րահմինտէ լէքէսիզ համիլէ օլտուն,
պէն պլինամուսլուգ իշլինտէ պէտլիւմիւշ
օլանը պու կիւն թէմիզլէ. վէ նիճէ քի
սէնի սկզբնական կիւնահտան էսիրկէ-
յիպ ազիզլէթմէյիլէ ղայէթ ազիզ Եր-
րորդութիւնուն իսմի շէրէֆլէնմիշ ի-

սէ, էօյլէ տէ պուլ կիւն պէնիմ աֆվ օլ-
մազ կիւնահլարմա աֆվլըգ ալըս պէնի
թէմիզլէրսէն, սէնին վէ պիր Թանէճիք
էվլաաըն Յիսուսուն իսմի շէրէֆլէնիր.
շէօյլէ քի Ալլահ ըլա պարըշարագ, վէ
խայր ամէլէր իլէ ճէննէթի գաղանա-
րագ, Ալլահը վէ սէնի էպէտի էհթի.
շամլամայա լայըդ օլայըմ. ամին :





ԱՋԻՋԼԵՐԷ ՏՈՒԱ

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏԻԶԻՆ

ԾՆՈՒՆԴՈՒ

ԵՐԹՈՒՍՈՒՆՏԱ.

Եւ Ալլահըն ազիզի, Գաբրիէլ պաշ
մէլէյին միւժտէսիյլէ թէսլըիր օլունան
համլէլէյինտէն պաշլայարաֆ, սէնին
հէր իշնն հիքմէթլի օլտու. չունքի վա-
լիաէնին ըահմինտէ թէմիզլէնէրէք, Ալ-
լահըն հուզուրունտա հէր կիւնհատան

աղառ պուլլունառն: Մէվլիւտին շէ-
րէֆլի օլտու. չունքի սուրբ Աստուա-
ծածինին վէ Յիսուսուն զիյարէթիյէ,
վէ օ կիւնաէ Յիսուսուն եագընլըլըյա,
լութֆ ուլա սօլտուն. օնու կէօրմէմիշ
իքէն, տին իլէ թանըտըն, վէ սէվինճ իլէ
օնա սէճաէ էթտին: Յա Ալլահն աղի-
ղի, պանա տա սու քերէմի էթ քի, նէ
վագըթ տուա էտէրսէմ, քիլիսէաէ Ալ-
լահն հուզուրունտա պուլլունուրսամ.
խուսուսա նէ վագըթ պատարադ կէօ-
րիւրսէմ, տին կէօղիւմ իլէ Յիսուսու
կէօրիւյօր կիպի օլայըմ. տուայը սէվինճ
իլէ էտէյիմ. պատարադտա Յիսուսու
աշիքէար կէօրիւյօր կիպի, պատարադը
հայրան օլարադ կէօրէյիմ, վէ սէճաէ
էտէյիմ:

Զօճուգլուղուն տա թաաճճիւպլիւ
օլտու. չունքի տալիմա Յիսուս ուլա կէօ-
րիւշտին. Յիսուս ուլա իպֆէթ վէ րէ-
ֆադէթ էտէրէք, վագըթըն կէչիրաին:
Պանա տա սու քերէմի էյլէ քի, պէն
տալի գալպիմի վէ ֆիքրիմի Յիսուսա
վէրէրէք, տուատա օնուն ուլա իւլֆէթ
էտէյիմ: Հաջան քի պալիղ օլտունու-

սա, կիւնահլարտան ուղագ օլմագ իչին,
խանէնի թաալիւգիւնիւ պըրագըպ,
տաղա չէքիլին: Պանա տա պու քերէ-
մի էյլէ քի, տիւնեալի շէյլերտէն կերի
տուրայըմ, վէ կիւնահտան գաչայըմ:
Հաչան քի Յիսուս Յորգանանա կէտի-
յիսէ, տիւնեանըն կիւնահլարընը գալ-
տըրան Ալլահըն գուզուսու պու տուր,
տէյի հէր քիշիյէ վազ էտէրէք, ծնուն
շահիտի վէ վաիզի օլտուն: Պանա տա
պու քերէմի էյլէ քի, սէօղիւմ վէ ա-
մէլիմ իլէ, Յիսուսու վազ էտէյիմ: վէ
Ալլահըն մուրատընա գարչը պիր շէյ
վագը օլտուզունտա, պիփէրվա շահա-
տէթ էտէյիմ:

Կիւնահըն եօղ իքէն, կիւնահքեար կի-
պի ապաշխարանք Ֆագըրըգ չէքտին.
գուրու եէյերէք, մէշին կիյինէրէք ըի-
յազէթ էթտին: Պանա տա պու քերէ-
մի էյլէ քի, պէն կիւնահքեարլար պա-
շը տախի թէնպէլլիյի օսանճըղը պիր
թարաֆա պըրագարագ, ըիյազէթ, ա-
պաշխարանք գուլանայըմ: րատէթիմի
վէ քէմ արղիւլէրի էօլտիւրէյիմ: Հա-
չան քի Հերովդէս կիւնահ իշլէյէճէք

օլտոլյուսա, ինսան գօրգուսուհու պէր-
թարաֆ էտէրէք, վատիշահտան էհ-
թիրաղ էթմէտին. կիւնահ իշլէմէքտէն
իսէ, էօլլւմիւ իխթիյար էթտին. վէ
պէօյլէճէ աշիքէար գարշը տուրարագ
օնու թէքսիր էթտին: Պանա տա պու-
քէրէմի էյլէ քի, հաչան քէմ րատէ-
թիմ, եախօտ քէօթիւ պիր րէֆիգիմ,
շերուդէս կիպի պէնի կիւնահա սօգմագ
իսթէրսէ, աշիքէար գարշը գօյայլմ.
Ալլահըն թէնպիհէրինի թուլթայլմ, վէ
սէնին իսրէթլէրինէ պէնղէյերէք, սէ-
նին իլէ պիրլէքտէ տէ Յիսուսու էհթի-
շամլամայա լայլգ օլայլմ, ամին:

Այսեր եօրքոսունուտա.

Եւ աղիղէր մապէյնինտէն մուլթու-
լու աղիղ. սէն քի Յիսուսուն լիսանլու-
լա, տիւնեա իւղէրինտէ սէնին կիպի
պիր աղիղ եօգ տուր տէյի մէտհ օլուն-
տուն. սէն քի Յիսուսուն գըլաղուղու
վէ վաֆթիղ էտէնի, մարգարէ, ճգնա-
ւոր, վաիղ օլտուն. սօղրա տա Ալլահըն
թէնպիհէրի ուղրունա գան տէօքէրէք

մարտիրոս օլտուն. վէ պէօլէճէ հէր
սընըֆ ազիզլէրէ այագտաշ, վէ հէր սը-
նըֆտա մէշհուր օլտուն: Պու կիւն օ
սէմավի էհթիշամըն արասընտան կէօ-
զիւնիւ պանա չէվիր, եւ Սլլահըն ազի-
զի, վէ սէնին իպրէթինէ պէնզէմէք, ա-
լէլիտուսուս Սլլահ գօրգուսու, ըիյա-
զէթ, տպաշխարանք լուծֆու ալըվէր
պանա:

Սէն սէօզիւն վէ ամէլին իլէ ապաշ-
խարանք վաղ էթտին. կիւնահարընը
իգրար էթմէյի, վէ ապէրլէրէ վարըն-
ճայա գատար հէր սընըֆտան օլան ին-
սանլարա սէլամէթ եօլունու կէօսթէր-
տին վէ էօյրէթտին: Պէն քի պու կիւն
սէնին եօրթունու իճրա էտէրիմ, գաթի
ումիա պիր հալտէ սէնին հուղուրունա
կէլմիշիմ. Սլլահա նէ ճէվապ վէրէճէ-
յիմ: Պէն քի կիւնահ սէպէպլէրինտէն
սագընմամ. կէօզիւմիւ, գուլաղմը, տի-
լիմի էսիրկէմէմ. պէօյիւք պիր կիւնահ-
քեար օլարագ, կէլմիշ կիւնահարըմ
իլին տախի թէօլպէ էթմէյէ. խոսաու-
վանանք օլմայա, ըիյազէթէ հաճէթսիզ
իմ. ումիտիմի եալընըղ սանա գօյարագ

րիճա էտէրիմ քի, պանա լուծուֆ ա-
լըվէրմէյլէ, պէնի սէլամէթ եօլունա
կէթիրէսին:

Յէյթանպանա նէ գատարալթիւսթ-
լիւք, տուառա նէ գատար օսանճլըգ
կէթիրիրսէ, խոստովանանքը աղըր պիր
շէյ կիպի կէօսթէրիրսէ, պունլարըն
ճիւմէսինի տէ սէն տէֆ էյլէ. պանա
նուր վէր. վէ սէվապլարընըն վէ էհթի-
շամլարընըն վասիթասըյլա, իղվալէր-
աէն պէնի էսիրկէ: Չունքի էհթիշամըն
նէ գատար պէօյիւք իսէ, շէֆաաթըն
տա օ գատար պէօյիւք օլաուլունու պի-
լիրիմ: Հաթթա սուրբ Գրիգոր լուսա-
ւորիչ սէնի միլէթիմիղէ հիմայէթճի
թուլթմայըլա, ճիւմէմիղէ շէֆաաթճը
օլմագլըղընը րիճա էթմիշ աիր: Պէն տէ
օնուն չայիրալէրինտէն պիրիյիմ. օնուն
սէվապլէրի տէ մէյվէսիղ գալմասըն.
իլա պէնիմ սէլամէթ է էէթիշմէքլիյիմ
իլէ, զայէթ աղիղ Երրորդութիւնուն
էհթիշամը իլին, օնուն վէ սէնին շէ-
ֆաաթըն շէրէֆլէնսին, էպէա էլ ա-
պառ. ամին:

ՍՈՒՐԲ ՀԱՅՐ ՅՈՎՍԷՓԻՆ

ԵՕՐԹՈՒՍՈՒՆՏԱ

Եւ սէմավի հիմայէթ՝ Եւ գուժ
վէթլի կէօղէտի՝, սէնին էօլիւմին նէ՝
մութլուլու էօլիւմ օլտու. Յիսուս պիր
թարաֆընտա, Աստուածածին օ պիր
թարաֆընտա պուլունարադ, ծնարըն
րուհանի թէսէլիլէրինի տինէր իտին.
վէ ճէննէթէ կիթմէտէն էվլէլ, Յիսու-
սու վէ Աստուածածինի կէօրէրէք, վէ
ծնարաւան ճէսարէթ ալարադ, ճէննէթ-
տէ պուլունույօրսուն կիպի, սէֆա սիւ-
րէր իտին: Պէօլէ մութլուլու պիր էօ-
լիւմ իլէ էօլտիւյիւն հալտէ, պիլիլիւմ
քի սէն տախի էյի էօլիւմ իլէ պու տիւ-
նեատան կէօջ էթմէք իշին սէնի շէֆա-
աթճը էտինէլիլէրին էօլիւմ սաաթլա-
րընտա էարաւմլարընա էէթիշմէք իս-
թէրսին:

Շիմոթի պէն սանա եիւրէքտէն րիճա
էտէրիւմ քի, պէնիւմ օ սըգլէթլի կիւ-
նիւմտէ, էանի էօլիւմ սաաթլըմտա, նէ

վագըթ քի թէն թարաֆընտան նէֆէ-
սիմ տարալըր, կէօղէրիմ տիւմանլա-
նըր, էլէրիմ գըմըլտանմազ օլուր, վէ
եագընլարըմ եանըմտան գաչարլար ը-
սա, վէ ճան թարաֆընտան կէօրմէտի-
յիմ պիր տիւնեայա կիտէճէյիմի, էօր-
ֆիւլիւ շէրաաթա չըգաճաղըմը, վէ
էյիլմէզ ատիլ պիր հաքիմէ հէր պիր
ամէլլէրիմին հիսապընը վէրէճէյիմի կէօ-
րիւրսէմ, օ վագըթ գուվլէթլի պիր
հիմայէթճի, վէ պիր փէտէր կիպի եար-
տըմըմա եէթիշէսին: Ահ, եա Ալլահըն
ազիզի, նէ վագըթ քի պէնի պու սըգ-
լէթ հալինտէ կէօրիւրսէն, աճըզը պիր
փէտէր կիպի եիւճէ կէօյլէրտէն պանա
եէթիշ. ճանըմը թէսլիմ էտինճէյէ գա-
տար եանըմտա պուլուն քի, ումիտ քէ-
սիքլիյիմ տէֆ օլսուն. տինիմ ըչըզլան-
սըն. ումիտիմ գաւիլլէնսին. մուհապէ-
թիմ գուվլէթլէնսին. շէօյլէ քի սէնին
գուվլէթլի շէֆաաթըն ըլա կիւնահլա-
րըմա աֆվըգ պուլարադ, կէօյլէր ճէն-
նէթինէ լայըգ օլայըմ:

Եա Ալլահըն ազիզի, պու տուայը քի
շիմտի էտիյօրում, ըրճա էտէրիմ էօ-

լիւմ սաաթըմտա էտիյօր կիպի դապուլ
էտէսին. չունքի օ վապըթ էտէմէմ: Վէ
պու կիւն քի, սէնին աղիղ կիւնիւն
տիւր, տիւրիւմ քի պանա դուվլէթը
պիր փիւշմանըդ լուծֆու ալը վէրէ
սին քի շիմտիյէտէք իշէմիշ օլտուղում
կիւնահլարը աղլայայում. վէ գավի պիր
նիյէթ իլէ հէր կիւնահտան, խուսուսա
ատէթ էթտիյիւմ կիւնահլարտան կէրի
տուրարագ, էօլիւնճէյէ գատար էյի
քրիսթիյան կիպի եաշայայում:

Այսեր տոշա.

Եա մութլուլու Ալահըն աղիղի, եա
լընըղ սէն օ գատար էհթիշամ ըլա շէ
րէֆլէնտին քի, Ալահ փէտէրի տէնիւ
մէյէ լայըգ օլտուն. պունճա շէրէֆին
աշգընա սանա ըիճա էտէրիւմ պանտ
յանըգըդ լուծֆու ալըվէրէսին քի,
էֆէնտիմիղին թէնպիհինէ կէօրէ, էօ
լիւմ պէնի կիւնահ իշինտէ պուլմասըն
տէյի, էօլիւմ կէլմէտէն ցանըգ տուրա
րագ, լայըղընճա հաղըրըգ կէօրէյիւմ:

Վէ հէր շէյաէն, շու իւջ շէյի սէն

տէն տիւէրիմ: Պիրինձի, զաֆիւ էօլիւմ
աէն պէնի էսիրկէյէսին քի, շայէտ
տիւնեատան հազըրըզսըզ կէօջ էթմէ-
յէյիմ. իլլա փիւշման օլմայա, վէ սուրբ
Աստուածածինին վէ սէնին շէֆտաթը-
նը տիւէմէյէ վադըթ պուլայըմ: Իբինձի
տիւէրիմ քի, սօն խասթէլիյիմաէ պիր-
տէն պիրէ ագըմը զայա էթմէյէյիմ.
Իլլա էօլմէտէն պիր գաջ կիւն էվլէլ,
ագըմ պաշըմոտ օլարագ, փիւշմանըզ
ըլա, վէ քէնտիմի թէքմիլէն Ալլահա
սուլմայըլա հազըրըզ կէօրէ պիւլէյիմ:
Իւջիւնձիւ՝ տիւէրիմ քի, քահանայ պուլ-
մայա մէյտանըմ օլսուռ. խոստովանանք
օլմայա տիւլիմ աջըզ օլսուռ քի, սօն խոս-
տովանանքըմը քէսքին փիւշմանըզ ըլա
թէքմիլ էտէրէք, հէր տիւլլիւ քրիս-
թիյանձա հազըրըզ ըլա, վէ սուրբ հա-
ղորդութիւնուլա, սէնին դուվլէթլի
շէֆտաթընը պուլա պիւլէյիմ: Պէյլէձէ
Ալլահըն հուզուրունա չըգաղըմոտ,
Յիսուսուն լիսանընտան, էյի գուլ, է-
ֆէնտինին շաղըզընա տախիլ օլ. քէ-
լամընը իշիթմէյէ լայըզ օլայըմ. ամին:

ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻԶԻՆ

ԵՕՐԹՈՒՍՈՒՆՏԱ.

Եւ սուրբ Գրիգոր լուսաւորիչ, սէն
քի էվկէլա տայանըմազ խփէնճէլէր ի-
լէ, սօղրա տա ծն տէօրթ սէնէ աէրին
դույու տէրունինտէ տիւղիյէ տուա
էթմէյիլէ, պէնիմ տին փէսէրիմ օլ-
տուն. վէ պէն սէնին վաղարըն ըլա պու-
ազիզ տինի պուլտում, վէ սուրբ աւա-
ղանըն վաֆթիզ քէրէմինէ եէթիշտիմ:
Անճագ պէն պուլտումթու չօգտան պէ-
րի զայս էթմիշ իմ. ճանըմը կիւնահլար
ըլա եարալամըմ. տինտար իսմի թա-
շըյարագ տինսիզ հարէքէթլէրի իշէ-
միշիմ:

Պու կիւն սանա րիճա էսէրիմ քի,
չէֆաաթըն ըլա պանա պիր լութուֆ
ալըվէրէսին քի, տինիմէ մութապըդ ա-
մէլ էտինէյիմ. չունքի կիւնահլարում վէ
քէմ ֆէյիլէրիմ, փութփէրէսթ պիր
փատիշահ կիպի, գալպիմէ հիւքմ էթ-
միշ տիրլէր. վէ նասըլ քի սէն էզիյէթ

չէքերէք, վէ տուա էտէրէք, Տրգատըն տինսիզլիյինէ, Ճէպպարլըղընա, մաղ-րուրլուղունա, վէ տիւնէա սէվիճիլի-յինէ զալէսէ էթտին իսէ, պանա տա-լութուֆ ալըվէր քի, պէն տախի բու-հանիճէ ճէնքլէշէրէք, վէ տուատան օ-սանմայարագ, քէմ խույլարըմա զալէ-պէ էտէյիմ:

Վէ նասըլ քի Տրգատը գաղանտըն, տօղբուլթտուն, տինտար վէ ալչագ կէօ-նիւլլիւ էթտին իսէ. պէն տախի Տըր-գատ կիպի տօղբուլայըմ, վէ ֆաղիւ օ-լայըմ: Մէքրուհ կիւնահլարըմ ըլա տօ-նուղա թահվիլ օլմուշում. սէն եա ա-ղիւ փէտէր, միրտուլթիւն լութֆունու-թէքրարէն պանա կէրի չէվիւրէրէք, Տրգատ կիպի, պէնիմ մէքրուհ կիւ-նահքեար գըյաֆէթիմի թէստիւ է-տիպ, լութուլթուլա տօնատասըն:

Վէ նասըլ քի փուլթխանէյի եըդմա-յա շէյթանլար մուխալիֆէթ էտէր ի-քէն, սէն պիր խաջ էթմէյիլէ եըգըպ քիլիսէ եափտըն ըսա, պէյլէ տէ պու-կիւն կէօյաէն պէնիմ իւզէրիմէ պիր խաջ էթմէյիլէ, շէյթանլարըն զապթ

էթմիշ օլտուգլարը, վէ կիւնաճլար վէ
Թագաիրաթլար ըլա փուլթխանէյէ չէ-
վիրմիշ օլուպ, տէօնմէյէ վէ Թէօլպէ
էթմէյէ պըրագմաղգլարը շու Թաշ
քէսիլմիշ Եիւրէյիմի ալգըշայասըն քի,
պու ալգըշ ըլա գուլպիմ Թէպտիլ, վէ
Հոգին սուրբա տաճար վէ քիլիսէ օլ-
սուն:

Ախէր եօրքոռսոռնուա.

Եւ ճանլարըն սաճիճ չօպանը, պէնիմ
սէֆիլ վէ գէվալը հալիմէ կէօյտէն պիր
քէրրէ նազար էյլէ, վէ սէսիմէ գուլագ
վէր: Վագաա սէնին մէրհամէթինէ լա-
յըգ տէյիլ իմ. չունքի րատէթիմ իլէ
կիւնաճ իշլէտիմ. լաքին սէնին պու եօր-
թու կիւնիւնաէ, Ալլահըն Եանընտա
շէֆաաթըն գուլվէթլի տիր: Պանա
կիւնաճէնմէ. իլլա աճը. պու կիւն պէնի
լուլթուլթտան մահրում պըրագմա.
չունքի սէնին իսմին իլէ Թէսմիյէ օլու-
նուրում. սէնին էվլատըն ըմ. սէնին իլ-
քէնաճէլէրինին վէ տուալարընըն մէյվէ.
սիյիմ. պէն ղայպ օլմայըլա շէյթան սէ-

վինմէսին. վէ սէնին էվլատլարընտան
պիրինի զոյ էթտիմ տէմէսին:

Նասըլ քի սահիհ տինինէ պէնի վա-
րիս էթտին իսէ, էջլէ տէ պու կիւն ա-
մէլինէ տէ թալիս էյլէ քի, էօզ էվլատ
կիսի հէր վէճ՝ իլէ սանա պէնգէր օլա-
յըմ: Սէն վաղլարընը մէյվէլի էտիս,
նիլէ պինլէրճէ ճանլար գազանտըգատան
ոօզրա, հէր շէյի պըրագըս Սեպուհ
տաղընա չէքիլտին. վէ գալան էօմրիւ-
նիւ օրատա ըլյաղէթ վէ տուսյըլա կէ-
չիրտին. վէ պանա իպրէթ վէրտին քի,
ախէրլէրին բուհանի ֆաիտէսի տախի
օլսա, սաիրլէրին թէէսսիւֆիւնիւ պիր
թարաֆա պըրագըս, հէր շէյտէն էվ-
վէլ քէնտի ճանըմը գայըրայըմ:

Պինաէն ալէյհ պէն տէ պու կիւն հէր
շէյտէն ղիյատէ ըրճա էտէրիմ, պէնիմ
իլին գուվլէթլի պիր լութուֆ ալըվէ-
րէսին քի, ախէր թէէսսիւֆլէրի պէր-
թարաֆ էտիս, էալընըլ ճանըմը գայը-
րայըմ. առէթ էթտիյիմ կիւնահլար-
տան կէրի տուրայըմ. վէ պիր էյի խոս-
տովանանքըլա, գօտուղուլմ նիլէթլէր-
սէ գավի տուրայըմ: Եւ մութլուլու

փէտէր, իսմին շէրէֆի իջին օլտուն, պու-
կին պանա պու լուծուֆու ալըվէր
քի, պունտան սողրա խայր ամէլէր իշ-
լէմէյէ թալիպ օլարագ, ճէննէթէ աէ
վարիս օլայըմ. վէ սէնին իլէ պիրլէքտէ
կէյլէրտէ պուլունարագ, սէնին իլէ
պիրլէքտէ աէ Ալլահըն եիւզիւնիւ կէօր-
մէյէ, վէ օնու էհթիշամլամայա լայըգ
օլայըմ. վէ սէնին սէվապլարըն վէ շէ-
ֆաաթըն ըլա Ալլահտան խէլասըգ
պուլարագ, օ վագըթ սէնին էօզ էվա-
աըն կէօրիւնէյիմ:

ՍՈՒՐԻ ՅԱԿՈՒ ՄԾԲՆԱՅ

ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ ԵՕՐԹՈՒՍՈՒՆՏԱ

Կիւնահլարըմըզը էօրֆիւլիւ եու-
մուրճագ զազէպիյլէ զազէպլէյէն Ալ-
լահըն տարղընլըզընտան նէ դատար
գօրգարսագ, օ դատար տարիճայըլա
սանա դօշարըղ, էա միւճիւզաթը Ալ-
լահըն գուլու. սէն քի սանա միւրու-
ճաաթ էտէնլէրի հէր իլէթտէն, լաքին
տահա զիյաաէ եումուրճագտան էսիր-

կէրսին: Հագըգէթ պէնիմ կիւնահլա-
րըմա պու զաղէս աղ տըր, լաքին պէն
թէնիմտէն զեյատէ ճանըմ իչին Գորգա-
րըմ քի, շայէտ պէօյլէ պիր իլէթ տէն
թութուլմայըլա, աղիզ խորհուրդլար-
սան մահրում գալմայայըմ. եախօտ էյի
հաղըրըգ կէօրէմէյէրէք ճանըմ զայս
օլմասըն:

Իմաի ես Ալլահըն աղիզի, սէն քի
Ալլահըն հուղուրունտա զեյատէ սէր-
պէսթըք էտինիրսին, խուսուսա եու-
մուրճադտան խէլաս էթմէք հագըրն-
տա, լայըգսըղըլըմա պագմայարագ,
րիճամը գապուլ էյլէ. եօլճուլուլում-
տա, եախօտ իչէրի տըշարը կիրիպ չըգ-
տըլըմտա պէնի էսիրկէ. չունքի տաիմա
թէհլէքէ իչինսէ տօլաչըրըմ. վէ սէնին
գուվլէթլի շէֆաաթընտան պաշգա
կիւվէնէճէք պիր շէյիմ եօգ տուր:
Հէմ եալընըղ քէնսիմ իչին տէյիլ, իւ-
լա ճէմի ադրապալարըմ վէ թաալիւգ-
լէրիմ իչին տէ րիճա էտէրիմ քի, ճիւմ-
լէմիղ տէ սէնին պագլարընա սիւշէր,
վէ Ալլահըն պու էօրֆիւլիւ վէ շէտիտ
զաղէսինտէն պիղի էսիրկէյէսին տէյի,
կէօղ եաշըլա տուա էտէրիղ:

Եյէր քի Ալլահըն զազէպէյիճի մէ-
լէյի, Ռաւիթ մարգարէնին ըիճասընա
աայանումաաը, վէ հայվանլարըն գուր-
պանըլա տարղընլըղը քէսքին օլուպ
գըլըճը պըրագտը վէ պարըշաըլըսա,
շիմաի պիզ ճիւմլէմիզ պիրլէքտէ կիւ-
նահսըղ վէ փաք գուզույու, պիր Թա-
նէճիք Յիսուսու ազիզ միհրապ իւղէ-
րինտէ գուրպան սունարագ, սէնին վա-
սիթան ըլա զայէթ ազիզ Երրորդու-
Թիւնա ըիճա էթաիյիմիզ հալտէ, Ալ-
լահըն տարղընլըղընըն գըլըճը նիճէ կէ-
րի տէօնմէյէճէք: Եւա Ալլահըն ազիզի.
իշթէ պիղիմ հագգըմըզտա փէտէրլէյի-
նի կէօսթէրէճէյին կիւն օլու կիւն աիւր.
պու կիւն հիմայէթին իլէ պիղի էսիրկէ
քի, սէնին շէֆաաթըն ըլա Ալլահըն
հուսուսուսուզ մէրհամէթի վէ աճըգը-
լըղը էհթիշամլանսըն: Պիզ տախի շաղ-
լըղ ըլա սէնին ազիզ զիքրինին Եօրթու-
սունու իճրա էտէլիմ, վէ տաիմա էյլէք-
շինաս օլարագ, Ալլահըն էյլէքաարլըղը
հագգընտա, պու աիւնետաա վէ ճէն-
նէթտէ Թէշէքքիւր էտէլիմ. ամին:

ՍՈՒՐԲ ԱՆՏՈՆ ՃԳՆԱԻՈՐՈՒՆ

ԵՐԹՈՒՍՈՒՆՏԱ՝

Ե՛ս աղիզ Անտոն արքայ, չէօլտէքի ճգնաւորաւորն պաշը, բուհանի էօմիւրին գըլաղուղու. ինսանլարտան գալ մայրլա, տինեալի թէէսսիւֆլէրի թէրք էթմէյիլէ, սէմալի հիքմէթլէրի միւլահազա էթմէյիլէ, Ալլահա նուսըլ խըզմէթ էթմէլի օլտուղունու սէն էջրէթտին. բիյազէթ իլէ թէնի զապթ էթմէյի, տուայըլա մուածահան ըլա հայրան օլմայը, շէյթանըն իղվալէրինէ գարշը գօմայը, վէ եալընըլ Ալլահա խըզմէթ էթմէյի սէն էջրէթտին. վէ պէջլէճէ ճէհէննէմ աթէշինտէն, հաթթու մատտի աթէշտէն տէ էսիրէյիճի, վէ հիւմայէ էտիճի օլտուն պիզէ:

Պու կիւն քի սէնին եօրթու կիւնին տիւր, ե՛ս Ալլահըն աղիզի, պու լութուֆլարա մալիք օլունճայա գատար նէլէր չէքտիյինի խաթըրընա կէթիր, պէնիմ չէքտիյիմ շէյլէրէ տէ պագ պիր

քերորէ. պէնիմ իջին Հոգին սուրբտան
Գովվէթլի պիր լուծուֆ ալըվէր քի,
պէն տախի եաշայըշմը պիւթիւն պիւ-
թիւնէ թէպտիլ էտիպ, սէնին եաշայը-
շընա քէնտիմի ույտուրայըմ: Խաթըրը-
նա կէթիր քի, շիմտի նէ տիւրլիւ էհ-
թիշամլարա մալիք օլմուշսուն, վէ չէք-
տիյին շէյլէրին միւքեաֆաթընա նախ
օլմուշսուն, պէն իսէ պէօլէ սէֆալէթ-
լէր իջինտէ մուաղղաս օլմագտայըմ.
տիւնեանըն, թէնին, վէ շէյթանըն իղ-
վալէրիյլէ ուղրաշմագտայըմ. պու իղ-
վալէրի սէն տէ չէքմէյիլէ զալէպէ էթ-
տին. իմտի եիւճէ կէօլէրտէն պանա նա-
ղար էտէրէք, պաշընտան կէշմիշ օլտու-
ղու իջին, պանա աճը:

Պիր թարաֆտան կիւնահլարըմըղըն
մանէվի աթէշի պիղի խըրփալար, օ պիր
թարաֆտան մատտէվի աթէշ պիղի զա-
լէսլէր: Սէն եա գովվէթլի հիմայէթ-
ճի վէ չէֆաաթճը, օ մանէվի կիւնահ
աթէշինտէն պիղի սագլա, մատտէվի ա-
թէշի տէ սէօյլիւնտիւր: Մատամ քի էվի-
միղի պարզըմըղը սէնին գովվէթլի հի-
մայէթինէ սիփարըշ էթմիշիլ. իթիգատ

ըլա սանա կիւ վէնմիշիզ, Ալլահըն տար-
ընըզընը իւզէրիմիզտէն կէրի էթ : Եւ
Ալլահըն ազիզի, պու տիւնեա իւզէրին-
տէ քրիսթիյանճա րահաթըզըլա էվի-
միզտէ րահաթ վէ քէտէրսիզ օթուր-
մայա, չէֆաաթըն ըլա սիզի լայըդ էյլէ
քի, խայր ամէլէրէ մէշլուլ օլարագ,
ճէննէթտէ տէ սէնի կէօրմէյէ, վէ սէ-
նին իլէ պիրլէքտէ զայէթ ազիզ Երրոր-
դուլթիւնու էպէտի էհթիշամլամայա
լայըդ օլայըմ. ամին :

ՍՈՒՐԲ ՀՌԻՓՍԻՄԵԱՆՅ

ՎԷ ԳԱՅԻԱՆԵԱՆՅ ԵՕՐԹՈՒՍՈՒՆՏԱ.

Ա՛հ, տին ըշըզ. ա՛հ, Ալլահ մուհա-
պէթի, սիզ քի պու կիւն ազիզ պաքի-
րէլէրին Ֆիքիրլէրինի նուրլանսըրաը-
նըզ, գալսլէրինի եագտընըզ : Նէ մէ-
թին լութուֆ քի, հէմ աիւնեա փատի-
շահըզընը թէրք էթաիլէր. հէմ տէ
թէքրար այագլարընա կէլտիյինտէ, եի-
նէ կէրի տէօնմէյիպ, իսթէմէտիլէր, վէ
ճէսարէթ իլէ րէտտ էթտիլէր : Յիսու-

սա նէ մուհապէթ քի, փառիշահըղը
րէտտ էթտիքաէն սողրա տա, չէտիտ է-
ղէյէթլէրի տախի դապուլ իլէ, Յիսու-
սուն սւղըունա էօմըլէրինի ֆէտա էթ-
տիլէր:

Պիր Թարաֆտան պունլարը միւլա-
հազա էտիպ, պիր Թարաֆտան տա
քէնտի իւղէրիմէ կէօղիւմիւ չէվիրաի-
յիմոէ, գօրգոյա կիրիֆթար օլու-
րում. պէն պունլարըն էօլունտան նէ
գատար ուղաղ ըմքի, տիւնեալի պէօ-
յիւքլիւյիւ, չէրէֆի, րահաթըղը էյի
սայարըմ. ամմա Ալլահըն կէօնտէրտիյի
խաչը, սըգընթըյը, կիւճ կէօրիւր շիքեա-
յէթ էտէրիմ: Իմտի էա՛ Հոգին սուրբ,
պու կիւնքի ազիզ պաքիրէլէրին սէվապ-
լարըյլա, հուղուրունտա էէրէ գափա-
նըպ րիճա էտէրիմքի, օնլարըն տինի-
նին վէ մուհապէթինին պիր լուծֆու-
նու տա պանա վէրէսին քի, պէն տախի
օնլարըն սահիհ քրիսթիյանըղընա պէն-
ղէյէյիմ: Պէնիմ լայըգսըղըղըմա պագ-
մա. իլա օ կիւնիւ խաթըրընա կէթիր
քի, պու ազիզ պաքիրէլէր պիր Թա-
րաֆտան էղէյէթ չէքաիքլէրի արատա,

օ պիր Թարաֆտան տա եանդդ եիւրէ-
յիլէ սանա տուա էտէրլէր իտի:

Շիմտի պէն տախի ծնլարըն տուասընը
սանա սունար, վէ րիճա էտէրիմ քի,
ծնլարըն փաքլըդ վէ միւտավէմէթ լուծ-
ֆոււնու պանա տա վէրէսին քի, շիմէն
սողրա տիւնեանըն րահաթլըզը վէ շէրէ-
ֆի սանա աճը կէօրիւնսին. վէ Յիսու-
սուն խաջը վէ քեսսէսի պանա սէվլիւ-
լիւ օլսուն քի, ծնուն աշգընա գանըմը
տէօքմէյէ պիլէ հազըր օլայըմ: Պու ա-
զիզ պաքիւրէլէրին գանը, տինիմիզին
փարլամասընա սէպէպ օլտու. ծնլարըն
շէֆաաթըլա պէնիմ րիճալարըմը տա
գապուլ էյլէ. տինիմի ըջըզլանտըր քի,
տինիմի ամէլ իլէ տէ իճրա էտէյիմ. ու-
միտիմէ մէթանէթ վէր քի, մահճուպ
գալմայայըմ. Ալլահ մուհապէթինի
գալպիմտէ ԹուԹուշտուր քի, հասսէ-
լէրիմի փաք վէ Թէմիզ սադլայայըմ. վէ
տիւնեայը, Թէնի, վէ շէյթանը եէնէ-
րէք, ազիզլէր իլէ պիրլէքտէ զայէթ ա-
զիզ ԵրրօրդուԹիւնու էհթիշամլամայա
լայըդ օլայըմ. ամին:

Հիմնայե՞ք ձի ազիզէ տոռա .

Եւ Հոգին սուրբտան սէջիւմիչ Ալլա-
հըն ազիզի, պէն նէլայըդ ֆարաղա կիւ-
նահ ըլա ուզմուշուսամ տա, սէնին գուվ-
վէթլի շէֆաաթընտան ճէսարէթ քէսպ
էտէրէք, սէնի քէնաւիմէ հիմայէթ ճի ին-
թիխասպ էտէրիմ. վէ տիւէրիմ քի, շէ-
ֆաաթընը իւղէրիմտէն էքսիք էթմէյէ-
սին. վէ նէ դասար րուհանի վէ ճիսմա-
նի թէհլիքէլէրուէ պուլունուրսամ, վէ
հէր գաչ տէֆա քի եարալմա չաղըրըր-
սամ, սէմավի գուվվէթ իլէ պէնիմ եար-
սըմըմա եէթիշէսին :

Խաթըրընա կէթիւր եւ Ալլահըն ա-
զիզի քի, Ալլահանի հուաուսուուղ
գուվվէթ սէնի պու աիւնեանըն թէհ-
լիքէլէրինտէն իսէլաս էթմէյիլէ, կէօյլէր
փատիշահլըղընա վարիս օլաոււն. վէ Ալ-
լահըն ճէմալինի կէօրէրէք հայրան օլ-
մագաս սըն. պէն իսէ հալա տիւնեատա
պուլունմայըլա, ալթիւսթիւք վէ տալ-
ղա իչինտէյիմ. ճանըմ տա, թէնիմ տէ
աղասպ չէքմէքուէ, վէ կիւնահ ըլա ուզ-

մուշ օլաուղունտան, ինձիթտիյիմ Ալ-
լահա սօլըու գօշմայա ճէսարէթիմ եօգ-
տուր: Պու ճիհէթաէն գուսուրլարըմը
սանա պէյան էթմէյէ ճէսարէթ էտէ-
րիմ. սէն տախի կէօլէրաէն սէսիմի ի-
շէթմէյիլէ, Ալլահա պէնիմ իշին շէֆա-
աթ էտէսին. հէր շէյաէն էվլէլ կիւ-
հահլարըմա աֆվլըգ ալըվէրէսին վէ
պէնի Ալլահ ըլա պարըշտըրասըն: Հո-
գին սուրբուն գուվլէթինի պանա փիշ-
քէլ էթտիրէսին քի, շէյթան, թէնիմ,
վէ տիւնեա պանա նէ գատար իղվա վէ-
րիրէր իսէ, դալէպէ էտէրէք կիւնահա
տիւշմէյէյիմ:

Գաթի նաղար թէնանի հէր նէ իհ-
թիյաճըմ օլուրսա, պէն սանա գօշա-
ըմ. սէն տախի պէնի գայըրըպ եարտը-
մըմա եէթիշէ սին քի, ճանըմ թէլաշ-
սըղճա Ալլահա խըղմէթ էտէպիլսին:
Խասթէլիյիմ վագթընտա եէթիշ. պա-
նա շէֆա վէր. ախղուիթամտա պու քէ-
րէմի ալըվէր քի, կիւնահսըղ վէ հագ-
գանիյէթ իւզէրէ տավրանայըմ. վէ եա-
շամագ վէ Ալլահա խըղմէթ էթմէք իշին,
քիֆայէթ էտէճէք գարարաա գազանա

պիլմէք իջին, դօւայլըդ վեր պանա: Փէք
չօգ ֆէլաքէթէ միւհթաճլըղա ուղրա-
մայայլմ քի, շայէտ ֆիքրիմ վէ գալալմ
տիւնեալի թէլաշէր իլէ զիյաաէ ուղ-
րաշարագ, ճանըմա քէտէր կէլմէսին:
Տիւրլիւ ֆէլաքէթլէրտէն, տթէշտէն,
եռւմուրճագտան խանէմիզի էսիրկէ.
ղաֆիլ էօլիւմտէն գուրթար: Սթու-
րուպ գալգարըղմըղ վադըթտա, տէնիզ-
տէ գարատա էօլճուլուդ էթտիյիմիզ
էսնաաէ. խանէմիզտէ պուլունաուղու-
մուղ զէմանտէ, տաիմա ճիւմէմիզի տէ
տիւրլիւ գաղալարտան սագլա վէ էսիր-
կէ:

Հէր շէյտէն զիյատէ տիլէրիմ, էօլիւմ
տաթըմտա եանըմաա պուլունասըն
քի, բուհանի հազըրըղմը իդթիզասը-
նա կէօրէ թէքմիլ կէօրմէյիլէ, էօլէճէ
կէօլէրտէ սէնին իլէ պիրլիքաէ, զայէթ
աղիզ Նրրորդութիւնա էճթիշամ սու-
մայա լայրդ օլայլմ: Պէն տախի նիյէթ
գօրում քի, տաիմա սանա իըզմէթ է-
տէյիմ, եա Ալլահըն ազիզի. սէնին իս-
մինի իզզէթլէյէյիմ, վէ վաղ էտէյիմ,
գատըր Ալլահըն շէրէֆի իջին:

Հայր մեր. Ողջոյն:

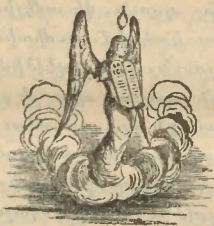
Պէքձի մէկէյէ տոռա.

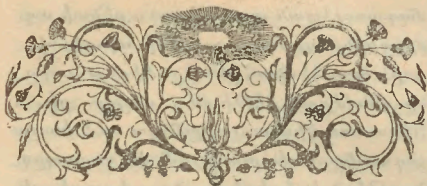
Եւ պէնիմ պէքձի մէլէյիմ, սէն քի
Ալլահ թարաֆընտան միւսթագիլ պէ-
նիմ իւղէրիմէ պէքձի թային օլունմուշ-
սուն. վէ կէօղէտէսին տէյի ճանըմ վէ
թէնիմ սանա սիփարըշ օլունմուշ տուր:
Րիճա էտէրիմ, օլմայա քի պէնի պէօ-
յիւք կիւնահլար ըլա պուլաշմըշ կէօ-
րիւպ տէ, սէնին մէլաիքանի թասլիա-
թընա իքրահ կէլէրէք. լայըգսըզլըղըմ
իչին պէնի թէրք էտէսին. օլմայա քի
պէնի եիւզտէն պըրադասըն. իլլա կիւ-
նահքեարլարը դազանմագ իչին օնլարըն
եանընա կիտէն Յիսուսուն իպրէթինէ
կէօրէ, սէն տէ պէնի էյլէ դազանասըն:
Իմօի հէր նէ դատար պէօյիւք կիւնահ-
քեար ըսամ, պէնի պըրադմա. ըուհանի
վէ ճիսմանի հէր թէհլիքէտէն պէնի է-
սիրկէյէրէք, մէմուրիյէթինի թէքմի-
լէն իճրա էթ. քէմ շէյթանը եանըմ
տան գօվ. վէրտիյի իյվալէրի մէն էյլէ.
հվիմին իչինտէ ասայիշ սագլա. հէր
տիւրլիւ ալթիւսթլիւքտէն վէ կիւնահ-

տան հըֆզ էյլէ. եօլտա, ախզուլիթա-
տա, սէօզլէրիմի, ամէլէրիմի, վէրատէ-
թիմի սէն էյլէյէ չէվեր քի, հէր կիւն-
լիւք ամէլէրիմի Ալլահնէ հսթիշամը ի-
չին եափայլամ, վէ օնուն մուրատընը իճ-
րա էտէյիմ:

Եւ Ալլահնէ մէլէյի, վէ ինսան ճին-
սինին տօսթու, Ալլահ պէնի սանա սի-
փարըչ էթաի. սէն գայըր քի, տինիմ
ըչըգլանմըչ օլսուն, վէ ամէլիմ իլէ աի-
նիմի իճրա էտէյիմ. ումիտիմ թագվի-
յէթ սլուլսուն, մուհապէթիմարթսըն.
Ալլահտան պաշգա պիր շէյ սէվմէյէ-
յիմ: Հաչան քի տուայտ օթուրուրսամ,
տուայտ զիյատէ խասիմ օլան շէյթան
օսանճըգ կէթիլիլ, ֆիքրիմի տաղըտըր.
սէն օ վադըթ շէյթանը գօվալա. ֆիքրի-
մի թօփլամայա եարտըմ էթ, վէ տուա-
մը Ալլահա մագպուլ էթաիլ: Էօլէ-
ճէյիմ վադըթ եանըմտա պուլունուպ,
գայըրըճըլըղըն ըլա շէյթանլարը գօվա-
րադ պանա եօլտաչ օլմայըլա պիլէնճէ
սէմավի ազիզ տաղա, Քրիստոսուն հու-
զուրունա դատար կէօթիլը. վէ հօր-
ֆիլլիւ շէրաաթ վադթընտա, պէնիմ

եւրիմէ սէն սէյլէյերէք, շէֆաաթ էյ-
լէ քի, սէնին եարարմըն ըլա Աւսհը
կէօրմէյէ, վէ ազիղ մէլաիքլէր իլէ պիր-
լիքտէ օնու էպէտի ալգըշլամայա լայը-
օլայըմ. ամին:





ՔՐԻՍՏՈՍՈՒՆ ԽԱԶ

ԻԻԶԵՐԻՆՏԷ ՍԷՅԼԵՏԻՅԻ

ՆԷՏԻ ՍԷՅԼԵՐԷ ՏԱԻՐ ՏՈՒԱ

« Փետեր, ափով եթ պոռնարաւ. զիրաւ նեկ
եապիտրգարընը պիլմէյօրար » .

Ա՛հ, սեմավի փետեր, պու սէս ախէ-
րին աէյիւ. իլլա « պու տուր պանա
մադպուլ օլան սեվկիւլիւ էվլատըմ »
տէյի շահատէթ էթտիյին սեվկիւլիւ
էվլատընըն սէսի տիր: Շիմսի սանա

մագպուլ ունի պու կվլատ, քէնտի աղ-
ըըւարընը պըրագըս, պէնի տիւշիւնիւ-
յօր. պու կիւնահքեարըն կիւնահլարը-
նը խաթըրա կէթիւմէ, տէյօր քի, օ
Յիսուսու կիւնահլարըմ ըլա պէն խաչա
չըգտըմըչըմ, խօրլամըչըմ. վէ սըբապըղ-
ծութիւն իշլէյէրէք, օնա զիյատէ սի-
թէմլէր էթմիշիմ:

Եւ Ալլահանի առաւելթ, սէն նիհա-
յէթսիզ Ալլահը խօրլատըղըմ իշլին,
պէնի նիհայէթսիզ վէ էպէտի զաղէս
իւէ զաղէսլէմէք իսթէրսին. լաքին իշ-
թէ Ալլահըն նիհայէթսիզ քէլամը,
« Փէտէր, աֆվ էթ պունլարա » տէյի
պէնիմ իշլին Ֆիրէատ էտիյօր. պէնիմ
իշլին քէնտի զաղէսլ չէքիյօր. գուրպան
օլույօր. օնուն մուպարէք դանը պէնիմ
իւղէրիմէ ագըյօր. պու տա աղ կէլմիշ
կիպի, տէրտլի եիւրէք իւէ, « Փէտէր,
աֆվ էթ պունլարա » տէյէրէք, կիւ-
նահլարըմը աֆվ էտէսին տէյի սանա
րիճա էտիյօր: Վագաա սէնին առաւել-
թին քէսքին գըլըճ կիպի տիր. հագ-
չէրաաթ քէսէճէք տիր. չուէքի պէնիմ
քէմ ամէլէրիմ մէյտանտա տուրմուշ,

մերհամէթ տէյիլ, զազէսիս իսթէյօրլար .
լաքին պէնի ուրմագ, պէնիմ իչին թէն
ալմըշ, խաչ իւզէրինտէ պօղազլանմայա
հիւքմ օլմուշ օլան, վէ պօղազլանսըլը
արատա տա եինէ ահուզար ըլա, « Փէ-
տէր, աֆիլ էթ պունլարա, զիրա նէ
եափտըգլարընը պիլմէյօրլար » տէյի
շէֆաաթ էտէն էպէտի քէլամուլլահը
թէքրար ուրմագ, թէքրար զազէսլէ-
մէք տիր: Սէպէսլինի տէ կէօսթէրէրէք,
պէնիմ իչին պէյլէ աֆիլըդ տիլէր .
չունքի կիւնահըն նէ քէօթիւ շէյ օլտու-
ղունու, կիւնահ ըլա Սլլահը խօրլամագ
նէ էօրֆիւլիւ շէյ օլտուղունու պէն
հագըգէթէն պիլմէտիմ: Պունլար պանա
սու սէսի կիպի կէլիր իտի: Լաքին շիմտի
մատամքի կիւնահլարըմը թանըմըշ ըմ.
պիւլթիւն եիւրէքտէն խաչա էյլէ պիր
սարըլըրըմքի, հիչ պիր քիմսէ պէնի
օնտան այըրամաղ. պէնիմ պիլմէզլիյիմէ
շահատէթ էտէն, վէ քէսքին ըիճալար
ըլա պէնիմ իչին պէյլէ շէֆաաթ է-
տէն՝ Սլլահ էվլասը աըր:

Եւ Սլլահըն նիհայէթսիզ մերհամէթի
գալդ, պէնիմ իչին սէյլէ. « վագաա պու

կիւնտէքեար պիւղէրձէ ճէղալէրէ մուս-
թահագ տըր, անճագ լիմոի պիւթիւն
եիւրէքտէն պու գուրպան մահալինէ
սըղընմըջ օլտուղու էճիլտէն, օնուն կիւ-
նահլարընը ափվ էտէրիմ» աէյէրէք,
Ալահանի ատալէթին էլինտէն պէնի
գուրթար: Պէն սախի պու միւթտէ սէ-
սինի իշիթմէյիլէ, պիւր թանէճիք էվլատ
Յիսուս Քրիստոս սէնա վէ էհթիշամ
սունայըմ: վէ Յիսուսուն սէսինի իշիաէ-
րէք, պանա մէրհամէթ էտէն փէտէր
Ալահա, վէ բուհուլահա մէճա ու սէ-
նալէր էտէյիմ:

« Պոշ կիւն պիւնիս իյէ ձէնէրտէ
օլսարն ».

Ա՛հ, մութլուլու նիտա քի, Յիսու-
սուն լիսանընտան չըգըպ, իըրսըզըն
գուլաղընա էէթիշաի. շէօյլէ քի զա-
ղէպլէնէճէք եէրտէ, կիւնահլարընա
ափվըդ պուլտուն. ճէհէնէմին եէրի-
նէ ճէնէթի գաղանտըն: Ա՛հ, պիւր կիւ-
նահքեար էօլլուլիւ սատթընտա Յիսու-

սուն լիսանընտան սլու սէօզիւ իշիթմէք
նէ մութլուլու շէյ տիր:

Ահ, ինտան սէվիճի Էֆէնտիմ Յիսուս,
նիճէ քի խըրսըզըն սանա խաչտաշ օլ-
տուղուն, սանա աճըտըզը իչին, օնա
սիր լութուֆ վէրաին իսէ քի, աինի
նուրլանտը, սէնին Ալահլըզընը թա-
նըաը. թանըմայըլա քէնաի կիւնահլա-
ընը իգրար էթաի. վէ իգրար էթմէ-
յիլէ ճան ու կէօնիւլտէն սանա միւրա-
ճաաթ էթմէյէ, վէ « Էֆէնտիմ, փա-
աիշահլըզըն ըլա կէլտիյին վագըթ, պէ-
նի խաթըրընա կէթիր » տէյի ըիճա
էթաիյիսէ. պէյլէ տէ կիւնահլարընը
իգրար վէ ըիճա էթաիյի իչին, օնու
ճէննէթէ տաիլիլ էթմէյիլէ, վէ սէմա-
վի գրախտա եէթիշտիրմէյիլէ, իքինճի
տէֆա լութուֆլարըն լութֆուհու օ-
նա իհսան էթաին:

Շիմտի պէնիմ ճանըմ տա խաչըն ալ-
թընտա տուրմուշ, « Էֆէնտիմ, փաաի-
շահլըզըն ըլա կէլտիյինտէ, պէնի խա-
խաթըրընա կէթիր » տէյի սանա ֆիր-
եաա էտիյօր: Տիւրլիւ պէ աիւրլիւ կիւ-
նահլար ըլա աօլմուշ, վէ խըրսըզտան

տահա պէտթէր քէմլիքէր, սրբապըղ-
ծուծիւնլար իշլէմիշ օլան շու ճանրմ,
էօլիւմիւ եապլաշմը կէօրմէյիլէ, սէն
գուրթարըճըյա գօշար: Էվլէլէ էմրաե
խըրսըղ կիպի սանա խաչաաշ օլմայը
վէր պանա. լաքին լուծուֆ տա վէր
քի, քէնտիմի պինլէրճէ զաղէպլէրէ
մուսթահագ կէօրէրէք, խըրսըղ կիպի
խաչըմը սապը ըլա չէքէյիմ: Տինիմի տէ
նուրլանտըր քի, սէնին Սլահլըղընը
փարլագ կէօրէյիմ, վէ ինանայըմ, վէ
տինիմ իլէ եիւրէքսէն փիւշման օլուպ,
կիւնահլարըմը իգրար էտէյիմ. օ խըր-
սըղ կիպի տայմա սէնին փատիշահլըղը-
նա արզիւ չէքէրէք, քէմլիքէրիմի պը-
րագայըմ. էյրի վէ քէօթիւ րասէթիմի
էօլտիւրէրէք, խաչա մըխլայայըմ. վէ
պէօյլէճէ սօն կիւնիւմտէ, «Մառամ քի
կիւնահլարընը թանլտըն. քէնտինի զա-
ղէպլէ մուսթահագ սայաըն. կէօնտէր-
տիյիմ խաչարը սապը ըլա չէքտին. աի-
նին վէ ամէլին իլէ պէնի իգրար էթաին.
պէնտէ պու կիւն պու միւթտէ խապէ-
րինի սանա վէրիւրիմ. պու կիւն պէնիմ
իլէ ճէննէթտէ օլասըն», թաթլը քէլա.

մընը սէնին լիսանընտան իշխեմէյէ լա-
յըդ օլայլմ:

« Ս' գարը, իշքէ սէնին հիլատըն ».

Ահ, սուրբ Աստուածածին, հաջան քի
հվլատըն Յիսուսու գանլարա պէօլէն-
միշ կէօրտիւքաէն սօլրա, օնուն սանա
վէտա էթմէսի կիպի օլարագ, « Իշթէ
պէն էօլիւպ կիտիյօրում. պէնի թէն ի-
լէ պիր տահա կէօրմէյէճէքսին. պէնիմ
եէրիմէ Յովհաննէս աւետարանիչ սա-
նա հվլատ օլսուն », տէտիյինի իշխեթաի-
յինտէ, պու սէօղ սանա նէ գատար ա-
ճը վէրաի: Պու սէօղիւ իշխեթմէյիլէ սէ-
նին եիւրէյին նէ տիւրլիւ աճըյա զարգ-
օլտու: Յիսուսու պըրագըպ, օնուն եէ-
րինէ շայիրտինի հվլատ էտինմէք, սանա
նէ գատարալըր կէլտի: Լաքին պու սէօղ
պէն կիւնահքեարա տա նէ գատար սէ-
վինճ վէրաի. չունքի Յիսուս, շայիրտի
Յովհաննէսին իսմիյիլէ, վէ օնուն շախ-
սընտա, ճէմի քրիսթիյանլարը սանա
հվլատ էթաի քի, օնլարըն իշինտէ պէն
տէ վար ըմ:

Իւջ վալիտէմիզ Եւա պիզէ Էօլիւմ
կէթիրոթի. օ Էօլիւմիւ սէնին պիր Թանէ-
ճիբ էվլասըն քէնտի իւզէրինէ ալաւ.
Եւանըն մէյվէսինի եհաթիյի աղաճըն կէ-
թիրաթիյի Էօլիւմիւ պիզիմ իւզէրիմիզ-
տէն գալտըրմագ իջին, սյու կիւն աղաճ-
տան աորլմըշ Էօլիւյօր. սէն Եւանըն
գըզընը, վէ էպէտի նուրլար փէտէրի-
նին գըզընը տա պիզէ Էօմիւր վալիտէ-
սի Թային էթաթի քի, պիզ կիւնահքեար-
լար սանա գօշմայըլա, խէլասըզ Էօմ-
րիւ պուլալըմ. սէնին լահմինին Էօլիւմ-
սիւզ մէյվէսինի Թէնավիւլ էթմէյիլէ,
էպէտի Էօլիւմտէն խէլաս օլալըմ: Էջլէ
խսէ շիմտէն սօղրա պիզիմ Էօմիւր վէ խէ-
լասըզ վալիտէմիզ սէն սին. իւջ վալի-
տէմիզ Եւա տէյիլ տիր. սէն քի Յի-
սուս Էօլմէզտէն էվվէլ օնուն սյու սէօ-
զիւյիւլէ օնտան այրըլարագ Էօլտիւն,
վէ սյու քատար աճըլըլա վէ տէրտ իլէ
պիզի էվլատ էտինտին. Բենիամինին վա-
լիտէսի Ռաքէլէ վագը օլտուղու կիպի,
պիզ տէ սէնին աճըլարընըն էվլատըլը-
տայանըլմագ աճըլարընըն էվլատըլը
քի, խաչըն Եանընտա Յիսուս ուլա խաչ

տաշ օլարագ, վէ գալպինին իջինտէ Էօ-
լէրէք, պիղի էպէտի Էօմիւրէ Թէվլիտ
էթտին:

Իմտի Յիսուսուն Էօլլիւսիւզ մուհա-
պէթինէ Թէշէքքիւր Էաէրիզ քի, տա-
յանըլմազ սիյասէթլէրինին արասըն-
տա, քէնտի չէքտիյի իսքէնճէլէրի պիր
Թարաֆա սլըրագարագ, պիղ կիւնահ-
քեարլարը տիւշիւնտիւ, վէ պիղէ Էօլլէ
պիր խէլասլըգ վալիտէսի գօտու քի,
ճիւմլէմիղին ումիտի աիր: Սանա տախի
Թէշէքքիւր Էաէրիզ, Էա խէլասլըղըն
իլք վալիտէսի, Էա սահիհ վալիտէ քի,
խէլասլըգ ամէլի իջին, Յիսուսա հէմկին
օլարագ, ծնունուլա պիրլիքտէ Էզիյէթ
չէքտին: Օ Թէնի իլէ Էզիյէթ չէքէր ի-
տի, սէն գալպինին իջինտէ Էզիյէթ չէ-
քէր իտին. վէ Էօլլիւմիւ վագթընտա տա
Էանընտան այրըլմատըն. Էիւրէյինի
տայանտըրըպ, խաչըն ալթընտա տուր-
տուն. վէ պէօլլէճէ պիր Էվլատըն Էհ-
րինէ Աբրահամ կիպի, Էիւզ պինլէրճէ
Էվլասլար Էտինմէք, վէ պիղ կիւնահ-
քեարլարա փէնակէահ օլմագ իմթիյա-
ղընը Էտինտին:

Նիմոի պիղ քի եալընըզ սէնին դու-
լուն տէյիւ, իլլա լուծուֆ էվլաուլարըն
ըզ, ճիւմէմիղ տէ սանա րիճա էտէրիզ.
պիղի սագլա, գայըր. վալիտէլք հիմա-
յէթինի պիղիմ իւզէրիմիղտէ կէօսթէր
քի, շայէտ քէօթիւ ճանավար, շէյթան
պիղի գափմասըն. վէ Յիսուս ուլա պիր-
լիքտէ չէքտիյին պու գատար աճըլար
պօշա կիթմէսին: Պիղէ բուխսաթ վէր
քի, տիւնեա իւզէրինտէ հէր նէ տիւրլիւ
իլվայէ տիւչար օլուրսագ, սէնի ֆիքրի-
միղի վէ եիւրէյիմիղի աչաճագ փէնահ
էտինէլիմ: Պիղ քիլիսէ էվլաուլարը ճէն-
նէթտէ սէնին իսմին իլէ իֆթիխար է-
տէլիմ քի, իւք էվլէլ Բեթղէհէմտէ
րահմինին մէյվէսի օլան էօլիւմսիւղլիւք
էքմէյինի պիղէ եէթիշտիրտին. պու
կիւն տախի եինէ օ մէյվէյի Գողգոթա
տաղը իւզէրինտէ, աճը սիյասէթէր ի-
լէ գավուրարագ, տիւնեանըն խէլասը-
ղը իչին, պիղ կիւնահքեարլարա թէվզի
էթտին. վէ պէյլէճէ սէնին վալիտէլի-
յին իլէ պիղիմ սէլամէթիմիղին մասլա-
հաթը խաչտա խիթամ պուլտու:

Իմոի եա Ալլահ վալիտէսի, վէ պիղ

կիւնահօրաւարըն խելասլոյդ վալիտէ-
սի, պիղ ճէմի միլէթէր վէ սիւսիլէլէր
սանա ալգըլար սունարը. մութլու
վերրիզ, վէ րիճա էտերիզ քի, պիղիմ
լայրգսըղըղմըղա պագմայըպ, շիմաի
կիւնահարտան էսիրկէյէրէք, շէյթա-
նըն գուվվէթինի գըրարագ, սողրա տա
էօլիւմիւմիւզ սաաթընտա էանըմըղտա
պուլունուպ, քէմ շէյթանը գովալայա-
րագ, վալիտէլիյինի պիղիմ իւզերիմիզ-
տէ կէօսթէրէսին: Եւ էօմիւր վէ խե-
լասլոյդ վալիտէսի, սուլ քէրէմի էյլէ
քի, սէնին սայէնտէ ճէննէթէ եէթիշ-
մէյիլէ, ճէննէթտէ տէ պու ալգըլարը
սանա վերէ պիլէլիմ: Վէ Յիսուսուն
էօլիւսիւզ ինսան սէվիճիլիյինէ սէնին
իլէ շէրէֆ վէրէլիմ, էպէս էլ ապաս.
ամին:

« Աղահըւմ, Աղահըւմ, նիյին պրրագտըն
պէնի ».

Էֆէնտիմ Յիսուս Քրիստոս, հաջան
քի սէնին պու էասը ֆիղանընը իշիտիւ-
սէմ, էիւրէյիմ էգիլեր: Պէն էզլիէթ

չէքէ՞ձէք իբէն, պէն չէքմէյէյիմ տէյի,
պանա օլան մուհապէթինտէն, պէնիմ
կիւնահքեար գըյաֆէթիմի սէն իւզէ-
րինէ ալտըն. պէնիմ եէրիմէ սէն չէք-
տին: Փէտէր Ալլահ կէօյտէն սէնի պէ-
նիմ կիւնահքեար գըյաֆէթիմէ կիրմիչ
կէօրմէյիլէ, պէնիմ իւզէրիմէ օլան
տարղընլըղընը սէնին իւզէրինէ տէօք-
տիւ. սէնտէն եիւզ չէվիրտի: Պու շէյ
իսէ սանա հէր էզիյէթտէն տահա աղըր
կէլտի. վէ պուշա տայանամայարագ,
քէէննի շիքեայէթ էտէր կիպի, « Աւ-
լահըմ, Ալլահըմ, նիչին պըրագտըն պէ-
նի » տէյէրէք ֆիրեատ էթտին: Հիչ
պիր գուսուրուն էօղ իբէն, Ալլահըն
սէնի եիւզտէն պըրագտըղընըն սէպէ-
պինի արարսան, ահ, սէպէպի պէնիմ
կիւնահլարըմ ըտըլար. պէնիմ կիւնահ-
լարըմ նէ գատար պէօյիւք իմիչ քի,
սէն զաթէն կիւնահսըղըրգ վէ ազիզէ-
րին ազիզէյի իբէն, եալընըզ պէնիմ
կիւնահլարըմըն զազէպինի չէքմէք իս-
թէտիյին իչն, Ալլահ սէնի եիւզտէն
պըրագտը:

Ահ, էֆէնտիմ, պէն պու կիւն կիւ-

նահալարումըն աղբրըղընը (թանրմայրլա,
էօրֆ էտէրիմ. մեղայ տէրիմ: Ս վադըթ.
քի եասլը սէսինի, մահղուն գալսինի
խաթըրընա կէթիր տէ, սէն տէ պէն-
տէն եիւզիւնիւ չէվիրմէ. պէնի պըրադ-
մա, էֆէնտիմ վէ Ալլահըմ Յիսուս:
Զիրա կէօրիւյօրում քի, կիւնահալար-
մըն աղբրըղը վէ աֆվ օլունմաղ նամ-
քէօրլուղում իչին, պէնի պիւթիւն
պիւթիւնէ (թէրք էալյօրսուն. սէվկիւ-
լիւլէրին իլէ սէյլէշալին կիսի, լութ-
ֆուն վէ իհամլարըն ըլա պանա սէյլէ-
մէյօրսուն. ֆիքրիմի աջմայօրսուն. տի-
նիմի (թէնվիր էթմէյօրսուն. տիւնեա-
տան ուղադ տուրուպ սէնի սէվմէք իչին
եիւրէյիմի գըղտըրմայօրսուն:

Պէյլէ գուպ գուրու գալմըշ օլան
եիւրէյիմ տէ շիմտի սէնին սէօղիւն իլէ՝
Ալլահըմ, Ալլահըմ, նի՛չին պըրադտըն
պէնի. կիւնահալարում սէպէպինէ նի՛չին
պէնի խօրլարսըն. նի՛չին պէնտէն եիւզ
չէվիրիւսին, տէյի սանա ֆիրեատ էտէ-
րիմ: Սէն եարատըճըմ պէնտէն եիւզ
չէվիրտիյինտէ. գուրթարըճըմ պէնի
(թանրմաղտան կէլտիյին հալաէ, պէն
սէֆի. մախլուգ նէ՞ օլուրում:

Եւ Էֆէնտիմ, պու շէյէ պէն տէ
տայանամամ. սանա ֆիրեատ էտէրիմ.
Յիսուս պանա մէրհամէթ էթ. պէնիմ
աշգըմա կէյլիւ փէտէրինտէն պէյլէ
թէրք օլունտուղուն վագըթ իչին օւ
սուն, շիմտի պէնի պըրագմա. իլլա մէր-
համէթ կէօղիւյիւլէ պանա պագ. պէնի
կիւնահլարտան վէ բուհանի վէ ճիսմա-
նի թէհլիքէլէրտէն սագլա կէօղէթ. Թա-
քի ճէննէթինտէ սէնին ազիզ ճէմալնի
կէօրմէյէ լայըգ էտէսին. ամին:

« Սոսսոզոզ ոռմ ».

Էֆէնտիմ, պէնիմ իչին գըրգ կիւն
թութտուղուն օրուճ ազ կէլմիշ կիպի,
շիմտի տէ սուսուղուգ չէքէրսին: Դա-
ւիթին սուսամըշ իքէն, Բեթլեհէմ
գույուսուռնուն սույուռնու իլմէտիյի
պէյլիւք պիր շէյ սայըլաը. շիմտի սէն
իսէ, Եւ գուլվէթէր Ալլահը, Էօմիւր
սույու, վէ ճէմի սուլարը Եարաթմըշ
իքէն, սուսուղուղունուն տէֆ էտէճէք
պիր տամլա սու պուլամաղսըն:

Էֆէնտիմ, Էհթիշամլար օլսուն սէնին

սասարնա քի պէնիմ խէլասլըղըմ իչին ,
պին գաթ էղիյէթլէր չէքտին . Ովկիա-
նոս տէրեասընը սէն եարաթմըշ օլա-
րագ , նի՛ճէ սույա միւհթաճ օլուրսուն ,
սուսարսըն , վէ սու պուլլամաղսըն : Լա-
քին սէնին սուսուղլուղուն պէնիմ խէ-
լասլըղըմ իչին , վէ ճանըմը դուրթար-
մագ իչին իտի : Ստին պաղչէսինտէ , ա-
ղաճըն եանընտա պուլլունտուղումու
կէօրմէյիլէ , աիւնեայա կէլաին . աղա-
ճըն իւղէրինէ չըգտըն . խաչ աղաճընըն
իւղէրինտէ պէնի արար ըտըն : Լոքին
պէն սէնին սէվտիյին խաչ աղաճընըն
եանընտա պուլլունմամ . եասաղ օլան
կիւնահ աղաճլարընըն եանընտա պու-
լլունուրում :

Խաչըն իւղէրինտէ պէնի պուլլամաուըն
ըսա , եասլը սէտայըլա . « Ա՛հ , Ագամ
նէրէտէ սին . սէնին խէլասլըղընա սու-
սամըլըմ » տէյի չաղըրտըն : Սամարեալը
գարըտան նասըլ սու իսթէտին իսէ ,
պէնտէն թէօլպէ կէօղ եալլարը սու-
յու իսթէտին քի , պարի գալգըս սէ-
նին մուրատընը իճրա էթմէյէ կէլէյիմ :
Շիմտի թէօլպէ վագթը տըր . թէօլպէ

կէօղ եաշլարընըն սույունու պանա վէր
քի, գանըմըլա դարըշտըրայըմ. կէօյլիւ
փէտէրիմէ սունայըմ քի, Կիւնահլարը-
նա աֆվլըգ պուլասըն, տէտին: Լաքին
պէն օ աճըգսըզ ճէլլատլարա պէնդէր
օլտում քի, կէօղ եաշը սույուն վէրէճէք
եէրտէ, եիւրէյիմի թաշ կիպի փէքէշ-
տիրտիմ. նամքեօրլուղուն աճը սույուն-
նու վէրտիմ. աղըր մահացու կիւնահլա-
րըն սիրքէսինի իշիրտիմ. պէնիմ եէրիմէ
թաշլար աղլասըլար. կէօյ վէ եէր ֆի-
ղան էթտի. պէն գըմըլտանմատըմ. հաթ-
թա եէնի եէնի կիւնահլար իշէտիմ:

Լաքին սէն եա մէրհամէթլէր Ալլա-
հը, նասըլ քի սէնի խաշա չըգարանլա-
րը ագըպէթ թէօվպէյէ կէթիրտին իսէ,
քէզալիք պէնիմ եիւրէյիմի տէ պու-
կիւն թէօվպէյէ թէփրէթ քի, իշէտի-
յիմ կիւնահլարըն իւզէրինէ աղլայա-
րագ, սէնին սուսուզլուղունա սու եէ-
թիշտիրէյիմ. ծնունուլա խէլասըղա
եէթիշէրէք, սէնին սուսուզլուղունու
դանաըրայըմ. րատէթինի իճրա էտէ-
յիմ, վէ էպէտի մուլթլուլուլա լայըգ
օլայըմ. ամին:

« Հէր շէյ քամամ օլտու » .

Հէր շէյ Թամամ օլտու , ես պիր Թա-
նէճիք էվլատ Յիսուս . Ալլահ սէնտէն
նէ քի իսթէմիշ , վէ նէ քի Թէնպիհ էթ-
միշ իսէ , հէր շէյի Թէքմիլ էթտին . ին-
սանլարա նէ քի էյրէթմէք իգթիզա ը-
աւըլսա , հէփիսինի էյրէթտին . հէր նէ
խալէթ վէրմէք իգթիզա ըաւըլսա , հէ-
փիսինի տէ ամէլ իլէ վէրտին . ինսան-
լարըն խէլասլըլը իչին հէր նէ էզլէթ
վէ խաչ չէքմէք իգթիզա ըաւըլսա , հէ-
փիսինի տէ չէքտին . Ալլահըն հէր էմ-
րինի իճրա էթտին . օնու իչին շիմաի
տէ , սէմալի փէտէրինէ սէրպէսթճէ ,
« Հէր շէյ Թամամ օլտու » . Ալլահըն
հէր պիր էմրլէրի իճրա օլտու տէյի
Ֆիրեաա էթտին :

Իլթէ Յիսուսում , պէն տէ սէնտէն
շու իւչ քէրէմի արղիւլլէրիմ վէ տիլէ-
րիմ : Սէնին մուրատընը իճրա էթմէյի
ախէրլէրէ էյրէտէյիմ . էյի ամէլլէր ի-
լէ ախէրլէրէ էյի իպրէթ վէրէյիմ , սու-
յի իպրէթ վէրմէյէյիմ . վէ Ալլահըն

գայրը ճշրըզը պանա հէր նէ խաչ կէօն,
տէրիւր իսէ մուհապէթ իլէ չէքէյիմ:
սանա պէնդէր օլայլմ: Պէջլէճէ պէն
տախի էօլիւմ սաաթըմտա՝ « Հէր շէյ
թամամ օլտու: Ալլահըն հէր պիր մու-
րատընը իճրա էթաիմ: շիմսի տէ էյի էօ-
լիւմ իլէ էօմրիւմիւ թէքմիլ էտիյօրում»
տէյէ պիլէյիմ: Նիճէ քի Պօղոս առա-
քեալըն տախի սէրսէսթլէյիլէ Ալլա-
հա, « էյի ճէնկի ճէնքլէշտիմ: մէնղլիլիմի
թէքմիլ էթաիմ: տինիմի սադլատըմ:
սուհտան սօղթա պանա սալիհլէք թաճը
սէքլէյօր » տէյի սէյլէր իտի:

« Փեռտեր, ձանըմը սէնիկն էյիկնէ քիսլիմ
հոտէրլիմ».

Եւ փէտէր Ալլահ, սօն կիւնիւմտէ
ճանըմը սէնիկն էլիկնէ թէսլիմ էթմէք ի-
չին, բուհանի վէ ճիսմանի թէգայյիւտ-
լէրիմի սէնիկն էլիկնէ թէսլիմ էտէրիմ:
Պիր թանէճիք էվլատընտան պէյլէ
կէօրաիւք, պէյլէ էյրէնտիք:

Եւ մէրհամէթլէր աթասը, սէն քի
պիր թանէճիք էվլատընըն սուլ էասը

սէսինի իշխութին. օնուն ճանընը գա-
պուլ էթաին. Յիսուսուն օ սաաթընը,
օ խոնարհութիւնունու վէ սիյասէթլէ-
րինի խաթըրա կէթիրէրէք, սլանա մէր-
համէթ էյլէ. պէնի աէ լայըդ էյլէ քի,
Յիսուսուն եաշայըշընըն արգասընա կի-
տէրէք, իթաաթ ըլա վէ իսլասէթքեար-
ըղ ըլա էօլէրէք, սօն սաաթըմտա պէն
տախի, «Փէտէր Ալլահ, սէն քի պէնի
եարաթարն, քիւչիւք եաշըմտան շիմ-
տիյէ գատար բուհանի վէ թէնանի էյ-
լիքէր իլէ տօլաուրտուն. շիմտի աէ սէ-
նին րատէթին իլէ կիւնլէրիմի թէքմիլ
էթաիմ. եարաթարղըն ճանը ախէրէ
տէյիլ. իլլա սէնին էլինէ թէսլիմ էտէ-
րիմ. ալ օնու, վէ եիւղիւնիւ կէօսթէր-
մէյէ լայըդ էյլէ : Փէտէր, ճանըմը
սէնին էլինէ թէսլիմ էտէրիմ. նասըլ
քի Յիսուսուն ճանընը գապուլ էթաին
խէ. մատամ քի պէն աէ օնուն վիճու-
տինին պիր աղասըլըմ, պէնիմ ճանըմը
տա օնտան սյըրմա. իլլա սէնին օլանը
սէն գապուլ էթ, վէ էպէտի սադլա»,
տէյէ պիլէյիմ. ամին :

1871
The first of the year was a very
warm one. The weather was
very pleasant. The wind was
very light. The sun was
very bright. The clouds were
very few. The rain was
very little. The snow was
very much. The ice was
very hard. The water was
very cold. The ground was
very dry. The trees were
very green. The leaves were
very red. The flowers were
very white. The birds were
very loud. The insects were
very busy. The animals were
very tame. The people were
very kind. The world was
very good. The future was
very bright. The end was
very happy.

ՖԻԶՐԻՍԹ

Տուննն էլզէմիյէթի	5
Սապահ տուաւր. — Եսթագտան գալգըն. — ճա տուա	11
Սապահ տուաւր	12
Ագշամ տուաւր	19
Ագշամ վագթընտա փիւշմանլըդ տուաւր	25
Հաֆթաննն եէտի կիւնիւ իշին տուա	27
Խոստովանանքա հազըրլըդ	68
Ախէր տուա	72
Փիւշմանլըդ վէ նիյէթ տուաւր	74
Սուրբ Հաղորդութիւն խորհուրդունա հա- զըրլըդ վէ թէշէքքիւր տուալարը. — Հաղորդութիւնտան էվէլ տուա	85
Հաղորդութիւնտան սօղրա ազիզ պիքիւր Մարիամա տուա	102
Հաղորդութիւն արտըգտան սօղրա, Քրիս- տոսուն ճան ըլա մուհապէթի	107
Պատարապ վագթընտա տղուա	160
Պատարապ խորհուրդու իւզէրինէ միւլա- հազալար	164

Քրիստոս Էֆէնտիմիզին ծնունդ եօրթու-	
սունտա	207
Յիսուս Էֆէնտիմիզին իամի կիւնիւնտէ	211
Յայտնութիւն եօրթուսունտա	215
Մկրտութիւն եօրթուսունտա	215
Տեառն ընդ առաջ եօրթուսունտա	219
Մեծպահք իչին տուալար թալիմաթը	225
Մեծպահքն իւր հաֆթասը	227
Մեծպահքն իբրինճի հաֆթասը	259
Մեծպահքն իւչիւնճիւ հաֆթասը	249
Մեծպահքն տէօրաիւնճիւ հաֆթասը	263
Մեծպահքն պէչիւնճի հաֆթասը	287
Մեծպահքն ալթընճը հաֆթասը	304
Պէզրիւք հաֆթա . Քրիստոսուն սկյասէ-	
թլէրինին զիբրիլէ, ֆազիլէթլէր թա-	
լիմի	525
Չատիկ եօրթուսու . — Պիրինճի կիւնիւ	554
Իբրինճի կիւնիւ	557
Իւչիւնճիւ կիւնիւ	559
Աւետում եօրթուսունտա	562
Համբարձում եօրթուսունտա	567
Հոգեգալուստ եօրթուսունտա . Պիրինճի	
կիւնիւ	571
Իբրինճի կիւնիւ	573
Վարդավառ եօրթուսունտա . Պիրինճի կիւ-	
նիւ	577
Իբրինճի կիւնիւ	579
Իւչիւնճիւ կիւնիւ	576
Վերափոխում եօրթուսունտա . Պիրինճի	
կիւնիւ	581
Իբրինճի կիւնիւ	584

Աստուածածինին ծնունդու եօթուսուն-	
տա	386
Խաչ եօթուսունտա . Պիրինճի կիւնիւ .	390
Իքինճի կիւնիւ	391
Շնծայում եօթուսունտա	395
Անարատ յղութիւն եօթուսունտա . .	396
Ախէր տուա	398
Ազիզէրէ տուա .— Յովհաննէս Մկրտիչին	
ծնունդու եօթուսունտա	402
Սուրբ Հայր Յովսէփին եօթուսունտա .	407
Ախէր տուա	409
Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչին եօթուսուն-	
տա	411
Ախէր եօթուսունտա	415
Սուրբ Յակոբ Մծբնայ Հայրապետին եօթ-	
ուսունտա	415
Սուրբ Անտոն ճգնաւորուն եօթուսունտա	418
Սուրբ Հռիփսիմեանց վէ Գայիանեանց	
եօթուսունտա	420
Հիմայէթճի ազիզէ տուա	425
Պէքճի մէլէյէ տուա	426
Քրիստոսուն խաչ իւզէրինտէ սէօյլէ տիյի	
եւտի սէօզլերէ տաիր տուա	429

1. *Ammonia* 111
 2. *Ammonia* 112
 3. *Ammonia* 113
 4. *Ammonia* 114
 5. *Ammonia* 115
 6. *Ammonia* 116
 7. *Ammonia* 117
 8. *Ammonia* 118
 9. *Ammonia* 119
 10. *Ammonia* 120
 11. *Ammonia* 121
 12. *Ammonia* 122
 13. *Ammonia* 123
 14. *Ammonia* 124
 15. *Ammonia* 125
 16. *Ammonia* 126
 17. *Ammonia* 127
 18. *Ammonia* 128
 19. *Ammonia* 129
 20. *Ammonia* 130
 21. *Ammonia* 131
 22. *Ammonia* 132
 23. *Ammonia* 133
 24. *Ammonia* 134
 25. *Ammonia* 135
 26. *Ammonia* 136
 27. *Ammonia* 137
 28. *Ammonia* 138
 29. *Ammonia* 139
 30. *Ammonia* 140
 31. *Ammonia* 141
 32. *Ammonia* 142
 33. *Ammonia* 143
 34. *Ammonia* 144
 35. *Ammonia* 145
 36. *Ammonia* 146
 37. *Ammonia* 147
 38. *Ammonia* 148
 39. *Ammonia* 149
 40. *Ammonia* 150
 41. *Ammonia* 151
 42. *Ammonia* 152
 43. *Ammonia* 153
 44. *Ammonia* 154
 45. *Ammonia* 155
 46. *Ammonia* 156
 47. *Ammonia* 157
 48. *Ammonia* 158
 49. *Ammonia* 159
 50. *Ammonia* 160
 51. *Ammonia* 161
 52. *Ammonia* 162
 53. *Ammonia* 163
 54. *Ammonia* 164
 55. *Ammonia* 165
 56. *Ammonia* 166
 57. *Ammonia* 167
 58. *Ammonia* 168
 59. *Ammonia* 169
 60. *Ammonia* 170
 61. *Ammonia* 171
 62. *Ammonia* 172
 63. *Ammonia* 173
 64. *Ammonia* 174
 65. *Ammonia* 175
 66. *Ammonia* 176
 67. *Ammonia* 177
 68. *Ammonia* 178
 69. *Ammonia* 179
 70. *Ammonia* 180
 71. *Ammonia* 181
 72. *Ammonia* 182
 73. *Ammonia* 183
 74. *Ammonia* 184
 75. *Ammonia* 185
 76. *Ammonia* 186
 77. *Ammonia* 187
 78. *Ammonia* 188
 79. *Ammonia* 189
 80. *Ammonia* 190
 81. *Ammonia* 191
 82. *Ammonia* 192
 83. *Ammonia* 193
 84. *Ammonia* 194
 85. *Ammonia* 195
 86. *Ammonia* 196
 87. *Ammonia* 197
 88. *Ammonia* 198
 89. *Ammonia* 199
 90. *Ammonia* 200
 91. *Ammonia* 201
 92. *Ammonia* 202
 93. *Ammonia* 203
 94. *Ammonia* 204
 95. *Ammonia* 205
 96. *Ammonia* 206
 97. *Ammonia* 207
 98. *Ammonia* 208
 99. *Ammonia* 209
 100. *Ammonia* 210

